

# Naudotojo vadovas



# HP Officejet Pro 3610/3620





„HP Officejet Pro 3610/3620 Black  
and White e-All-in-One“

Naudotojo vadovas

## Informacija apie autorių teises

© Hewlett-Packard Development Company, L.P.,  
2013.

1 leidimas, 2013 m. sausio mėn.

### „Hewlett-Packard Company“ pranešimai

Šiame dokumente pateikiama informacija gali būti pakeista be perspėjimo.

Visos teisės saugomos. Šią medžiagą kopijuoti, adaptuoti ar versti į kitą kalbą be išankstinio raštiško bendrovės „Hewlett-Packard“ sutikimo draudžiama, išskyrus atvejus, kai tai leidžia autoriaus teisės.

HP produktų ir paslaugų garantijos nustatytos specialiuose garantiniuose pareiškimuose, kurie pateikiami kartu su produktais ir paslaugomis. Jokios čia pateiktos informacijos negalima interpretuoti kaip papildomos garantijos. HP neatsako už technines ar redakcines klaidas šiame leidinyje.

### Patvirtinimai

„Microsoft“, „Windows“, „Windows XP“, „Windows Vista“, „Windows 7“ ir „Windows 8“ yra JAV registruotieji „Microsoft Corporation“ prekės ženklai.

„ENERGY STAR“ ir „ENERGY STAR“ ženklas yra JAV registruoti prekių ženklai.

### Saugos informacija



Kai naudojate šiuo gaminiu, visuomet imkitės elementarių atsargumo priemonių, kad išvengtumėte galimo sužeidimo dėl gaisro ar elektros smūgio.

1. Perskaitykite ir išsiaiškinkite visus nurodymus, pateiktus dokumentuose, kuriuos gavote su spausdintuvu.
2. Laikykitės visų perspėjimų ir nurodymų, esančių ant gaminio.
3. Prieš valydami šį gaminį, atjunkite jį nuo elektros lizdo.
4. Nestatykite ir nenaudokite šio gaminio prie vandens arba kai esate sušlapę.
5. Pastatykite gaminį patikimai ant tvirto paviršiaus.
6. Pastatykite gaminį saugioje vietoje, kad niekas negalėtų užlipti ant telefono linijos laido, už jo užkliūti ar jį pažeisti.
7. Jei gaminys neveikia kaip turėtų, žr. [Problemos sprendimas](#).
8. Viduje nėra dalių, kurias galėtų prižiūrėti pats vartotojas. Priežiūrą patikėkite tik kvalifikuotiems techninės priežiūros darbuotojams.



---

# Turinys

<b>1 Pasirengimas darbui</b>	
Pritaikymas neįgaliesiems.....	7
„HP EcoSolutions“ (HP aplinkosaugos sprendimai).....	7
Energijos taupymas.....	8
Eksploatacinių spausdinimo medžiagų optimizavimas.....	9
Susipažinimas su spausdintuvo dalimis.....	9
Vaizdas iš priekio.....	9
Spausdinimo medžiagų sritis.....	10
Galinės pusės vaizdas.....	10
Spausdintuvo valdymo skydelio naudojimas.....	11
Mygtukų ir lempučių apžvalga.....	11
Spausdintuvo parametrų keitimas.....	11
Režimo pasirinkimas.....	12
Režimo parametrų keitimas.....	12
Spausdintuvo nuostatų keitimas.....	12
„HP Digital Solutions“.....	12
Spausdinimo popieriaus parinkimas.....	12
Rekomenduojamas spausdinimo ir kopijavimo popierius.....	13
Patarimai, kaip pasirinkti ir naudoti popierių.....	13
Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo.....	14
Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą (ADT)(tik „HP Officejet Pro 3620“ ).....	14
Popieriaus įdėjimas.....	15
Standartinio dydžio popieriaus dėjimas.....	16
Vokų dėjimas.....	16
Įdėkite korteles.....	17
Spausdintuvo priežiūra.....	18
Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas.....	18
Išorės valymas.....	19
Automatinio dokumentų tiektuvo (ADT) valymas(tik „HP Officejet Pro 3620“ ).....	19
Atstatykite gamyklinius nustatymus.....	21
Spausdintuvo naujinimas.....	21
Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami spausdintuvo valdymo skydelį.....	21
Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami integruotą tinklo serverį.....	21
Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą (operacinėje sistemoje „Windows“ ).....	22
Spausdintuvo išjungimas.....	22
<b>2 Spausdinimas</b>	
Dokumentų spausdinimas.....	23
Dokumentų spausdinimas („Windows“ ).....	23
Dokumentų spausdinimas („Mac OS X“ ).....	24
Brošiūrų spausdinimas.....	24
Brošiūrų spausdinimas („Windows“ ).....	24
brošiūrų spausdinimas („Mac OS X“ ).....	24
Spausdinimas ant vokų.....	25
Spausdinimas ant vokų („Windows“ ).....	25
Spausdinimas ant vokų („Mac OS X“ ).....	25
Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus.....	26
Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus („Mac OS X“ ).....	26
Spausdinimas ant abiejų pusių (dvipusis).....	27
<b>3 Nuskaitymas</b>	
Nuskaitymas naudojant valdymo skydelį arba HP programinę įrangą.....	28
Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant spausdintuvo valdymo skydelį.....	28
Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant HP spausdintuvo programinę įrangą.....	28

Skaitymas naudojant funkciją „Webscan“.....	29
Galimų taisyti dokumentų nuskaitymas.....	29
Dokumentų nuskaitymas taisomo teksto formatu.....	30
Rekomendacijos dokumentų nuskaitymui taisomo teksto formatu.....	31
<b>4 Kopijavimas</b>	
Dokumentų kopijavimas.....	32
Kopijavimo nuostatų keitimas.....	32
Įrašyti esamas nuostatas kaip numatytąsias.....	33
<b>5 „Fax“ (siųsti faksogramą)(tik „HP Officejet Pro 3620“)</b>	
Faksogramos siuntimas.....	34
Faksogramos siuntimas spausdintuvo valdymo skydeliu.....	34
Faksogramos siuntimas.....	34
Faksogramos siuntimas naudojant ekraninį rinkimą.....	35
Faksogramos siuntimas iš atminties.....	35
Vėlesnio faksogramos siuntimo planavimas.....	36
Faksogramos siuntimas keliems adresatams.....	37
Faksogramos siuntimas iš kompiuterio.....	37
Faksogramos siuntimas rankiniu būdu iš telefono.....	38
Faksogramos priėmimas.....	38
Faksogramų priėmimas rankiniu būdu.....	39
Faksogramos atsarginio kopijavimo nustatymas.....	39
Gautų faksogramų pakartotinis spausdinimas iš atminties.....	40
Faksogramos priėmimas pagal užklausą.....	40
Faksogramų persiuntimas kitu numeriu.....	41
Gaunamų faksogramų popieriaus formato nustatymas.....	41
Automatinis priimamų faksogramų mažinimas.....	42
Nepageidaujamų fakso numerių blokavimas.....	42
Įtraukite numerius į nepageidaujamų fakso numerių sąrašą.....	42
Numerių šalinimas iš nepageidaujamų fakso numerių sąrašo.....	43
Nepageidaujamų numerių sąrašo spausdinimas.....	43
Faksogramų priėmimas kompiuteryje naudojantis HP skaitmeninių faksogramų funkcijomis „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“)......	43
Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) reikalavimai.....	44
Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) įjungimas.....	44
Faksogramų siuntimų į kompiuterį ir „Mac“ funkcijų parametrų keitimas.....	44
Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas.....	45
Greitųjų adresatų įrašų nustatymas ir keitimas.....	45
Greitųjų adresatų grupinių įrašų nustatymas ir keitimas.....	46
Greitųjų adresatų įrašų šalinimas.....	46
Sparčiojo rinkimo įrašų sąrašo spausdinimas.....	47
Fakso nuostatų keitimas.....	47
Faksogramos antraštės konfigūravimas.....	47
Atsiliepimo režimo nustatymas (automatinis atsiliepimas).....	47
Skambučių skaičiaus nustatymas prieš atsiliepimą.....	48
Keičiama skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.....	48
Rinkimo tipo nustatymas.....	49
Pakartotinio rinkimo parinkčių nustatymas.....	49
Fakso spartos nustatymas.....	49
Fakso garsumo nustatymas.....	50
Klaidų taisymo režimo nustatymas.....	50
Fakso ir skaitmeninės telefono ryšio paslaugos.....	50
Faksograma interneto protokolu.....	51
Fakso žurnalo išvalymas.....	51
Skambučių chronologijos peržiūra.....	51
Ataskaitų naudojimas.....	51
Faksogramų patvirtinimo ataskaitų spausdinimas.....	52
Faksogramos klaidų ataskaitų spausdinimas.....	53
Fakso žurnalo spausdinimas ir peržiūra.....	53

Informacijos apie paskutinį faksogramos perdavimą spausdinimas.....	53
Abonento identifikavimo chronologijos ataskaitos spausdinimas.....	53
T30 faksogramos sekimo ataskaitos spausdinimas.....	54
<b>6 HP „ePrint“</b>	
HP „ePrint“ nustatymas.....	55
HP „ePrint“ nustatymas spausdintuvo valdymo skydeliu.....	55
HP „ePrint“ nustatymas integruotuoju tinklo serveriu.....	55
HP „ePrint“ nustatymas HP spausdintuvo programine įranga .....	56
HP „ePrint“ naudojimas.....	56
Spausdinimas naudojantis HP „ePrint“.....	57
Spausdintuvo el. pašto adreso radimas.....	57
HP „ePrint“ išjungimas.....	57
Tinklo paslaugų šalinimas.....	57
<b>7 Darbas su rašalo kasetėmis</b>	
Informacija apie rašalo kasetes ir spausdinimo galvutę.....	58
Rašalo lygio patikrinimas.....	58
Pakeiskite rašalo kasetę.....	59
Eksploatacinių spausdinimo medžiagų laikymas.....	60
Anonimiškai naudojamos informacijos saugojimas.....	60
<b>8 Problemos sprendimas</b>	
HP pagalba.....	61
Elektroninis aptarnavimas.....	61
HP pagalba telefonu.....	62
Prieš skambindami.....	62
Techninės pagalbos telefonu laikotarpis.....	62
Pagalbos telefonu numeriai.....	63
Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui.....	64
Bendri trikčių šalinimo patarimai ir ištekliai.....	64
Spausdintuvo problemų sprendimas.....	64
Spausdintuvas netikėtai išsijungia.....	64
Spausdintuvas skleidžia neįprastą triukšmą.....	65
Nepavyksta išlygiuoti.....	65
Spausdintuvas nereaguoja (nespausdina).....	65
Spausdintuvas lėtai spausdina.....	66
Spausdinamas tuščias lapas arba ne viskas spausdinama.....	67
Puslapyje šio to trūksta arba neteisingai išspausdinta.....	67
Netinkamas teksto ar grafinių elementų išdėstymas.....	67
Spausdinimo kokybės trikčių šalinimas.....	68
Popieriaus tiekimo problemų sprendimas.....	70
Kopijavimo problemų sprendimas.....	71
Kopija nebuvo padaryta.....	71
Tuščios kopijos.....	72
Mažinamas dydis.....	72
Bloga kopijavimo kokybė .....	72
Spausdintuvas išspausdina pusę puslapio ir tada išleidžia popierių.....	73
Popieriaus neatitikimas.....	73
Fakso problemų sprendimas.....	73
Skaitytuvas nieko nedaro.....	74
Per ilgai nuskaitoma.....	74
Dalis dokumento nenuskaitoma arba trūksta teksto.....	74
Negalima redaguoti teksto.....	75
Pateikiami pranešimai apie klaidas.....	75
Prasta nuskaityto vaizdo kokybė.....	76
Akivaizdūs nuskaitymo defektai.....	77
Fakso problemų sprendimas(tik „HP Officejet Pro 3620“)......	77
Fakso bandymas nepavyko.....	77
Problemų dėl HP „ePrint“ ir HP svetainių sprendimas.....	87
HP „ePrint“ naudojimo problemų sprendimas.....	87

HP svetainių naudojimo problemų sprendimas.....	87
Tinklo problemų sprendimas.....	87
Išspręskite eterneto tinklo problemas.....	88
Spausdintuvo tinklo nuostatų nustatymas iš naujo.....	88
Užkardos programinės įrangos konfigūravimas darbui su spausdintuvu.....	88
Spausdintuvo valdymo problemų sprendimas.....	89
Nepavyksta atidaryti integruotojo tinklo serverio.....	89
Trikčių šalinimo diegimo problemos.....	90
Techninės įrangos įrengimo patarimai.....	90
Patarimai dėl HP programinės įrangos diegimo.....	90
Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas.....	91
Tinklo konfigūracijos puslapis.....	92
HP programinės įrangos pašalinimas ir įdiegimas iš naujo.....	94
Spausdinimo galvutės priežiūra.....	94
Spausdinimo galvutės valymas.....	95
Lygiuokite spausdinimo galvutę.....	95
Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas.....	96
Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas.....	96
Spausdinimo kokybės diagnostikos puslapio įvertinimas.....	97
Įstrigusio popieriaus šalinimas.....	97
Užstrigusio popieriaus išėmimas.....	98
Venkite popieriaus strigčių.....	99

## A Techninė informacija

Garantinio aptarnavimo informacija.....	101
„Hewlett-Packard“ ribotos garantija.....	102
Informacija apie rašalo kasetės garantiją.....	102
Spausdintuvo techniniai duomenys.....	104
Fizinės specifikacijos.....	104
Gaminio savybės ir galingumas.....	104
Procesoriaus ir atminties specifikacijos.....	104
Sistemos reikalavimai.....	105
Tinklo protokolo specifikacijos.....	105
Integruotojo tinklo serverio techniniai duomenys.....	105
Popieriaus techniniai duomenys.....	105
Palaikomo popieriaus specifikacijos supratimas.....	105
Minimalių paraščių nustatymas.....	107
Spausdinimo ant abiejų lapo pusių rekomendacijos.....	107
Spausdinimo skyra.....	108
Kopijavimo specifikacijos.....	108
Fakso specifikacijos(tik „HP Officejet Pro 3620“)......	108
Nuskaitymo techninės specifikacijos.....	108
HP „ePrint“ specifikacijos.....	109
HP svetainės specifikacijos.....	109
Aplinkos specifikacijos.....	109
Elektros techninės specifikacijos.....	109
Akustinės sklaidos specifikacijos.....	109
Reglamentinė informacija.....	111
Normatyvinis modelio numeris.....	111
Federacinės ryšių tarnybos pranešimas.....	112
Pastaba Korėjos vartotojams.....	112
Pranešimas Japonijos vartotojams dėl VCCI (B klasės) atitiktens.....	112
Pranešimas Japonijos vartotojams dėl elektros maitinimo laidų.....	113
Pranešimas dėl įrangos keliamo triukšmo Vokietijos vartotojams.....	113
GS deklaracija (Vokietija).....	113
Pranešimas JAV telefono tinklo vartotojams (FCC reikalavimai).....	113
Pareiškimas Kanados telefonų tinklo vartotojams.....	114
Pranešimas Vokietijos telefono tinklo vartotojams.....	115
Pranešimas Europos ekonominės erdvės vartotojams.....	116
Australijos pranešimas dėl laidinių fakso aparatų.....	116


Europos Sąjungos reglamentinė informacija.....	116
Produkto kenksmingumo aplinkai mažinimo programa.....	118
Popieriaus naudojimas.....	118
Plastikinės dalys.....	118
Medžiagų saugos duomenų lapai.....	118
Perdirbimo programa.....	118
HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa.....	118
Išmetamos elektros ir elektroninės įrangos tvarkymo taisyklės buitiniams vartotojams Europos Sąjungoje.....	119
Energijos suvartojimas.....	119
Cheminės medžiagos.....	120
Informacija apie bateriją.....	120
Akumuliatorių šalinimo taisyklės Taivane.....	120
Kalifornijos vartotojų dėmesii.....	120
Akumuliatorių šalinimo taisyklės Olandijoje.....	120
Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą (tik Kinijoje).....	120
Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą (tik Ukrainoje).....	121
Trečiųjų šalių licencijos.....	122
<b>B HP eksploatacinės medžiagos ir priedai</b>	
Spausdinimo eksploatacinių medžiagų užsakymas internetu.....	131
Eksploatacinės medžiagos.....	131
Rašalo kasetės.....	131
HP formato popierius.....	132
<b>C Papildoma fakso sąranka (tik „HP Officejet Pro 3620“)</b>	
Faksogramų perdavimo nustatymas (lygiagrečiosios telefono sistemos).....	133
Pasirinkite jūsų namams ar biurui tinkamą fakso sąranką.....	134
A variantas. Atskira fakso linija (telefono skambučiai ja nepriimami).....	136
B variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL.....	136
C variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su PBX telefono sistema arba ISDN linija.....	138
D variantas. Faksas vienoje linijoje su skirtingų skambučio signalų paslauga.....	138
E variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija.....	140
F variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su balso pašto paslauga.....	141
G variantas. Fakso linija, bendrai naudojama su kompiuterio modemu (telefono skambučiai nepriimami).....	142
Spausdintuvo nustatymas darbui su telefoniniu kompiuterio modemu.....	142
Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu.....	143
H variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu.....	144
Bendrai naudojama telefono/fakso linija su telefoniniu kompiuterio modemu.....	144
Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu.....	146
I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatiu atsakikliu.....	147
J variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu ir automatiu atsakikliu.....	148
Bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir atsakikliu.....	148
Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu ir atsakikliu.....	150
K variantas. bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir balso paštu.....	151
Nuosekliai jungiamo fakso sąranka.....	153
Patikrinkite fakso sąranką.....	154
<b>D Tinklo sąranka</b>	
Pagrindinių tinklo parametrų keitimas.....	155
Spausdinimo tinklo nustatymų peržiūra.....	155
Išplėstinių tinklo nuostatų keitimas.....	155
IP parametrų rodinys.....	155
IP nustatymų keitimas.....	155
Tinklo nuostatų atstata.....	156
<b>E Spausdintuvo valdymo priemonės</b>	
Parankinė („Windows“).....	157
Parankinės atidarymas.....	157
HP spausdintuvo paslaugų programa („Mac OS“).....	157
HP paslaugų programos įjungimas.....	157
Integruotasis tinklo serveris.....	157

Apie slapukus.....	158
Kaip įjungti integruotąjį tinklo serverį.....	158
<b>Rodyklė.....</b>	<b>167</b>

# 1 Pasirengimas darbui

Šiame vadove pateikiama išsami informacija apie tai, kaip naudotis spausdintuvu ir spręsti iškilusias problemas.

- [Pritaikymas neįgaliesiems](#)
- [„HP EcoSolutions“ \(HP aplinkosaugos sprendimai\)](#)
- [Susipažinimas su spausdintuvo dalimis](#)
- [Spausdintuvo valdymo skydelio naudojimas](#)
- [„HP Digital Solutions“](#)
- [Spausdinimo popieriaus parinkimas](#)
- [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#)
- [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)\(tik „HP Officejet Pro 3620“\)](#)
- [Popieriaus įdėjimas](#)
- [Spausdintuvo priežiūra](#)
- [Spausdintuvo naujinimas](#)
- [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\).](#)
- [Spausdintuvo išjungimas](#)

 **Pastaba** Jei naudojate spausdintuvą su kompiuteriu, kuriame įdiegta operacinė sistema „Windows XP Starter Edition“, „Windows Vista Starter Edition“, „Windows 7 Starter Edition“ arba „Windows 8 Starter Edition“, kai kurios funkcijos gali būti nepasiekiamos. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Sistemos reikalavimai](#).

## Pritaikymas neįgaliesiems

Šiame spausdintuve yra daug funkcijų, palengvinančių neįgaliųjų darbą.

### Vaizdinės

Pateikta su spausdintuvu HP programinė įranga pritaikyta vartotojams, turintiems regos negalią, ar silpnaregiams: tam pasitelkiamos operacinės sistemos pritaikymo neįgaliesiems parinktys ir funkcijos. Programinė įranga taip pat suderinama su didžiąja dalimi pagalbinių technologijų, pvz., ekrano skaitytuvų, Brailio skaitytuvų ir balso vertimo tekstu programomis. Spalvų neskiriantiems vartotojams HP programinėje įrangoje naudojami spalvoti mygtukai ir skirtukai pažymėti įprastu tekstu ar piktogramomis, kurios apibūdina konkretų veiksmą.

### Judėjimo

Vartotojams, turintiems judėjimo negalią, skirta galimybė HP programinės įrangos funkcijas vykdyti klaviatūros komandomis. HP programinė įranga taip pat suderinama su „Windows“ pritaikymo neįgaliesiems parinktėmis, pvz., „StickyKeys“, „ToggleKeys“, „FilterKeys“ ir „MouseKeys“. Spausdintuvo dangčius, mygtukus, popieriaus dėklus ir popieriaus kreiptuvus gali valdyti vartotojai, turintys ribotas jėgas ir pasiekiamumo galimybes.

### Parama

Daugiau informacijos apie šio spausdintuvo pritaikymą neįgaliesiems ir HP įsipareigojimą gaminti tokius produktus rasite HP interneto svetainėje adresu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Pritaikymo neįgaliesiems informaciją operacinei sistemai „Mac OS X“ aplinkoje rasite „Apple“ interneto svetainėje adresu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

## „HP EcoSolutions“ (HP aplinkosaugos sprendimai)

HP įsipareigoja padėti optimizuoti jūsų aplinkos teršimą ir jus įgalioja spausdinti atsakingai namuose arba biure.

Išsamesnės informacijos dėl aplinkosaugos gairių, kuriomis HP vadovaujasi gamybos proceso metu, žr. skyrių [Produkto kenksmingumo aplinkai mažinimo programa](#). Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie HP aplinkosaugos iniciatyvas apsilankykite svetainėje [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [Energijos taupymas](#)
- [Eksploatacinių spausdinimo medžiagų optimizavimas](#)

## Energijos taupymas

Kad būtų taupoma elektros energija, spausdintuve įdiegtos toliau aprašomos funkcijos.

---

 **Pastaba** Miego režimo ir automatinio išjungimo funkcijos laikinai neveikia, jei nėra rašalo kasetės. Funkcijos bus atstatytos, kai kasetė bus įstatyta iš naujo.


 **Įspėjimas** Kad išvengtumėte kokybės problemų, galimų padidėjusių rašalo sąnaudų arba rašalo sistemos gedimų, HP rekomenduoja kuo skubiau pakeisti trūkstantį kasetę. Jokiu būdu neišjunkite spausdintuvo, jeigu išimta rašalo kasetė.

---

### Miego režimas

Prietaisui veikiant miego režimu naudojama mažiau energijos. Po pradinės sąrankos spausdintuvo miego režimas įjungiamas po 5 minučių neveiklos.


Laiko, po kurio spausdintuvas pereina į miego režimą, keitimas:

1. spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Preferences** (parinktys), pasirinkite **Sleep** (miego režimas) ir norimą parinktį.

### Automatinis išjungimas (tik „HP Officejet Pro 3610“)

Įjungus spausdintuvą pagal numatytasias nuostatas automatiškai įjungiamas automatinio išjungimo funkcija. Jeigu automatinio išjungimo funkcija įjungta, po 8 valandų neveiklos spausdintuvas automatiškai išjungiamas, kad būtų taupoma elektros energija. Automatinio išjungimo funkcija automatiškai išjungiamas, jei spausdintuvas eternetu (jei yra) ryšiu prijungiamas prie tinklo. Automatinio išjungimo nuostatas galite keisti spausdintuvo valdymo programine įranga. Pakeista nuostata spausdintuve išlaikoma. Automatinio išjungimo funkcija spausdintuvas visiškai išjungiamas, todėl norėdami vėl jį įjungti turite spustelėti įjungimo mygtuką.

---

 **Pastaba** Jei spausdintuvas yra bendrame tinkle, užtikrinkite, kad automatinis išsijungimas yra išjungtas, kad išvengtumėte darbo pertraukimo.

---

Laiko, kuriam praėjus spausdintuvas išjungiamas, keitimas:

„**Windows**“: atidarykite parankinę. (Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Parankinė \(„Windows“\)](#).) Skirtuke „**Advanced Settings**“ (Išplėstinės nuostatos) spustelėkite „**Change**“ (Keisti) ir pasirinkite norimą trukmę.


„**Mac OS X**“: HP paslaugų programos paleidimas. (Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#).) Skyriuje „**Printer Settings**“ (Spausdintuvo nuostatos) spustelėkite „**Power Management**“ (Energijos taupymas) ir pasirinkite norimą trukmę.

### Planinis įjungimas ir išjungimas (tik „HP Officejet Pro 3620“)

Pasinaudoję spausdintuvo planingo įjungimo ir išjungimo funkcija galite nustatyti pageidaujamo automatinio spausdintuvo įsijungimo arba išsijungimo dienas ir laiką.

Pavyzdžiui, galite suplanuoti, kad spausdintuvas įsijungtų 8 val. ir išsijungtų 20 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. Tokiu būdu nakties metu ir savaitgaliais sutaupysite energijos.

Planingo laiko, kuriam praėjus spausdintuvas automatiškai įjungiamas arba išjungiamas, keitimas:

1. spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite „**Schedule On/Off**“ (Planinis įjungimas / išjungimas), ir nustatykite planą vadovaudamiesi ekrane pateikiamais nurodymais.



## Eksploatacinių spausdinimo medžiagų optimizavimas

Norėdami optimizuoti eksploatacines spausdinimo medžiagas, pavyzdžiui rašalą ir popierių, išbandykite šiuos veiksmus:

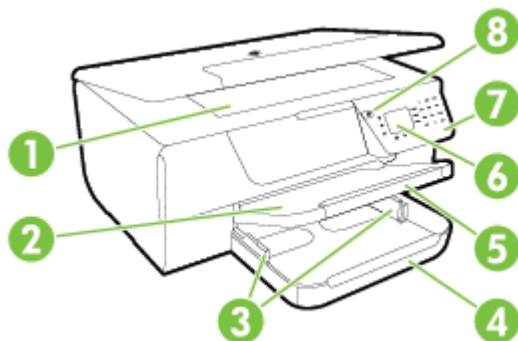
- panaudotų originalių HP rašalo kasečių perdirbimas pasitelkiant „HP Planet“ partnerius. Plačiau apie tai žr. [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).
- optimizuokite popierių spausdindami ant abiejų lapo pusių. Jei spausdintuve yra įdiegtas HP automatinis dvipusio spausdinimo priedas (dvipusio spausdinimo įrenginys), žr. [Spausdinimas ant abiejų pusių \(dvipusis\)](#). Priešingu atveju, pirma išspausdinkite tik nelyginius puslapius, apverskite lapus, o tada spausdinkite tik lyginius puslapius.
- taupykite rašalą ir popierių spausdindami žiniatinklio turinį su „HP Smart Print“. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje [www.hp.com/go/smartprint](http://www.hp.com/go/smartprint).
- spausdinkite juodraščio režimu. Juodraščio režimu naudojama mažiau rašalo.
- be reikalo nevalykite spausdinimo galvutės. Taip eikvojamas rašalas ir trumpėja kasečių eksploataavimo laikas.

## Susipažinimas su spausdintuvo dalimis

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

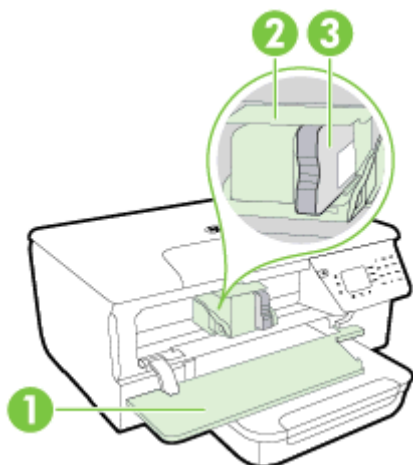
- [Vaizdas iš priekio](#)
- [Spausdinimo medžiagų sritis](#)
- [Galinės pusės vaizdas](#)

### Vaizdas iš priekio



1	Nuskaitymo stiklas
2	Išvesties dėklas
3	Popieriaus kreiptuvai
4	Įvesties dėklas
5	Išvesties dėklo ilgintuvas
6	Valdymo skydelio ekranas
7	Valdymo skydelis
8	Maitinimo mygtukas
9 ir 10	Dokumentų tiekimo dėklas ir popieriaus kreiptuvai (tik „HP Officejet Pro 3620“)
11	Automatinis dokumentų tiektuvas (ADT) (tik „HP Officejet Pro 3620“)

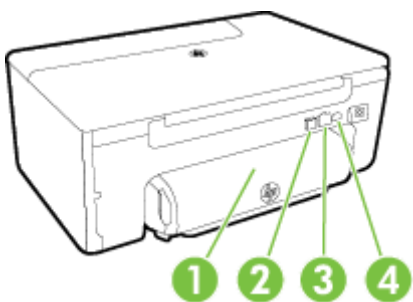
## Spausdinimo medžiagų sritis



1	Rašalo kasečių dangtelis
2	Spausdinimo galvutė
3	Rašalo kasetė

**Pastaba** Kad išvengtumėte galimų spausdinimo kokybės problemų arba spausdinimo galvučių gedimo, spausdinimo laikmenas laikykite spausdintuve. Nerekomenduojama ilgesniam laikui išimti laikmenas. Jeigu nėra rašalo kasetės, spausdintuvo neišjunkite.

## Galinės pusės vaizdas



1	Automatinio dvipusio spausdinimo priedas (dvipusio spausdinimo įrenginys)
2	Universalios nuoseklosios magistralės (USB) prievadas
3	„Ethernet“ tinklo prievadas
4	Maitinimo įvadas
5	Fakso jungtis („1-LINE“) (tik „HP Officejet Pro 3620“)
6	Fakso jungtis („2-EXT“) (tik „HP Officejet Pro 3620“)

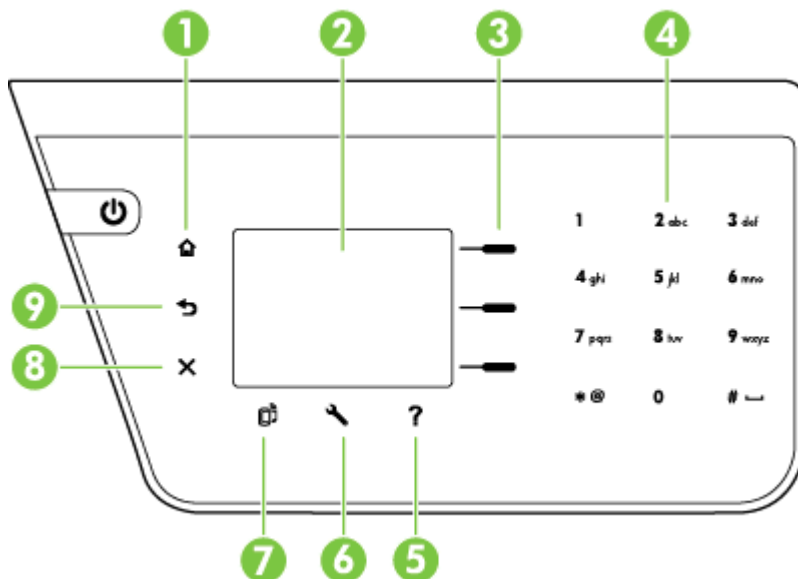
# Spausdintuvo valdymo skydelio naudojimas

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Mygtukų ir lempučių apžvalga](#)
- [Spausdintuvo parametrų keitimas](#)

## Mygtukų ir lempučių apžvalga

Toliau pateikiamoje schemoje ir susijusioje lentelėje galima rasti trumpą spausdintuvo valdymo skydelio ypatybių apžvalgą.




Etiketė	Pavadinimas ir aprašymas
1	„Home“ (į pradžių) mygtukas: iš bet kurio ekrano grįžtama į pagrindinį ekraną.
2	Valdymo pulto ekranas: rodomos meniu parinktys.
3	Pasirinkimo mygtukas: kontekstinis mygtukas, kuris keičiasi priklausomai nuo to, kas rodoma ekrane.
4	Klaviatūra: ja įveskite skaičius ar tekstą.
5	Žinyno mygtukas Pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką „Help“ (Žinynas), kad peržiūrėtumėte žinyno temas. Kituose ekranuose šį mygtuką spauskite norėdami gauti pagalbos arba daugiau informacijos apie peržiūrimą ekraną.
6	„Setup“ (Sąranka) mygtukas: pagrindiniame ekrane spauskite sąrankos mygtuką, kad sukurtumėte ataskaitas ir atliktumėte įprastinę priežiūrą. Faksogramos siuntimo, kopijavimo ir nuskaitymo ekranuose šį mygtuką spauskite norėdami keisti nuostatas.
7	HP „ePrint“ mygtukas: įjungiamas HP „ePrint“ meniu. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje <a href="#">HP „ePrint“</a> .
8	Atšaukti mygtukas: sustabdo užduotį, išsina iš meniu arba parametrų puslapio.
9	Atgal mygtukas: grįžtama į pirmesnį meniu.

## Spausdintuvo parametrų keitimas

Spausdintuvo režimui ir parametrams keisti, ataskaitoms spausdinti arba pagalbai gauti naudokite valdymo skydelį.

---

 **Patarimas** Jei spausdintuvas prijungtas prie kompiuterio, spausdintuvo parametrus galite keisti naudodami kompiuteryje įdiegtas HP programinės įrangos priemones. Daugiau informacijos apie šiuos įrankius ieškokite skyriuje [Spausdintuvo valdymo priemonės](#).

---


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Režimo pasirinkimas](#)
- [Režimo parametrų keitimas](#)
- [Spausdintuvo nuostatų keitimas](#)


### Režimo pasirinkimas

Pagrindiniame ekrane rodomi spausdintuvo režimai, pvz., „**Copy**“ (Kopijavimas) ir „**Scan**“ (Nuskaitymas).



Norėdami pasirinkti režimą, spustelėkite šalia norimo naudoti režimo esantį mygtuką. Sekdami nurodymus valdymo skydelio ekrane, atlikite užduotį. Kai užduotis atlikta, valdymo skydelio ekrane pasirodo pagrindinis ekrano rodinys.

Norėdami keisti režimus, spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėdami mygtuką  („Home“ (į pradžia)) grįžkite į pagrindinį ekrano puslapį, tada spauskite šalia norimo naudoti režimo esantį mygtuką.

### Režimo parametrų keitimas

1. Pasirinkę režimą, spaudydami mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) slinkite per esamas nuostatas, tada pasirinkite nuostatą, kurą norite keisti.
2. Norėdami keisti nuostatą, laikykitės ekrane pateikiamų nurodymų.


---

 **Pastaba** Norėdami grįžti į pirmesnį meniu, spustelėkite mygtuką  (Atgal).



---

### Spausdintuvo nuostatų keitimas

Norėdami keisti spausdintuvo parametrus arba spausdinti ataskaitas, naudokite sąrankos meniu pasiekiamas parinktis.

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) .
2. Dešinėje pusėje esančiais mygtukais slinkite per nuostatas ar parinktis ir pasirinkite reikiamą.

---

 **Pastaba** Norėdami grįžti į pirmesnį meniu, spustelėkite mygtuką  (Atgal).

---

## „HP Digital Solutions“

Šie sprendimai gali padėti supaprastinti ir racionalizuoti darbą.

- **Skaitymas į kompiuterį**  
Galite nuskaityti dokumentą tiesiai į kompiuterį ir prisegti nuskaitytą failą prie el. laiško. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Nuskaitymas](#).
- **HP skaitmeninis faksas (funkcijos „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) (tik „HP Officejet Pro 3620“)**  
Galite automatiškai gauti faksogramas tiesiai į kompiuterį ir išsaugoti jame. Taip pat galite išjungti faksogramų spausdinimą; taip sutaupomas popierius ir rašalas bei sumažinamos atliekos. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Faksogramų priėmimas kompiuteryje naudojantis HP skaitmeninių faksogramų funkcijomis „Fax to PC“ \(faksograma į kompiuterį\) ir „Fax to Mac“ \(faksograma į „Mac“\)](#).

## Spausdinimo popieriaus parinkimas

Spausdintuvas sukurtas taip, kad gerai veiktų su daugeliu biurui skirtu popieriaus rūšių. Prieš perkant didelį popieriaus kiekį rekomenduojama išbandyti keletą spausdinimo popieriaus rūšių. Siekiant optimalios spausdinimo

kokybės, rekomenduojama naudoti HP popierių. Išsamesnės informacijos apie HP popierių rasite apsilankę HP svetainėje adresu [www.hp.com](http://www.hp.com).



HP rekomenduoja paprastą popierių su „ColorLok“ logotipu kasdieniams dokumentams kopijuoti ir spausdinti. Visos „ColorLok“ logotipu paženklintos popieriaus rūšys yra nepriklausomai išbandytos, kad atitiktų aukštus patikimumo ir spausdinimo kokybės standartus ir atspausdintų aiškius, ryškių spalvų, raiškių juodų atspalvių dokumentus ir džiūtų greičiau nei įprastos paprasto popieriaus rūšys. Ieškokite įvairaus svorio ir dydžio didelėse popieriaus gamybos įmonėse gaminamo popieriaus su „ColorLok“ logotipu.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Rekomenduojamas spausdinimo ir kopijavimo popierius](#)
- [Patarimai, kaip pasirinkti ir naudoti popierių](#)


## Rekomenduojamas spausdinimo ir kopijavimo popierius

Jei norite išgauti geriausią spausdinimo kokybę, HP rekomenduoja naudoti konkrečiai užduočiai specialiai pritaikytas HP popieriaus rūšis.

Priklausomai nuo šalies/regiono, kai kurios popieriaus rūšys gali būti nepasiekiamos.

Popierius „HP Brochure Paper“ Popierius „HP Professional Paper“	Šis popierius yra matiniu paviršiumi iš abiejų pusių, skirtas dvipusiam spausdinimui. Jis puikiai tinka profesionalios kokybės rinkodaros medžiagai, pavyzdžiui, brošiūroms ir paštu siunčiamoms medžiagoms, atskaitų viršelių ir kalendorių verslo grafikai.
Popierius „HP Premium Presentation Paper“ Popierius „HP Professional Paper“	Šis popierius yra neblizgus, sunkus ir dvipusis, skirtas prezentacijoms, pasiūlymams, ataskaitoms ir informaciniams biuleteniams. Jis yra sunkiasvoris ir skirtas naudoti norint sukurti teigiamą įspūdį.
Popierius „HP Bright White Inkjet Paper“	Popierius „HP Bright White Inkjet“ užtikrina kontrastingas spalvas ir teksto ryškumą. Tinka naudoti dvipusiam spalvotam spausdinimui, nes yra nepermatomas, todėl idealiai tinka informaciniams biuleteniams, ataskaitoms ir skrajutėms. Pagamintas pagal „ColorLok“ technologiją, todėl mažiau tepa, juoda spalva ant jo atrodo ryškesnė, o kitos spalvos gyvesnės.
Popierius „HP Printing Paper“	Popierius „HP Printing Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcinis popierius. Ant jo atspausdinti dokumentai atrodo ryškesni, nei ant standartinio daugiafunkcinio arba kopijavimo popieriaus atspausdinti dokumentai. Pagamintas pagal „ColorLok“ technologiją, todėl mažiau tepa, juoda spalva ant jo atrodo ryškesnė, o kitos spalvos gyvesnės.
Popierius „HP Office Paper“	Popierius „HP Office Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcinis popierius. Jis tinkamas kopijoms, juodraščiams, atmintinėms ir kitiems kasdieniams dokumentams. Pagamintas pagal „ColorLok“ technologiją, todėl mažiau tepa, juoda spalva ant jo atrodo ryškesnė, o kitos spalvos gyvesnės.
Popierius „HP Office Recycled Paper“	Popierius „HP Office Recycled Paper“ yra aukštos kokybės daugiafunkcinis popierius, kurio 30 % sudaro perdirbtas pluoštas. Pagamintas pagal „ColorLok“ technologiją, todėl mažiau tepa, juoda spalva ant jo atrodo ryškesnė, o kitos spalvos aiškesnės.

Užsisakyti HP popieriaus ir kitų medžiagų galima adresu [www.hp.com](http://www.hp.com). Eikite į „**Shop for Products & Services**“ (Gaminių ir paslaugų parduotuvė) ir pasirinkite „**Ink & toner**“ (Rašalas ir dažai).

 **Pastaba** Šiuo metu dalis informacijos HP tinklalapyje pateikiama tik anglų kalba.


## Patarimai, kaip pasirinkti ir naudoti popierių

Siekiant geriausių rezultatų, rekomenduojama laikytis toliau pateikiamų nurodymų.

- Naudokite tik lapus, atitinkančius spausdintuvo specifikacijas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).
- Vienu metu dėkite tik vienos rūšies popierių.

- Dėdami popierių pasirūpinkite, kad jis būtų įdėtas tinkamai. Plačiau apie tai žr. skyriuje Popieriaus įdėjimas arba Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
- Neperkraukite.
- Siekdami išvengti strigčių, prastos spausdinimo kokybės ir kitų spausdinimo problemų, į dėklus nedėkite šio popieriaus:
  - formų iš kelių dalių,
  - pažeisto, susiglamžiusio ar sulankstyto popieriaus,
  - popieriaus su nuopjovomis ar skylėmis,
  - itin tekstūrinio popieriaus, popieriaus su reljefiniu ornamentu ar popieriaus, kuris negerai sugeria rašalą,
  - pernelyg lengvo ar lengvai ištempiamo popieriaus,
  - popieriaus su sankabėlėmis ar sąvaržėlėmis.

## Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo

 **Pastaba 1** Dauguma specialiųjų funkcijų tinkamai neveikia, jei skaitytuvo stiklas ir dangčio apatinė dalis yra nešvarūs. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Spausdintuvo priežiūra.

**Pastaba 2** Būdami „HP Officejet Pro 3620“, prieš pakeldami spausdintuvo dangtelį, iš automatinio dokumentų tiektuvo išimkite visus originalus.

### Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo


Atlikite šiuos veiksmus, norėdami padėti originalą ant skaitytuvo stiklo.


1. Pakelkite skaitytuvo dangtį.
2. Dėkite originalą spausdinamąja puse žemyn.  
Vadovaukitės skaitytuvo stiklo pakraščiuose išgraviruotais orientyrais.



3. Uždarykite dangtį.

## Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT) (tik „HP Officejet Pro 3620“)

 **Įspėjimas** Į ADT nedėkite nuotraukų; jos gali būti sugadintos.

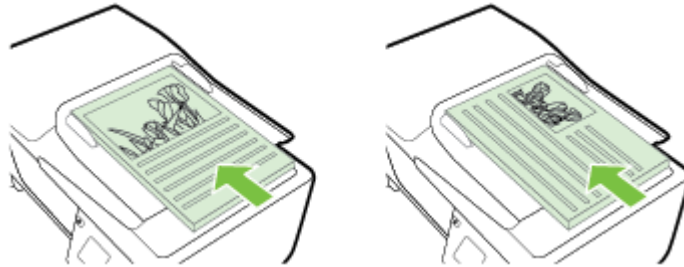
 **Pastaba 1** ADT galima nuskaityti, kopijuoti arba siųsti faksu tik viopusius dokumentus. ADT nesuderinamas su dvipusiais dokumentais.

**Pastaba 2** Kai kurios funkcijos, pvz., kopijavimo funkcija „Fit to Page“ (sutalpinti į puslapį), su ADT gali neveikti. Šioms funkcijoms naudokite skaitytuvo stiklą.

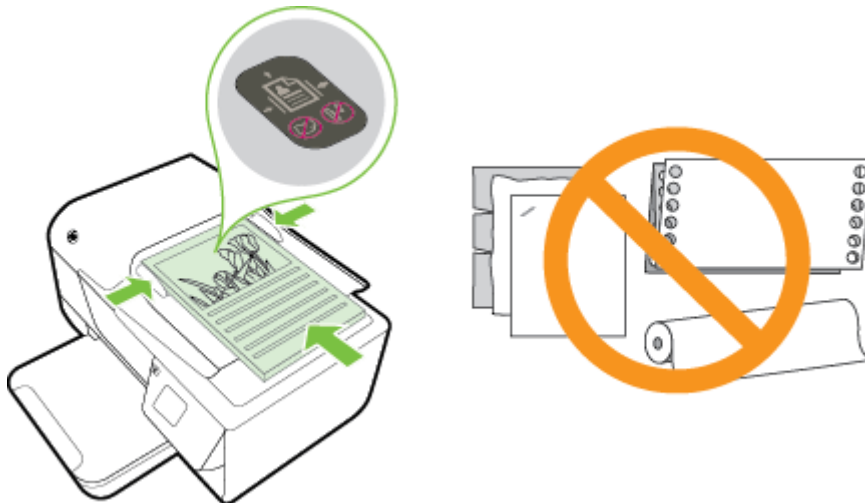
## Originalo dėjimas į ADT

Norėdami įdėti dokumentą į ADT, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Originalus spausdinamąją pusę aukštyn sudėkite į ADT.
  - a. Jeigu dedate vertikalaus išdėstymo originalą, sudėkite lapus taip, kad į spausdintuvą pirmiausia patektų viršutinis dokumento kraštas.  
Jeigu dedate horizontalaus išdėstymo originalą, sudėkite lapus taip, kad į spausdintuvą pirmiausia patektų kairysis dokumento kraštas.



- b. Popierių į ADT stumkite tol, kol išgirsite signalą arba ekrane pamatysite pranešimą, kad įrenginys aptiko sudėtus lapus.
2. Stumkite popieriaus kreiptuvus gilyn, kol jie sustos ties popieriaus kairiuoju ir dešiniuoju kraštu.



## Popieriaus įdėjimas

Šiame skyriuje pateikiamos popieriaus įdėjimo į spausdintuvą instrukcijos.


- [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#)
- [Vokų dėjimas](#)
- [Įdėkite korteles](#)

## Standartinio dydžio popieriaus dėjimas

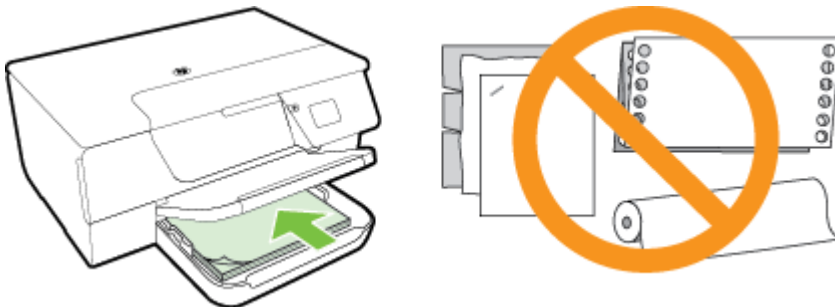
### Standartinio dydžio popieriaus dėjimas


Jei norite dėti standartinį popierių į spausdintuvą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Pakelkite išvesties dėklą.
2. Kiek galima ištraukite įvesties dėklo popieriaus kreiptuvus.

 **Pastaba** Jeigu popierius per ilgas, pakelkite įvesties padėklo priekyje esantį skląstį ir nuleiskite įvesties padėklo priekį.

3. Spausdinamąją pusę žemyn sudėkite popierių dėkle.  
Įsitikinkite, kad popieriaus šūsnis būtų iki galo įstumta į spausdintuvą ir neviršija dėklo žymos.



 **Pastaba** Nedėkite popieriaus, kai spausdintuvas spausdina.

4. Stumkite dėklo popieriaus kreiptuvus, kol jie palies sudėto popieriaus šūsnies kraštą. Nedėkite susisukusio popieriaus į įvesties dėklą, kadangi popieriaus kreiptuvai gali nesugebėti ištiesinti visos popieriaus šūsnies.
5. Nuleiskite išvesties dėklą.
6. Ištraukite išvesties dėklo prailgintuvą.

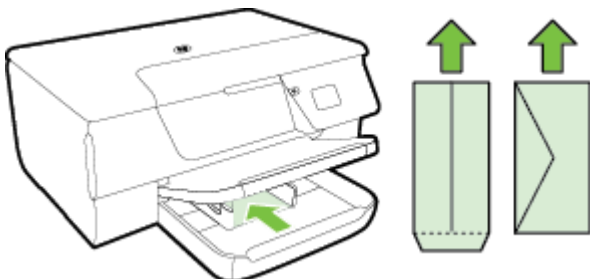


## Vokų dėjimas

### Kaip dėti vokus


Voką į spausdintuvą dėkite pagal toliau pateikiamus nurodymus.

1. Pakelkite išvesties dėklą.
2. Kiek galima ištraukite įvesties dėklo popieriaus kreiptuvus.
3. Įdėkite vokus spausdinamąją pusę žemyn pagal paveikslėlį.  
Įsitikinkite, kad vokų šūsnis būtų iki galo įstumta į spausdintuvą ir neviršija dėklo žymos.





---

 **Pastaba** Nedėkite vokų, kai spausdintuvas spausdina.

---

4. Stumkite dėklo popieriaus kreiptuvus, kol jie palies sudėtų vokų šūsies kraštą. Nedėkite susisukusio popieriaus į įvesties dėklą, kadangi popieriaus kreiptuvai gali nesugebėti ištiesinti visos popieriaus šūsies.
5. Nuleiskite išvesties dėklą.
6. Ištraukite išvesties dėklo prailgintuvą.



## Įdėkite korteles


### Kortelių įdėjimas

Jei norite įdėti korteles į spausdintuvą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Pakelkite išvesties dėklą.
2. Ištraukite įvesties dėklo popieriaus kreiptuvus.
3. Spausdinamąją pusę žemyn sudėkite korteles dėkle.  
Įsitikinkite, kad kortelių šūsniis būtų iki galo įstumta į spausdintuvą ir neviršija dėklo žymos.



---

 **Pastaba** Nedėkite kortelių, kai spausdintuvas spausdina.

---

4. Stumkite dėklo popieriaus kreiptuvus, kol jie palies sudėto popieriaus šūsies kraštą. Nedėkite susisukusio popieriaus į įvesties dėklą, kadangi popieriaus kreiptuvai gali nesugebėti ištiesinti visos popieriaus šūsies.
5. Nuleiskite išvesties dėklą.
6. Ištraukite išvesties dėklo prailgintuvą.



## Spausdintuvo priežiūra

Šiame skyriuje pateikiami nurodymai apie tai, kaip turite prižiūrėti spausdintuvą, kad jis visada veiktų puikiai. Kai reikia, atlikite reikiamus techninės priežiūros veiksmus.

- [Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas](#)
- [Išorės valymas](#)
- [Automatinio dokumentų tiektuvo \(ADT\) valymas\(tik „HP Officejet Pro 3620“\)](#)
- [Atstatykite gamyklinius nustatymus](#)

### Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas

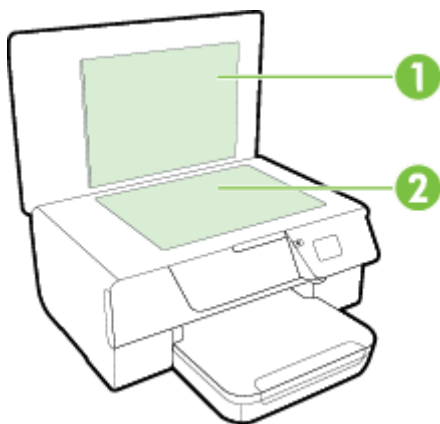
Dulkės ar nešvarumai ant skaitytuvo stiklo, skaitytuvo dangčio nugarėlės ar skaitytuvo rėmo gali sulėtinti darbą, pabloginti nuskaitytų vaizdų kokybę ir paveikti specialiųjų ypatybių tikslumą (pvz., kopijų talpinimas tam tikro dydžio popieriaus lape).

#### Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas

1. Išjunkite spausdintuvą.  
Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).
2. Pakelkite skaitytuvo dangtį.



3. Nuvalykite skaitytuvo stiklą ir dangčio nugarėlę minkšta, nespūrančia šluoste, apipurkšta švelniu stiklo valikliu.




1	Vidinė dangčio pusė
2	Nuskaitymo stiklas

⚠ **Įspėjimas 1** Skaitytuvo stiklui valyti naudokite tik stiklo valiklį. Venkite valiklių, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų, acetono, benzeno ir anglies tetrachlorido – visos jos gali pažeisti skaitytuvo stiklą. Venkite izopropilo alkoholio, kuris ant skaitytuvo stiklo gali palikti dryžių.

**Įspėjimas 2** Nepurškite stiklo valiklio tiesiai ant skaitytuvo stiklo. Naudojant per daug stiklo valiklio, jis gali nutekėti po skaitytuvo stiklu ir apgadinti skaitytuvą.

4. Nusausinkite skaitytuvo stiklą ir dangčio nugarėlę sausa, minkšta ir nespūrančia šluoste.
5. Uždarykite skaitytuvo dangtį ir įjunkite spausdintuvą.

## Išorės valymas

⚠ **Perspėjimas** Prieš valant spausdintuvą, reikia jį išjungti nuspaudžiant mygtuką  (Maitinimas) ir išjungiant maitinimo kabelį iš elektros lizdo.

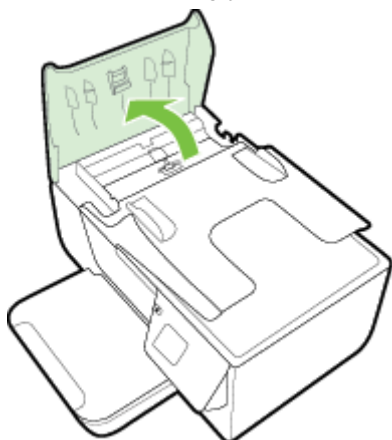
Dulkėms, nešvarumams ir dėmėms nuo korpuso nuvalyti naudokite minkštą, drėgną, pluošto nepaliekančią medžiagą. Saugokite, kad į spausdintuvo vidų ir valdymo skydelį nepatektų skysčio.

## Automatinio dokumentų tiektuvo (ADT) valymas(tik „HP Officejet Pro 3620“)


Jeigu ADT ima po kelis lapus arba nepaima paprasto popieriaus lapo, galite nuvalyti ADT.

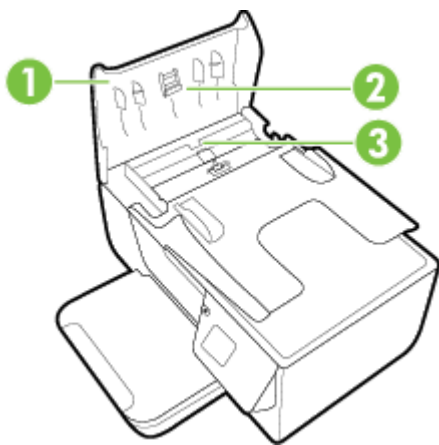
### Kaip valyti ADT

1. Išjunkite spausdintuvą.  
Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).
2. Iš ADT išimkite visus originalus.
3. Pakelkite ADT dangtį.



4. Sudrėkinkite švarią nepūkuotą šluostę distiliuotu vandeniu, tada suspauskite ir gerai išgręžkite.
5. Drėgna šluoste nuvalykite nuosėdas nuo volelių arba skiriamosio tarpiklio.

 **Pastaba** Jeigu valant distiliuotu vandeniu nuosėdos nenusivalo, bandykite pavalyti izopropilo (valomuoju) alkoholiu.

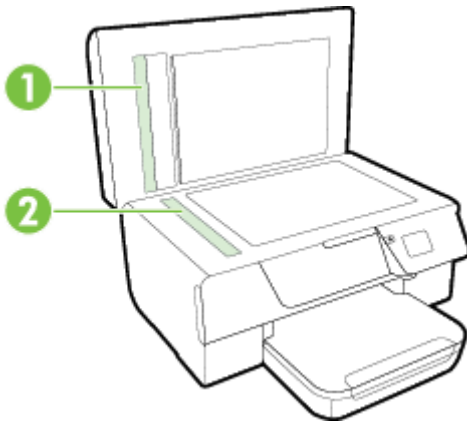


1	ADT dangtis
2	Voleliai
3	Skiriamasis tarpiklis

6. Uždarykite ADT dangtį.
7. Pakelkite skaitytuvo dangtį.



8. Nušluostykite ADT juostą ir stiklinę juostelę.



1	ADT juosta
2	Stiklinė juostelė

9. Uždarykite skaitytuvo dangtį ir įjunkite spausdintuvą.

## Atstatykite gamyklinius nustatymus

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Tools** (priemonės), tada pasirinkite **Restore Defaults** (atstatykite numatytuosius parametrus).
3. Paspauskite šalia komandos **OK** (Gerai) esantį mygtuką.

## Spausdintuvo naujinimas

Jeigu spausdintuvas įjungtas į tinklą ir įjungtos tinklo paslaugos, galite ieškoti ir diegti spausdintuvo naujinius.

Norėdami atnaujinti spausdintuvo programinę įrangą, naudokite vieną iš toliau nurodytų metodų.

- Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami spausdintuvo valdymo skydelį.
- Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami integruotą tinklo serverį.

## Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami spausdintuvo valdymo skydelį.

1. Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką (HP „ePrint“), tada paspauskite mygtuką („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Printer Update** (Spausdintuvo naujiniai).

---

**Patarimas** Norėdami, kad spausdintuvas automatiškai tikrintų, ar nėra naujinių ir juos įdiegtų, pasirinkite „**Auto Update**“ (Automatinis naujinimas), tada pasirinkite įjungimo parinktį.


---

3. Paspauskite šalia komandos **Check for Update Now** (Ieškoti naujinių dabar) esantį mygtuką ir tada vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

## Atnaujinkite spausdintuvo programinę įrangą naudodami integruotą tinklo serverį.

1. Atidarykite EWS. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Integruotasis tinklo serveris.
2. Spustelėkite skirtuką „**Web Services**“ (Žiniatinklio paslaugos).

3. Skyriuje „**Web Services Settings**“ (Žiniatinklio paslaugų nuostatos) spustelėkite „**Product Update**“ (Produkto atnaujinimas), spustelėkite „**Check Now**“ (Tikrinti dabar) ir tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
4. Jei produkto atnaujinimo parinktis neprieinama, vadovaukitės šiais nurodymais:
  - a. skyriuje „**Web Services Settings**“ (Žiniatinklio paslaugų nuostatos) spustelėkite „**Setup**“ (Sąranka), spustelėkite „**Continue**“ (Tęsti) ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
  - b. jei paprašoma, pasirinkite, kad spausdintuvas galėtų tikrinti, ar nėra atnaujinimų ir juos įdiegti.

 **Pastaba 1** Jei spausdintuvo atnaujinimas yra galimas, spausdintuvas atsisiuntęs įdiegs atnaujinimus ir išsijungęs vėl įsijungs.


**Pastaba 2** Jei prašoma tarpinio serverio nustatymų ir jūsų tinklas juos naudoja, vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad nustatytumėte tarpinį serverį. Jei negalite rasti šios informacijos, kreipkitės į savo tinklo administratorių ar asmenį, kuris nustatė ryšį.


## Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą (operacinėje sistemoje „Windows“).

Įjunkite HP spausdintuvo programinę įrangą atlikdami vieną iš šių veiksmų:

- kompiuterio darbalaukyje spustelėkite skirtuką **Start** (pradėti), pasirinkite **Programs** (programos) arba **All Programs** (visos programos), pasirinkite **HP**, spustelėkite spausdintuvo aplanką ir pasirinkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
- ekrane „**Start**“ (Pradžia) dešiniu pelės mygtuku spustelėkite tuščią ekrano sritį, programų juostoje spustelėkite „**All Apps**“ (Visos programos) ir tada spustelėkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.

## Spausdintuvo išjungimas

Išjunkite spausdintuvą paspausdami mygtuką  (Maitinimas), esantį ant spausdintuvo. Palaukite, kol užges maitinimo lemputė, ir tik tada ištraukite maitinimo kabelį arba išjunkite maitinimo bloką.

 **Įspėjimas 1** Jei spausdintuvą išjungsite netinkamai, spausdinimo kasečių dėtuve negrįš į reikiamą vietą, todėl gali kilti problemų su rašalo kasete ir spausdinimo kokybe.


**Įspėjimas 2** Kad išvengtumėte kokybės problemų, galimų padidėjusių rašalo sąnaudų arba rašalo sistemos gedimų, HP rekomenduoja kuo skubiau pakeisti trūkstantią kasetę. Jokiu būdu neišjunkite spausdintuvo, jeigu išimta rašalo kasetė.


## 2 Spausdinimas

Daugumą spausdinimo nuostatų automatiškai valdo programinės įrangos programa. Parametrus rankiniu būdu keiskite tik tada, kai norite keisti spausdinimo kokybę, spausdinti ant specifinių rūšių popieriaus arba kai norite naudotis specialiomis funkcijomis. Daugiau informacijos apie tai, kaip pasirinkti geriausią dokumentų spausdinimo popierių, rasite skyriuje [Spausdinimo popieriaus parinkimas](#).

Norėdami tęsti pasirinkite spausdinimo užduotį.

	<a href="#">Dokumentų spausdinimas</a>
	<a href="#">Brošiūrų spausdinimas</a>
	<a href="#">Spausdinimas ant vokų</a>
	<a href="#">Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus</a>

 **Pastaba** Jei nustatyti spausdinimo parametrus visoms spausdinimo užduotims, atlikite pakeitimus su spausdintuvu pateiktoje HP programinėje įrangoje. Išsamesnės informacijos apie HP programinę įrangą rasite skyriuje [Spausdintuvo valdymo priemonės](#).

 **Patarimas** Spausdintuve įdiegta „HP ePrint“ funkcija. Tai nemokama HP paslauga, kuria naudodamiesi galite bet kada, iš bet kurios vietos ir be jokios papildomos programinės įrangos ar spausdintuvo tvarkyklių spausdinti dokumentus spausdintuvu, kuriame veikia „HP ePrint“ funkcija. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP „ePrint“](#).

## Dokumentų spausdinimas

Vadovaukitės instrukcijomis, skirtomis savo operacinei sistemai.

- [Dokumentų spausdinimas \(„Windows“\)](#)
- [Dokumentų spausdinimas \(„Mac OS X“\)](#)

### Dokumentų spausdinimas („Windows“)

1. Įdėkite popierių į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.
4. Jei norite keisti parametrus, spustelėkite mygtuką, atveriantį dialogo langą **Properties** (Ypatybės). Atsižvelgiant į taikomą programą šis mygtukas gali vadintis **Properties** (ypatybės), **Options** (parinktys), **Printer Setup** (spausdintuvo sąranka), **Printer** (spausdintuvas) arba **Preferences** (pagrindinės parinktys).
5. Spustelėkite skirtuką **„Layout“** (Išdėstymas) ir, jei būtina, pakeiskite popieriaus padėtį ir kitas nuostatas.
6. Spustelėkite skirtuką **„Paper/Quality“** (Popierius / kokybė), išplečiamajame sąraše **„Paper“** (Popierius) pasirinkite tinkamą popieriaus rūšį brošiūrai ir tada, jei būtina, pakeiskite popieriaus šaltinio, dydžio ir kokybės nuostatas.
7. Spustelėkite **OK** (gerai), tada spustelėkite **Print** (spausdinti) arba **OK** (gerai), kad pradėtumėte spausdinti.

## Dokumentų spausdinimas („Mac OS X“)

1. Įdėkite popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Taikomosios programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitikinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.  
Jei dialogo lange „**Print**“ (**Spausdinti**) nematote spausdinimo parinkčių, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais:
  - „**Mac OS X v10.6**“: greta spausdintuvo parinktys spustelėkite mėlyną išskleidimo trikampį.
  - „**OS X Lion**“: paspauskite „**Show Details**“ (Rodyti tikslesnę informaciją).
4. Iškylančiame meniu pasirinkite kitą popieriaus formatą.  
Jei dialogo lange **Print** (Spausdinti) nėra iškylančiojo meniu **Paper Size** (Popieriaus dydis), spustelėkite mygtuką **Page Setup** (Puslapio sąranka). Pasirinkus popieriaus formatą spustelėkite **OK** (Gerai), kad uždarytumėte **Page Setup** (Puslapio sąranka) ir sugrįžtumėte į dialogo langą **Print** (Spausdinti).
5. Spustelėkite **Print** (spausdinti).

## Brošiūrų spausdinimas

Vadovaukitės instrukcijomis, skirtomis savo operacinei sistemai.

- [Brošiūrų spausdinimas \(„Windows“\)](#)
- [brošiūrų spausdinimas \(„Mac OS X“\)](#)

## Brošiūrų spausdinimas („Windows“)

1. Įdėkite popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitikinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.
4. Jei norite keisti parametrus, spustelėkite mygtuką, atveriantį dialogo langą **Properties** (Ypatybės).  
Atsižvelgiant į taikomąją programą šis mygtukas gali vadintis **Properties** (ypatybės), **Options** (parinktys), **Printer Setup** (spausdintuvo sąranka), **Printer** (spausdintuvas) arba **Preferences** (pagrindinės parinktys).
5. Spustelėkite skirtuką „**Layout**“ (Išdėstymas) ir, jei būtina, pakeiskite popieriaus padėtį ir kitas nuostatas.
6. Spustelėkite skirtuką „**Paper/Quality**“ (Popierius / kokybė), išplečiamajame sąraše „**Paper**“ (Popierius) pasirinkite tinkamą popieriaus rūšį brošiūrai ir tada, jei būtina, pakeiskite popieriaus šaltinio, dydžio ir kokybės nuostatas.
7. Spustelėkite **OK** (gerai), tada spustelėkite **Print** (spausdinti) arba **OK** (gerai), kad pradėtumėte spausdinti.

## brošiūrų spausdinimas („Mac OS X“)

1. Įdėkite popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Taikomosios programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitikinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.  
Jei dialogo lange „**Print**“ (**Spausdinti**) nematote spausdinimo parinkčių, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais:
  - „**Mac OS X v10.6**“: greta spausdintuvo parinktys spustelėkite mėlyną išskleidimo trikampį.
  - „**OS X Lion**“: paspauskite „**Show Details**“ (Rodyti tikslesnę informaciją).
4. Iškylančiame meniu pasirinkite kitą popieriaus formatą.  
Jei dialogo lange **Print** (Spausdinti) nėra iškylančiojo meniu **Paper Size** (Popieriaus dydis), spustelėkite mygtuką **Page Setup** (Puslapio sąranka). Pasirinkus popieriaus formatą spustelėkite **OK** (Gerai), kad uždarytumėte **Page Setup** (Puslapio sąranka) ir sugrįžtumėte į dialogo langą **Print** (Spausdinti).
5. Spustelėkite išskleidžiamąjį meniu **Paper Type/Quality** (popieriaus rūšis / kokybė) ir pasirinkite toliau nurodytas nuostatas.
  - **Paper Type** tinkama brošiūrų popieriaus rūšis.
  - **Quality Normal** (normali) arba **Best** (geriausia).
6. Pasirinkite bet kurias kitas norimas spausdinimo nuostatas ir spustelėkite **Print** (spausdinti).




# Spausdinimas ant vokų

Nerekomenduojama naudoti vokų, kurie:

- labai slidaus paviršiaus,
- turi lipdukus, sagteles ar langelius,
- turi nelygius kraštus, yra netaisyklingos formos ar stori,
- turi susiraukšlėjusių, įplėštų ar kitaip sugadintų dalių.

Pasirūpinkite, kad į spausdintuvą dedamų vokų klostės būtų gerai užlenktos.

---

 **Pastaba** Daugiau informacijos apie spausdinimą ant vokų ieškokite naudojamos taikomosios programos dokumentacijoje.

---

Vadovaukitės instrukcijomis, skirtomis savo operacinei sistemai.

- [Spausdinimas ant vokų \(„Windows“\)](#)
- [Spausdinimas ant vokų \(„Mac OS X“\)](#)

## Spausdinimas ant vokų („Windows“)

1. Vokus į dėklą dėkite spausdinamąja puse žemyn. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus idėjimas](#).
2. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.
4. Jei norite keisti parametrus, spustelėkite mygtuką, atveriantį dialogo langą **Properties** (Ypatybės). Atsižvelgiant į taikomą programą šis mygtukas gali vadintis **Properties** (ypatybės), **Options** (parinktys), **Printer Setup** (spausdintuvo sąranka), **Printer** (spausdintuvas) arba **Preferences** (pagrindinės parinktys).
5. Spustelėkite skirtuką „**Layout**“ (Išdėstymas), pakeiskite padėtį į „**Landscape**“ (Horizontali) ir, jei būtina, keiskite kitas nuostatas.
6. Spustelėkite skirtuką „**Paper/Quality**“ (Popierius / kokybė), išplečiamajame sąrašė „**Paper**“ (Popierius) pasirinkite tinkamą popieriaus rūšį vokui ir tada, jei būtina, pakeiskite popieriaus šaltinio, dydžio ir kokybės nuostatas.
7. Spustelėkite **OK** (gerai), tada - **Print** (spausdinti) arba **OK** (gerai), kad pradėtumėte spausdinti.

## Spausdinimas ant vokų („Mac OS X“)


1. Vokus į dėklą dėkite spausdinamąja puse žemyn. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus idėjimas](#).
2. Taikomosios programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.  
Jei dialogo lange „**Print**“ (**Spausdinti**) nematote spausdinimo parinkčių, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais:
  - „**Mac OS X v10.6**“: greta spausdintuvo parinktys spustelėkite mėlyną išskleidimo trikampį.
  - „**OS X Lion**“: paspauskite „**Show Details**“ (Rodyti tikslesnę informaciją).
4. Iškylančiame meniu pasirinkite kitą popieriaus formatą.  
Jei dialogo lange **Print** (Spausdinti) nėra iškylančiojo meniu **Paper Size** (Popieriaus dydis), spustelėkite mygtuką **Page Setup** (Puslapio sąranka). Pasirinkus popieriaus formatą spustelėkite **OK** (Gerai), kad uždarytumėte **Page Setup** (Puslapio sąranka) ir sugrįžtumėte į dialogo langą **Print** (Spausdinti).
5. Pasirinkite parinktį **Orientation** (Padėtis).
6. Pasirinkite bet kurias kitas norimas spausdinimo nuostatas ir spustelėkite **Print** (spausdinti).

## Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus

Jei jūsų programa suderinama su pasirinktinio dydžio popieriumi, prieš spausdindami dokumentą programoje nustatykite dydį. Jei nesuderinama, nustatykite dydį spausdintuvo tvarkyklėje. Jums gali tekti pertvarkyti esamus dokumentus, kad atspausdintumėte juos tinkamai ant pasirinktinio dydžio popieriaus.

Naudokite tik su spausdintuvu suderinamo pasirinktinio dydžio popierių. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).

---


 **Pastaba** Nustatyti pasirinktinius popieriaus dydžius galima tik „Mac“ spausdintuvo tvarkyklėje. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Pasirinktinių dydžių nustatymas \(„Mac OS X“\)](#).

---

- [Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus \(„Mac OS X“\)](#)

## Spausdinimas ant specialaus arba pasirinktinio dydžio popieriaus („Mac OS X“)

---

 **Pastaba** Prieš spausdindami ant pasirinktinio dydžio popieriaus, turite nustatyti pasirinktinį dydį su spausdintuvu pateiktoje programinėje įrangoje. Instrukcijas rasite skyriuje [Pasirinktinių dydžių nustatymas \(„Mac OS X“\)](#).

---

1. Įdėkite tinkamo popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Taikomosios programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Įsitikinkite, kad išskleidžiamajame meniu **Format for** (formatas, skirtas) pasirinktas norimas naudoti spausdintuvas.

Jeį dialogo lange „**Print**“ (Spausdinti) nematote spausdinimo parinkčių, pasinaudokite toliau pateiktais patarimais:

- **„Mac OS X v10.6“**: greta spausdintuvo parinktį spustelėkite mėlyną išskleidimo trikampį.
  - **„OS X Lion“**: paspauskite „**Show Details**“ (Rodyti tikslesnę informaciją).
4. Išskleidžiamajame meniu pasirinkite kitą popieriaus formatą.  
Jeį dialogo lange **Print** (Spausdinti) nėra išskleidžiamajame meniu **Paper Size** (Popieriaus dydis), spustelėkite mygtuką **Page Setup** (Puslapio sąranka). Pasirinkus popieriaus formatą spustelėkite **OK** (Gerai), kad uždarytumėte **Page Setup** (Puslapio sąranka) ir sugrįžtumėte į dialogo langą **Print** (Spausdinti).
  5. Išskleidžiamajame meniu spustelėkite **Paper Handling** (popieriaus tvarkymas).
  6. Srityje **Destination Paper Size** (tikslinis popieriaus dydis) spustelėkite **Scale to fit paper size** (pritaikyti tokio dydžio popieriaus lapui) ir pasirinkite pasirinktinį dydį.
  7. Pasirinkite bet kurias kitas norimas spausdinimo nuostatas ir spustelėkite **Print** (spausdinti), kad pradėtumėte spausdinti.


## Pasirinktinių dydžių nustatymas („Mac OS X“)

1. Įdėkite popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Taikomosios programos meniu **File** (failas) nuspauskite **Page Setup** (puslapio nustatymas) ir įsitikinkite, kad išskleidžiamajame meniu **Format For** (formatas, skirtas) pasirinktas norimas naudoti spausdintuvas.  
- ARBA -

Taikomosios programos meniu **File** (failas) nuspauskite **Print** (spausdinti) ir įsitikinkite, kad pasirinktas norimas naudoti spausdintuvas

3. Pasirinkite **Manage Custom Sizes** (Pasirinktinių dydžių valdymas) išskleidžiamajame meniu **Paper Size** (Popieriaus dydis).

---

 **Pastaba** Jeigu lange **Print** (spausdinti) nematote šių parinkčių, spustelėkite greta išskleidžiamąją meniu **Printer** (spausdintuvas) esantį išskleidimo trikampį arba spustelėkite **Show Details** (rodyti išsamią informaciją).

---


4. Kairiajame ekrano kampe spustelėkite **+**, dukart spustelėkite „**Untitled**“ (Be pavadinimo) ir įveskite naujo pasirinktinio dydžio pavadinimą.

5. Laukuose **Width** (Plotis) ir **Height** (Aukštis) įveskite matmenis ir, jei norite, nustatykite paraštes.
6. Spustelėkite **Gerai**.

## Spausdinimas ant abiejų pusių (dvipusis)

Galite automatiškai spausdinti ant abiejų popieriaus pusių, kai įrengtas HP automatinio dvipusio spausdinimo priedas (dvipusio spausdinimo įrenginys).

---

 **Pastaba** Spausdindami ant abiejų pusių rankiniu būdu, pirma išspausdinkite tik nelyginius puslapius, apverskite lapus ir tada spausdinkite tik lyginius puslapius.

---


### Spausdinimas ant abiejų pusių („Windows“)

1. Įdėkite tinkamo popieriaus: išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Patikrinkite, ar dvipusio spausdinimo įtaisas teisingai įdėtas.
3. Atidarę dokumentą, meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti), tada skirtuko **Layout** (išdėstymas) parinktyse **Print on Both Sides** (spausdinti ant abiejų pusių) pasirinkite **Flip on Long Edge** (sukti ilgesniu kraštu) arba **Flip on Short Edge** (sukti trumpesniu kraštu).
4. Pakeiskite kitas reikiamas nuostatas ir spustelėkite **OK** (gerai).
5. Išspausdinkite dokumentą.

### Spausdinimas iš abiejų lapo pusių („Mac OS X“)

1. Įdėkite tinkamo popieriaus: išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Patikrinkite, ar dvipusio spausdinimo įtaisas teisingai įdėtas.
3. Pasirinkite popieriaus dydį.  
Dialogo lange **Page Setup** (Puslapio sąranka) pasirinkite popieriaus dydį.
  - a. Taikomosios programos meniu **File** (failas) pasirinkite **Page Setup** (puslapio nustatymas).
  - b. Pasirūpinkite, kad išskleidžiamajame meniu **Format For** (formatas, skirtas) būtų pažymėtas spausdintuvas, kurį norite naudoti.
  - c. Išskleidžiamajame meniu **Paper Size** (popieriaus dydis) pasirinkite popieriaus dydį ir spustelėkite **OK** (gerai).Dialogo lange **Print** (Spausdinti) pasirinkite popieriaus dydį.
  - a. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
  - b. Įsitikinkite, kad pasirinktas tas spausdintuvas, kurį norite naudoti.
  - c. Išskleidžiamajame meniu **Paper Size** (popieriaus dydis) (jei yra) pasirinkite popieriaus dydį.


---

 **Pastaba** Jums gali tekti pasirinkti popieriaus dydžio parinktį, pažymėtą **Two-Sided margins** (dvipusės paraštės).

---

4. Spustelėkite iššokantį meniu **Two-Sided Printing** (dvipusis spausdinimas), pasirinkite **Print Both Sides** (spausdinti abi puses) ir nuspauskite atitinkamas dokumento rišimo parinktis.  
- ARBA -  
Išskleidžiamajame meniu nuspauskite **Layout** (išdėstymas), tada meniu **Two-Sided** (dvipusis) pasirinkite atitinkamas dokumento rišimo parinktis.

---

 **Pastaba** Jeigu nematote jokių parinkčių, spustelėkite greta išskleidžiamojo meniu **Printer** (spausdintuvas) esantį išskleidimo trikampį arba spustelėkite **Show Details** (rodyti išsamią informaciją).

---

5. Pasirinkite bet kurias kitas norimas spausdinimo nuostatas ir spustelėkite **Print** (spausdinti), kad pradėtumėte spausdinti.

## 3 Nuskaitymas

Galite nuskaityti dokumentus, nuotraukas ir kitus originalus ir siųsti juos į įvairias paskirties vietas, pvz., į aplanką kompiuteryje.

Skaitydami dokumentus galite naudoti HP programinę įrangą dokumentams nuskaityti formatu, kuriame galite ieškoti, kopijuoti, įklijuoti ir redaguoti.

---

 **Pastaba** Nuskaitymo funkcijos galimos tik įdiegus HP programinę įrangą.

---


Jeį skaitant dokumentus iškilo problemų, žr. [Fakso problemų sprendimas](#).

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Nuskaitymas naudojant valdymo skydelį arba HP programinę įrangą](#)
- [Skaitymas naudojant funkciją „WebScan“](#)
- [Galimų taisyti dokumentų nuskaitymas](#)

### Nuskaitymas naudojant valdymo skydelį arba HP programinę įrangą

---

 **Pastaba 1** Spausdintuvas turi būti prijungtas prie kompiuterio ir įjungtas.

**Pastaba 2** Prie nuskaitydami įsitikinkite, kad įdiegta HP programinė įranga, o kompiuteriuose su „Windows“ sistema įjungta nuskaitymo funkcija.

**Pastaba 3** Būdami „HP Officejet Pro 3620“, nuskaitydami originalus be apvado vietoj ADT naudokite skaitytuvo stiklą.

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant spausdintuvo valdymo skydelį](#)
- [Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant HP spausdintuvo programinę įrangą](#)

### Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant spausdintuvo valdymo skydelį

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamą pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite prie komandos „Scan“ (Nuskaityti) esantį mygtuką, tada pasirinkite kompiuterį, į kurį norite nuskaityti.
3. Jei reikia, pakeiskite nuskaitymo parinktis.
4. Paspauskite šalia komandos „Start Scan“ (Pradėti nuskaitymą) esantį mygtuką.

### Originalo nuskaitymas į kompiuterį, naudojant HP spausdintuvo programinę įrangą

---

 **Pastaba** HP programinę įrangą taip pat galite naudoti dokumentus nuskaitydami keičiamo teksto formatu. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Galimų taisyti dokumentų nuskaitymas](#).

---

### „Windows“

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamąją pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#). Atsidariusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinti, nuskaityti ir faksuoti) arba **Print & Scan** (spausdinti ir nuskaityti), tada po **Scan** (nuskaityti) pasirinkite **Scan a Document or Photo** (nuskaityti dokumentą arba nuotrauką).
3. Jei būtina, atlikite nuskaitymo nuostatų pakeitimus.
4. Spustelėkite „**Scan**“ (Nuskaityti) ir pasirinkite nuskaitymo nuorodą.


### „Mac OS X“

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamąją pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Du kartus spustelėkite piktogramą „**HP Scan**“ (HP nuskaitymas), esančią aplanke „**Applications/Hewlett-Packard**“ (Programos / „Hewlett-Packard“).
3. Jei būtina, atlikite nuskaitymo nuostatų pakeitimus.
4. Spustelėkite **Continue** (Tęsti) ir vykdydami ekrane pateikiamus nurodymus baikite nuskaitymą.

## Skaitymas naudojant funkciją „Webscan“

„Webscan“ – tai EWS funkcija, leidžianti nuskaityti nuotraukas ir dokumentus iš jūsų spausdintuvo į kompiuterį, naudojant interneto naršyklę. Ši funkcija galima, net jeigu jūsų kompiuteryje nėra įdiegtos HP spausdintuvo programinės įrangos.

---

 **Pastaba 1** Jeigu negalite EWS įjungti „Webscan“, galbūt jį išjungė tinklo administratorius. Daugiau informacijos kreipkitės į tinklo administratorių arba tinklą nustačiusį asmenį.

**Pastaba 2** Automatinis dokumentų tiektuvas (ADT) galimas tik „HP Officejet Pro 3620“.


---

Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Integruotasis tinklo serveris](#).

### Skaitymas naudojant funkciją „Webscan“

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamąją pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Atidarykite integruotąjį tinklo serverį. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Integruotasis tinklo serveris](#).
3. Spustelėkite skirtuką **Scan** (nuskaityti), kairėje srityje spustelėkite **Webscan**, nustatykite norimas nuostatas ir spustelėkite **Start Scan** (pradėti nuskaityti).
4. Įrašykite nuskaitytą vaizdą dešiniu pelės mygtuku spustelėdami vaizdą ir pasirinkdami „**Save Image As**“ (Įrašyti vaizdą kaip).

---

 **Patarimas** Kad galėtumėte dokumentą nuskaityti kaip taisomą tekstą, turite įdiegti HP programinę įrangą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Galimų taisyti dokumentų nuskaitymas](#).

---


## Galimų taisyti dokumentų nuskaitymas

Skaitydami dokumentus galite naudoti HP programinę įrangą dokumentams nuskaityti formatu, kuriame galite ieškoti, kopijuoti, įklijuoti ir redaguoti. Tai suteikia galimybę redaguoti laiškus, laikraščių iškarpas ir daugybę kitų dokumentų.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Dokumentų nuskaitymas taisomo teksto formatu](#)
- [Rekomendacijos dokumentų nuskaitymui taisomo teksto formatu.](#)

## Dokumentų nuskaitymas taisomo teksto formatu

 **Pastaba** Automatinis dokumentų tiek tuvas (ADT) galimas tik „HP Officejet Pro 3620“.

### „Windows“

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamąją pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiek tuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#). Atsidariusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinti, nuskaityti ir faksuoti) arba **Print & Scan** (spausdinti ir nuskaityti), tada po **Scan** (nuskaityti) pasirinkite **Scan a Document or Photo** (nuskaityti dokumentą arba nuotrauką).
3. Pasirinkite redaguojamo teksto tipą, kurį norite naudoti nuskaityt:

Aš noriu ...	Atlikite šiuos veiksmus
Išrinkti tik tekstą be jokio originalaus dokumento formatavimo	Sąrašė pasirinkite nuorodą <b>Save as Editable Text (OCR)</b> (įrašyti kaip taisomą tekstą) ir išskleidžiamajame meniu <b>File Type</b> (failo tipas) pasirinkite <b>Text (.txt)</b> (tekstas (.txt)).
Išrinkti tekstą, taip pat dalį originalaus dokumento formatavimo	Sąrašė pasirinkite nuorodą <b>Save as Editable Text (OCR)</b> (įrašyti kaip taisomą tekstą) ir išskleidžiamajame meniu <b>File Type</b> (failo tipas) pasirinkite <b>Rich Text (.rtf)</b> (raiškiojo teksto formatas (.rtf)).
Atrinkite tekstą, kuris turėtų paieškos funkciją PDF skaityklėse	Sąrašė pasirinkite nuorodą <b>Save as PDF</b> (įrašyti PDF formatu) ir išskleidžiamajame meniu <b>File Type</b> (failo tipas) pasirinkite <b>Searchable PDF (.pdf)</b> (PDF formatas su paieškos funkcija (.pdf)).

4. Norėdami pradėti nuskaitymą, spustelėkite **Scan** (nuskaityti), o tada vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.

### „Mac OS X“

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamąją pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiek tuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Du kartus spustelėkite piktogramą „**HP Scan**“ (HP nuskaitymas), esančią aplanke „**Applications/Hewlett-Packard**“ (Programos / „Hewlett-Packard“).
3. Norėdami pradėti skaityti, paspauskite **Scan** (nuskaityti).
4. Kad pabaigtumėte nuskaitymą, vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis.
5. Baigę nuskaitymą programos meniu juostoje spustelėkite „**File**“ (Failas) ir tada spustelėkite „**Save**“ (Įrašyti).
6. Pasirinkite redaguojamo teksto tipą, kurį norite naudoti nuskaityt:

Aš noriu ...	Atlikite šiuos veiksmus
Išrinkti tik tekstą be jokio originalaus dokumento formatavimo	Išskleidžiamajame meniu <b>Format</b> (formatas) pasirinkite <b>TXT</b> (tekstas).
Išrinkti tekstą, taip pat dalį originalaus dokumento formatavimo	Išskleidžiamajame meniu <b>Format</b> (formatas) pasirinkite <b>RTF</b> (tekstas).

7. Spustelėkite **Save** (įrašyti).

## Rekomendacijos dokumentų nuskaitymui taisomo teksto formatu.

Kad programinė įranga galėtų sėkmingai konvertuoti dokumentus, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

 **Pastaba** Automatinis dokumentų tiek tuvas (ADT) galimas tik „HP Officejet Pro 3620“.

- **Pasirūpinkite, kad skaitytuvo stiklas arba ADT langas būtų švarus.**

Spausdintuvu skaitant dokumentą, kartu gali būti nuskaitymi ir ant skaitytuvo stiklo arba ADT lango esantys nešvarumai ar dulės, todėl gali nepavykti programine įranga dokumento paversti taisomu tekstu. Daugiau apie skaitytuvo stiklo arba ADT valymą žr. [Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas](#) arba [Automatinio dokumentų tiek tuvo \(ADT\) valymas](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
- **Pasirūpinkite, kad dokumentas būtų tinkamai įdėtas.**

Skaitant dokumentus taisomo teksto formatu iš ADT, originalą reikia į ADT dėti viršumi į priekį ir vaizdu aukštyn. Skaitant nuo skaitytuvo stiklo, originalą reikia dėti taip, kad jo viršus būtų nukreiptas į skaitytuvo stiklo dešinią kraštą.

Be to, pasirūpinkite, kad dokumentas nebūtų pakreiptas. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo arba Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiek tuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
- **Pasirūpinkite, kad dokumento tekstas būtų aiškus.**

Norint sėkmingai paversti dokumentą taisomu tekstu, originalas turi būti aiškus ir kokybiškas. Programine įranga gali nepavykti sėkmingai konvertuoti dokumento dėl toliau išvardytų priežasčių.


  - Blyškus arba susiraukšlėjęs originalo tekstas.
  - Tekstas per smulkus.
  - Pernelyg sudėtinga dokumento struktūra.
  - Tarp teksto ženklų pernelyg maži tarpai. Pavyzdžiui, jei programine įranga konvertuojamame tekste trūksta ženklų arba jei sujungti, „rn“ gali būti traktuojama kaip „m“.
  - Tekstas spalvotame fone. Dėl spalvoto fono priekiniame plane esantys vaizdai gali per daug susilieti.
- **Pasirinkite tinkamą profilį.**

Įsitinkite, kad pasirenkate nuorodą ar išankstinę parinktį, kuri leidžia nuskaityti kaip taisomą tekstą. Šiose parinktyse nustatytos nuskaitymo nuostatos geriausiai OŽA nuskaitymo kokybei užtikrinti. „Windows“ operacinėje sistemoje naudokite nuorodas **Editable Text (OCR)** (taisomas tekstas (OCR) arba **Save as PDF** (įrašyti kaip PDF). „Mac OS X“ operacinėje sistemoje naudokite išankstinę parinktį **Documents** (dokumentai).
- **Įrašykite failą tinkamu formatu.**
  - Jei norite tik atrinkti tekstą iš dokumento be jokio originalaus dokumento formatavimo, pasirinkite paprasto teksto formatą (pavyzdžiui **Text (.txt)** (tekstas(.txt) arba **TXT**).
  - Jei norite atrinkti tekstą ir dalį originalaus dokumento formatavimo, pasirinkite raiškiojo teksto formatą (pvz., **Rich Text** (Raiškūs tekstas) arba **RTF**).
  - Jei norite atrinkti tekstą, kuris turėtų paieškos funkciją PDF skaityklėse, pasirinkite „**Searchable PDF**“ (PDF su paieškos funkcija).



# 4 Kopijavimas

Galite daryti aukštos kokybės nespalvotas įvairių popieriaus rūšių ir dydžių kopijas.

 **Pastaba** „HP Officejet Pro 3620“ kopijuojant gautos faksogramos saugomos spausdintuvo atmintyje iki kopijavimo pabaigos. Taip gali sumažėti atmintyje telpančių faksogramų puslapių skaičius.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [Dokumentų kopijavimas](#)
- [Kopijavimo nuostatų keitimas](#)
- [Įrašyti esamas nuostatas kaip numatytasias](#)

## Dokumentų kopijavimas

Iš spausdintuvo valdymo skydelio galima daryti kokybiškas kopijas.

### Kaip kopijuoti dokumentus

1. Patikrinkite, ar pagrindiniame dėkle yra pakankamai popieriaus lapų. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus idėjimas](#).
2. Originalą išspausdinta puse žemyn padėkite ant skaitytuvo stiklo arba išspausdinta puse aukštyn įdėkite į ADT. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).

 **Pastaba** Jei kopijuojate nuotrauką, ją padėkite ant skaitytuvo stiklo vaizdu žemyn, kaip vaizduojame skaitytuvo stiklo kampe esančioje piktogramoje.

3. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Copy**“ (Kopijuoti).
4. Keiskite bet kurias kitas nuostatas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Kopijavimo nuostatų keitimas](#).
5. Norėdami pradėti kopijavimo užduotį paspauskite šalia komandos „**Start Copy**“ (Pradėti kopijavimą) esantį mygtuką.



## Kopijavimo nuostatų keitimas

Galite pritaikyti kopijavimo užduotis naudodami įvairias nuostatas, pasiekiamas iš spausdintuvo valdymo skydelio, įskaitant šias:

- kopijų skaičių,
- kopijavimo popieriaus dydį,
- kopijavimo popieriaus rūšį,
- kopijavimo spartą ir kokybę,
- parinkties „Šviesesnis / tamsesnis“ nuostatas,
- Dvipusis spausdinimas
- originalų dydžio keitimą, siekiant juos priderinti prie skirtingo dydžio popieriaus.

Šias nuostatas galite naudoti pavienėms kopijavimo užduotims arba galite jas įrašyti ir naudoti kaip numatytasias nuostatas užduotims ateityje.


### Vienos užduoties kopijavimo nuostatų keitimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Copy**“ (Kopijuoti).
2. Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite keistinas kopijavimo funkcijos nuostatas.
3. Paspauskite mygtuką  (Atgal), tada paspauskite šalia komandos „**Start Copy**“ (Pradėti kopijavimą) esantį mygtuką.



# Įrašyti esamas nuostatas kaip numatytašias

## Kaip įrašyti esamas nuostatas kaip numatytašias ateities užduotims


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Copy**“ (Kopijuoti).
2. Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite keistinas kopijavimo funkcijos nuostatas.
3. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Set As New Defaults** (nustatyti kaip naujas numatytašias), tada spustelėkite mygtuką greta **Yes** (taip).

---

## 5 „Fax“ (siųsti faksogramą)(tik „HP Officejet Pro 3620“)

Spausdintuvu galite siųsti spalvotas arba nespalvotas faksogramas ir gauti nespalvotas faksogramas. Galima nustatyti faksogramas išsiųsti vėliau ir įrašyti sparčiojo rinkimo numerius, kad faksogramas dažniausiai reikalingais numeriais būtų galima siųsti greitai ir paprastai. Spausdintuvo valdymo skydelyje galite nustatyti daugelį fakso parinkčių, pvz., siunčiamų faksogramų skyrą ar šviesumo ir tamsumo kontrastą.

---

 **Pastaba** Prieš pradėdami siųsti faksu patikrinkite, ar tinkamai nustatėte spausdintuvą faksogramoms siųsti. Gali būti, kad tai jau padarėte pradinio nustatymo metu naudodami valdymo skydelį arba HP programinę įrangą, pateiktą su spausdintuvu. Patikrinti, ar faksas gerai nustatytas, galite per valdymo skydelį paleisdami fakso sąrankos patikrą. Daugiau apie fakso patikrą žr. [Patikrinkite fakso sąranką](#).

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Faksogramos siuntimas](#)
- [Faksogramos priėmimas](#)
- [Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas](#)
- [Fakso nuostatų keitimas](#)
- [Fakso ir skaitmeninės telefono ryšio paslaugos](#)
- [Faksograma interneto protokolu](#)
- [Fakso žurnalo išvalymas](#)
- [Skambučių chronologijos peržiūra](#)
- [Ataskaitų naudojimas](#)

### Faksogramos siuntimas

Faksogramą siųsti galite įvairiais būdais. Naudodamiesi spausdintuvo valdymo skydeliu galite siųsti spalvotas ir nespalvotas faksogramas. Be to, rankiniu būdu galite siųsti faksogramas iš prijungto telefono. Tuo metu galėsite pasikalbėti su gavėju prieš išsiųsdami faksogramą.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Faksogramos siuntimas spausdintuvo valdymo skydeliu](#)
- [Faksogramos siuntimas iš kompiuterio](#)
- [Faksogramos siuntimas rankiniu būdu iš telefono](#)

### Faksogramos siuntimas spausdintuvo valdymo skydeliu


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [Faksogramos siuntimas](#)
- [Faksogramos siuntimas naudojant ekraninį rinkimą](#)
- [Faksogramos siuntimas iš atminties](#)
- [Vėlesnio faksogramos siuntimo planavimas](#)
- [Faksogramos siuntimas keliems adresatams](#)

#### Faksogramos siuntimas

Naudodamiesi spausdintuvo valdymo skydeliu galite nesudėtingai siųsti vieno ar kelių puslapių nespalvotą arba spalvotą faksogramą.


---

 **Pastaba** Jei jums reikia spausdinto patvirtinimo, kad faksogramos buvo sėkmingai išsiųstos, **prieš** jas siųsdami įjunkite faksogramos patvirtinimą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Faksogramų patvirtinimo ataskaitų spausdinimas](#).

-  **Patarimas** Faksogramą galite siųsti ir rankiniu būdu iš telefono aparato arba rinkdami numerį ekrane. Su šiomis funkcijomis galima kontroliuoti rinkimo greitį. Tai taip pat naudinga norint atsiskaityti už skambutį skambinimo kortele ir kai reikia atsakyti į raginamuosius signalus renkant numerį.
- 


#### Faksogramos siuntimas valdymo skydeliu

1. Originalą padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamą pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
3. Įveskite fakso numerį klaviatūra.

 **Patarimas** Norėdami fakso numeryje įvesti pauzę, kiek reikia kartų spauskite \* tol, kol ekrane pasirodys brūkšnys (-).

---


4. Paspauskite šalia komandos **Start Fax** (Pradėti siųsti faksogramą) esantį mygtuką ir tada paspauskite šalia **Black** (Nespaltotai) arba **Color** (Spaltotai) esantį mygtuką.


 **Patarimas** Jeigu adresatas praneša apie jūsų išsiųstos faksogramos kokybės problemas, galite pakeisti faksogramos skyrą arba kontrastą.

---

#### Faksogramos siuntimas naudojant ekraninį rinkimą

Naudojant ekraninio rinkimo funkciją spausdintuvo garsiakalbiuose girdimas skambinimo tonas, įrašyti atsakiklio pranešimai ir kiti garsai. Tai suteikia galimybę rinkimo metu reaguoti į pranešimus ir valdyti rinkimo greitį.


 **Patarimas** Jeigu naudojate skambinimo kortelę ir nepakankamai greitai įvedate jos kodą, spausdintuvas gali greitai pradėti siųsti faksogramą, todėl skambinimo kortelių tarnyba jūsų kodo neatpažins. Tokiu atveju galite sukurti sparčiojo rinkimo įvestį savo skambinimo kortelės kodui laikyti. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas](#).

 **Pastaba** Patikrinkite, ar įjungtas garsas, nes antraip negirdėsite numerio rinkimo signalo.

---

#### Faksogramos siuntimas renkant numerį ekrane per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Įdėkite originalus.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite šalia komandos **Fax** (Siųsti faksogramą) esantį mygtuką, pasirinkite **Start Fax** (Pradėti siųsti faksogramą), tada pasirinkite **Black** (Nespaltotai) arba **Color** (Spaltotai).
  - Jei spausdintuvas nustato, kad į ADT įdėtas originalas, pasigirsta rinkimo signalas.
  - Jei uždėtas ant skaitytuvo stiklo, pasirinkite „**Fax from Glass**“ (Siųsti faksogramą nuo stiklo).
3. Kai išgirstate rinkimo signalą, spausdintuvo valdymo skydelio klaviatūra įveskite numerį.
4. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.


 **Patarimas** Jeigu faksogramai siųsti naudojate skambinimo kortelę ir jos PIN kodą įrašėte kaip sparčiojo rinkimo įvestį, paprašyti įvesti PIN kodą paspauskite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką, kad galėtumėte pasirinkti tą sparčiojo rinkimo įvestį, kurioje įrašėte savo PIN kodą.

---

Faksograma bus išsiųsta, kai atsakys priimančysis fakso aparatas.


#### Faksogramos siuntimas iš atminties

Nespaltotą faksogramą galite nuskaityti į atmintį ir po to išsiųsti iš atminties. Ši funkcija naudinga tada, kai fakso numeris, kurį bandote pasiekti, užimtas arba laikinai nepasiekiamas. Spausdintuvas nuskaitys originalus į atmintį ir išsiųs juos, kai tik galės prisijungti prie adresato fakso aparato. Kai tik spausdintuvas nuskaitys lapus į atmintį, galėsite iškart išimti originalus iš dokumentų tiekimo dėklo arba skaitytuvo stiklo.

 **Pastaba** Iš atminties galite siųsti tik nespaltotą faksogramą.

---

### Faksogramos siuntimas iš atminties


1. Originalus spausdinamąją pusę aukštyn sudėkite į ADT.  
Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
3. Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Scan and Fax** (Nuskaityti ir siųsti faksogramą).
4. Paspauskite šalia komandos „**Send Fax**“ (Siųsti faksogramą) esantį mygtuką.
5. Klaviatūra įrašykite fakso numerį arba spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką ir pasirinkite numerį iš telefonų knygos, anksčiau rinkto ar atsiliepto numerio.
6. Paspauskite šalia komandos „**Start Fax Black**“ (Pradėti siųsti nespalvotą faksogramą) esantį mygtuką. Spausdintuvas nuskaitys originalus į atmintį ir išsiųs faksogramą, kai bus prieinamas adresato fakso aparatas.

### Vėlesnio faksogramos siuntimo planavimas

Galite nustatyti, kad nespalvota faksograma būtų išsiųsta per artimiausias 24 valandas. Taip suteikiama galimybė nespalvotas faksogramas siųsti vėlai vakare, kai telefono linijos ne tokios užimtoms ir jomis pigiau naudotis. Spausdintuvas automatiškai išsiunčia faksogramą, kai ateina nurodytas laikas.

Vienu metu galite suplanuoti išsiųsti tik vieną faksogramą. Jūs galite toliau įprastiniu būdu siųsti faksogramas, kai yra suplanuotas faksogramų siuntimas.


---

 **Pastaba 1** Galite siųsti tiktai suplanuotas nespalvotas faksogramas.


**Pastaba 2** Šia funkcija naudotis galėsite tik nustatę spausdintuvo datą ir laiką.

---

### Faksogramos siuntimo planavimas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Originalus spausdinamąją pusę aukštyn sudėkite į ADT.  
Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
3. Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Send Fax Later** (Siųsti faksogramą vėliau).
4. Naudodamiesi klaviatūra įveskite siuntimo laiką ir tada paspauskite šalia komandos **OK** (Gerai) esantį mygtuką.
5. Klaviatūra įrašykite fakso numerį arba spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką ir pasirinkite numerį iš telefonų knygos, anksčiau rinkto ar atsiliepto numerio.
6. Paspauskite šalia komandos „**Start Fax Black**“ (Pradėti siųsti nespalvotą faksogramą) esantį mygtuką. Spausdintuvas nuskaitys visus puslapius ir nusiųs faksogramą suplanuotu laiku.

### Suplanuoto faksogramos siuntimo atšaukimas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą). Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Send Fax Later** (Siųsti faksogramą vėliau).
2. Slinkite ir pasirinkite **Cancel Scheduled Fax** (atšaukti suplanuotos faksogramos siuntimą).


## Faksogramos siuntimas keliems adresatams

Galite vieną faksogramą išsiųsti iškart keliems gavėjams – tai atliekama sugrupuojant kelis individualius sparčiojo rinkimo įrašus į vieną grupę. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas](#).

### Faksogramos siuntimas keliems adresatams, naudojant grupės spartųjį rinkimą

1. Originalus spausdinamąjį pusę aukštyn sudėkite į ADT.  
Papildomos informacijos ieškokite skyriuje [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (faksograma) esantį mygtuką, spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką, slinkite ir pasirinkite **Group Contacts** (grupės kontaktai) ir pasirinkite gavėjų grupę.
3. Paspaudus šalia **Send Fax** (Siųsti faksogramą) esantį mygtuką faksograma nuskaitoma į atmintį. Dokumentas siunčiamas visiems greitojo rinkimo įvesties grupės nariams.

---


 **Pastaba** Dėl atminties apribojimų sparčiojo rinkimo įvesčių grupę galite naudoti tik nespaltvotoms faksogramoms siųsti. Spausdintuvą nuskaito faksogramą į atmintį, tada surenka pirmąjį numerį. Atsiradus ryšiui jis nusiunčia faksogramą ir surenka kitą numerį. Jeigu numeris užimtas arba neatsako, spausdintuvą vadovaujasi parametrais „**Busy Redial**“ (perrinkti užimtą numerį) ir „**No Answer Redial**“ (perrinkti neatsakantį numerį). Jeigu nepavyksta prisiskambinti, renkamas kitas numeris ir sukuriama klaidos ataskaita.

---

## Faksogramos siuntimas iš kompiuterio

Savo kompiuteryje turimą dokumentą galite siųsti kaip faksogramą neatsispausdinę jo kopijos ir nesiųsdami faksogramos iš spausdintuvo.

---

 **Pastaba** Šiuo būdu iš jūsų kompiuterio siunčiamoms faksogramoms naudojamas ne interneto ryšys arba kompiuterio modemas, bet spausdintuvo fakso ryšys. Dėl šios priežasties patikrinkite, ar spausdintuvą prijungtas prie veikiančios telefono linijos ir ar nustatyta ir tinkamai veikia fakso funkcija.

---

Norėdami naudotis šia funkcija turėsite įdiegti HP spausdintuvo programinę įrangą naudodamiesi diegimo programa, pateikta su spausdintuvu suteikiamame HP programinės įrangos kompaktiniame diske.

### „Windows“


1. Savo kompiuteryje atverkite dokumentą, kurį norite siųsti faksu.
2. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Sąrašė **Name** (pavadinimas) pasirinkite spausdintuvą, kurio pavadinime yra „**fax**“ (faksas).
4. Norėdami keisti parametrus (pvz., **Orientation** (Padėtis), **Page Order** (Puslapių tvarka) ir **Pages Per Sheet** (Puslapiai lape), spustelėkite mygtuką, kuriuo atveriamas dialogo langas **Properties** (ypatybės). Atsižvelgiant į taikomąją programą šis mygtukas gali vadintis **Properties** (ypatybės), **Options** (parinktys), **Printer Setup** (spausdintuvo sąranka), **Printer** (spausdintuvą) arba **Preferences** (pagrindinės parinktys).
5. Pakeitę bet kokius parametrus spustelėkite **OK** (Gerai).
6. Spustelėkite **Print** (spausdinti) arba **OK** (gerai).
7. Įveskite fakso numerį ir kitą su gavėju susijusią informaciją, keiskite bet kokias kitas fakso parinktis (pavyzdžiui juodai baltos arba spalvotos faksogramos siuntimas) ir paspauskite **Send Fax** (siųsti faksą). Spausdintuvą pradeda rinkti fakso numerį ir siųsti faksu dokumentą.

### „Mac OS X“

1. Savo kompiuteryje atverkite dokumentą, kurį norite siųsti faksu.
2. Programos meniu **File** (failas) spustelėkite **Print** (spausdinti).
3. Pasirinkite spausdintuvą, kurio pavadinime yra „**(Fax)**“ (faksas).

4. Išskleidžiamajame meniu pasirinkite **Fax Recipients** (Faksogramų gavėjai), esančio žemiau parametro **Orientation** (Padėtis).

---

 **Pastaba** Jeigu negalite rasti išskleidžiamojo meniu, spustelėkite išplėtimo trikampį šalia parinkties **Printer selection** (spausdintuvo parinkimas) arba spustelėkite **Show Details** (rodyti išsamią informaciją).

---

5. Įveskite fakso numerį ir kitą informaciją į pateikiamus langus, tada spustelėkite **Add to Recipients** (Įtraukti prie gavėjų).
6. Pasirinkite **Fax Mode** (fakso režimas) ir bet kurią norimą parinktį, tada spustelėkite **Send Fax Now** (siųsti faksogramą dabar), kad būtų pradėtas rinkti fakso numeris ir faksu pradėtas siųsti dokumentas.

## Faksogramos siuntimas rankiniu būdu iš telefono


Siųsdami faksogramą rankiniu būdu galite paskambinti telefonu ir prieš išsiųsdami faksogramą pasikalbėti su adresatu. Tai patogu, kai prieš siunčiant faksogramą reikia pranešti adresatui, kad ketinate jam siųsti faksogramą.

Priklausomai nuo to, kaip nustatytas gavėjo fakso aparatas, jis gali atsiliepti į skambutį arba skambutį gali priimti fakso aparatas. Jei asmuo atsiliepia, prieš išsiųsdami faksogramą su gavėju galite pakalbėti. Jei į skambutį atsiliepia fakso aparatas, faksogramą galite siųsti tiesiai į fakso aparatą, kai išgirsite gaunančio fakso aparato skleidžiamus fakso tonus.

### Faksogramos siuntimas rankiniu būdu iš dubliuojančio telefono

1. Originalus padėkite ant skaitytuvo stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamąją pusę žemyn arba spausdinkite įdėję į ADT spausdinamą pusę aukštyn.  
Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
3. Telefono, kuris prijungtas prie spausdintuvo, klaviatūra surinkite numerį.


---

 **Pastaba** Siunčiant faksogramą rankiniu būdu negalima naudotis spausdintuvo valdymo skydelio klaviatūra. Gavėjo numeriui surinkti turite naudoti telefono klaviatūrą.

---

4. Jei adresatas atsako telefonu, galite su juo pasikalbėti prieš išsiųsdami faksogramą.

---

 **Pastaba** Jei į skambutį atsiliepia fakso aparatas, iš gaunančio fakso aparato išgirsite fakso tonus. Faksogramai siųsti pereikite prie kito etapo.

---


5. Pasiruošę siųsti faksogramą spustelėkite šalia komandos **OK** (Gerai) esantį mygtuką, paspauskite šalia **Send new Fax** (Siųsti naują faksogramą) esantį mygtuką, tada spauskite šalia **Black** (Nespalvotai) arba **Color** (Salvotai) esančius mygtukus.  
Jei prieš siųsdami faksogramą kalbėjotės su adresatu, pasakykite, kad išgirdęs fakso signalus jis paspaustų savo fakso aparato mygtuką **Receive Fax Manually** (Gauti faksogramą rankiniu būdu).  
Perduodant faksogramą fakso signalas nutyla. Tuo momentu galite padėti telefono ragelį. Jei norite, pokalbį galite tęsti, kol bus išsiųsta faksograma.

## Faksogramos priėmimas

Faksogramas galima priimti rankiniu arba automatinio būdu. Jei išjungsite parinktį **Automatinis atsakymas**, faksogramas reikės priimti rankiniu būdu. Jei įjungsite parinktį **Automatinis atsakymas** (numatytasis parametras), spausdintuvas automatiškai atsakys į skambučius ir priims faksogramas po nustatyto signalų skaičiaus, kurį nurodo parametras „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**) (Pagal numatytuosius parametrus „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**) – penki signalai.) Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Fakso nuostatų keitimas](#).

Jei gaunate „Legal“ ar didesnio dydžio faksogramą, o spausdintuvas tuo metu nenustatytas naudoti „Legal“ dydžio popieriaus, spausdintuvas sumažina faksogramą, kad ji tilptų į įdėtą popieriaus lapą. Jei esate išjunge funkciją „**Automatic Reduction**“ (**automatinis sumažinimas**), spausdintuvas išspausdins faksogramą dviejuose lapuose.

---

 **Pastaba** Jeigu kopijuojate dokumentą, kai gaunama faksograma, ji tol saugoma spausdintuvo atmintyje, kol užbaigiamas kopijavimas. Taip gali sumažėti atmintyje telpančių faksogramų puslapių skaičius.

---

- [Faksogramų priėmimas rankiniu būdu](#)
- [Faksogramos atsarginio kopijavimo nustatymas](#)
- [Gautų faksogramų pakartotinis spausdinimas iš atminties](#)
- [Faksogramos priėmimas pagal užklausą](#)
- [Faksogramų persiuntimas kitu numeriu](#)
- [Gaunamų faksogramų popieriaus formato nustatymas](#)
- [Automatinis priimamų faksogramų mažinimas](#)
- [Nepageidaujamų fakso numerių blokavimas](#)
- [Faksogramų priėmimas kompiuteryje naudojantis HP skaitmeninių faksogramų funkcijomis „Fax to PC“ \(faksograma į kompiuterį\) ir „Fax to Mac“ \(faksograma į „Mac“\)](#)

## Faksogramų priėmimas rankiniu būdu

Kol dar kalbate telefonu, jūsų pašnekovas gali atsiųsti faksogramą. Tai vadinama faksogramos siuntimu rankiniu būdu. Rankinės faksogramos gavimo instrukcijos pateikiamos šiame skyrelyje.

Faksogramas galite priimti rankiniu būdu iš telefono:

- Tiesiogiai prijungtas prie spausdintuvo („2-EXT“ (2 PAPILDOMA) prievado)
- Veikiančio toje pačioje telefono linijoje, tačiau neprijungto tiesiai prie spausdintuvo


### Kaip priimti faksogramą rankiniu būdu

1. Patikrinkite, ar spausdintuvas įjungtas ir ar į pagrindinį dėklą įdėjote popieriaus.
2. Iš dokumentų tiekimo dėklo išimkite visus originalus.
3. Nustatykite pakankamai didelį parametro „**Rings to Answer**“ (po kiek skambučių atsakyti) skaičių, kad galėtumėte atsakyti į įeinamąjį skambutį prieš atsakant spausdintuvui. Arba išjunkite parametą **Automatinis atsakymas**, kad spausdintuvas automatiškai neatsakytų į įeinamuosius skambučius.
4. Jei kalbatės su faksogramos siuntėju, paprašykite jo paspausti fakso mygtuką **Send New Fax** (Siųsti naują faksogramą).
5. Išgirdę siunčiančio aparato signalus, atlikite nurodytus veiksmus.
  - a. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, paspauskite šalia **OK** (Gerai) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Receive Fax Manually** (Gauti faksogramą rankiniu būdu) esantį mygtuką.
  - b. Spausdintuvui pradėjus priimti faksogramą, galite padėti telefono ragelį arba laikyti jį nukeltą. Faksogramos perdavimo metu telefono linijoje nieko negirdėti.

## Faksogramos atsarginio kopijavimo nustatymas


Savo nuožiūra ar pagal saugos reikalavimus galite nustatyti, kad spausdintuve būtų saugomos gautos faksogramos.

---

 **Pastaba** Jei atsarginių kopijų faksas išjungiamas, visos atmintyje laikytos faksogramos, įskaitant ir tas, kurios nebuvo atspausdintos ir galėjo būti gautos kol spausdintuvas buvo sugedęs, pašalinamos iš atminties. Turėsite susisiekti su siuntėjais ir paprašyti jų pakartotinai siųsti neišspausdintas faksogramas. Gautų faksogramų sąrašui peržiūrėti išspausdinkite **fakso žurnalą**, **fakso žurnalą**, nepašalinamas, kai spausdintuvas išjungtas.

---


### Nustatymas priimti faksogramas į atmintį iš spausdintuvo valdymo skydelio

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Backup Fax Reception** (gaunamų faksogramų atsarginis kopijavimas).
3. Slinkite ir pasirinkite reikiamą nuostatą, tada spustelėkite šalia **OK** (Gerai) esantį mygtuką.

„On“ (įjungti)	<p>Numatytasis parametras. Kai nustatyta <b>Backup fax</b> (faksogramų priėmimas į atmintį) reikšmė „On“ (įjungti), spausdintuvas atmintyje išsaugo visas gaunamas faksogramas. Taip galima pakartotinai išspausdinti iki 30 paskutinių spausdintų faksogramų, jei tik jos išlikusios atmintyje.</p> <p><b>Pastaba 1</b> Kai spausdintuvo atmintyje nelieka vietos, priimdamas naujas faksogramas jis užrašo jas vietoje seniausių, išspausdintų faksogramų. Jeigu atmintis pripildyta neišspausdintų faksogramų, spausdintuvas neatsako į įeinamuosius fakso skambučius.</p> <p><b>Pastaba 2</b> Jeigu gauta labai didelė faksograma, pvz., spalvota nuotrauka su itin daug detalių, dėl ribotos atminties talpos ji gali būti ir nelaikoma atmintyje.</p>
„On Error Only“ (tik įvykus klaidai)	<p>Faksogramos spausdintuvo atmintyje išsaugomos tik esant klaidai, dėl kurios spausdintuvas negalima spausdinti faksogramų (pvz., jei spausdintuve baigėsi popierius). Spausdintuvas toliau įrašinėti gaunamas faksogramas tol, kol joms užteks atminties (jei atmintis užsipildys, spausdintuvas nebeatsakys į įeinamuosius fakso skambučius). Pašalinus klaidą, atmintyje esančios faksogramos bus automatiškai išspausdintos ir tada pašalintos iš atminties.</p>
„Off“ (išjungti)	<p>Faksogramos niekada nesaugomos atmintyje. Pavyzdžiui, saugumo sumetimais galite pageidauti išjungti funkciją <b>Backup fax</b> (faksogramos atsarginės kopijos kūrimas). Jei įvyksta klaida, dėl kurios spausdintuvas negali spausdinti (pvz., spausdintuve baigėsi popierius), spausdintuvas nebeatsakys į įeinamuosius fakso skambučius.</p>



### Gautų faksogramų pakartotinis spausdinimas iš atminties

Jei režimas **Backup Fax Reception** (gautų faksogramų atsarginis kopijavimas) režimas yra „On“ (įjungti), gautos faksogramos bus išsaugomos atmintyje neatsižvelgiant į tai, ar spausdintuve įvyko klaida, ar ne.

 **Pastaba** Kai atmintyje nebelieka vietos, gautas naujas faksogramas įrenginys užrašo ant seniausių, jau išspausdintų faksogramų. Jeigu nė viena įrašyta faksograma neišspausdinta, spausdintuvas kitas faksogramas priims tik tada, kai išspausdinsite arba pašalinsite faksogramas iš atminties. Faksogramas iš atminties verta pašalinti ir saugumo bei privatumo sumetimais.

Priklausomai nuo atmintyje esančių faksogramų dydžių, galima sėkmingai iš naujo atspausdinti 30 naujausių gautų faksogramų atmintyje. Pavyzdžiui, jei pametėte paskutinės atspausdintos faksogramos kopiją, galite ją atsispausdinti pakartotinai.

### Faksogramų spausdinimas iš atminties per spausdintuvo valdymo skydelį


1. Patikrinkite, ar pagrindiniame dėkle yra pakankamai popieriaus lapų. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
3. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Tools** (fakso priemonės), tada pasirinkite **Reprint Faxes in Memory** (išspausdinti atmintyje saugomas faksogramas). Faksogramos bus spausdinamos atvirkštine tvarka – vėliausiai gautos faksogramos bus spausdinamos pirmiausia.
4. Jei norite baigti pakartotinį faksogramų spausdinimą iš atminties, spustelėkite mygtuką  (Atšaukti).

### Faksogramos priėmimas pagal užklausą

Naudojantis šia funkcija spausdintuvas gali siųsti užklausą kitam fakso aparatui išsiųsti faksogramą, esančią užduočių sąrašė. Naudojant funkciją „**Poll to Receive**“ (susisiekti norint priimti), spausdintuvas susisieks su nurodytu faksu ir prašo jį išsiųsti faksogramą. Nurodytas fakso aparatas turi būti nustatytas siuntimui pagal užklausą ir turėti parengtą jam siųsti faksogramą.




---

 **Pastaba** Spausdintuvas neleidžia naudoti susisiekimui kodų. Patikrinkite, ar nenustatytas spausdintuvo, su kuriuo susisiektėte, susisiekimui kodas (arba nepakeistas numatytasis susisiekimui kodas), kitaip spausdintuvas negalės priimti faksogramos.

---

#### Nustatymas, kad būtų susisiekiama, norint priimti faksogramą per spausdintuvo valdymo skydelį


1. Pagrindiniame ekrane paspauskite šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
2. Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Poll to Receive** (Faksogramos priėmimas pagal užklausa).
3. Įveskite kito fakso aparato numerį.  
- Arba -  
Spustelėkite mygtuką šalia **Quick Contacts** (Geitieji adresatai) esantį mygtuką, kad galėtumėte pasirinkti numerį iš **Phone Book** (telefonų knyga) arba **Call History** (skambučių chronologija).
4. Paspauskite šalia komandos „**Start Fax**“ (Pradėti siųsti faksogramą) esantį mygtuką.

## Faksogramų persiuntimas kitu numeriu


Galite nustatyti spausdintuvą, kad faksogramos būtų peradresuojamos kitam fakso numeriui. Gauta faksograma persiunčiama nespalsvota.

Išsiųskite bandomąją faksogramą, skirtą patikrinti, ar fakso aparatas galės priimti persiūstas faksogramas.

#### Faksogramų persiuntimas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Fax Forwarding** (faksogramų persiuntimas).
3. Slinkite ir pasirinkite **On-Print and Forward** (įjungti spausdinimą ir persiuntimą), norėdami faksogramą atspausdinti ir persiųsti, arba pasirinkite **On-Forward** (įjungti persiuntimą), norėdami ją persiųsti.


---

 **Pastaba** Jeigu spausdintuvas negalės persiųsti faksogramos nurodytam fakso aparatui (pavyzdžiui, jei jis neįjungtas), spausdintuvas faksogramą išspausdins. Jeigu nustatysite spausdintuvą spausdinti priimamų faksogramų klaidos ataskaitas, bus išspausdinta ir klaidos ataskaita.

---

4. Paprašyti įveskite fakso aparato, į kurį persiųsite faksogramas, numerį, tada spustelėkite šalia komandos **Done** (Atlikta) esantį mygtuką. Reikiamą informaciją įrašykite kaskart pamatę šiuos sistemos prašymus: pradžios datos, pradžios laiko, pabaigos datos ir pabaigos laiko raginimus.
5. Faksogramos persiuntimas įjungtas. Patvirtinkite spustelėdami mygtuką greta pasirinkties **OK** (Gerai). Jeigu persiunčiant faksogramą nutrūksta spausdintuvo maitinimas, faksogramų persiuntimo nuostata ir telefono numeris išrašomi. Kai vėl įjungiamas spausdintuvo maitinimas, faksogramų persiuntimo nuostata tebėra **On** (įjungta).

---


 **Pastaba** Faksogramų persiuntimą galite atšaukti pasirinkdami **Off** (Išjungta) iš meniu **Fax Forwarding** (Faksogramų persiuntimas).

---

## Gaunamų faksogramų popieriaus formato nustatymas


Priimtoms faksogramoms galite parinkti popieriaus dydį. Jūsų pasirinkto popieriaus dydis turi atitikti tą, kuris įdėtas į pagrindinį dėklą. Faksogramos gali būti spausdinamos tik ant „Letter“, A4 ar „Legal“ formatų popieriaus.

---

 **Pastaba** Jeigu gauta faksograma, o į pagrindinį dėklą įdėtas netinkamo dydžio popierius, įrenginys faksogramos nespausdins, o ekrane pasirodys pranešimas apie klaidą. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio popieriaus ir spustelėkite mygtuką greta **Gerai** faksogramai spausdinti.

---


### Primapų faksogramų popieriaus dydžio nustatymas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Fax Paper Size** (faksogramų popieriaus dydis).
3. Slinkite ir pasirinkite reikiamą nuostatą, tada spustelėkite mygtuką dešiniau šalia komandos **OK** (Gerai) esantį mygtuką.

## Automatinis priimapų faksogramų mažinimas

Parametru „**Automatic Reduction**“ (automatinis sumažinimas) apibrėžiama, ką spausdintuvas turi daryti, jei gauna per didelę faksogramą numatytajam popieriaus dydžiui. Šis parametras yra įjungtas kaip numatytasis, todėl jei galima, gaunamos faksogramos vaizdas yra sumažinamas taip, kad tilptų į puslapį. Jei ši funkcija išjungta, pirmajame puslapyje netilpusi informacija atspausdinama antrajame puslapyje. Funkcija „**Automatic Reduction**“ (automatinis sumažinimas) naudinga, jei gaunant „Legal“ dydžio faksogramą, pagrindiniame dėkle įdėta „Letter“ dydžio popieriaus.


### Automatinio mažinimo nustatymas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Automatic Reduction** (automatinis mažinimas).
3. Slinkite ir pasirinkite **On** (įjungta) arba **Off** (išjungta), tada spustelėkite šalia komandos **OK** (gerai) esantį mygtuką.

## Nepageidaujamų fakso numerių blokavimas

Jei esate iš fiksuoto ryšio paslaugos teikėjo užsisakęs skambinančiojo ID paslaugą, galite blokuoti iš tam tikrų fakso numerių siunčiamas faksogramas. Prieš priimdamas įeinamąjį fakso skambutį spausdintuvas palygina numerį su nepageidaujamų fakso numerių sąrašu ir nustato, ar reikia jį blokuoti. Jei numeris atitinka kurį nors iš užblokuotų fakso numerių, faksograma negauta. (maksimalus užblokuojamų fakso numerių skaičius priklauso nuo konkretaus modelio galimybių).

---

 **Pastaba 1** Ši ypatybė prieinama ne visose šalyse ir (arba) regionuose.

**Pastaba 2** Jei abonentų identifikavimo sąraše nėra įvestų numerių, laikoma, kad neužsisakėte abonentų identifikavimo paslaugos.


---

- [Įtraukite numerius į nepageidaujamų fakso numerių sąrašą](#)
- [Numerių šalinimas iš nepageidaujamų fakso numerių sąrašo](#)
- [Nepageidaujamų numerių sąrašo spausdinimas](#)


### Įtraukite numerius į nepageidaujamų fakso numerių sąrašą

Jūs galite blokuoti konkrečius numerius įtraukdami juos į nepageidaujamų fakso numerių sąrašą.

### Numerio įtraukimas į nepageidaujamų fakso numerių sąrašą

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Junk Fax Setup** (nepageidaujamų faksogramų sąranka).
3. Pasirodys pranešimas, kad nepageidaujamoms faksogramoms blokuoti reikalingas skambinančiojo ID. Spustelėkite mygtuką greta pasirinkties **OK** (Gerai).
4. Slinkite ir pasirinkite **Add to Junk List** (įtraukti į nepageidaujamų sąrašą).


5. Norėdami pasirinkti numerį iš skambintojų ID sąrašo, slinkite ir pasirinkite **Select from Caller ID History** (pasirinkti iš skambintojų ID praeities).  
- arba -  
Blokuojamo fakso numerio įvedimui rankiniu būdu pasirinkite **Enter new number** (įvesti naują numerį).
6. Įrašę blokuotiną fakso numerį, spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

 **Pastaba** Būtinai įveskite tą fakso numerį, kuris rodomas valdymo skydelio ekrane, o ne tą, kurį matysite gautos faksogramos antraštėje, nes jie gali skirtis.

## Numerių šalinimas iš nepageidaujamų fakso numerių sąrašo

Jei nebenorite blokuoti konkretaus fakso numerio, galite jį pašalinti iš nepageidaujamų numerių sąrašo.


### Numerių šalinimas iš nepageidaujamų fakso numerių sąrašo

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Junk Fax Setup** (nepageidaujamų faksogramų sąranka).
3. Slinkite ir pasirinkite **Remove from Junk List** (pašalinti iš nepageidaujamų sąrašo).
4. Slinkdami pereikite prie numerio, kurį norite pašalinti, tada spustelėkite šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką ir tada pasirinkite **Done(Atlikta)**.

## Nepageidaujamų numerių sąrašo spausdinimas

Vykdykite toliau nurodytus veiksmus, kad atspausdintumėte blokuotų nepageidaujamų fakso numerių sąrašą.

### Nepageidaujamų numerių sąrašo spausdinimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Junk Fax Setup** (nepageidaujamų faksogramų sąranka).
3. Pasirodys pranešimas, kad nepageidaujamoms faksogramoms spausdinti reikalingas skambinančiojo ID. Spustelėkite mygtuką greta pasirinkties **OK** (Gerai).
4. Slinkite ir pasirinkite **Print Reports** (spausdinti ataskaitas), tada pasirinkite **Junk Fax List** (nepageidaujamų fakso numerių sąrašas).

## Faksogramų priėmimas kompiuteryje naudojantis HP skaitmeninių faksogramų funkcijomis „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“)

Jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas USB kabeliu, galite, naudodamiesi HP skaitmeninių faksogramų funkcijomis „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) automatiškai priimti ir įrašyti faksogramas tiesiai kompiuteryje. Su „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) galite lengvai išsaugoti skaitmenines faksogramų kopijas ir taip pat pašalinti didžiulių popieriaus segtuvų sukeltus nepatogumus.

Priimtos faksogramos įrašomos TIFF (Tagged Image File Format) formatu. Kai gaunama faksograma, jūs ekrane gaunate pranešimą su nuoroda į aplanką, kuriame faksograma buvo išsaugota.

Failai pavadinami toliau pateiktu būdu: XXXX\_YYYYYYYY\_ZZZZZZ.tif, kur X – siuntėjo informacija, Y – data, Z – faksogramos gavimo laikas.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Funkcijų „Fax to PC“ \(faksograma į kompiuterį\) ir „Fax to Mac“ \(faksograma į „Mac“\) reikalavimai](#)
- [Funkcijų „Fax to PC“ \(faksograma į kompiuterį\) ir „Fax to Mac“ \(faksograma į „Mac“\) įjungimas](#)
- [Faksogramų siuntimų į kompiuterį ir „Mac“ funkcijų parametrų keitimas](#)

## Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) reikalavimai

- Administratoriaus kompiuteris, kuris įjungė funkcijas „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“), visada turi būti įjungtas. Tik vienas kompiuteris gali būti funkcijų Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) administratoriaus kompiuteris.
- Paskirties vietos kompiuteris arba serveris visada turi būti įjungtas. Paskirties vietos kompiuteris visada turi būti aktyvus, faksogramos nebus įrašytos, jei kompiuteris veiks pristabdytuju arba užmigdymo režimu.
- Turi būti įjungta failų bendrinimo funkcija ir „Windows“ (SMB) bendrintasis aplankas su teise rašyti.
- Įvesties dėklą reikia įdėti popieriaus. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

## Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) įjungimas

Jei kompiuteryje veikia sistema „Windows“, funkcijai „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) įjungti galite naudoti „Digital Fax Setup Wizard“ (skaitmeninio faksogramų siuntimo sąrankos vediklį). „Macintosh“ kompiuteryje galite naudoti „HP Utility“ (HP pagalbinės priemonės) programą.

### „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) nustatymas („Windows“)

1. HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#).
2. Pasirodžiusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinimas, nuskaitymas ir faksogramos) arba **Print & Scan** (Spausdinti ir nuskaityti), tada srityje **Fax** (faksas) pasirinkite **Digital Fax Setup Wizard** (faksogramų siuntimo į kompiuterį sąrankos vediklis).
3. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.

### Kaip nustatyti funkciją „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) („Mac OS X“)


1. Įjunkite HP priemonę. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#).
2. Pasirinkite spausdintuvą.
3. Srityje **Fax Settings** (Fakso nuostatos) spustelėkite **Digital Fax Archive** (Skaitmeninis faksogramų archyvas) ir laikykitės ekrane pateikiamų nurodymų.

## Faksogramų siuntimų į kompiuterį ir „Mac“ funkcijų parametrų keitimas


Naudodami skaitmeninių faksogramų siuntimo sąrankos vediklį, galite bet kada iš kompiuterio atnaujinti faksogramų siuntimo į kompiuterį nuostatas. Funkcijos „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) nuostatas galite atnaujinti naudodamiesi „HP Utility“ (HP pagalbine priemone).

Funkciją „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) galite išjungti ir neleisti spausdinti faksogramų naudojant spausdintuvo valdymo skydelį.

### Nuostatų keitimas spausdintuvo valdymo skydeliu

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **HP Digital Fax** (HP skaitmeninės faksogramos).
3. Slinkite ir pasirinkite keistiną parametą. Galite keisti šiuos parametrus:
  - **View Settings** (peržiūrėti nuostatas). Leidžia peržiūrėti kompiuterio, nustatyto valdyti funkciją „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“), pavadinimą.
  - **Disable Digital Fax** (išjungti skaitmeninį faksogramų siuntimą). Išjungia funkciją „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“).

---

 **Pastaba** Funkcijai „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) įjungti naudokite HP programinę įrangą.

---

- **Fax Print** (Faksogramų spausdinimas): norėdami spausdinti faksogramas kaip jos gautos pasirinkite šią parinktį.


### Nuostatų keitimas naudojant HP programinę įrangą („Windows“)

1. HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#).
2. Pasirodžiusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinimas, nuskaitymas ir faksogramos) arba **Print & Scan** (Spausdinti ir nuskaityti), tada srityje **Fax** (faksas) pasirinkite **Digital Fax Setup Wizard** (faksogramų siuntimo į kompiuterį sąrankos vediklis).
3. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.

### Nuostatų keitimas naudojant HP priemonę („Mac OS X“)

1. Įjunkite HP priemonę. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#).
2. Pasirinkite spausdintuvą.
3. Srityje **Fax Settings** (Fakso nuostatos) spustelėkite **Digital Fax Archive** (Skaitmeninis faksogramų archyvas) ir laikykitės ekrane pateikiamų nurodymų.


### Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) išjungimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **HP Digital Fax** (HP skaitmeninės faksogramos).
3. Slinkite ir pasirinkite **Disable Digital Fax** (išjungti skaitmeninių faksogramų siuntimą).

## Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas

Dažniausiai naudojamus fakso numerius galite nustatyti kaip sparčiojo rinkimo įrašus. Taip galėsite greitai surinkti šiuos numerius naudodami spausdintuvo valdymo skydelį.

---

 **Patarimas** Sparčiojo rinkimo įrašus kurti ir tvarkyti galite ne tik spausdintuvo valdymo skydeliu, bet ir kompiuteryje esančiomis priemonėmis, kaip kad su spausdintuvu pateikiama HP programine įranga arba spausdintuvo integruotuoju tinklo serveriu (EWS). Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo valdymo priemonės](#).

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Greitųjų adresatų įrašų nustatymas ir keitimas](#)
- [Greitųjų adresatų grupinių įrašų nustatymas ir keitimas](#)
- [Greitųjų adresatų įrašų šalinimas](#)
- [Sparčiojo rinkimo įrašų sąrašo spausdinimas](#)


## Greitųjų adresatų įrašų nustatymas ir keitimas

Fakso numerius galima išsaugoti kaip greitųjų adresatų įrašus.

### Greitųjų adresatų įrašų nustatymas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką.
2. Paspauskite šalia **Phone Book** (telefonų knyga) esantį mygtuką, tada pasirinkite **Add Contact** ( pridėti adresatą).
3. Įrašykite fakso numerį ir spustelėkite šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

---

 **Pastaba** Į numerį įtraukite pauzes ar kitus reikiamus skaičius, pvz., teritorijos kodą, išėjimo kodą (numeriams PBX sistemos išorėje, paprastai tai būna 9 arba 0) arba tarptautinio skambučio priešdėlį.


---

4. Įrašykite įrašo pavadinimą ir spustelėkite šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

### Greitųjų adresatų įrašų keitimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką.
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Phone Book Setup** (telefonų knygos sąranka), pasirinkite **Add/Edit Contact** ( pridėti / redaguoti adresatą), tada pasirinkite **Individual Contacts** (atskiri adresatai).
3. Slinkite ir pasirinkite keistiną įrašą, įrašykite naują fakso numerį (jei reikia), tada spustelėkite mygtuką dešiniau **OK** (gerai).

---

 **Pastaba** Į numerį įtraukite pauzes ar kitus reikiamus skaičius, pvz., teritorijos kodą, išėjimo kodą (numeriams PBX sistemos išorėje, paprastai tai būna 9 arba 0) arba tarptautinio skambučio priešdėlį.

---


4. Įrašykite naują įrašo pavadinimą (jei reikia) ir spustelėkite šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

## Greitųjų adresatų grupinių įrašų nustatymas ir keitimas

Fakso numerių grupes galite saugoti kaip greitųjų adresatų grupinius įrašus.

### Greitųjų adresatų grupinių įrašų nustatymas

---

 **Pastaba** Kad galėtumėte sukurti sparčiojo rinkimo įrašų grupę, jau turi būti sukurtas bent vienas greitojo adresato įrašas.

---

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką.
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Group Contacts** (grupiniai adresatai), tada pasirinkite **Add Group** ( pridėti grupę).
3. Slinkite ir pasirinkite į greitųjų adresatų grupę įtrauktinus įrašus, tada pasirinkite **Done** (atlikta).
4. Įrašykite grupės pavadinimą ir spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

### Greitųjų adresatų grupinių įrašų keitimas


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką.
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Phone Book Setup** (telefonų knygos sąranka), pasirinkite **Add/Edit Contact** ( pridėti / redaguoti adresatą), tada pasirinkite **Group Contacts** (grupiniai adresatai).
3. Slinkite ir pasirinkite keistiną grupę. Jei į grupę norite įtraukti arba iš jos pašalinti įrašus, slinkite ir pasirinkite įtrauktinus arba šalintinus įrašus, tada pasirinkite **DONE** (atlikta).
4. Įrašykite naują grupės pavadinimą (jei reikia) ir spustelėkite šalia pasirinkties **OK** (gerai) esantį mygtuką.

## Greitųjų adresatų įrašų šalinimas

Norėdami šalinti greitųjų adresatų įrašus arba greitųjų adresatų grupinius įrašus, atlikite toliau aprašomus veiksmus.

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite šalia **Fax** (Faksograma) esantį mygtuką, tada spustelėkite šalia **Quick Contacts** (greitieji adresatai) esantį mygtuką.
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite pasirinkite **Phone Book Setup** (telefonų knygos sąranka), tada pasirinkite **Delete Contacts** (šalinti adresatus).
3. Slinkite ir pasirinkite šalintinus įrašus tada pasirinkite **Done** (atlikta).
4. Patvirtinkite, spustelėdami mygtuką greta pasirinkties **Yes** (Taip).


---

 **Pastaba** Pašalinus grupės įrašą atskiri įrašai nepašalinami.

---

## Sparčiojo rinkimo įrašų sąrašo spausdinimas

Norėdami spausdinti visų nustatytų sparčiojo rinkimo įrašų sąrašą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Įdėkite popieriaus į dėklą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
3. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (fakso ataskaitos), tada pasirinkite **Phone Book List** (telefonų knygos sąrašas).

## Fakso nuostatų keitimas


Atlikę pradžios vadovo, kurį gavote su spausdintuvu, veiksmus, keisti pradinį parametrus arba konfigūruoti kitas darbo su faksu parinktis mokėsite, perskaite toliau nurodytus skyrius.

- [Faksogramos antraštės konfigūravimas](#)
- [Atsiliepimo režimo nustatymas \(automatinis atsiliepimas\)](#)
- [Skambučių skaičiaus nustatymas prieš atsiliepimą](#)
- [Keičiama skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.](#)
- [Rinkimo tipo nustatymas](#)
- [Pakartotinio rinkimo parinkčių nustatymas](#)
- [Fakso spartos nustatymas](#)
- [Fakso garsumo nustatymas](#)
- [Klaidų taisymo režimo nustatymas](#)

## Faksogramos antraštės konfigūravimas


Kai įjungta faksogramos antraštės funkcija, jūsų vardas ir fakso numeris spausdinamas kiekvienos siunčiamos faksogramos viršuje. HP rekomenduoja faksogramos antraštę nustatyti naudojantis kartu su spausdintuvu gauta HP programine įranga. Faksogramos antraštę taip pat galima nustatyti per spausdintuvo valdymo skydelį, kaip aprašyta šiame skyrelyje.

---

 **Pastaba** Kai kuriose šalyse/regionuose įstatymai reikalauja įtraukti faksogramos antraštės informaciją.

---

### Faksogramos antraštės nustatymas ar keitimas


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Fax Header** (faksogramų antraštė).
3. Įrašykite savo vardą ir pavardę arba įmonės pavadinimą ir spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai).
4. Įrašykite savo fakso numerį ir spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai).

## Atsiliepimo režimo nustatymas (automatinis atsiliepimas)

Nuo atsakymo būdo priklauso, ar spausdintuvas atsakys į įeinamuosius skambučius.

- Įjunkite parametą **Automatinis atsakymas**, jei norite, kad spausdintuvas į fakso skambučius atsakytų **automatiškai**. Spausdintuvas atsakys į visus įeinamuosius balso ir fakso skambučius.
- Išjunkite parametą **Automatinis atsakymas**, jei faksogramas norite priimti **rankiniu būdu**. Tokiu atveju fakso skambučio metu turite būti prie fakso aparato ir pats atsakyti į skambutį, priešingu atveju spausdintuvas faksogramų nepriims.

### Atsakymo būdo nustatymas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Auto Answer** (automatinis atsiliepimas).
3. Slinkite ir pasirinkite **On** (įjungta) arba **Off** (išjungta).




## Skambučių skaičiaus nustatymas prieš atsiliepimą

Jei įjungsite **Automatinis atsakymas** nuostatą, galėsite nustatyti, po kelių signalų įrenginys automatiškai atsakys į skambutį.

Nuostata „**Rings to Answer**“ (po kiek skambučių atsakyti) svarbi, jeigu prie spausdintuvo naudojamos telefono linijos prijungtas atsakiklis. Pavyzdžiui, nustatykite atsakiklį atsiliepti po nedidelio signalų skaičiaus, o spausdintuvą – po didžiausio. Autoatsakiklis atsilieps į skambutį, o spausdintuvas stebės liniją. Jei spausdintuvas aptiks fakso signalus, jis priims faksogramą. Jei signalas yra balso skambutis, atsakiklis užfiksuos įeinamąją žinutę.

### Skambučių skaičiaus prieš atsiliepimą nustatymas


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (Fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Rings to Answer** (po kiek skambučių atsiliepti).
3. Pereikite prie reikiamo skambučių skaičiaus, tada spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai).

## Keičiama skiriamąjo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.

Daugelis telefono bendrovių teikia skiriamąjo skambėjimo paslaugą, kuri suteikia galimybę vienoje telefono linijoje turėti kelis telefono numerius. Užsisakius tokią paslaugą kiekvienas numeris turės skirtingą skambučio melodiją.

Fakso numeriui HP rekomenduoja užsisakyti dvigubus arba trigubus skambučius. Kai spausdintuvas nustatys priskirtą skambučio melodiją, jis atsakys ir priims faksogramą.


---

 **Patarimas** Norėdami nustatyti specialią skambučio melodiją, galite naudoti ir skambučio melodijų aptikimo funkciją spausdintuvo valdymo skydelyje. Naudojant šią funkciją spausdintuvas nustato ir įrašo priimamo skambučio melodiją ir pagal šį skambutį automatiškai nustato skambučio melodiją, telefono operatoriaus priskirtą fakso skambučiams.

---


Jei nesinaudojate skiriamąjo skambėjimo paslauga, naudokite numatytąjį skambučio tipą, t. y. „**All Rings**“ (visi skambučiai).

---


 **Pastaba** Spausdintuvas negali priimti faksogramų, jei pagrindinio telefono ragelis pakeltas.

---

### Norėdami pakeisti skiriamąjo skambėjimo atsakymo skambučio melodiją

1. Patikrinkite, ar spausdintuvas nustatytas automatiškai atsiliepti į fakso skambučius.
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
3. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), tada pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka).
4. Paspauskite šalia komandos **Distinctive Ring** (Skiriamasis skambėjimas) esantį mygtuką. Pasirodys pranešimas, kad šis parametras neturėtų būti keičiamas, jeigu neturite kelių numerių tai pačiai telefono linijai.
5. Spustelėkite mygtuką greta pasirinkties **OK** (Gerai), tada pasirinkite **Yes** norėdami tęsti.
6. Atlikite vieną iš nurodytų veiksmų.
  - Slinkite ir pasirinkite skambučio melodiją, kurią telefono operatorius priskyrė fakso skambučiams.  
- Arba -
  - Pasirinkite **Auto Detect** (automatinis aptikimas) ir laikykitės spausdintuvo valdymo skydelyje pateikiamų nurodymų.

---

 **Pastaba 1** Jei skambučių melodijos aptikimo funkcijai nepavyksta nustatyti skambučio melodijos arba šią funkciją išjungiame jai dar nebaigus darbo, automatiškai nustatoma numatytoji skambučio melodija **All Rings** (visi skambučiai).


**Pastaba 2** Jei naudojate kurią nors PBX telefonų sistemą, kurios įeinančių ir išėinančių skambučių skambėjimo melodijos yra skiriasi, turite paskambinti fakso numeriu iš išorinio numerio.

---




## Rinkimo tipo nustatymas

Toninę arba impulsinę rinkimo veikseną pasirinkite taip. Gamyklos nuostata yra **Tone** (toninė). Nekeiskite nuostatos, nebent sužinosite, kad jūsų telefono linijai netinka toninis rinkimas.

 **Pastaba** Impulsinio rinkimo veikseną prieinama ne visose šalyse/regionuose.


### Kaip nustatyti rinkimo būdą

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Dial Type** (rinkimo tipas).
3. Slinkite ir pasirinkite **Tone Dialing** (toninis rinkimas) arba **Pulse Dialing** (impulsinis rinkimas).

## Pakartotinio rinkimo parinkčių nustatymas

Jei spausdintuvas negalėjo išsiųsti faksogramos dėl to, kad priimantysis fakso aparatas neatsakė arba buvo užimtas, spausdintuvas bando perrinkti numerį pagal perrinkimo dėl numerio užimtumo arba perrinkimo dėl neatsakymo parametrus. Šias nuostatas įjunkite arba išjunkite, atlikdami toliau nurodytus veiksmus.

### Kaip nustatyti perrinkimo parinktis

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Busy Redial** (perrinkti užimtą numerį) arba **No Answer Redial** (perrinkti neatsakantį numerį).
  - **Busy redial** (perrinkti užimtą numerį): jei ši parinktis įjungta, spausdintuvas, gavęs užimtumo signalą, automatiškai perrenka numerį. Gamyklinė šios parinkties nuostata yra **ON** (įjungta).
  - **No answer redial** (perrinkti neatsakantį numerį): jei ši parinktis įjungta, spausdintuvas, jei priimantysis fakso aparatas neatsako, automatiškai perrenka numerį. Gamyklinė šios parinkties nuostata yra **OFF** (išjungta).
3. Slinkite ir pasirinkite atitinkamas parinktis, tada spustelėkite mygtuką dešiniau **OK** (gerai).

## Fakso spartos nustatymas

Galima nustatyti ryšio tarp jūsų spausdintuvo ir kitų fakso aparatų spartą faksogramoms siųsti ir gauti.


Lėtesnis faksogramos perdavimo greitis turi būti nustatomas, jei naudojātės:

- interneto telefono paslauga,
- PBX sistema,
- faksograma per internetą protokolu („FoIP“),
- skaitmeninio integruotų paslaugų tinklo (ISDN) paslaugomis.

Jei siųsdami ir gaudami faksogramas patiriate problemų, bandykite nustatyti mažesnę spartą. Šioje lentelėje pateikiamos galimos faksogramos perdavimo spartos nuostatos.

Faksogramos perdavimo spartos nuostata	Faksogramos perdavimo sparta
„Fast“ (greitai)	v.34 (33600 bodai)
„Medium“ (vidutinė)	v.17 (14400 bodai)
„Slow“ (lėtai)	v.29 (9600 bodai)


### Fakso spartos nustatymas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Fax Speed** (faksogramų sparta).
3. Slinkite ir pasirinkite reikiamą nuostatą, tada spustelėkite mygtuką dešiniau šalia komandos **OK** (Gerai) esantį mygtuką.

## Fakso garsumo nustatymas

Naudokite šią procedūrą, kad sumažintumėte arba padidintumėte fakso garsų garsumą. Pavyzdžiui, jeigu siųsdami faksogramą naudojate ekraninio rinkimo funkciją, galite norėti pastiprinti garsą, kad girdėtumėte skambinimo toną.

### Nurodymai nustatyti fakso garsumą

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Basic Setup** (pagrindinė sąranka), tada pasirinkite **Fax Sound Volume** (fakso garsumas).
3. Slinkite ir pasirinkite **Soft** (tyliai), **Loud** (garsiai) arba **Off** (išjungtas) ir spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai).


## Klaidų taisymo režimo nustatymas

„**Error Correction Mode**“ (**klaidų taisymo režimas**) (KTR) neleidžia prarasti duomenų dėl prastos kokybės telefono linijų: randamos perdavimo metu įvykusios klaidos ir raginama pakartoti klaidingą segmentą. Mokestis už telefono ryšį nesikeis, o galbūt net bus mažesnis, jei tik telefono ryšys bus geras. Jei ryšio kokybė bloga, dėl KTR padidėja faksogramos siuntimo trukmė ir mokestis už telefono ryšį, tačiau duomenų perdavimas tampa daug patikimesnis. Numatytasis parametras yra „**On**“ (**ijungti**). Išjunkite KTR funkciją tik tada, kai ji labai padidina užmokestį už telefoną ir kai galite rinktis prastesnę siuntimo kokybę už mažesnę mokestį.

Prieš išjungdami KTR, apsvarstykite šias galimybes. Jei išjungsite KTR:

- bus paveikta siunčiamų ir gaunamų faksogramų kokybė ir sparta,
- siunčiamos ir gaunamos tik nespalvotos faksogramos, o didžiausia sparta sumažinta iki vidutinės (V.17).
- nebegalėsite siųsti spalvotų faksogramų.

### ECM nustatymų keitimas naudojant spausdintuvo valdymo skydelį

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **Error Correction** (klaidų taisymas).
3. Slinkite ir pasirinkite „**On**“ (**ijungti**) arba „**Off**“ (**išjungti**), tada spustelėkite mygtuką šalia pasirinkties **OK** (gerai).


## Fakso ir skaitmeninės telefono ryšio paslaugos

Daug telefono operatorių klientams teikia skaitmenines telefono ryšio paslaugas, kaip kad toliau išvardytosios.

- DSL: Telefono kompanijos teikiama skaitmeninės abonto linijos (DSL) paslauga (Jūsų šalyje / regione DSL gali būti vadinama ADSL).
- PBX (vietinė telefonų stotelė): privačios telefonų stoties (PBX) telefonų sistema.
- ISDN: skaitmeninio integruotų paslaugų tinklo (ISDN) sistema.
- FoIP: pigi telefono ryšio paslauga, leidžianti spausdintuvu siųsti ir priimti faksogramas internetu. Šis metodas vadinamas „FoIP“ (faksogramų siuntimo internetu protokolas). Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Faksograma interneto protokolu](#).

HP spausdintuvai yra specialiai sukurti taip, kad galėtumėte naudotis tradicinėmis analoginėmis telefono paslaugomis. Skaitmeninio telefono aplinkoje (kaip DSL/ADSL, PBX ar ISDN), kad nustatytumėte spausdintuvą siųsti faksogramas, jums gali prireikti skaitmeninių analoginių filtrų arba konverterių.

---

 **Pastaba** HP negarantuoja, kad spausdintuvus bus suderinamas su visomis skaitmeninių paslaugų linijomis, visomis skaitmeninėmis aplinkomis arba visais skaitmeninio turinio vertimo į analoginį konverteriais. Visada rekomenduojama su telekomunikacijų kompanija aptarti apie jų teikiamos linijos paslaugų tinkamas sąrankos parinktis.

---


# Faksograma interneto protokolu


Gali būti galimybė užsisakyti telefonines paslaugas mažesnėmis kainomis, kad spausdintuvu galėtumėte siųsti ir priimti faksogramas naudodamiesi internetu. Šis metodas vadinamas „FoIP“ (faksogramų siuntimo internetu protokolas).

Tikriausiai naudojātės „FoIP“ paslauga (teikiama telekomunikacijų paslaugų įmonės), jei:

- kartu su fakso numeriu renkate specialų prieigos kodą arba
- turite prie interneto prijungtą IP keitiklį su analoginio telefono prievadais faksui prijungti.

---

 **Pastaba** Faksogramas siųsti ir priimti galite tik tada, kai telefono kabelis yra prijungtas prie spausdintuvo prievado, pažymėto „1-LINE“. Tai reiškia, kad prie interneto turite jungtis per konverterį (kuriame faksui prijungti yra skirti įprasti analoginio telefono lizdai) arba per telefono ryšio paslaugų bendrovę.

 **Patarimas** Naudojant bet kokią interneto protokolo telefono sistemą, tradicinio faksogramų perdavimo būdo galimybės dažnai būna ribotos. Jei kyla problemų siunčiant arba priimant faksogramas, pabandykite pasirinkti mažesnę fakso spartą arba išjungti faksogramų klaidų taisymo režimą (KTR). Kita vertus, išjungę KTR negalėsite siųsti spalvotų faksogramų. (Daugiau apie fakso spartos keitimą žr. skyriuje [Fakso spartos nustatymas](#).) Daugiau apie KTR naudojimą žr. skyriuje [Klaidų taisymo režimo nustatymas](#).

---

Jei turite klausimų apie faksogramų siuntimą internetu, dėl papildomos pagalbos susisiekite su faksogramų siuntimo internetu paslaugos palaikymo skyriumi arba vietiniu paslaugų teikėju.

# Fakso žurnalo išvalymas


Kad išvalytumėte fakso žurnalą, atlikite šiuos veiksmus.

---

 **Pastaba** Ištrynus fakso žurnalą, bus ištrintos ir visos atmintyje saugomos faksogramos.

---


## Fakso žurnalo trynimasis

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Tools** (fakso priemonės), tada pasirinkite **Clear Fax Log** (išvalyti fakso žurnalą).

# Skambučių chronologijos peržiūra

Norėdami peržiūrėti visų iš spausdintuvo atliktų skambučių sąrašą, atlikite toliau aprašomą procedūrą.

---

 **Pastaba** Skambučių retrospektyvos spausdinti negalima. Ją galima peržiūrėti tik spausdintuvo valdymo skydelio ekrane.

---


## Norėdami peržiūrėti skambučių chronologiją, atlikite toliau aprašomus veiksmus.

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Fax**“ (Siųsti faksogramą).
2. Spauskite mygtuką šalia pasirinkties „**Quick Contacts**“ (Greitieji adresatai), tada naudodamiesi dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite „**Call History**“ (Skambučių chronologija).

# Ataskaitų naudojimas

Galite nustatyti, kad spausdintuvas automatiškai spausdintų kiekvienos siunčiamos ir gaunamos faksogramos klaidos ir patvirtinimo ataskaitas. Prireikus sistemos ataskaitas galite spausdinti ir rankiniu būdu; šiose ataskaitose pateikiama naudinga spausdintuvo sistemos informacija.

Pagal numatytuosius parametrus spausdintuvus nustatytas spausdinti ataskaitą tik tada, kai kyla problemų siunčiant ar gaunant faksogramas. Po kiekvienos operacijos valdymo skydelio ekrane trumpai pasirodo patvirtinimo pranešimas, nurodantis, ar faksograma buvo sėkmingai išsiųsta.

 **Pastaba 1** Jei ataskaitos neįskaitomos, valdymo skydelyje arba HP programine įranga tikrinkite apytikslį likusį rašalo kiekį. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Spausdintuvo valdymo priemonės.

**Pastaba 2** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia numanomą informaciją, kuri skirta tik planuoti. Kai gaunate įspėjimą apie mažą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad vėliau nereikėtų atidėti spausdinimo. Rašalo kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

**Pastaba 3** Užtikrinkite, kad spausdinimo galvutė ir rašalo kasetė yra geros būklės ir įdėta tinkamai. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Darbas su rašalo kasetėmis.


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Faksogramų patvirtinimo ataskaitų spausdinimas](#)
- [Faksogramos klaidų ataskaitų spausdinimas](#)
- [Fakso žurnalo spausdinimas ir peržiūra](#)
- [Informacijos apie paskutinį faksogramos perdavimą spausdinimas](#)
- [Abonento identifikavimo chronologijos ataskaitos spausdinimas](#)
- [T30 faksogramos sekimo ataskaitos spausdinimas](#)


## Faksogramų patvirtinimo ataskaitų spausdinimas

Jei jums reikia spausdinto patvirtinimo, kad faksogramos buvo sėkmingai išsiųstos, prieš jas siųsdami, įjunkite faksogramos patvirtinimą, pasirinkdami „**On (Send and Receive)**“ (įjungta siunčiant ir priimant) arba „**On (Fax Send)**“ (įjungta siunčiant faksogramą)

Numatytoji faksogramų išsiuntimo patvirtinimo nuostata – „**On (Fax Send)**“ (įjungta siunčiant faksogramą).


 **Pastaba** Į faksogramos išsiuntimo patvirtinimo ataskaitą galite įtraukti faksogramos pirmo puslapio vaizdą, jei pasirinksite **On (Fax Send)** (įjungta siunčiant faksogramą) arba **On (Send and Receive)** (įjungta siunčiant ir priimant) ir jeigu naudositės parinktimi **Scan and Fax** (nuskaityti ir siųsti faksogramą).

### Faksogramos patvirtinimo įjungimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Fax Confirmation** (faksogramų patvirtinimas).
3. Skinkite ir pasirinkite vieną iš toliau nurodytų parinkčių.

„Off“ (išjungti)	Kai faksogramos siunčiamos ir gaunamos sėkmingai, patvirtinimo ataskaitos nespausdinamos.
„On (Fax Send)“ (įjungta siunčiant faksogramą)	Spausdinama kiekvienos išsiųstos faksogramos patvirtinimo ataskaita. Tai yra numatytoji nuostata.
„On (Fax Receive)“ (įjungta priimant faksogramą)	Spausdinama kiekvienos gautos faksogramos patvirtinimo ataskaita.
„On (Send and Receive)“ (įjungta siunčiant ir priimant)	Spausdinama kiekvienos išsiųstos ir gautos faksogramos patvirtinimo ataskaita.


### Kaip į ataskaitą įtraukti faksogramos vaizdą

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Fax Confirmation** (faksogramų patvirtinimas).
3. Slinkite ir pasirinkite **On (Fax Send)** (įjungtas (faksogramų siuntimo) arba **On (Send and Receive)** (įjungtas (siuntimo ir gavimo)), tada pasirinkite **Fax Confirmation with image** (faksogramos patvirtinimas su vaizdu).

## Faksogramos klaidų ataskaitų spausdinimas

Galite sukonfigūruoti spausdintuvą, kad faksogramos perdavimo metu įvykus klaidai būtų automatiškai spausdinama ataskaita.

### Nustatymas, kad spausdintuvas automatiškai spausdintų fakso klaidos ataskaitas


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Fax Error Report** (faksogramų klaidų ataskaita).
3. Skinkite ir pasirinkite vieną iš toliau nurodytų parinkčių.

„On (Send and Receive)“ (įjungta siunčiant ir priimant)	Spausdinama įvykus bet kokias fakso klaidas.
„Off“ (išjungti)	Nespausdina fakso klaidų ataskaitų.
„On (Fax Send)“ (įjungta siunčiant faksogramą)	Spausdinama įvykus bet kokias perdavimo klaidas. Tai yra numatytoji nuostata.
„On (Fax Receive)“ (įjungta priimant faksogramą)	Spausdinama įvykus bet kokias faksogramos priėmimo klaidas.

## Fakso žurnalo spausdinimas ir peržiūra

Galite išspausdinti spausdintuvo priimtų ir išsiųstų faksogramų žurnalą.


### Fakso žurnalo spausdinimas iš spausdintuvo valdymo skydelio

1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Fax Log** (fakso žurnalas).

## Informacijos apie paskutinį faksogramos perdavimą spausdinimas

Paskutinio faksogramos perdavimo ataskaitoje atspausdinama paskutinio įvykusio faksogramos perdavimo informacija. Informacijoje yra fakso numeris, puslapių skaičius ir fakso būseną.


### Paskutinio faksogramos perdavimo ataskaitos spausdinimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Last Transaction** (paskutinis perdavimas).

## Abonento identifikavimo chronologijos ataskaitos spausdinimas

Vykdykite toliau nurodytus veiksmus, kad atspausdintumėte abonementų identifikavimo sąrašo fakso numerius.


### Abonemento identifikavimo retrospektyvos ataskaitos spausdinimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **Caller ID Report** (skambinančio ID ataskaita).

## T30 faksogramos sekimo ataskaitos spausdinimas

Norėdami spausdinti T30 faksogramos sekimo ataskaitą, atlikite toliau aprašomus veiksmus.

### T30 faksogramos sekimo ataskaitos spausdinimas


1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Fax Setup** (fakso sąranka), pasirinkite **Fax Reports** (faksogramų ataskaitos), tada pasirinkite **T30 Fax Trace Report** (T30 faksogramos sekimo ataskaita).

## 6 HP „ePrint“

„HP ePrint“ yra nemokama „HP“ paslauga, kuria naudodamiesi galite iš bet kurios vietos, kur veikia el. paštas, spausdinti savo spausdintuvu, kuriame veikia „HP ePrint“ funkcija. Dokumentus ar nuotraukas tiesiog išsiųskite spausdintuvo el. pašto adresu, priskirtu įjungus tinklo paslaugas. Nereikia jokių papildomų tvarkyklių ar programinės įrangos.

Kai užsiregistruojate gauti paskyrą „ePrintCenter“ ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)), galite prisijungti, kad peržiūrėtumėte „HP ePrint“ darbų būseną, tvarkytumėte „HP ePrint“ spausdintuvo užduočių eilę, valdytumėte, kas gali naudoti jūsų spausdintuvo „HP ePrint“ el. pašto adresą spausdinti spaudinius, ir gautumėte „HP ePrint“ pagalbą.

---

 **Pastaba** Kad galėtumėte naudoti „HP ePrint“, spausdintuvą turi būti įjungtas į veikiantį tinklą su interneto ryšiu. Jei spausdintuvą prijungtas USB kabeliu, šių tinklo funkcijų naudoti negalėsite.

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [HP „ePrint“ nustatymas](#)
- [HP „ePrint“ naudojimas](#)
- [Tinklo paslaugų šalinimas](#)

### HP „ePrint“ nustatymas

Norėdami nustatyti HP „ePrint“ taikykite vieną iš toliau aprašomų būdų.


- [HP „ePrint“ nustatymas spausdintuvo valdymo skydeliu](#)
- [HP „ePrint“ nustatymas integruotuoju tinklo serveriu](#)
- [HP „ePrint“ nustatymas HP spausdintuvo programine įranga](#)

---

 **Pastaba** Prieš nustatydami HP „ePrint“ interneto ryšiu prijunkite spausdintuvą prie interneto.

---

### HP „ePrint“ nustatymas spausdintuvo valdymo skydeliu

1. Pasirūpinkite, kad spausdintuvą būtų prijungtas prie interneto.
2. Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką  (HP „ePrint“).
3. Spustelėdami mygtuką šalia **Gerai** patvirtinkite, kad sutinkate su naudojimo sąlygomis.
4. Norėdami gauti būsimus naujinius spustelėkite mygtuką šalia **Gerai**.

---

 **Pastaba 1** Jei spausdintuvo atnaujinimas yra galimas, spausdintuvą atsisiuntęs įdiegs atnaujinimus ir išsijungęs vėl įsijungs. Norėdami nustatyti „HP ePrint“ turėsite pakartoti nurodymus nuo 1 žingsnio.

**Pastaba 2** Jei prašoma tarpinio serverio nustatymų ir jūsų tinklas juos naudoja, vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad nustatytumėte tarpinį serverį. Jei negalite rasti šios informacijos, kreipkitės į savo tinklo administratorių ar asmenį, kuris nustatė ryšį.

---


5. Kai spausdintuvą prijungiamas prie serverio, spausdintuvą atspausdina informacijos puslapį. Norėdami baigti sąranką, vadovaukitės informacijos lapu.

### HP „ePrint“ nustatymas integruotuoju tinklo serveriu

1. Atidarykite EWS. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Integruotasis tinklo serveris](#).
2. Spustelėkite skirtuką „**Web Services**“ (Žiniatinklio paslaugos).
3. Skyriuje „**Web Services Settings**“ (Žiniatinklio paslaugų nuostatos) spustelėkite „**Setup**“ (Sąranka), spustelėkite „**Continue**“ (Tęsti) ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad priimtumėte naudojimo sąlygas.

4. Jei paprašoma, pasirinkite, kad spausdintuvas galėtų tikrinti, ar nėra atnaujinimų ir juos įdiegti.

---

 **Pastaba 1** Jei spausdintuvo atnaujinimas yra galimas, spausdintuvas atsisiuntęs įdiegs atnaujinimus ir išsijungęs vėl įsijungs. Norėdami nustatyti „HP ePrint“ turėsite pakartoti nurodymus nuo 1 žingsnio.

**Pastaba 2** Jei prašoma tarpinio serverio nustatymų ir jūsų tinklas juos naudoja, vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad nustatytumėte tarpinį serverį. Jei negalite rasti šios informacijos, kreipkitės į savo tinklo administratorių ar asmenį, kuris nustatė ryšį.

---

5. Kai spausdintuvas prijungiamas prie serverio, spausdintuvas atspausdina informacijos puslapį. Norėdami baigti sąranką, vadovaukitės informacijos lapu.

## HP „ePrint“ nustatymas HP spausdintuvo programine įranga

Jeigu HP „ePrint“ nenustatėte diegdami HP programinę įrangą kompiuteryje, programine įranga vis tiek galite naudotis, kad nustatytumėte vėliau.

Kad nustatytumėte HP „ePrint“, atlikite toliau aprašomus veiksmus, taikomus jūsų naudojamai operacinei sistemai.

### „Windows“

1. HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#).
2. HP spausdintuvo programinėje įrangoje spustelėkite skirtuką **Print, Scan & Fax** (Spausdinti, nuskaityti ir siųsti faksogramą) arba **Print & Scan** (Spausdinti ir nuskaityti), tada spustelėkite **ePrint Setup** („ePrint“ sąranka). Atsidaro spausdintuvo integruotasis žiniatinklio serveris.
3. Spustelėkite skirtuką „**Web Services**“ (Žiniatinklio paslaugos).
4. Skyriuje „**Web Services Settings**“ (Žiniatinklio paslaugų nuostatos) spustelėkite „**Setup**“ (Sąranka), spustelėkite „**Continue**“ (Tęsti) ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad priimtumėte naudojimo sąlygas.
5. Jei paprašoma, pasirinkite, kad spausdintuvas galėtų tikrinti, ar nėra atnaujinimų ir juos įdiegti.

---

 **Pastaba 1** Jei spausdintuvo atnaujinimas yra galimas, spausdintuvas atsisiuntęs įdiegs atnaujinimus ir išsijungęs vėl įsijungs. Norėdami nustatyti „HP ePrint“ turėsite pakartoti nurodymus nuo 1 žingsnio.

**Pastaba 2** Jei prašoma tarpinio serverio nustatymų ir jūsų tinklas juos naudoja, vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad nustatytumėte tarpinį serverį. Jei negalite rasti šios informacijos, kreipkitės į savo tinklo administratorių ar asmenį, kuris nustatė ryšį.

---

6. Kai spausdintuvas prijungiamas prie serverio, spausdintuvas atspausdina informacijos puslapį. Norėdami baigti sąranką, vadovaukitės informacijos lapu.

### „Mac OS X“


- ▲ Norėdami sistemoje „Mac OS X“ nustatyti ir tvarkyti tinklo paslaugas, galite naudoti spausdintuvo integruotąjį žiniatinklio serverį (EWS). Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP „ePrint“ nustatymas integruoju tinklo serveriu](#).

## HP „ePrint“ naudojimas

Kad galėtumėte naudotis HP „ePrint“ pasirinkite toliau išvardytais dalykais.

- Kompiuteris arba mobilusis prietaisas su interneto ryšiu ir el. pašto funkcijomis.
- Spausdintuvas su įdiegta funkcija HP „ePrint“ ir įjungtomis tinklo paslaugomis.

---

 **Patarimas** Daugiau informacijos apie HP „ePrint“ tvarkymą ir konfigūravimą bei naujausias ypatybes rasite „ePrintCenter“ ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Spausdinimas naudojantis HP „ePrint“](#)
- [Spausdintuvo el. pašto adreso radimas](#)
- [HP „ePrint“ išjungimas](#)




## Spausdinimas naudojantis HP „ePrint“

Norėdami spausdinti dokumentus naudodamiesi HP „ePrint“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Kompiuteryje arba mobiliajame prietaise įjunkite el. pašto programą.


---

 **Pastaba** Kaip naudotis kompiuterio arba mobiliojo prietaiso el. pašto programa, žr. programos dokumentacijoje.

---

2. Parašykite naują el. laišką ir prie jo pridėkite failą, kurį norite spausdinti. Failų, kuriuos galima spausdinti naudojantis HP „ePrint“, sąrašas ir HP „ePrint“ naudojimo rekomendacijos pateikiamos skyriuje [HP „ePrint“ specifikacijos](#).
3. El. laiško eilutėje „Kam“ (kam) įrašykite spausdintuvo el. pašto adresą, tada pasirinkite el. laiško siuntimo parinktį.


---

 **Pastaba** Jeigu laukuose „Kam“ arba „Kp.“ nurodyti keli el. pašto adresai, HP „ePrint“ serveris nepriima el. paštu siunčiamos spausdinimo užduoties. Lauke „Kam“ įrašykite tik savojo HP spausdintuvo el. pašto adresą. Kituose laukeliuose nenurodykite jokių el. pašto adresų.



---

## Spausdintuvo el. pašto adreso radimas



---

 **Pastaba** Užtikrinkite, kad būtų sukurta ePrint paskyra. Daugiau informacijos žr. „ePrintCenter“ tinklalapyje [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).


---

1. Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką  (HP „ePrint“), tada paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Paspauskite mygtuką prie **Display Email Address** (Rodyti el. pašto adresą). Norėdami keisti el. pašto adresą, pasirinkite **Print Info Page** (Spausdinti informaciją apie puslapį). Spausdintuvu išspausdinamas informacijos puslapis, kuriame nurodytas spausdintuvo kodas ir nurodymai, kaip keisti el. pašto adresą.

## HP „ePrint“ išjungimas

1. Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką  (HP „ePrint“), tada paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite „ePrint“.
3. Slinkite ir pasirinkite **Off** (išjungta), tada spustelėkite mygtuką šalia komandos **OK** (gerai).



---

 **Pastaba** Kaip šalinti visas žiniatinklio paslaugas, žr. skyriuje [Tinklo paslaugų šalinimas](#).

---

## Tinklo paslaugų šalinimas

Norėdami šalinti tinklo paslaugas, atlikite toliau aprašomus veiksmus.

1. Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką  (HP „ePrint“), tada paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais pereikite ir pasirinkite **Remove Web Services** (Šalinti žiniatinklio paslaugas), tada spustelėkite mygtuką prie **OK** (Gerai).

# 7 Darbas su rašalo kasetėmis

Kad užtikrintumėte geriausią spausdintuvo spausdinimo kokybę, jums reikia atlikti kelias paprastas priežiūros procedūras.


Kaip spręsti spausdinimo problemas, žr. [Spausdinimo kokybės trikčių šalinimas](#).

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Informacija apie rašalo kasetes ir spausdinimo galvutę](#)
- [Rašalo lygio patikrinimas](#)
- [Pakeiskite rašalo kasetę](#)
- [Eksploatacinių spausdinimo medžiagų laikymas](#)
- [Anonimiškai naudojamos informacijos saugojimas](#)

## Informacija apie rašalo kasetes ir spausdinimo galvutę

Toliau pateikti patarimai padės prižiūrėti HP rašalo kasetes ir užtikrinti nuolatinę spausdinimo kokybę.

- Vartotojo vadovo instrukcijos yra skirtos rašalo kasečių keitimui ir nėra skirtos pirmam jų diegimui.
- Visas nenaudojamas rašalo kasetes, kol jų nereikia, laikykite originaliose sandariose pakuotėse.
- Užtikrinkite, kad spausdintuvą išjungėte tinkamai. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).
- Rašalo kasetes laikykite kambario temperatūroje (15-35° C arba 59-95° F).
- Be reikalo nevalykite spausdinimo galvutės. Taip eikvojamas rašalas ir trumpėja rašalo kasečių eksploatavimo laikas.
- Rašalo kasetes rankose laikykite atsargiai. Mėtymas, kratymas arba neatsargus elgesys gali sukelti laikinų spausdinimo problemų.
- Jei vežate spausdintuvą, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad išvengtumėte galimo rašalo ištekėjimo ir kitokio spausdintuvo sugadinimo.
  - Įsitikinkite, kad spausdintuvą išjungėte mygtuku  (Maitinimas). Prieš išjungdami spausdintuvo maitinimo laidą iš elektros tinklo palaukite, kol spausdintuve nebesigirdės jokio judėjimo garsų. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).
  - Įsitikinkite, kad rašalo kasetė yra įdėta.
  - Spausdintuvus turėtų būti vežamas stačias; jis nereikėtų guldyti ant šono, galinės arba priekinės pusės arba viršaus.

**⚠ Įspėjimas** Kad išvengtumėte kokybės problemų, galimų padidėjusių rašalo sąnaudų arba rašalo sistemos gedimų, HP rekomenduoja kuo skubiau pakeisti trūkstantį kasetę. Jokiu būdu neišjunkite spausdintuvo, jeigu išimta rašalo kasetė.


### Susijusios temos


- [Rašalo lygio patikrinimas](#)

## Rašalo lygio patikrinimas

Apytikrius rašalo lygius galite patikrinti spausdintuvo valdymo skydelyje, HP programine įranga arba integruotuoju žiniatinklio serveriu. Kaip naudoti HP spausdintuvo programinę įrangą ir integruotąjį žiniatinklio serverį žr. skyriuje [Spausdintuvo valdymo priemonės](#). Taip pat galite spausdinti spausdintuvo būsenos lapą, kad peržiūrėtumėte šią informaciją (žiūrėkite [Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas](#)).

### Apytikslis rašalo kiekio tikrinimas spausdintuvo valdymo skydelyje


1. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Ink Information** (informacija apie rašalą), tada pasirinkite **Estimated Ink Levels** (apytikris lygis).

 **Pastaba 1** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia numanomą informaciją, kuri skirta tik planuoti. Kai gaunate įspėjimą apie mažą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad vėliau nereikėtų atidėti spausdinimo. Rašalo kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.


**Pastaba 2** Jei įdėjote pakartotinai pripildytą arba perdirbtą rašalo kasetę arba kasetę, kuri buvo naudota kitame spausdintuve, rašalo lygio indikatorius gali veikti netiksliai arba visai neveikti.

**Pastaba 3** Rašalo kasečių rašalas spausdinant naudojamas atliekant įvairius veiksmus, įskaitant spausdintuvo parengimą, kada spausdintuvas ir kasetė paruošiami spausdinti, ir spausdinimo galvutės aptarnavimą, dėl kurio spausdinimo purkštukai išlieka švarūs, o rašalas teka tolygiai. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Išsamesnės informacijos rasite [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).


## Pakeiskite rašalo kasetę

 **Pastaba** Informacijos apie panaudotų rašalo medžiagų perdirbimą ieškokite [HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa](#).

Jeigu dar neturite atsarginės spausdintuvo rašalo kasetės, žr. [HP eksploatacinės medžiagos ir priedai](#).

 **Pastaba 1** Šiuo metu dalis informacijos HP tinklalapyje pateikiama tik anglų kalba.


**Pastaba 2** Ne visos rašalo kasetės parduodamos visose šalyse ir (arba) regionuose.

 **Įspėjimas** Kad išvengtumėte kokybės problemų, galimų padidėjusių rašalo sąnaudų arba rašalo sistemos gedimų, HP rekomenduoja kuo skubiau pakeisti trūkstamą kasetę. Jokiu būdu neišjunkite spausdintuvo, jeigu išimta rašalo kasetė.

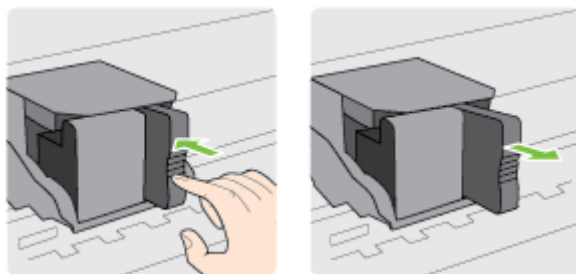
### Kaip pakeisti rašalo kasetę

Jei norite keisti rašalo kasetę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

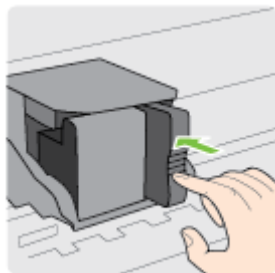
1. Patikrinkite, ar spausdintuvas įjungtas.
2. Atidarykite rašalo kasečių dangtelį.

 **Perspėjimas** Palaukite, kol spausdinimo kasečių dėtuvė liausis judėti ir tik tada tęskite.

3. Paspauskite rašalo kasetės priekinę dalį, kad ją atlaisvintumėte, ir ištraukite spausdinimo kasetę iš angos.



4. Išpakuokite naują rašalo kasetę.
5. Stumkite rašalo kasetę į tuščią lizdą, kol jis užsifiksuos vietoje ir tvirtai laikysis lizde.



6. Uždarykite rašalo kasečių dangtelį.

#### Susijusios temos

- [HP eksploatacinės medžiagos ir priedai](#)

## Eksploatacinių spausdinimo medžiagų laikymas

Rašalo kasetė spausdintuve gali būti paliekama ilgą laiką. Vis dėlto, norėdami užtikrinti optimalią rašalo kasečių būklę, tinkamai išjunkite spausdintuvą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).

## Anonimiškai naudojamos informacijos saugojimas

Su šiuo spausdintuvu naudojamos HP kasetės turi atminties lustą, kuris reikalingas spausdintuvui veikiant. Be to, šis atminties lustas saugo apribotą anoniminės informacijos rinkinį apie spausdintuvo naudojimą, o tai gali apimti šią informaciją: kada kasetė buvo pirmą kartą įdėta, kada kasetė buvo paskutinį kartą naudota, su šia kasete atspausdintų puslapių skaičių, puslapio apdengtis, spausdinimo dažnį, naudotus spausdinimo režimus, informaciją apie bet kokias įvykusias spausdinimo klaidas ir spausdintuvo modelį.


Ši informacija padeda HP kurti ateities spausdintuvus, atitinkančius mūsų klientų poreikius. Iš kasetės atminties lusto surinktuose duomenyse nėra informacijos, kuri gali būti panaudota nustatyti kliento arba kasetės ar spausdintuvo vartotojo tapatybę.

HP renka kasečių, gražintų pagal HP laisvo grąžinimo ir perdirbimo programą, atminties lustų pavyzdžius („HP Planet“ partneriai: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Šių atrinktų atminties lustų informacija yra skaitoma ir tyrinėjama siekiant tobulinti naujai kuriamus HP spausdintuvus. HP partneriai, padedantys perdirbti šią kasetę, taip pat gali turėti prieigą prie šių duomenų.


Bet kokia trečioji šalis, turintį kasetę, gali turėti prieigą prie anoniminės informacijos atminties luste. Jei norite neleisti pasiekti šios informacijos, galite lustą padaryti nepritaikomą. Tačiau sugadinę atminties lustą, nebegalėsite naudoti kasetės HP spausdintuve.

Jei nerimaujate dėl šios anoniminės informacijos, galite padaryti šią informaciją nepasiekiamą išjungdami atminties lusto galimybę rinkti spausdintuvo naudojimo informaciją.

#### Kaip išjungti naudojimo informacijos funkciją

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniuoju esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Preferences** (parinktys), tada pasirinkite **Cartridge Chip Info** (kasetės lusto informacija).
3. Norėdami išjungti funkciją, paspauskite mygtuką prie **OK** (Gerai).

---

 **Pastaba 1** Kad vėl įjungtumėte naudojimo informacijos funkciją, pakartokite pirmiau nurodytus veiksmus.

**Pastaba 2** Jūs galite ir toliau naudoti kasetę HP spausdintuve, jeigu išjungėte atminties lusto spausdintuvo naudojimo informacijos rinkimo funkciją.

---

# 8 Problemos sprendimas

Šiame skyriuje esanti informacija teikia atsakymus, kaip spręsti įprastas problemas. Jei spausdintuvas veikia netinkamai ir vadovaudamiesi patarimais neišsprendėte problemas, mėginkite pagalbos gauti iš HP techninės pagalbos tarnybų.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [HP pagalba](#)
- [Bendri trikčių šalinimo patarimai ir ištekliai](#)
- [Spausdintuvo problemų sprendimas](#)
- [Spausdinimo kokybės trikčių šalinimas](#)
- [Popieriaus tiekimo problemų sprendimas](#)
- [Kopijavimo problemų sprendimas](#)
- [Fakso problemų sprendimas](#)
- [Fakso problemų sprendimas\(tik „HP Officejet Pro 3620“\)](#)
- [Problemų dėl HP „ePrint“ ir HP svetainių sprendimas](#)
- [Tinklo problemų sprendimas](#)
- [Užkardos programinės įrangos konfigūravimas darbui su spausdintuvu](#)
- [Spausdintuvo valdymo problemų sprendimas](#)
- [Trikčių šalinimo diegimo problemos](#)
- [Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas](#)
- [Tinklo konfigūracijos puslapis](#)
- [HP programinės įrangos pašalinimas ir įdiegimas iš naujo](#)
- [Spausdinimo galvutės priežiūra](#)
- [Ištrigusio popieriaus šalinimas](#)

## HP pagalba

**Jei iškilo problema, vykdykite šiuos žingsnius**

1. Patikrinkite dokumentaciją, kurią gavote su spausdintuvu.
2. Apsilankykite HP internetinės pagalbos svetainėje adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų. HP internetinė pagalba galima visiems HP klientams. Tai šaltinis, kurį galite pasiekti greičiausiai, norėdami sužinoti naujausią informaciją apie spausdintuvą ir gauti kvalifikuotą pagalbą, ir kuriame pateikiamos toliau išvardytos funkcijos.
  - Galimybė greitai susisiekti su kvalifikuotais palaikymo tinkle specialistais.
  - HP spausdintuvo HP programinės įrangos ir tvarkyklių naujiniai
  - Vertinga trikčių šalinimo informacija, skirta šalinti įprastas problemas.
  - Išankstiniai spausdintuvo naujiniai, techninės pagalbos įspėjimai ir HP naujienų pranešimai, kuriuos gausite užregistravę spausdintuvąIšsamesnės informacijos rasite skyriuje [Elektroninis aptarnavimas](#).
3. Skambinkite HP techninės pagalbos tarnybai. Techninės pagalbos parinktys ir prieinamumas priklauso nuo spausdintuvo, šalies / regiono ir kalbos. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [HP pagalba telefonu](#).

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Elektroninis aptarnavimas](#)
- [HP pagalba telefonu](#)

## Elektroninis aptarnavimas

Informacijos apie aptarnavimą ir garantiją ieškokite HP interneto svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai

pasitaikančių spausdintuvo problemų. Jei paraginama, pasirinkite savo šalį (regioną) ir spustelėkite **Contact HP** (susisiekti su HP), kad gautumėte informacijos, kaip paskambinti techninės priežiūros tarnybai.

Šioje svetainėje teikiama techninė pagalba, tvarkyklės, eksploatacinės medžiagos, informacija apie užsakymus ir kitos galimybės.

- Galima peržiūrėti internetinės pagalbos tinklalapius.
- Išsiųskite el. laišką su klausimais bendrovei HP.
- Galima kreiptis į HP technikos specialistą naudojantis internetinių pokalbių svetaine.
- Galima patikinti, ar yra HP programinės įrangos naujinių.

Be to, pagalba gali suteikti įrankiai „HP software“ (HP programinė įranga) („Windows“ arba „Mac OS X“), pateikiančios lengvus ir išsamius dažnų spausdinimo problemų sprendimus. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo valdymo priemonės](#).

Techninės pagalbos parinktyr ir prieinamumas priklauso nuo spausdintuvo, šalies / regiono ir kalbos.


## HP pagalba telefonu

Sąraše pateikti pagalba telefonu numeriai ir susietos kainos galioja publikavimo metu ir taikomos tik skambučiams paprastu telefonu. Skambučiams iš mobiliųjų telefonų gali būti taikomi kiti mokesčiai.

Naujausių HP pagalba telefonu numerių sąrašą ir informaciją apie skambučių kainas rasite adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Garantiniu laikotarpiu pagalba galite gauti iš HP klientų aptarnavimo centro.

---

 **Pastaba** HP neteikia pagalba telefonu apie spausdinimą sistemoje „Linux“. Visa pagalba pateikiama internetu šiame tinklalapyje: <https://launchpad.net/hplip>. Norėdami pradėti pagalba procesą, spustelėkite mygtuką **Ask a question** (užduoti klausimą).

HPLIP svetainėje neteikiama pagalba „Windows“ arba „Mac OS X“. Jei naudojate šias operacines sistemas, apsilankykite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Prieš skambindami](#)
- [Techninės pagalbos telefonu laikotarpis](#)
- [Pagalbos telefonu numeriai](#)
- [Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui](#)

### Prieš skambindami

HP skambinkite būdami šalia kompiuterio ir spausdintuvo. Būkite pasiruošę suteikti šią informaciją:

- Modelio numeris
- serijos numerį (pateiktas spausdintuvo nugarinėje dalyje arba apačioje),
- pranešimą, pasirodantį iškilus problemai,
- atsakymus į šiuos klausimus:
  - ar taip buvo nutikę anksčiau,
  - ar galite tai atkurti,
  - ar tuo metu, kai įvyko triktis, jūs prie kompiuterio neprijungėte naujos techninės įrangos ar neįdiegėte naujos programinės įrangos,
  - ar prieš šią situaciją buvo kitokių įvykių (pvz., griautinis, spausdintuvas buvo perkeltas ir pan.)?

### Techninės pagalbos telefonu laikotarpis

Vienų metų techninės pagalbos telefonu laikotarpis taikomas Šiaurės Amerikai, Azijos ir Lotynų Amerikos šalims (įskaitant Meksiką). Norėdami nustatyti techninės pagalbos laikotarpį Europai, Viduriniams Rytams ir Afrikai, eikite į [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Taikomi įprasti telefonines paslaugas teikiančios įmonės mokesčiai.

## Pagalbos telefonu numeriai

Daugelyje vietų bendrovė HP garantiniu laikotarpiu teikia nemokamą pagalbą telefonu. Tačiau kai kurie pagalbos telefonu numeriai gali būti mokami.

Naujausią pagalbos telefonu numerių sąrašą rasite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinių priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)


Africa (English speaking)	(0027)112345872
Afrique (francophone)	0033 1 4993 9230
021 672 280	الجزائر
Algérie	021 67 22 80
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
Österreich	0820 874 417 doppelter Ortstarif
Белоруссия	(375) 17 328 4640
172 12 049	البحرين
België (Nederlands)	078 600 019 0.0546 euro/min piekuren 0.0273 euro/min daluren
Belgique (Français)	078 600 020 0,0546 euro/min heures de pointe 0,0273 euro/min heures creuses
България	0 700 1 0404
Hrvatska	0800 223213
Brasii (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>
Chile	800-360-999
中国	800-820-6616
中国	400-885-6616
Colombia (Bogotá)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	420 810 222 222 1.53 CZN/min
Danmark	70 20 28 45 Opkaldt 0,145 (kr. pr. min.) Pr. min. man-lar 06.00-19.30: 0,25 Pr. min. aavrige tidspunkter: 0,125
Eesti	372 6813 823
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
02 691 0602	مصر
El Salvador	800-6160
España	902 010 059 Coste horario normal (de 8:00 a 20:00) 6,73 cta/min Coste horario reducido 4,03 cta/min Coste de establecimiento de llamada 8,33 cts
France	0969 320 435 Tarif local
Deutschland	069 29 993 434 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten
Ελλάδα	801-11-75400 0,30 Ευρώ/λεπτό
Κύπρος	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	(852) 2802 4098
India	1-800-425-7737
India	91-80-28526900
Indonesia	+62 (21) 350 3408
+971 4 224 9189	العراق
+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	1890 923 902 Calls cost Cost 5.1 cent peak / 1.3 cent off-peak per minute
1-700-503-048	ישראל
עלות שיחה מקוונת (מקוונת) 0.1127 ש"ח (0.59 ש"ח) עלות שיחה מקוונת (מקוונת) 0.1127 ש"ח (0.59 ש"ח) עלות שיחה מקוונת (מקוונת) 0.1127 ש"ח (0.59 ש"ח) עלות שיחה מקוונת (מקוונת) 0.1127 ש"ח (0.59 ש"ח)	
Italia	848 800 871 costo telefonico locale
Казакстан	+7 7172 978 177
(965) 6767 0099	الكويت
Latvija	8000 80 12
00961 1 217970	لبنان

Lietuva	+370 5 210 3333
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0120-96-1665
0800 222 47	الأردن
한국	1588-3003
Luxembourg (Français)	900 40 006 0.15 €/min
Luxemburg (Deutsch)	900 40 007 0.15 €/Min
Madagascar	262 262 51 21 21
Magyarország	06 40 200 629 7,2 HUF/perc vezetékes telefonra
Malaysia	1800 88 8588
Maurice	262 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
Maroc	0801 005 010
Nederland	+31 0900 2020 165 0.10 €/Min
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	815 62 070 starter på 0,59 Kr per min., deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelfontakster.
24791773	عُمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia: z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora; z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Portugal	808 201 492 Custo: 6 cêntimos no primeiro minuto e 3 cêntimos restantes minutos.
Puerto Rico	1-877-232-0589
00974 - 44761936	قطر
República Dominicana	1-800-711-2884
La Réunion	0820 890 323
România	0801 033 390 (021 204 7090) 0,029 pe minut
Россия	800 500 9268
800 897 1415	السعودية
Singapore	+65 6272 5300
Srbija	0700 301 301
Slovenská republika	0850 111 256 miestna tarifa
Slovenija	01 432 2001
South Africa (RSA)	0860 104 771 Calls at Local Rate
Suomi	0203 667 67 0,0147€/min
Sverige	0771-20 47 65 0,23 kr/min
Schweiz (Deutsch)	0848 672 672 8Rp./Min
Suisse (Français)	0848 672 672 0,08CHF/min
Svizzera	0848 672 672 0,08CHF/min
臺灣	0800-010055 (免費)
تونس	+66 (2) 353 9000
071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Tunisie	23 927 000
Türkiye	0(212) 444 0307 Yerel numara: 444 0307 0,08 TL/dk. yerel numara (İstanbul, Bursa, Ankara ve İzmir) ve 0,10 TL ulusal ücret
Україна	38 (044) 230-51-06
600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	0844 369 0369 0.50 £ p/m
United States	1-(800)-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530


## Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui

Pasibaigus techninės pagalbos telefonu laikotarpiui, HP teikia techninę pagalbą už papildomą mokestį. Pagalbą taip pat galima gauti per HP internetinio aptarnavimo tinklalapį: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Norėdami sužinoti daugiau apie palaikymo pasirinktis, kreipkitės į HP platintoją arba skambinkite jūsų šalies ar regiono palaikymo telefonu.

## Bendri trikčių šalinimo patarimai ir ištekliai

 **Pastaba** Daugeliui iš toliau pateiktų veiksmų atlikti reikia HP programinės įrangos. Jei neįdiegėte HP programinės įrangos, ją galite įdiegti iš HP programinės įrangos kompaktinio disko, kuris pridėtas prie spausdintuvo, arba atsisiųsti iš HP palaikymo svetainės [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

Pradėdami šalinti spausdinimo problemą, mėginkite pasinaudoti toliau pateikiamais patarimais.

- Informaciją popieriaus strigties klausimais skaitykite [Istrigtusio popieriaus šalinimas](#).
- Popieriaus tiekimo problemų, pvz., popieriaus nukrypimo ar paėmimo klausimais skaitykite [Popieriaus tiekimo problemų sprendimas](#).
- Mygtukas  (Maitinimas) šviečia ir neblyksi. Kai spausdintuvą įjungiamas pirmą kartą, jo paleidimas po rašalo kasetės įstatymą trunka maždaug 9 minutes.
- Tikrinkite, ar maitinimo ir kiti kabeliai veikia ir yra gerai prijungti prie spausdintuvo. Tikrinkite, ar spausdintuvą gerai prijungtas prie veikiančio kintamosios srovės elektros lizdo ir ar jis įjungtas. Reikalavimus dėl įtampos rasite skyriuje [Elektros techninės specifikacijos](#).
- Popierius tinkamai sudėtas į įvesties dėklą ir nėra įstrigęs spausdintuve.
- Pašalintos visos pakuotės juostelės ir medžiagos.
- Spausdintuvą nustatytas kaip dabartinis arba numatytasis spausdintuvą. Operacinėje sistemoje „Windows“, aplanke **Printers** (spausdintuvai) nustatykite jį kaip numatytąjį. Operacinėje sistemoje „Mac OS X“ nustatykite jį kaip numatytąjį srities **System Preferences** (sistemos parinktys) dalyje **Print & Fax** (spausdinimas ir siuntimas faksu) arba **Print & Scan** (spausdinimas ir nuskaitymas). Išsamesnės informacijos rasite kompiuterio dokumentacijoje.
- Jei naudojate kompiuterį su „Windows“ sistema, parinktis **Pause Printing** (spausdinimo pristabdymas) nėra pasirinkta.
- Atliekant užduotį, kartu neveikia per daug programų. Uždarykite nenaudojamas programas arba iš naujo paleiskite kompiuterį prieš bandydami vėl atlikti užduotį.

## Spausdintuvo problemų sprendimas

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Spausdintuvą netikėtai išsijungia](#)
- [Spausdintuvą skleidžia neįprastą triukšmą](#)
- [Nepavyksta išlygiuoti](#)
- [Spausdintuvą nereaguoja \(nespausdina\)](#)
- [Spausdintuvą lėtai spausdina](#)
- [Spausdinamas tuščias lapas arba ne viskas spausdinama](#)
- [Puslapyje šio to trūksta arba neteisingai išspausdinta](#)
- [Netinkamas teksto ar grafinių elementų išdėstymas](#)

## Spausdintuvą netikėtai išsijungia

**Patikrinkite maitinimą ir maitinimo jungtis**


- Įsitikinkite, kad spausdintuvo maitinimo kabelis gerai įjungtas į veikiančią elektros lizdą. Reikalavimus dėl įtampos rasite skyriuje [Elektros techninės specifikacijos](#).




## Spausdintuvas skleidžia neįprastą triukšmą

Galite išgirsti netikėtą triukšmą, sklindantį iš spausdintuvo. Tai yra techninės priežiūros garsai, sklindantys kai spausdintuvas vykdo automatinės techninės priežiūros funkcijas, kad išlaikytų optimalią spausdinimo galvutės būklę.

---

 **Pastaba** Kad išvengtumėte galimo spausdintuvo sugadinimo, laikykitės toliau pateikiamų nurodymų.

Neišjunkite spausdintuvo, kol jis atlieka techninę priežiūrą. Jeigu norite spausdintuvą išjungti, prieš jį išjungdami mygtuku  (Maitinimas) palaukite, kol jis visiškai sustos. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).

Įsitikinkite, kad rašalo kasetė įdėta tinkamai. Jei jos nėra, spausdintuvas vykdys papildomą techninę priežiūrą, kad apsaugotų spausdinimo galvutę.

---

## Nepavyksta išlygiuoti

Jei nepavyksta išlygiuoti, įsitikinkite, kad į įvesties dėklą įdėjote nepanaudoto paprasto balto popieriaus. Jei įvesties dėkle bus spalvoto popieriaus, išlygiuoti nepavyks.

Jei išlygiuoti nepavyksta kelis kartus, gali reikėti išvalyti spausdinimo galvutę. Kaip valyti spausdinimo galvutę, žr. skyriuje [Spausdinimo galvutės valymas](#).

Jeigu išvalius spausdinimo galvutę problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į HP pagalbos tarnybą. Eikite į [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbines priemones, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų. Jei prašoma, pasirinkite savo šalį / regioną ir spustelėkite **Contact HP** (susisiekti su HP). Bus paaiškinta, kaip paskambinti techninės priežiūros tarnybai.

## Spausdintuvas nereaguoja (nespausdina)

### Spausdinimo eilėje užstrigo spausdinimo užduotys

- Atidarykite spausdinimo eilę, atšaukite visus dokumentus ir iš naujo paleiskite kompiuterį. Kai kompiuteris paleidžiamas iš naujo, pabandykite spausdinti. Išsamesnės operacinės sistemos informacijos rasite sistemos žinyne.

### Tikrinkite spausdintuvo sąranką

- Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Bendri trikčių šalinimo patarimai ir ištekliai](#).

### Tikrinkite HP programinės įrangos įdiegtį

- Jeigu spausdintuvas buvo išjungtas spausdinant, kompiuterio ekrane turi būti rodomas įspėjamasis pranešimas; priešingu atveju gali būti tinkamai neįdiegta su spausdintuvu gauta HP programinė įranga. Norint tai išspręsti, reikia visiškai pašalinti ir iš naujo įdiegti HP programinę įrangą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [HP programinės įrangos pašalinimas ir įdiegimas iš naujo](#).

### Patikrinkite kabelių jungtis

- Patikrinkite, ar gerai prijungtos abi USB arba eterneto kabelio jungtys.
- Jei spausdintuvas prijungtas prie tinklo, patikrinkite šiuos komponentus:
  - tikrinkite spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančią ryšio lemputę.
  - Įsitikinkite, kad spausdintuvui prijungti nenaudojate telefono kabelio.

### Patikrinkite, ar kompiuteryje neįdiegta asmeninė ugniasienė

- Asmeninė užkarda – tai apsaugos programa, apsauganti kompiuterį nuo įsilaužimo. Bet užkarda taip pat gali blokuoti ryšį tarp kompiuterio ir spausdintuvo. Jei yra ryšio su spausdintuvu problemų, pamėginkite laikinai išjungti užkardą. Jei problema išlieka, vadinasi, užkarda nesukelia ryšio problemų. Įjunkite užkardą.

## Spausdintuvus lėtai spausdina

Išbandykite šiuos sprendimus, jei spausdintuvus spausdina labai lėtai.

- [1 sprendimas. Naudokite žemesnės kokybės spausdinimo nuostatą](#)
- [2 sprendimas. Rašalo lygio tikrinimas](#)
- [3 sprendimas. Susisiekti su HP techninės pagalbos tarnyba](#)

### 1 sprendimas. Naudokite žemesnės kokybės spausdinimo nuostatą

**Sprendimas:** patikrinkite spausdinimo kokybės nuostatą. **Best** (geriausia) užtikrina geriausią kokybę, bet taip spausdinama lėčiau nei su nuostatomis **Normal** (įprasta) ar **Draft** (juodraštis). Nuostata **Draft** (juodraštis) pateikia didžiausią spausdinimo greitį.


**Priežastis:** buvo nustatyta aukštesnė spausdinimo kokybės nuostata.


Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

### 2 sprendimas. Rašalo lygio tikrinimas

**Sprendimas:** patikrinkite apytikrą rašalo lygį rašalo kasetėje.

 **Pastaba** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia numanomą informaciją, kuri skirta tik planuoti. Kai gaunate pranešimą apie mažą rašalo kiekį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad nereikėtų atidėti spausdinimo darbų. Rašalo kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

 **Įspėjimas** Prieš išimdami seną rašalo kasetę palaukite, kol turėsite naują rašalo kasetę. Išimtos iš spausdintuvo rašalo kasetės nepalikite ilgam laikui. Taip galite sugadinti tiek spausdintuvą, tiek rašalo kasetę.

---

Išsamesnės informacijos ieškokite:

- [Rašalo lygio patikrinimas](#)

**Priežastis:** galbūt rašalo kasetėje nepakanka rašalo. Spausdinimas su tuščia kasete sulėtina spausdintuvo darbą.

Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

### 3 sprendimas. Susisiekti su HP techninės pagalbos tarnyba

**Sprendimas:** susisiekite su HP pagalbos centru dėl techninės priežiūros.

Eikite į [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbines priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

Paprašyti pasirinkite savo šalį / regioną ir spustelėkite **Contact HP** (susisiekti su HP), kad gautumėte informacijos, kaip paskambinti techninės priežiūros tarnybai.

**Priežastis:** įvyko spausdintuvo triktis.




---

# Spausdinamas tuščias lapas arba ne viskas spausdinama

## Spausdinimo galvutės valymas

- Užbaikite spausdinimo galvutės valymo procedūrą. Spausdinimo galvutę gali prireikti nuvalyti, jei spausdintuvas buvo netinkamai išjungtas.

---

 **Pastaba** Netinkamai išjungus spausdintuvą, gali kilti spausdinimo kokybės problemų, kaip kad tuščių ar ne iki galo išspausdintų puslapių. Šias problemas galima išspręsti išvalius spausdinimo galvutes, tačiau tinkamai išjungiant spausdintuvą, tokių bėdų galima visai išvengti. Spausdintuvą išjunkite tik paspausdami ant jo esantį mygtuką  (Maitinimas). Palaukite, kol užges mygtuko  (Maitinimas) lemputė, ir tik tada ištraukite maitinimo kabelį arba išjunkite maitinimo bloką.

---

## Patikrinkite popieriaus nuostatas

- Patikrinkite, ar spausdintuvo tvarkyklėje išrinkote dėkluose įdėtiems lapams reikiamas spausdinimo kokybės nuostatas.
- Patikrinkite, ar spausdintuvo tvarkyklėje išrinktas lapo dydis atitinka tą, kuris įdėtas į dėklą.

## Įtrauktas daugiau nei vienas lapas

- Plačiau apie popieriaus tiekimo problemas žr. [Popieriaus tiekimo problemų sprendimas](#).

## Rinkmenoje yra tuščias puslapis

- Patikrinkite failą, kad įsitikintumėte, jog joje nėra tuščių puslapių.

# Puslapyje šio to trūksta arba neteisingai išspausdinta

## Spausdinimo kokybės diagnostikos puslapio tikrinimas

- Išspausdinkite spausdinimo kokybės diagnostikos lapą, pagal kurį galima nuspręsti, ar reikia pasinaudoti techninės priežiūros priemonėmis spausdinimo kokybei pagerinti. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas](#).

## Patikrinkite paraščių nuostatas

- Įsitikinkite, kad dokumento paraščių parametrai atitinka spausdintuvo spausdinimo zonos ribas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Minimalių paraščių nustatymas](#).

## Patikrinkite spausdintuvo vietą ir USB kabelio ilgį

- Stiprūs elektromagnetiniai laukai (pvz., tie, kurie sukuriama USB kabeliuose) kartais gali sukelti iškraipymus spaudiniuose. Patraukite spausdintuvą toliau nuo elektromagnetinio lauko šaltinio. Be to, rekomenduojama naudoti trumpesnį nei 3 m (9,8 pėdos) ilgio USB kabelį: taip siekiama kuo labiau sumažinti elektromagnetinių laukų poveikį.

## Tikrinkite popieriaus dydį

- Pasirūpinkite, kad nurodytas popieriaus dydis atitiktų įdėtų lapų dydį.

# Netinkamas teksto ar grafinių elementų išdėstymas

## Patikrinkite, kaip įkeliami lapai

- Užtikrinkite, kad lapų pločio ir ilgio kreiptuvai gerai prilauktų lapų rietuvės kraštus, o dėklas nebūtų perkrautas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

## Tikrinkite popieriaus dydį

- Jei dokumentas yra didesnis nei jūsų naudojamas lapas, puslapis gali būti nupjautas.
- Užtikrinkite, kad spausdintuvo tvarkyklėje pasirinktas lapo dydis atitiktų tą, kuris įdėtas į dėklą.

#### Patikrinkite paraščių nuostatas

- Jei ties puslapio kraštais tekstas arba grafiniai objektai yra nupjaunami, patikrinkite, ar dokumento paraščių nuostatos neviršija spausdintuvo spausdinamosios puslapio srities ribų. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Minimalių paraščių nustatymas](#).


#### Patikrinkite lapo orientacijos nuostatą

- Užtikrinkite, kad programoje pasirinktas lapo dydis ir puslapio orientacija atitiktų spausdintuvo tvarkyklės nuostatas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdinimas](#).

#### Patikrinkite spausdintuvo vietą ir USB kabelio ilgį

- Stiprūs elektromagnetiniai laukai (pvz., tie, kurie sukuriama USB kabeliuose) kartais gali sukelti iškraipymus spaudiniuose. Patraukite spausdintuvą toliau nuo elektromagnetinio lauko šaltinio. Be to, rekomenduojama naudoti trumpesnę nei 3 m (9,8 pėdos) ilgio USB kabelį: taip siekiama kuo labiau sumažinti elektromagnetinių laukų poveikį.

Jei pirmiau pateikti sprendimai nepadeda, galbūt programa nesugeba tinkamai interpretuoti spausdinimo nuostatų. Žr. leidimo pastabas, kur pateikiamos žinomos programinės įrangos problemos, ieškokite informacijos programos dokumentacijoje arba specifinės pagalbos klausimais susisieki su programinės įrangos gamintoju.

 **Patarimas** Jeigu dirbate kompiuteriu su sistema „Windows“, galite apsilankyti HP internetinės pagalbos svetainėje adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

## Spausdinimo kokybės trikčių šalinimas


Spręsdami spaudinių spausdinimo kokybės problemas, išbandykite šiame skyriuje pateikiamus sprendimus.

- [1 sprendimas. Įsitikinkite, kad naudojate originalias HP rašalo kasetes](#)
- [2 sprendimas. Rašalo lygio tikrinimas](#)
- [3 sprendimas. Patikrinkite, ar į įvesties dėklą įdėtas popieriaus.](#)
- [4 sprendimas. Patikrinkite popieriaus rūšį](#)
- [5 sprendimas. Patikrinkite spausdinimo nuostatas](#)
- [6 sprendimas. Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas](#)
- [7 sprendimas. Susisiekti su HP techninės pagalbos tarnyba](#)

### 1 sprendimas. Įsitikinkite, kad naudojate originalias HP rašalo kasetes

**Sprendimas:** įsitikinkite, kad jūsų rašalo kasetės yra originalios HP rašalo kasetės.

HP rekomenduoja naudoti originalias HP rašalo kasetes. Originalios HP rašalo kasetės sukurtos ir išbandytos su HP spausdintuvais, todėl kaskart lengvai pasieksite puikių rezultatų.

 **Pastaba** HP negali garantuoti ne HP eksploatacinių medžiagų kokybės arba patikimumo. Neatliekame spausdintuvo garantinės priežiūros arba garantinio taisymo, jei jo priežastis – ne HP rašalo naudojimas.

Jei esate įsitikinę, kad įsigijote originalias HP rašalo kasetes, eikite į:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)


**Priežastis:** buvo naudojamos ne HP rašalo kasetės.


Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

### 2 sprendimas. Rašalo lygio tikrinimas

**Sprendimas:** patikrinkite apytikrį rašalo lygį rašalo kasetėje.

---

 **Pastaba** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia numanomą informaciją, kuri skirta tik planuoti. Kai gaunate įspėjimą apie mažą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad vėliau nereikėtų atidėti spausdinimo. Rašalo kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

 **Įspėjimas** Prieš išimdami seną rašalo kasetę palaukite, kol turėsite naują rašalo kasetę. Išimtos iš spausdintuvo rašalo kasetės nepalikite ilgam laikui. Taip galite sugadinti tiek spausdintuvą, tiek rašalo kasetę.

---

Išsamesnės informacijos ieškokite:

- [Rašalo lygio patikrinimas](#)

**Priežastis:** galbūt rašalo kasetėje nepakanka rašalo.

Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

### 3 sprendimas. Patikrinkite, ar į įvesties dėklą įdėtas popieriaus.

**Sprendimas:** įsitikinkite, kad popierius yra įdėtas tinkamai ir kad jis nėra susiraukšlėjęs arba per storas.

- Įdėkite popierių spausdinamąja puse žemyn.
- Įsitikinkite, kad popierius įvesties dėkle įdėtas gulsčiai ir nesusiraukšlėjęs. Jei spausdinimo metu popierius yra per arti spausdinimo galvutės, rašalas gali išsilieti. Taip gali atsitikti, kai popierius reljefiškas, susiraukšlėjęs arba labai storas, pavyzdžiui, kaip pašto vokas.

Išsamesnės informacijos ieškokite:

- [Popieriaus įdėjimas](#)

**Priežastis:** popierius buvo įdėtas netinkamai arba jis buvo susiraukšlėjęs arba per storas.

Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

### 4 sprendimas. Patikrinkite popieriaus rūšį

**Sprendimas:** HP rekomenduoja naudoti HP popierių arba bet kokią kitą popieriaus rūšį su technologija „ColorLok“, tinkamą spausdintuvui. Visos „ColorLok“ logotipu paženklintos popieriaus rūšys yra nepriklausomai išbandytos, kad atitiktų aukštus patikimumo ir spausdinimo kokybės standartus ir atspausdintų aiškius, ryškių spalvų, raiškių juodų atspalvių dokumentus ir džiūtų greičiau nei įprastos paprasto popieriaus rūšys.

Visada įsitikinkite, kad popierius, ant kurio spausdinate, yra lygus.

Firminį popierių laikykite originalioje pakuotėje, uždaromame plastikiniame maišelyje, ant plokščio paviršiaus vėsioje, sausoje vietoje. Kai pasiruošėte spausdinimui, paimkite tik tiek popieriaus, kiek ketinate iškart panaudoti. Baigę spausdinti, nesunaudotą popierių sudėkite atgal į plastikinį maišelį. Taip neleidžiama popieriui susiraukšlėti.

Išsamesnės informacijos ieškokite:

- [Spausdinimo popieriaus parinkimas](#)

**Priežastis:** į įvesties dėklą buvo įdėtas netinkamos rūšies popierius.


Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

### 5 sprendimas. Patikrinkite spausdinimo nuostatas

**Sprendimas:** Patikrinkite, ar spausdinimo kokybės parametras atitinka spausdintuve esančio popieriaus rūšį.

---

 **Pastaba** Kai kurių kompiuterių ekranuose spalvos gali atrodyti kitaip nei atspausdintos ant popieriaus. Šiuo atveju nėra jokių problemų su spausdintuvu, spausdinimo nuostatomis arba spausdinimo kasetėmis. Tolesnis trikčių šalinimas nereikalingas.

---

Išsamesnės informacijos ieškokite:

- [Spausdinimo popieriaus parinkimas](#)

**Priežastis:** buvo nustatytos netinkamos spausdinimo nuostatos.

Jeigu tai neišsprendžia problemos, bandykite kitą sprendimą.

---

## 6 sprendimas. Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas

**Sprendimas:** Naudodamiesi spausdinimo kokybės diagnostikos lapu galite nustatyti, ar tinkamai veikia spausdinimo sistema. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas](#).

**Priežastis:** Spausdinimo kokybės problemos gali atsirasti dėl daugybės priežasčių: programinės įrangos nuostatų, prasto vaizdo failo arba pačios spausdinimo sistemos.

---

## 7 sprendimas. Susisiekti su HP techninės pagalbos tarnyba

**Sprendimas:** susisiekite su HP pagalbos centru dėl techninės priežiūros.

Eikite į [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbines priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.


Paprašyti pasirinkite savo šalį / regioną ir spustelėkite **Contact HP** (susisiekti su HP), kad gautumėte informacijos, kaip paskambinti techninės priežiūros tarnybai.

**Priežastis:** įvyko spausdintuvo triktis.

---

# Popieriaus tiekimo problemų sprendimas

---

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbines priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

---

### Spausdintuvui ar dėklui netinka tam tikri lapai

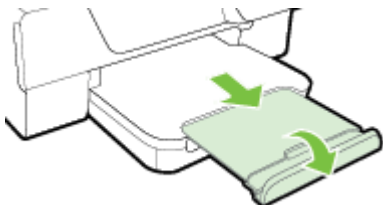
- Naudokite tik tuos lapus, kurie tinka spausdintuvui ar dėklui. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).

### Iš dėklo neįtraukiamas popierius

- Užtikrinkite, kad dėkle būtų popieriaus. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#). Prieš įdėdami pakedenkite popierių.
- Užtikrinkite, kad popieriaus kreiptuvai būtų nustatyti į tinkamas įdedamo popieriaus dydžio žymas dėkle. Taip pat užtikrinkite, kad kreiptuvai remtųsi į rietuvę, tačiau jos nespaustų.
- Užtikrinkite, kad lapai dėkle nebūtų susiraukšlėję. Ištiesinkite lapus, sulenkdami jų rietuvę į priešingą pusę.

### Popierius neišleidžiamas tinkamai

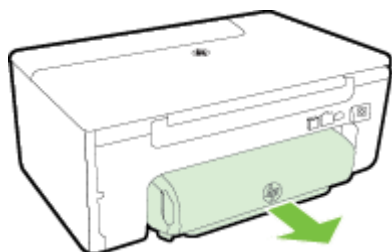
- Pasirūpinkite, kad būtų iki galo ištrauktas išvesties dėklo ilgintuvas; priešingu atveju atspausdinti lapai gali būti įtraukti atgal į spausdintuvą arba iš jo iškristi.



- Išimkite lapų perteklių iš išvesties dėklo. Išvesties dėklo talpa ribota.

#### **Puslapiai nukrypsta**

- Užtikrinkite, kad dėkluose esantys lapai būtų išlygiuoti popieriaus kreiptuvais. Jei reikia, pakelkite išvesties dėklą, pakelkite įvesties padėklo priekyje esantį skląstį, nuleiskite įvesties padėklo priekį ir tinkamai sudėkite į juos lapus bei pasirūpinkite, kad popieriaus kreiptuvai būtų tinkamai išlygiuoti.
- Popierių į spausdintuvą dėkite tik tada, kai jis nespausdina.
- Išimkite ir pakeiskite automatinį dvipusio spausdinimo priedą (dvipusio spausdinimo įrenginį).
  - Paspauskite mygtuką bet kurioje dvipusio spausdinimo įrenginio pusėje ir ištraukite bloką.



- Į spausdintuvą iš naujo įdėkite dvipusio spausdinimo įrenginį.

#### **Įrenginys paima kelis lapus iškart**

- Prieš įdėdami pakeidenkite popierių.
- Užtikrinkite, kad popieriaus kreiptuvai būtų nustatyti į tinkamas įdedamo popieriaus dydžio žymas dėkle. Taip pat užtikrinkite, kad kreiptuvai remtųsi į rietuvę, tačiau jos nespautų.
- Užtikrinkite, kad dėklas nebūtų perkrautas popieriaus. Neperkraukite virš popieriaus kreiptuvų esančių pluošto aukščio indikatorių.
- Siekiant optimalaus darbo ir efektyvumo, rekomenduojama naudoti HP popierių.

## **Kopijavimo problemų sprendimas**


Jei tolesnės temos nepadeda, žr. [HP pagalba](#), kur pateikiama informacija apie HP techninę pagalbą.

- [Kopija nebuvo padaryta](#)
- [Tuščios kopijos](#)
- [Mažinamas dydis](#)
- [Bloga kopijavimo kokybė](#)
- [Spausdintuvas išspausdina pusę puslapio ir tada išleidžia popierių](#)
- [Popieriaus neatitikimas](#)

### **Kopija nebuvo padaryta**

- **Patikrinkite maitinimą**
  - Užtikrinkite, kad maitinimo kabelis būtų tinkamai prijungtas, o pats spausdintuvas – įjungtas.
- **Patikrinkite spausdintuvo būseną**
  - Spausdintuvas gali būti užimtas kita užduotimi. Patikrinkite valdymo skydelio ekrane pateikiamą informaciją apie užduočių būseną. Palaukite, kol bus baigtos apdorojamos užduotys.
  - Spausdintuve gali būti įstrigęs popierius. Patikrinkite, ar nėra strigčių. Žr. [Įstrigusio popieriaus šalinimas](#).
- **Patikrinkite dėklus**
  - Įsitinkite, kad popierius yra įdėtas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

## Tuščios kopijos

- **Patikrinkite popierių**
  - Pasirūpinkite, kad į spausdintuvą įdėto popieriaus rūšis ar dydis atitinka dokumentą, kurį bandote spausdinti. Pavyzdžiui, jeigu spausdinate A4 formato dokumentą, bet įdėjote A6 formato popieriaus, iš spausdintuvo gali būti išstumtas tuščias lapas. Tinkamos HP popieriaus rūšys ir dydžiai nurodyti skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).
- **Patikrinkite nuostatas**
  - Gali būti nustatytas per šviesaus kontrasto parametras. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką, esantį šalia komandos „**Copy**“ (Kopijuoti). Spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)), slinkite ir pasirinkite **Lighter/Darker** (šviesiau / tamsiau) ir rodyklėmis nustatykite tamsesnes kopijas.
- **Patikrinkite dėklus**

Pasirūpinkite, kad būtų tinkamai įdėti originalai. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).

## Mažinamas dydis

- Nuskaitytam vaizdai sumažinti iš spausdintuvo valdymo skydelio gali būti nustatyta sumažinimo ir (arba) padidinimo ar kita kopijavimo funkcija. Patikrinkite kopijavimo užduoties parametrus, kad įsitikintumėte, jog jie skirti normaliam dydžiui.
- Jeigu naudojate kompiuterį su „Windows“, gali būti nustatyti HP programinės įrangos parametrai, dėl kurių mažinamas nuskaitytas vaizdas. Jei reikia, keiskite šias nuostatas.

## Bloga kopijavimo kokybė

### Imkitės veiksmų kopijavimo kokybei pagerinti

- Naudokite kokybiškus originalus. Kopijos tikslumas priklauso nuo originalo kokybės ir dydžio. Kopijos šviesumui nustatyti naudokite meniu **Copy** (kopijavimas). Jei originalas per šviesus, kopija gali jo ir neišlyginti, net jei jūs bandysite reguliuoti kontrastą.
- Tinkamai įdėkite popierių. Jei popierius įdėtas netinkamai, jis gali pakrypti ir dėl to vaizdai gali būti neaiškūs. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).
- Originalams apsaugoti naudokite informacijos nešlį.

### Patikrinkite spausdintuvą

- Galbūt netinkamai uždarytas skaitytuvo dangtis.
- Galbūt reikia nuvalyti skaitytuvo stiklą arba dangtelio pagrindą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Skaitytuvo stiklo ir dangčio nuagarėlės valymas](#).
- Gali reikėti nuvalyti ADT. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Automatinio dokumentų tiektuvo \(ADT\) valymas](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).

### Patikrinkite nuostatas

- Dėl trūkstamų arba išblukusių dokumentų gali būti atsakinga kokybės nuostata **Draft** (Juodraštis), pagal kurią sukuriama juodraštinės kokybės spaudiniai. Pakeiskite kokybės nuostatą į **Normal** (normali) arba **Best** (geriausia).

Norėdami spręsti prastos kopijavimo kokybės problemas, išspausdinkite spausdinimo kokybės diagnostinį lapą ir laikykitės jame pateikiamų nurodymų. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas](#).

- **Vertikalios baltos arba išblukusios juostos**
  - Galbūt popierius neatitinka „Hewlett-Packard“ specifikacijų lapams (pvz., lapai per drėgni ar per šurkštūs). Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).
- **Per šviesiai arba per tamsiai**
  - Pamėginkite sureguliuoti kontrastą ir kopijavimo kokybės nuostatas.
- **Nepageidaujamos linijos**
  - Galbūt reikia nuvalyti skaitytuvo stiklą, dangtelio pagrindą arba rėmelį. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo priežiūra](#).



- **Juodi taškai arba ruožai**
  - Ant skaitytuvo stiklo arba dangtelio pagrindo gali būti rašalo, klijų, taisymo skysčio arba kitos nepageidaujamos medžiagos. Pamėginkite nuvalyti spausdintuvą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo priežiūra](#).
- **Kopija pasisukusi ar pakrupusi**

Jeigu naudojate ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“), patikrinkite toliau išvardytus dalykus.

  - Patikrinkite, ar neperpildytas ADT arba įvesties dėklas.
  - Užtikrinkite, kad ADT popieriaus kreiptuvai būtų gerai priglundę prie popieriaus kraštų.

Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)\(tik „HP Officejet Pro 3620“\)](#).
- **Neryškus tekstas**
  - Pamėginkite sureguliuoti kontrastą ir kopijavimo kokybės nuostatas.
  - Užduočiai gali netikti numatytoji paryškinimo nuostata. Patikrinkite nuostatą ir, jei reikia, pakeiskite ją, kad paryškintų tekstą ar nuotraukas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Kopijavimo nuostatų keitimas](#).
- **Nevisiškai užpildytas tekstas arba grafiniai vaizdai**
  - Pamėginkite sureguliuoti kontrastą ir kopijavimo kokybės nuostatas.
- **Didelis juodas šriftas atrodo dantytas (nelygūs kraštai)**
  - Užduočiai gali netikti numatytoji paryškinimo nuostata. Patikrinkite nuostatą ir, jei reikia, pakeiskite ją, kad paryškintų tekstą ar nuotraukas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Kopijavimo nuostatų keitimas](#).
- **Šviesiose ir vidutinio tamsumo pilkose srityse matyti horizontalios grūdėtos arba baltos juostos**
  - Užduočiai gali netikti numatytoji paryškinimo nuostata. Patikrinkite nuostatą ir, jei reikia, pakeiskite ją, kad paryškintų tekstą ar nuotraukas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Kopijavimo nuostatų keitimas](#).

## Spausdintuvas išspausdina pusę puslapio ir tada išleidžia popierių

### Patikrinkite rašalo kasetę


- Įsitinkite, kad yra įdėtos tinkamos rašalo kasetės ir jose nesibaigia rašalas. Daugiau informacijos rasite [Spausdintuvo valdymo priemonės](#) ir [Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas](#). HP negali užtikrinti ne HP rašalo kasečių kokybės.

## Popieriaus neatitikimas

### Patikrinkite nuostatas

- Patikrinkite, kad sudėto popieriaus dydis ir tipas atitinka valdymo skydelio nuostatas.

## Fakso problemų sprendimas

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

- [Skaitytuvas nieko nedaro](#)
- [Per ilgai nuskaitoma](#)
- [Dalis dokumento nenuskaitoma arba trūksta teksto](#)
- [Negalima redaguoti teksto](#)
- [Pateikiami pranešimai apie klaidas](#)
- [Prasta nuskaityto vaizdo kokybė](#)
- [Akivaizdūs nuskaitymo defektai](#)

## Skaitytuvas nieko nedaro

- **Patikrinkite originalą**
  - Užtikrinkite, kad originalas būtų padėtas tinkamai. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
- **Patikrinkite spausdintuvą**
  - Galbūt spausdintuvas ilgesnį laiką veikė miego režimu, todėl prieš jam pradėdant įprastai veikti turi praeiti šiek tiek laiko. Palaukite, kol spausdintuvas rodys pagrindinį ekrano rodinį.
- **Tikrinkite HP įrangą**

Įsitikinkite, kad HP spausdintuvo programinė įranga įdiegta ir veikia tinkamai bei įjungta nuskaitymo funkcija.



**Pastaba** Jeigu neketinate dažnai nuskaityti, šią funkciją galite išjungti.

- **„Windows“:** HP spausdintuvo programinės įrangos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Paleiskite HP spausdintuvo programinę įrangą \(operacinėje sistemoje „Windows“\)](#). Atsidariusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinti, nuskaityti ir faksuoti) arba **Print & Scan** (spausdinti ir nuskaityti), tada po **Scan** (nuskaityti) pasirinkite **Scan a Document or Photo** (nuskaityti dokumentą arba nuotrauką).
- **„Mac OS X“:** HP paslaugų programos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#). Skyrelyje **Scan Settings** (nuskaitymų parinktys) paspauskite **Scan to Computer** (nuskaityti į kompiuterį) ir užtikrinkite, kad būtų pasirinkta **Enable Scan to Computer** (nuskaitymo į kompiuterį aktyvinimas) funkcija.

## Per ilgai nuskaityama

- **Patikrinkite nuostatas**
  - Nuskaitymas didesne skiriamąja geba užtrunka ilgiau, o failai užima daugiau vietos. Didesnes skiriamąsias gebas naudokite tik tada, kai būtina. Norint, kad skaitytuvas veiktų greičiau, galima sumažinti skiriamąją gebą.
  - Jei „Windows“ kompiuteriuose vaizdą gaunate per TWAIN, galite pakeisti nuostatas taip, kad originalas būtų nuskaitytas nespalvotai. Žr. elektroninį TWAIN programos žinyną, kur rasite daugiau informacijos. Su „Mac“ skirta HP nuskaitymo programine įranga nuskaitymo nuostatas taip pat galite keisti tarp nespalvoto ir spalvoto.

## Dalis dokumento nenuskaityta arba trūksta teksto

- **Patikrinkite originalą**
  - Užtikrinkite, kad originalas būtų tinkamai įdėtas. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą \(ADT\)](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
  - Jei nuskaitytė dokumentą iš ADT, pamėginkite jį nuskaityti tiesiai nuo skaitytuvo stiklo. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#).
  - Dėl spalvoto fono priekiniame plane esantys vaizdai gali susilieti su fonu. Pamėginkite sureguliuoti nuostatas prieš nuskaitydami originalą arba pamėginkite paryškinti vaizdą po nuskaitymo.
- **Patikrinkite nuostatas**
  - Pasirūpinkite, kad HP spausdintuvo programinėje įrangoje nurodytas nuskaitymo dokumento dydis būtų pakankamas nuskaitytam originalui.
  - Jei naudojate HP spausdintuvo programinę įrangą, jos numatytosios nuostatos gali būti automatiškai nustatytos specifinei užduočiai atlikti (ne tai, kurią ketinate atlikti dabar). Informacijos apie savybių keitimą rasite HP spausdintuvo programinės įrangos elektroniame žinyne.

## Negalima redaguoti teksto

- Pasirūpinkite, kad būtų įdiegta OCR programinė įranga.
  - Pasirūpinkite, kad būtų įdiegta OCR programinė įranga.


„**Windows**“: kompiuterio darbalaukyje spustelėkite skirtuką **Start** (pradėti), pasirinkite **Programs** (programos) arba **All Programs** (visos programos), spustelėkite **HP**, pasirinkite savo spausdintuvo aplanką ir pasirinkite **Printer Setup & Software** (spausdintuvo sąranka ir programinė įranga). Spustelėkite **Add More Software** ( pridėti daugiau programinės įrangos), spustelėkite **Customize Software Selections** (pritaikyti programinės įrangos parinktis) ir pasirinkite, kad būtų pažymėta OCR parinktis.

- Arba -

**Start** (pradiniame) lange paspauskite **Printer Setup & Software** (spausdintuvo diegimas ir programinė įranga).

„**Mac OS X**“. Jeigu HP programinę įrangą įdiegėte naudodamiesi mažiausio diegimo parinktimi, OCR programinė įranga gali būti neįdiegta. Norėdami įdiegti šią programinę įrangą, į kompiuterį įdėkite HP programinės įrangos kompaktinį diską, jame dukart spustelėkite HP diegimo programos piktogramą ir paprašyti pasirinkti parinktį **HP Recommended Software** (HP rekomenduojama programinė įranga).
  - Nuskaitydami originalą programinėje įrangoje pasirinkite tokį dokumento tipą, kuris sukurtų taisomą tekstą. Jeigu tekstas laikomas grafiniu objektu, jis neverčiamas į tekstą.
  - Jei naudojate atskirą OCR (optinio ženklų atpažinimo) programą, OCR programa gali būti susieta su žodžių apdorojimo programa, kuri neatlieka OCR užduočių. Plačiau apie tai žr. su OCR programa pateiktuose dokumentuose.
  - Įsitinkite, kad pasirinkote atitinkamą nuskaitymo dokumento OCR kalbą. Plačiau apie tai žr. su OCR programa pateiktuose dokumentuose.
- **Patikrinkite originalus**
  - Kai spausdinate dokumentus kaip galimus taisyti naudodami ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“), originalas į ADT turi būti padėtas viršumi pirmyn ir atverstas skaitomąja dalimi. Skaitant nuo skaitytuvo stiklo, originalą reikia dėti taip, kad jo viršus būtų nukreiptas į skaitytuvo stiklo dešinią kraštą. Be to, pasirinkite, kad dokumentas nebūtų pakreiptas. Plačiau apie tai žr. skyriuje Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo arba Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT)(tik „HP Officejet Pro 3620“).
  - Programinė įranga gali neatpažinti teksto, jei tarp žodžių ir raidžių yra maži tarpai. Pavyzdžiui, jei programine įranga konvertuojamame tekste trūksta ženklų arba jei sujungti, „rn“ gali būti traktuojama kaip „m“.
  - Programinės įrangos tikslumas priklauso nuo vaizdo kokybės, teksto dydžio, originalo struktūros ir paties nuskaityto vaizdo kokybės. Užtikrinkite, kad originalas būtų geros kokybės.
  - Dėl spalvoto fono priekiniame plane esantys vaizdai gali per daug susilieti.

## Pateikiami pranešimai apie klaidas

- „**Unable to activate TWAIN source**“ (nepavyko suaktyvinti TWAIN šaltinio) arba „**An error occurred while acquiring the image**“ (gaunant vaizdą įvyko klaida).
    - Jei vaizdą gaunate iš kito įrenginio, pavyzdžiui, kito skaitytuvo, pasirinkite, kad kitas įrenginys būtų suderinamas su TWAIN. Su TWAIN nesuderinami įrenginiai neveikia su HP programine įranga, pateikiama su spausdintuvu.
    - Jei naudojate USB jungtį, įrenginio USB kabelį prijunkite prie reikiamo savo kompiuterio galinės sienelės prievado.
    - Patikrinkite, ar pasirinktas tinkamas TWAIN šaltinis. HP programinėje įrangoje patikrinkite TWAIN šaltinį: tai daroma, pasirenkant **Select Scanner** (pasirinkti skaitytuvą) iš meniu **File** (failas).
- 
-  **Pastaba** HP nuskaitymo programinė įranga nesuderinama su TWAIN ir WIA nuskaitymo funkcijomis kompiuteriuose su „Mac OS X“.
- 
- „**Reload document and then restart job**“ (iš naujo įdėkite dokumentą ir paleiskite užduotį)
    - Spausdintuvo valdymo skydelyje spustelėkite mygtuką šalia **OK** (gerai), tada į ADT sudėkite likusius dokumentus. Plačiau apie tai žr. skyriuje Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiekuvą (ADT)(tik „HP Officejet Pro 3620“).

## Prasta nuskaityto vaizdo kokybė

- **Originalas – tai atkurta nuotrauka ar paveikslėlis**


Pakartotinai išspausdintos nuotraukos, pvz., pateikiamos laikraščiuose ar žurnaluose, atkuriamos naudojant mažyčius rašalo taškelius, kurie sukuria originalios nuotraukos interpretaciją, o tai blogina kokybę. Nuskaitant, spausdinant vaizdą ar ekrane pateikiant vaizdą dažnai galima matyti nepageidaujamo rašto pėdsakų. Jei toliau pateikiami patarimai problemos neišsprendžia, gali reikėti panaudoti geresnės kokybės originalo versiją.

  - Norint pašalinti išmarginimus, galima bandyti sumažinti vaizdą jį nuskaičius.
  - Išspausdinkite nuskaitytą vaizdą ir pažiūrėkite, ar pagerėjo kokybė.
  - Užtikrinkite, kad jūsų atliekamai nuskaitymo užduočiai būtų pasirinktos tinkamos skyros ir spalvų nuostatos.
  - Siekiant geresnių rezultatų, rekomenduojama naudoti skenerio stiklą, o ne ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“).
- **Nuskaitytame vaizde matyti tekstas ar vaizdai iš kitos nuskaityto lapo pusės.**
  - Nuskaitytame vaizde gali būti pastebimi susilieję fragmentai iš kitos dvipusio originalo pusės, jei originalo popierius būna per plonas ar pernelyg permatomas.
- **Nuskaitytas vaizdas persikreipęs**
  - Galbūt netinkamai įdėtas originalas. Įdėdami originalus į ADT, būtinai naudokite popieriaus kreiptuvus. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
  - Siekiant geresnių rezultatų, rekomenduojama naudoti skenerio stiklą, o ne ADT.
- **Išspausdinto vaizdo kokybė geresnė**

Ekrane rodomas vaizdas nebūtinai tiksliai pateikia nuskaityto vaizdo kokybę.

  - Pamėginkite nustatyti monitoriaus nuostatas, kad jis rodytų daugiau spalvų (ar pilkų pustonų lygių). Kompiuteriuose su „Windows“ reguliuoti dažniausiai galima, „Windows“ valdymo pulte atidarius **Display** (ekranas).
  - Pamėginkite sureguliuoti skyros ir spalvų nuostatas.
- **Nuskaitytame vaizde matyti dėmės, juostos, baltos vertikalios juostos ar kitų defektų**
  - Jei skaitytuvo stiklas nešvarus, gautas vaizdas nebūna labai aiškus. Žr. [Spausdintuvo priežiūra](#), kur pateikiamos valymo instrukcijos.
  - Defektų gali būti originale ir nebūtinai yra susiję su nuskaitymo procesu.
- **Grafiniai vaizdai skiriasi nuo originalo**
  - Nuskaitykite didesne raiška.

---

 **Pastaba** Nuskaitymas didesne rezoliucija gali užtrukti ilgai, o failas kompiuteryje gali užimti daug vietos.

---
- **Imkitės veiksmų nuskaitymo kokybei pagerinti**
  - Nuskaitydami geriau naudokite stiklą, o ne ADT. (tik „HP Officejet Pro 3620“).
  - Tinkamai padėkite popierių. Jei popierius netinkamai padėtas, jis ant skaitytuvo stiklo gali pakrypti ir dėl to vaizdai gali būti neaiškūs. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Originalo dėjimas ant skaitytuvo stiklo](#).
  - Nustatykite HP programinės įrangos nuostatas pagal tai, kaip planuojate naudoti nuskaitytą vaizdą.
  - Originalams apsaugoti naudokite informacijos nešlį.
  - Nuvalykite skaitytuvo stiklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas](#).

## Akivaizdūs nuskaitymo defektai

- **Tušti puslapiai**
  - Pasirūpinkite, kad originalus dokumentas būtų tinkamai įdėtas. Originalus dokumentas ant plokščiojo skaitytuvo turi būti dedamas spaudiniu žemyn, dokumento kairysis viršutinis kampas turi būti sulig apatiniu dešiniuoju skaitytuvo stiklo kampu.
- **Per šviesiai arba per tamsiai**
  - Pamėginkite sureguliuoti nuostatas. Patikrinkite, ar naudojate tinkamą skyrą ir spalvines nuostatas.
  - Originalus vaizdas gali būti labai šviesus ar tamsus, jis taip pat gali būti išspausdintas ant spalvoto popieriaus.
- **Nepageidaujamos linijos, juodi taškai arba juostos**
  - Ant skaitytuvo stiklo gali būti rašalo, klijų, tepiklio skysčio ar kitos nepageidaujamos medžiagos; skaitytuvo stiklas gali būti nešvarus arba subraižytas; gali būti nešvari apatinė dangčio pusė. Nuvalykite skaitytuvo stiklą ir dangčio nugarėlę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Skaitytuvo stiklo ir dangčio nugarėlės valymas](#). Jei valymas nepadeda, gali tekti pakeisti skaitytuvo stiklą ar dangčio nugarėlę.
  - Defektų gali būti originale ir nebūtinai yra susiję su nuskaitymo procesu.
- **Neryškus tekstas**
  - Pamėginkite sureguliuoti nuostatas. Patikrinkite, ar nustatėte tinkamą skyrą ir spalvines nuostatas.
- **Mažinamas dydis**
  - Nuskaitytam vaizdai sumažinti gali būti naudojami ir HP programinės įrangos parametrai. Daugiau informacijos apie parametrų keitimą rasite HP spausdintuvo programinės įrangos žinyne.

## Fakso problemų sprendimas(tik „HP Officejet Pro 3620“)

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie spausdintuvo fakso sąrankos trikčių šalinimą. Siunčiant ar gaunant faksogramas gali kilti problemų, jei spausdintuvas bus netinkamai nustatytas faksogramoms siųsti.

Jei kyla faksogramų siuntimo problemų, galite išspausdinti fakso bandymo ataskaitą, kad patikrintumėte spausdintuvo būseną. Spausdintuvo tinkamai nenustačius faksogramoms siųsti, bandymo atlikti nepavyksta. Atlikite šį bandymą, kai baigsite spausdintuvo fakso sąranką. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Patikrinkite fakso sąranką](#).

Jei patikrinti nepavyksta, ataskaitoje paieškokite informacijos apie tai, kaip ištaisyti problemas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Fakso bandymas nepavyko](#).

[Spustelėkite čia norėdami rasti išsamesnės informacijos internete.](#) (Šiuo metu ši svetainė gali būti teikiama ne visomis kalbomis).

Daugiau pagalbos gausite HP internetinės pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

- [Fakso bandymas nepavyko](#)
- [Ekrane nuolat rodoma, kad nukeltas telefono ragelis](#)
- [Spausdintuvas negali siųsti ir gauti faksogramų](#)
- [Spausdintuvas negali išsiųsti faksogramos rankiniu būdu](#)
- [Spausdintuvas negali priimti faksogramų, tačiau gali jas siųsti](#)
- [Spausdintuvas negali siųsti faksogramų, tačiau gali jas priimti](#)
- [Atsakiklis įrašinėja fakso signalus](#)
- [Telefono kabelis, kurį gavau su spausdintuvu, nepakankamai ilgas](#)
- [Kompiuteris negali priimti faksogramų \(„Fax to PC“ \(Faksograma į kompiuterį\) ir „Fax to Mac“ \(Faksograma į „Mac“\)\)](#)

## Fakso bandymas nepavyko


Jei fakso patikrinti nepavyko, ataskaitoje paieškokite pagrindinės informacijos apie klaidas. Norėdami gauti išsamesnės informacijos, ataskaitoje patikrinkite, kuri tikrinimo dalis nepavyko, tada peržiūrėkite atitinkamą šio skyriaus temą ir pabandykite siūlomus sprendimus.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Fakso aparatūros patikrinti nepavyko](#)
- [Prie aktyvaus telefono sieninio lizdo prijungto fakso patikrinti nepavyko](#)
- [Telefono laido prijungimo prie tinkamo prievado fakso aparate patikrinti nepavyko](#)
- [Bandymas „Using Correct Type of Phone Cord with Fax“ \(reikiamo tipo telefono kabelio naudojimas su faksu\) nepavyko](#)
- [Numerio rinkimo signalo aptikimo patikrinti nepavyko](#)
- [Fakso linijos būsenos patikrinti nepavyko](#)

## Fakso aparatūros patikrinti nepavyko

### Sprendimas

- spustelėdami spausdintuvo valdymo skydelio mygtuką  (Maitinimas) išjunkite spausdintuvą ir ištraukite maitinimo kabelį iš užpakalinės spausdintuvo dalies. Po keleto sekundžių vėl įjunkite maitinimo kabelį ir įjunkite maitinimą. Dar kartą atlikite bandymą. Jei bandymo atlikti nepavyksta dar kartą, žr. toliau šiame skyriuje pateikiamą trikčių šalinimo informaciją.
- Pabandykite išsiųsti arba priimti bandomąją faksogramą. Jei faksogramą išsiunčiate arba priimate sėkmingai, problema gali slypėti kitur.
- Jeigu tikrinatė naudodami įrankį **Fax Setup Wizard** (fakso sąrankos vedlys) („Windows“) arba **HP Setup Assistant** (HP sąrankos asistentas) („Mac OS X“), įsitikinkite, kad spausdintuvas nevykdo kitos užduoties, pavyzdžiui, faksogramos priėmimo arba kopijavimo. Patikrinkite, ar ekrane nerodomas pranešimas, kad spausdintuvas užimtas. Jei jis užimtas, prieš tikrindami palaukite, kol įrenginys atliks užduotį ir grįš į laukimo būseną.
- Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.

Išsprendę aptiktas problemas, dar kartą paleiskite fakso bandymą ir įsitikinkite, kad jis pavyko, o spausdintuvas yra pasirengęs siųsti faksogramą. Jei bandymas „**Fax Hardware Test**“ (fakso techninės įrangos patikra) ir toliau nepavyksta, o siųsdami ar priimdami faksogramas susiduriate su problemomis, susisiekite su HP pagalbos centru. Eikite į [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų. Jei prašoma, pasirinkite savo šalį / regioną ir spustelėkite **Contact HP** (susisiekti su HP). Bus paaiškinta, kaip paskambinti techninės priežiūros tarnybai.

---

## Prie aktyvaus telefono sieninio lizdo prijungto fakso patikrinti nepavyko

### Sprendimas

- Patikrinkite, kaip spausdintuvas prijungtas prie sieninio telefono lizdo, ir įsitikinkite, kad telefono kabelis prijungtas patikimai.
- Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.
- Įsitikinkite, jog spausdintuvas teisingai prijungtas prie sieninio telefono lizdo. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje. Išsamesnės informacijos apie spausdintuvo nustatymą faksogramoms siųsti ir gauti skaitykite [Papildoma fakso sąranka](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.


- Pabandykite prie sieninio lizdo prijungti veikiančią telefono aparatą, naudodami telefono kabelį, kuriuo jungiate spausdintuvą, ir patikrinkite, ar yra signalas. Jei signalo negirdite, susisiekite su telekomunikacijų bendrove, kad patikrintų ryšio liniją.
- Pabandykite išsiųsti arba priimti bandomąją faksogramą. Jei faksogramą išsiunčiate arba priimate sėkmingai, problema gali slypėti kitur.

Išsprendę aptiktas problemas, dar kartą paleiskite fakso bandymą ir įsitinkite, kad jis pavyko, o spausdintuvas yra pasirengęs siųsti faksogramą.

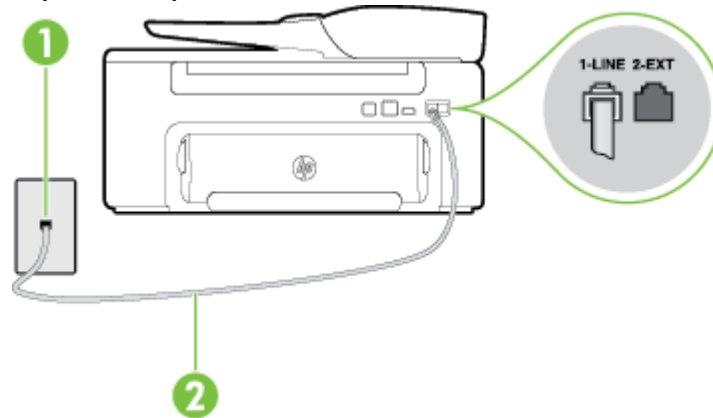
## Telefono laido prijungimo prie tinkamo prievado fakso aparate patikrinti nepavyko

**Sprendimas:** prijunkite telefono kabelį prie tinkamo prievado.

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

 **Pastaba** Jei į sieninį telefono lizdą kabelį jungsitė per prievadą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), faksogramų siųsti ir priimti negalėsite. Prievadą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA) galima naudoti tik kitai įrangai, pavyzdžiui, atsakikliui, prijungti.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jį junksite prie „1-LINE“ prievado

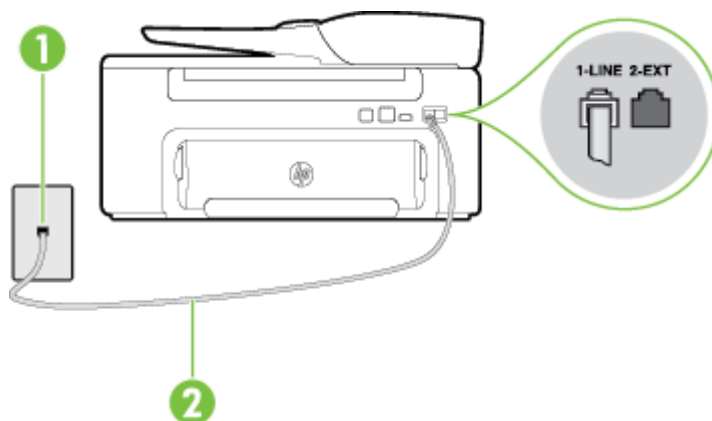
2. Prijungę telefono kabelį prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), dar kartą paleiskite fakso bandymą ir įsitinkite, kad jis įvykdomas sėkmingai ir spausdintuvas yra pasirengęs darbui.
3. Pabandykite išsiųsti arba priimti bandomąją faksogramą.
  - Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.
  - Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.

## Bandymas „Using Correct Type of Phone Cord with Fax“ (reikiamo tipo telefono kabelio naudojimas su faksu) nepavyko

### Sprendimas

- Įsitinkite, kad jungdami prie sieninio telefono lizdo naudojote telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu. Vieną telefono kabelio galą reikia prijungti prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA),

esančio užpakalinėje spausdintuvo dalyje, o kitą – prie sieninio telefono lizdo, kaip parodyta iliustracijoje.



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jįjunkite prie „1-LINE“ prievado

Jeigu kartu su spausdintuvu gautas telefono kabelis yra per trumpas, kabeliui pailginti galite naudoti šakotuvą. Šakotuvą galite įsigyti elektronikos prekių parduotuvėje, prekiaujančioje telefonų priedais. Be to, reikės dar vieno telefono kabelio, kuris gali būti įprastas telefono kabelis, kokių jau galbūt turite namie ar biure.

- Patikrinkite, kaip spausdintuvas prijungtas prie sieninio telefono lizdo, ir įsitikinkite, kad telefono kabelis prijungtas patikimai.
- Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.

## Numerio rinkimo signalo aptikimo patikrinti nepavyko

### Sprendimas

- Tikrinimas galėjo nepavykti dėl kitos įrangos, prijungtos prie tos pačios linijos, kaip ir spausdintuvas. Norėdami sužinoti, ar triktį sukelia kita įranga, atjunkite visus įrenginius nuo telefono linijos ir dar kartą atlikite bandymą. Jei „Dial Tone Detection Test“ (**rinkimo signalo radimo patikra**) sėkminga ir jei nėra kitos prie linijos prijungtos įrangos, vadinasi, vienas ar keli įrenginiai kelia problemą; pabandykite juos vėl prijungti po vieną, kaskart atlikdami patikrą, kol galiausiai nustatysite, kuris įrenginys sukelia triktį.
- Pabandykite prie sieninio lizdo prijungti veikiančią telefono aparatą, naudodami telefono kabelį, kuriuo jungiate spausdintuvą, ir patikrinkite, ar yra signalas. Jei signalo negirdite, susisiekite su telekomunikacijų bendrove, kad patikrintų ryšio liniją.
- Įsitikinkite, jog spausdintuvas teisingai prijungtas prie sieninio telefono lizdo. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.
- Patikra gali nepavykti dėl to, kad telefono sistema, pvz., kai kurios PBX sistemos, nenaudoja standartinio rinkimo signalo. Tai nesudaro sunkumų siunčiant ir priimant faksogramas. Pabandykite siųsti arba priimti bandomąją faksogramą.



- Patikrinkite, ar nustatyta reikiama šalis/regionas. Jei šalies/regiono nuostatos nėra arba ji netinkama, bandymas gali būti neatliktas ir siunčiant ar gaunant faksogramas gali iškilti problemų.
- Patikrinkite, ar spausdintuvą prijungėte prie analoginės telefono linijos, nes kitaip negalėsite siųsti ar gauti faksogramų. Patikrinti, ar telefono linija yra skaitmeninė, galite prijungę įprastinį analoginį telefoną prie linijos ir paklausę numerio rinkimo signalo. Jei negirdite įprasto rinkimo signalo, linija gali būti nustatyta skaitmeniniams telefonams. Spausdintuvą prijunkite prie analoginės telefono linijos ir pabandykite siųsti arba priimti faksogramas.
- Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.

Išsprendę aptiktas problemas, dar kartą paleiskite fakso bandymą ir įsitinkite, kad jis pavyko, o spausdintuvą yra pasirengęs siųsti faksogramą. Jei **Dial Tone Detection** (numerio rinkimo signalo aptikimas) vis tiek nepavyksta, kreipkitės į telekomunikacijų bendrovę ir paprašykite, kad patikrintų telefono liniją.

## Fakso linijos būsenos patikrinti nepavyko

### Sprendimas

- Patikrinkite, ar spausdintuvą prijungėte prie analoginės telefono linijos, nes kitaip negalėsite siųsti ar gauti faksogramų. Patikrinti, ar telefono linija yra skaitmeninė, galite prijungę įprastinį analoginį telefoną prie linijos ir paklausę numerio rinkimo signalo. Jei negirdite įprasto rinkimo signalo, linija gali būti nustatyta skaitmeniniams telefonams. Spausdintuvą prijunkite prie analoginės telefono linijos ir pabandykite siųsti arba priimti faksogramas.
- Patikrinkite, kaip spausdintuvą prijungtas prie sieninio telefono lizdo, ir įsitinkite, kad telefono kabelis prijungtas patikimai.
- Įsitinkite, jog spausdintuvą teisingai prijungtas prie sieninio telefono lizdo. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.
- Tikrinimas galėjo nepavykti dėl kitos įrangos, prijungtos prie tos pačios linijos, kaip ir spausdintuvą. Norėdami sužinoti, ar triktį sukelia kita įranga, atjunkite visus įrenginius nuo telefono linijos ir dar kartą atlikite bandymą.
  - Jei „**Fax Line Condition Test**“ (fakso linijos būsenos patikra) sėkminga ir jei nėra kitos prie linijos prijungtos įrangos, vadinasi, vienas ar keli įrenginiai kelia problemą; pabandykite juos vėl prijungti po vieną, kaskart atlikdami patikrą, kol galiausiai nustatysite, kuris įrenginys sukelia triktį.
  - Jei „**Fax Line Condition Test**“ (fakso linijos būsenos patikra) be kitos įrangos nepavyksta, prijunkite spausdintuvą prie veikiančios telefono linijos ir toliau skaitykite šiame skyriuje aprašomą trikčių šalinimo informaciją.
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.
- Patikrinkite, ar su spausdintuvu naudojate originalų telefono kabelį. Jei spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo jungiate naudodami ne pateiktą telefono kabelį, gali nepavykti siųsti ar priimti faksogramų. Įjungę telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu, dar kartą išbandykite faksą.

Išsprendę aptiktas problemas, dar kartą paleiskite fakso bandymą ir įsitinkite, kad jis pavyko, o spausdintuvą yra pasirengęs siųsti faksogramą. Jei bandymas **Fax Line Condition** (fakso linijos būsenos) ir toliau yra nepavyksta, o siunčiant ir priimant faksogramas kyla problemų, kreipkitės į telekomunikacijų bendrovę ir paprašykite, kad patikrintų telefono liniją.



## Ekране nuolat rodoma, kad nukeltas telefono ragelis

**Sprendimas:** Naudojate netinkamą telefono kabelį. Patikrinkite, ar naudojate originalų spausdintuvo kabelį ir prijunkite jį spausdintuvą prie telefono linijos. Jei kartu su spausdintuvu gautas telefono kabelis yra per trumpas, kabeliui pailginti galite naudoti šakotuvą. Šakotuvą galite įsigyti elektronikos prekių

parduotuvėje, prekiaujančioje telefonų priedais. Be to, reikės dar vieno telefono kabelio, kuris gali būti įprastas telefono kabelis, kokių jau galbūt turite namie ar biure.

**Sprendimas:** galbūt naudojamas kitas įrenginys, prijungtas prie tos pačios linijos, kaip ir spausdintuvas. Užtikrinkite, kad dubliuojantys telefonai (telefonai, esantys toje pačioje telefono linijoje, bet neprijungti prie spausdintuvo) ar kita įranga nėra naudojama. Pažiūrėkite, ar nepakeltas telefono ragelis. Pavyzdžiui, negalėsite spausdintuvu siųsti faksogramos, jei pakeltas papildomo telefono ragelis arba jei kompiuterio modema, jungiamą prie telefono linijos, naudojate el. laišku siųsti ar jungtis prie interneto.

### Spausdintuvas negali siųsti ir gauti faksogramų

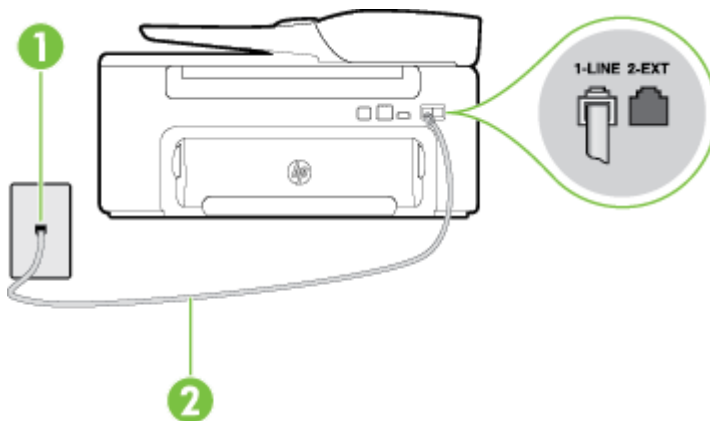
**Sprendimas:** patikrinkite, ar spausdintuvas įjungtas. Stebėkite spausdintuvo ekraną. Jei ekranas tuščias, o mygtukas  (Maitinimas) nedega, vadinasi, spausdintuvas yra išjungtas. Įsitinkite, kad maitinimo kabelis yra tvirtai sujungtas su spausdintuvu ir įkištas į maitinimo lizdą. Paspausdami mygtuką  (Maitinimas) įjunkite spausdintuvą.

Įjungus spausdintuvą, HP rekomenduoja palaukti penkias minutes ir tik tada siųsti arba priimti faksogramą. Spausdintuvas negali siųsti arba priimti faksogramų inicijuojant jį įjungus.

**Sprendimas:** jei įjungėte funkciją „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) ir fakso atmintis pilna (ribojama spausdintuvo atminties), gali būti, kad negalėsite siųsti arba priimti faksogramų.

### Sprendimas


- Įsitinkite, kad jungdami prie sieninio telefono lizdo naudojote telefono kabelį, gautą kartu su spausdintuvu. Vieną telefono kabelio galą reikia prijungti prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), esančio užpakalinėje spausdintuvo dalyje, o kitą – prie sieninio telefono lizdo, kaip parodyta iliustracijoje.



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jį įjunkite prie „1-LINE“ prievado

Jei kartu su spausdintuvu gautas telefono kabelis yra per trumpas, kabeliui pailginti galite naudoti šakotuvą. Šakotuvą galite įsigyti elektronikos prekių parduotuvėje, prekiaujančioje telefonų priedais. Be to, reikės dar vieno telefono kabelio, kuris gali būti įprastas telefono kabelis, kokių jau galbūt turite namie ar biure.


- Pabandykite prie sieninio lizdo prijungti veikiančią telefono aparatą, naudodami telefono kabelį, kuriuo jungiate spausdintuvą, ir patikrinkite, ar yra signalas. Jei negirdite rinkimo signalo, susisiekite su telekomunikacijų bendrove, kad ši pašalintų gedimą.

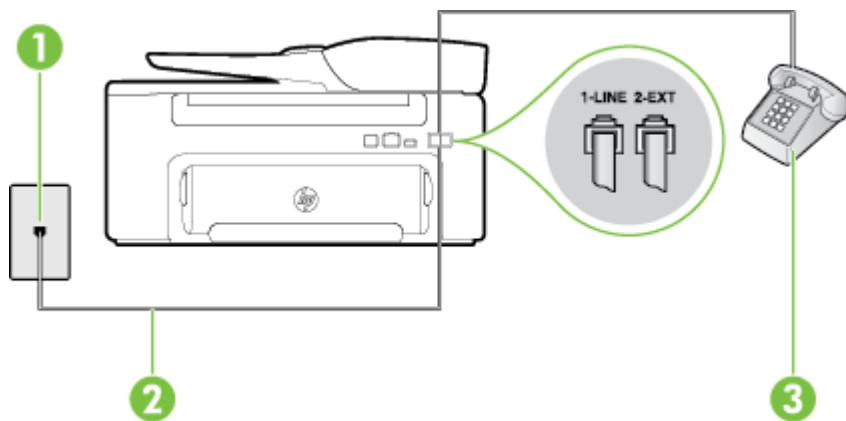
- Galbūt naudojamas kitas įrenginys, prijungtas prie tos pačios linijos, kaip ir spausdintuvas. Pavyzdžiui, negalėsite spausdintuvu siųsti faksogramos, jei pakeltas papildomo telefono ragelis arba jei kompiuterio modema, jungiama prie telefono linijos, naudojate el. laišku siųsti ar jungtis prie interneto.
  - Patikrinkite, ar kitas procesas nesukėlė klaidos. Ekrane arba kompiuteryje patikrinkite, ar pranešama apie klaidą ir ar pateikiama informacija apie problemą bei jos sprendimą. Jei įvyko klaida, spausdintuvas negali siųsti ar priimti faksogramų, kol klaida ištaisoma.
  - Telefono linijos ryšys gali būti triukšmingas. Prastos garso kokybės (triukšmingos) telefono linijos gali sukelti problemų siunčiant faksogramas. Patikrinkite telefono linijos garso kokybę, prie sieninio telefono lizdo prijungę telefoną ir klausydami, ar nesigirdi traškesių ar kitokio triukšmo. Jei girdite triukšmą, išjunkite „**Error Correction Mode**“ (**klaidų taisymo režimas**) (KTR) ir pabandykite dar kartą nusiųsti faksogramą. Daugiau apie KTR keitimą žr. skyriuje [Klaidų taisymo režimo nustatymas](#). Jei problema išlieka, kreipkitės į telefono ryšio kompaniją.
  - Jei naudojate skaitmeninę abonentinę liniją (DSL), patikrinkite, ar prijungtas DSL filtras, kitaip negalėsite siųsti faksogramų. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [B variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL](#).
  - Patikrinkite, ar spausdintuvas neprijungtas prie sieninio telefono lizdo, skirto skaitmeniniams telefonams. Patikrinti, ar telefono linija yra skaitmeninė, galite prijungę įprastinį analoginį telefoną prie linijos ir paklausę numerio rinkimo signalo. Jei negirdite įprasto rinkimo signalo, linija gali būti nustatyta skaitmeniniams telefonams.
  - Jei naudojate privačios linijos (PBX) arba integruotų paslaugų skaitmeninio tinklo (ISDN) keitikliu/terminalo adapteriu, patikrinkite, ar spausdintuvas prijungtas prie reikiamo lizdo, o terminalo adapterio jungties tipas atitinka jūsų šalies / regiono nuostatas. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [C variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su PBX telefono sistema arba ISDN linija](#).
  - Jei įrenginiui skirta ta pati telefono linija, kaip ir DSL paslaugai, DSL modemas gali būti netinkamai įžemintas. Jeigu DSL modemas neteisingai įžemintas, jis gali sukelti triukšmą telefono linijoje. Prastos garso kokybės (triukšmingos) telefono linijos gali sukelti problemų siunčiant faksogramas. Telefono linijos garso kokybę galite patikrinti prie sieninio telefono lizdo prijungę telefoną ir paklausę, ar nėra atmosferinių ar kitokių trukdžių. Jei girdite triukšmą, DSL modema išjunkite ir visiškai atjunkite maitinimą mažiausiai 15 minučių. Vėl įjunkite DSL modema ir paklauskite, ar girdėti rinkimo signalas.
- 
-  **Pastaba** Ateityje telefono linijoje vėl galite išgirsti atmosferinių trukdžių. Jei spausdintuvas nebesiunčia ir nebepriima faksogramų, procesą pakartokite.
- 
- Jei telefono linija vis dar triukšminga, kreipkitės į telefono ryšio paslaugų įmonę. Daugiau informacijos apie DSL modemo išjungimą gali suteikti DSL paslaugos tiekėjas.
- Jei naudojate telefono linijos daliklį, tai gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. (Daliklis yra dviejų kabelių jungtis, jungiama į sieninį telefono lizdą.) Pabandykite daliklį atjungti ir spausdintuvą tiesiogiai prijungti prie sieninio telefono lizdo.

---

## Spausdintuvas negali išsiųsti faksogramos rankiniu būdu


### Sprendimas

-  **Pastaba** Šis galimas sprendimas taikomas tik toms šalims / regionams, kur kartu su spausdintuvu gaunamas dviejų kontaktų telefono kabelis: Argentina, Australija, Brazilija, Kanada, Čilė, Kinija, Kolumbija, Graikija, Indija, Indonezija, Airija, Japonija, Korėja, Lotynų Amerika, Malaizija, Meksika, Filipinai, Lenkija, Portugalija, Rusija, Saudo Arabija, Singapūras, Ispanija, Taivanas, Tailandas, JAV, Venesuela ir Vietnamas.
- Įsitikinkite, kad fakso skambučiams naudojamas telefonas yra tiesiogiai prijungtas prie spausdintuvo. Jei norite faksogramas siųsti rankiniu būdu, telefoną reikia prijungti tiesiogiai prie spausdintuvo prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), kaip parodyta iliustracijoje.



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jįjunkite prie „1-LINE“ prievado
3	Telefonas

- Jei faksogramą siunčiate rankiniu būdu iš telefono, prijungto tiesiai prie spausdintuvo, siųsdami faksogramą turite naudotis telefono klaviatūra. Negalite naudotis spausdintuvo valdymo skydelio klaviatūra.

 **Pastaba** Naudojant nuosekliojo tipo telefono sistemą telefoną reikia jungti tiesiogiai virš spausdintuvo kabelio, prie kurio prijungtas sieninis kištukas.

## Spausdintuvas negali priimti faksogramų, tačiau gali jas siųsti

### Sprendimas

- Jei nenaudojate skiriamųjų signalų paslaugos, įsitikinkite, kad spausdintuvo funkcija „**Distinctive Ring**“ (skiriamasis skambučių) nustatyta kaip „**All Rings**“ (visi skambučiai). Išsamesnės informacijos rasite skyriuje Keičiama skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.
- Jei **Automatinis atsakymas** yra nustatytas į „**Off**“ (išjungti), faksogramas teks priimti rankiniu būdu; kitaip spausdintuvu nebus priimamos faksogramos. Informacijos apie rankiniu būdu priimamas faksogramas rasite skyriuje Faksogramų priėmimas rankiniu būdu.
- Jeigu tuo pačiu telefono numeriu, naudojamu fakso skambučiams, yra teikiama ir balso pašto paslauga, faksogramas reikia priimti rankiniu, o ne automatinio būdu. Vadinasi, turite pats atsakyti į fakso skambučius. Informacijos apie spausdintuvo nustatymą naudojant balso pašto paslaugą rasite skyriuje F variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su balso pašto paslauga. Informacijos apie rankiniu būdu priimamas faksogramas rasite skyriuje Faksogramų priėmimas rankiniu būdu.
- Jei prie spausdintuvo naudojamos telefono linijos prijungtas kompiuterio modemas, užtikrinkite, kad kompiuterio modemo programinė įranga nebūtų nustatyta faksogramas priimti automatiškai. Modemai, nustatyti gauti faksogramas automatiškai, užima telefono liniją visoms faksogramoms gauti, todėl spausdintuvas negali priimti faksogramų.
- Jei prie spausdintuvo naudojamos telefono linijos prijungtas atsakiklis, gali kilti viena iš toliau išvardytų problemų.
  - Atsakiklis ir spausdintuvas gali būti neteisingai suderinti.
  - Jūsų įrašytas pranešimas gali būti per ilgas arba įrašytas pernelyg garsiai, kad spausdintuvas galėtų aptikti fakso signalus, todėl skambinantis faksas gali išsijungti.
  - Atsakiklyje gali nepakakti tylios pauzės laiko po išeinančio pranešimo, kad spausdintuvas galėtų aptikti faksogramos signalus. Ši problema dažniausiai kyla naudojant skaitmeninius atsakiklius.

Šias problemas gali padėti išspręsti toliau aprašyti veiksmai.

- Kai atsakiklis prijungtas prie tos pačios telefono linijos, kurią naudojate fakso skambučiams, pabandykite prijungti atsakiklį tiesiai prie spausdintuvo, kaip aprašyta skyriuje [I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatinio atsakikliu.](#)
- Įsitikinkite, kad spausdintuvas nustatytas automatiškai priimti faksogramas. Informacijos apie spausdintuvo nustatymą automatiškai priimti faksogramas rasite skyriuje [Faksogramos priėmimas.](#)
- Pasirūpinkite, kad „Rings to Answer“ (po kiek skambučių atsakyti) nuostata būtų nustatyta į didesnę nei atsakiklio skambučių skaičių. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Skambučių skaičiaus nustatymas prieš atsiliepimą.](#)
- Atjunkite atsakiklį ir pabandykite priimti faksogramą. Jei atjungę atsakiklį faksogramą priimti galite, trikties priežastis gali būti atsakiklis.
- Vėl prijunkite atsakiklį ir dar kartą įrašykite atsiliepimo pranešimą. Įrašykite pranešimą, kuris trunka apie 10 sekundžių. Įrašydami pranešimą, kalbėkite lėtai ir negarsiai. Pranešimo pabaigoje palikite mažiausiai 5 tylos sekundes. Įrašant šį tylos periodą, neturi girdėtis jokių garsų. Dar kartą pabandykite priimti faksogramą.



**Pastaba** Kai kuriuose skaitmeniniuose atsakikliuose pranešimo pabaigoje įrašyta tylos pauzė gali neišlikti. Išklauskite ir patikrinkite pranešimą.

- Jei spausdintuvas telefono liniją naudoja kartu su kitais telefono įrenginiais, pvz., atsakikliu, asmeninio kompiuterio modemu ar kelių prievadų komutatoriumi, fakso signalas gali būti silpnesnis. Signalas lygis gali būti mažesnis naudojant daliklį arba prijungiant papildomą laidą telefono linijai pailginti. Dėl susilpnėjusio fakso signalo gali kilti problemų priimant faksogramą. Norėdami sužinoti, ar triktį sukelia kita įranga, atjunkite viską, išskyrus spausdintuvą, nuo telefono linijos, ir dar kartą pabandykite priimti faksogramą. Jeigu sėkmingai priimate faksogramas, kai prie telefono linijos neprijungta jokia kita įranga, problemą sukelia kažkuris iš įrenginių; pabandykite juos vėl prijungti po vieną, kaskart priimdami faksogramą, kol galiausiai nustatysite, kuris įrenginys sukelia triktį.
- Jei fakso telefono numeriui (naudojantis telekomunikacijų bendrovės teikiama skirtingų skambučio signalų paslauga) skyrėte tam tikrą skambučio signalą, nepamirškite atitinkamai nustatyti spausdintuvo funkciją „**Distinctive Ring**“ (skiriamasis skambutis). Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Keičiama skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.](#)

---

## Spausdintuvas negali siųsti faksogramų, tačiau gali jas priimti

### Sprendimas

- Galbūt spausdintuvas numerį renka per greitai arba per anksti. Gali reikėti skaičių sekoje įterpti pauzių. Pavyzdžiui, jei norite pasiekti tarp miestinio ryšio liniją, prieš renkama numerį po tarp miestinio ryšio kodo įterpkite pauzę. Jei renkamas numeris 95555555, o tarp miestinio ryšio kodas yra 9, pauzės įterpiamos taip: 9-555-5555. Norėdami įvedamame fakso numeryje įvesti pauzę, kiek reikia kartų spustelėkite mygtuką \*, kol ekrane pasirodys brūkšny (-). Taip pat galite siųsti faksogramą naudodami rinkimo valdymą. Taip galima girdėti rinkimo signalą telefono linijoje. Galite nustatyti rinkimo greitį ir rinkdami reaguoti į informaciją. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Faksogramos siuntimas naudojant ekraninį rinkimą.](#)
- Siunčiant faksą įvestas skaičius nėra tinkamo formato arba priimančiame fakso aparate iškilo problemų. Norėdami tai patikrinti, telefonu paskambinkite į fakso numerį ir pasiklauskite fakso aparato garsų. Jei fakso aparato garsų negirdite, faksogramą priimančias aparatas gali būti neįjungtas ar neprijungtas prie linijos, arba balso pašto paslauga trukdo gavėjo telefono linijai. Taip pat galite paprašyti gavėjo, kad patikrintų, ar priimančias fakso aparatas nesugedęs.

## Atsakiklis įrašinėja fakso signalus


### Sprendimas

- Kai atsakiklis prijungtas prie tos pačios telefono linijos, kurią naudojate fakso skambučiams, pabandykite prijungti atsakiklį tiesiai prie spausdintuvo, kaip aprašyta skyriuje I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatinio atsakikliu. Jei atsakiklį jungiate nesilaikydami rekomendacijų, atsakiklis gali įrašyti fakso signalus.
- Patikrinkite, ar spausdintuvas nustatytas faksogramas priimti automatiškai ir ar tinkama „Rings to Answer“ (po kiek skambučių atsakyti) nuostata. Skambučių skaičius, po kurio atsako spausdintuvas, turi būti didesnis už tą, po kurio atsako atsakiklis. Jei atsakiklis ir spausdintuvas nustatyti atsakyti po tiek pat skambučių, į skambutį atsakys abu įrenginiai ir atsakiklis įrašys fakso signalus.
- Pavyzdžiui, galite nustatyti, kad atsakiklis atsakytų vos po kelių skambučių, o spausdintuvas – po didžiausio galimo skambučių skaičiaus (Maksimalus signalų skaičius priklauso nuo šalies / regiono.) Esant tokiai nuostatai, atsakiklis atsilies į skambutį, o spausdintuvas stebės liniją. Jei spausdintuvas aptiks fakso signalus, jis priims faksogramą. Jei signalas yra balso skambutis, atsakiklis užfiksuos įeinamąją žinutę. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje Skambučių skaičiaus nustatymas prieš atsiliepimą.

---

## Telefono kabelis, kurį gavau su spausdintuvu, nepakankamai ilgas

**Sprendimas:** jei kartu su spausdintuvu gautas telefono kabelis yra per trumpas, kabeliui pailginti galite naudoti šakotuvą. Šakotuvą galite įsigyti elektronikos prekių parduotuvėje, prekiaujančioje telefonų priedais. Be to, reikės dar vieno telefono kabelio, kuris gali būti įprastas telefono kabelis, kokių jau galbūt turite namie ar biure.

 **Patarimas** Jei spausdintuvą gavote su dvilaidžiu telefono kabelio adapteriu, kabeliui pailginti galite naudoti keturlaidį telefono kabelį. Informacijos apie dvilaidžio telefono kabelio adapterio naudojimą ieškokite kartu su adapteriu gautoje dokumentacijoje.

### Kaip pailginti telefono kabelį

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie šakotuvo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.
2. Kitą telefono kabelį prijunkite prie atviro šakotuvo prievado ir sieninio telefono lizdo.

---

## Kompiuteris negali priimti faksogramų („Fax to PC“ (Faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (Faksograma į „Mac“))

**Priežastis:** faksogramas pasirinktas priimti kompiuteris išjungtas.

**Sprendimas:** užtikrinkite, kad faksogramas pasirinktas priimti kompiuteris būtų visą laiką įjungtas.

**Priežastis:** faksogramoms nustatyti ir priimti sukonfigūruoti skirtingi kompiuteriai, ir vienas iš jų gali būti išjungtas.

**Sprendimas:** jei faksogramų priėmimo ir konfigūravimo kompiuteriai skirtingi, jie abu turi būti įjungti visą laiką.

**Priežastis:** „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) neįjungta arba kompiuteris nesukonfigūruotas priimti faksogramas.

**Sprendimas:** įjunkite „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) ir įsitikinkite, kad kompiuteris sukonfigūruotas priimti faksogramas

---

# Problemų dėl HP „ePrint“ ir HP svetainių sprendimas

Šiame skyriuje pateikiami sprendimai, padėsiantys išspręsti dažniausiai pasitaikančias HP „ePrint“ ir HP svetainių naudojimo problemas.


- [HP „ePrint“ naudojimo problemų sprendimas](#)
- [HP svetainių naudojimo problemų sprendimas](#)

## HP „ePrint“ naudojimo problemų sprendimas

Jeigu naudodamiesi HP „ePrint“ patiriate problemų, patikrinkite toliau išvardytus dalykus.

- Pasirūpinkite, kad spausdintuvas būtų eternetu ryšiu prijungtas prie interneto.


---

 **Pastaba** Jei spausdintuvas prijungtas USB kabeliu, tinklo funkcijų naudoti negalėsite.

---

- Pasirūpinkite, kad spausdintuve būtų įdiegti naujausi gaminio naujiniai. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdintuvo naujinimas](#).
- Pasirūpinkite, kad spausdintuve būtų įjungta „HP ePrint“. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP „ePrint“ nustatymas](#).
- Įsitinkite, kad tinklo šakotuvus, komutatorius ar kelvedis yra įjungti ir veikia tinkamai.
- Įsitinkite, kad norėdami prijungti spausdintuvą prie tinklo nejungiate jo telefono laidu arba sankirtos kabelio ir kad eternetu kabelis tvirtai prijungtas prie spausdintuvo. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Tinklo problemų sprendimas](#).
- Jeigu naudojate HP „ePrint“, patikrinkite toliau išvardytus dalykus.
  - Pasirūpinkite, kad būtų teisingas spausdintuvo el. pašto adresas.
  - Jeigu laukuose „Kam“ arba „Kp.“ nurodyti keli el. pašto adresai, HP „ePrint“ serveris nepriima el. paštu siunčiamos spausdinimo užduoties. Lauke „Kam“ įrašykite tik savojo HP spausdintuvo el. pašto adresą. Kituose laukuose nenurodykite jokių el. pašto adresų.
  - Pasirūpinkite, kad siunčiami dokumentai atitiktų „HP ePrint“ reikalavimus. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP „ePrint“ specifikacijos](#).
- Jeigu jungiantis prie interneto tinkle naudojami tarpinio serverio parametrai, pasirūpinkite, kad įrašyti parametrai būtų tinkami.
  - Tikrinkite naudojamos interneto naršyklės (pavyzdžiui, „Internet Explorer“, „Firefox“ arba „Safari“) parametrus.
  - Kreipkitės į IT administratorių arba užkardą nustačiusį asmenį.Jeigu pasikeitė užkardoje naudojami tarpinio serverio parametrai, juos turite atnaujinti ir spausdintuvo valdymo skydelyje. Neatnaujinę parametru negalėsite naudoti „HP ePrint“. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP „ePrint“ nustatymas spausdintuvo valdymo skydeliu](#).

---

 **Patarimas** Daugiau pagalbos, kaip nustatyti ir naudoti HP „ePrint“, rasite „ePrintCenter“ ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

---

## HP svetainių naudojimo problemų sprendimas

Jei naudodamiesi kompiuteriu ir lankydami HP svetainėse patiriate problemų, tikrinkite toliau išvardytas galimas priežastis.

- Įsitinkite, kad jūsų naudojamas kompiuteris tikrai prijungtas prie interneto.
- Įsitinkite, kad interneto naršyklė atitinka minimalius sistemai keliamus reikalavimus. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP svetainės specifikacijos](#).
- Jei jūsų interneto naršyklė prisijungdama prie interneto naudoja tarpinio serverio parametrus, pabandykite juos išjungti. Išsamesnės informacijos rasite interneto naršyklės dokumentacijoje.

## Tinklo problemų sprendimas

Šiame skyriuje pateikiami bendrų problemų sprendimai, kai spausdintuvo negali prijungti prie tinklo.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Išspręskite eterneto tinklo problemas](#)
- [Spausdintuvo tinklo nuostatų nustatymas iš naujo](#)


## Išspręskite eterneto tinklo problemas

Jei negalite prijungti spausdintuvo prie savo eterneto tinklo, patikrinkite šiuo dalykus:

- ar šviečia eterneto lemputė, kur eterneto kabelis prijungtas prie spausdintuvo.
- prie kompiuterio ir spausdintuvo gerai prijungti visi kabeliai;
- tinklas veikia, tinklo šakotuvai, komutatoriai ar kelvedis įjungti,
- kompiuteryje su sistema „Windows“ užvertos arba išjungtos visos programos, įskaitant antivirusines programas, apsaugos nuo šnipinėjimo programas ir užkardas.
- spausdintuvas įdiegtas tame pačiame potinklyje, kaip ir kompiuteriai, iš kurių spausdintuvas naudojamas.
- Jeigu įdiegimo programai nepavyksta rasti spausdintuvo, išspausdinkite tinklo konfigūracijos lapą ir įdiegimo programoje rankiniu būdu įveskite IP adresą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Tinklo konfigūracijos puslapis](#).
- iš naujo įdiekite HP programinę įrangą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP programinės įrangos pašalinimas ir įdiegimas iš naujo](#).

Spausdintuvui priskyrus statinį IP adresą galima išspręsti kai kurias diegimo problemas, pvz., problemą su asmenine užkarda. (Nerekomenduojama)



---

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.


---

## Spausdintuvo tinklo nuostatų nustatymas iš naujo

Kad atstatytumėte spausdintuvo tinklo nuostatas, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) ir tada dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Restore Defaults** (Atstatyti numatytuosius parametrus) ir pasirinkite **Yes** (Taip). Pasirodys pranešimas, kad atkurti numatytieji tinklo parametrai.
2. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) ir tada dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Print Configuration Page** (Spausdinti konfigūracijos lapą), kad atspausdintumėte tinklo konfigūracijos lapą ir patikrintumėte, ar tinklo nuostatos buvo atstatytos.

---

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

---

## Užkardos programinės įrangos konfigūravimas darbui su spausdintuvu

Asmeninė užkarda, jūsų kompiuteryje veikianti saugos programinė įranga, gali blokuoti tinklo ryšį tarp spausdintuvo ir kompiuterio.

Jei turite tokių problemų:

- diegiant HP programinę įrangą nerandamas spausdintuvas,
- negalima spausdinti, spausdinimo užduotis užstrigusi eilėje arba spausdintuvas atsijungia,
- nuskaitymo ryšio klaidos arba skaitytuvo užimtumo pranešimai,
- negalima kompiuteryje pažiūrėti spausdintuvo būsenos,

Užkarda tikriausiai neleidžia spausdintuvui kompiuteriams pranešti, kur jį galima rasti.



Jeigu HP programinę įrangą naudojate kompiuteryje su sistema „Windows“ ir diegdami nerandate spausdintuvo (nors žinote, kad spausdintuvas yra tinkle) arba jau sėkmingai įdiegėte HP programinę įrangą ir turite problemų, išbandykite toliau nurodytus veiksmus.


- Jeigu ką tik įdiegėte HP programinę įrangą, bandykite išjungti ir vėl įjungti kompiuterį ir spausdintuvą.
- Atnaujinkite savo saugos programinę įrangą. Daugelis apsaugos programų tiekėjų teikia naujinius, kurie išsprendžia žinomas problemas ir suteikia naujausią apsaugą nuo naujų saugos grėsmių.
- Jeigu užkardoje yra saugos lygiai „High“ (aukštas), „Medium“ (vidutinis) arba „Low“ (žemas), kompiuterį įjungę į tinklą naudokite lygį „Medium“ (vidutinis).
- Jeigu pakeitėte bet kurią užkarduos nuostatą, kad ji skirtųsi nuo numatytosios, atstatykite numatytąją reikšmę.
- Jeigu užkardoje yra nustatymas, vadinamas „trusted zone“ (patikima zona), jungdami kompiuterį prie tinklo naudokite jį.
- Jeigu nustatytas užkardos nustatymas „not show alert messages“ (nerodyti įspėjimų), turėtumėte jį išjungti. Diegdami HP programinę įrangą ir naudodamiesi HP spausdintuvu galite matyti užkartos programinės įrangos pranešimus, kuriuose galite pasirinkti „allow“ (leisti), „permit“ (leisti) arba „unblock“ (atblokuoti). Turėtumėte įjungti bet kokią HP programinę įrangą, rodančią įspėjimus. Jei šis įspėjimas taip pat yra su parinktimi „Remember this action“ (įsiminti šį veiksmą) arba „Create a rule for this“ (sukurti tam taisyklę), pasirinkite ją. Taip užkarda įsimins, kas jūsų tinklas patikimas.
- Vienu metu savo kompiuteryje turėkite ne daugiau kaip vieną įjungtą užkardą. Netinkamo darbo pavyzdys būtų vienu metu įjungta operacinės sistemos „Windows“ užkarda ir trečiojo gamintojo užkarda. Vienu metu įjungus daugiau nei vieną užkardą kompiuteris netampa saugesnis, tačiau gali kilti problemų.


## Spausdintuvo valdymo problemų sprendimas

Šiame skyriuje pateikiami įprastų problemų, apimančių spausdintuvo valdymo klausimus, sprendimai. Šiame skyriuje aprašomos toliau išvardytos temos.

- [Nepavyksta atidaryti integruotojo tinklo serverio](#)

---

 **Pastaba** Norint naudotis integruoju žiniatinklio serveriu spausdintuvas ir kompiuteris turi būti prijungti prie to paties tinklo.

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

---

## Nepavyksta atidaryti integruotojo tinklo serverio


### Patikrinkite tinklo sąranką

- Įsitinkite, kad spausdintuvui prie tinklo prijungti nenaudojate telefono kabelio ar kryžminio kabelio.
- Įsitinkite, kad tinklo kabelis gerai prijungtas prie spausdintuvo.
- Įsitinkite, kad tinklo šakotuvus, komutatorius ar kelvedis yra įjungti ir veikia tinkamai.

### Patikrinkite kompiuterį

- Įsitinkite, kad jūsų naudojamas kompiuteris tikrai prijungtas prie tinklo.

---


 **Pastaba** Kad galėtumėte naudoti EWS, spausdintuvas turi būti įjungtas į tinklą. EWS negalima naudoti, jei spausdintuvas prijungtas prie kompiuterio USB kabeliu.

---


### Patikrinkite interneto naršyklę

- Įsitinkite, kad interneto naršyklė atitinka minimalius sistemai keliamus reikalavimus. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Integruotojo tinklo serverio techniniai duomenys](#).
- Jei jūsų interneto naršyklė prisijungdama prie interneto naudoja tarpinio serverio parametrus, pabandykite juos išjungti. Išsamesnės informacijos rasite savo žiniatinklio naršyklės dokumentacijoje.
- Užtikrinkite, žiniatinklio naršyklėje būtų leidžiami „JavaScript“ ir slapukai. Išsamesnės informacijos rasite savo žiniatinklio naršyklės dokumentacijoje.

### Patikrinkite spausdintuvo IP adresą

- Norėdami patikrinti spausdintuvo IP adresą, išspausdinkite tinklo konfigūracijos lapą. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) ir tada dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Print Configuration Page** (Spausdinti konfigūracijos puslapį).
- Su spausdintuvu iš komandų eilutės („Windows“) arba „Network Utility“ (tinklo pagalbinė programa) („Mac OS X“) išmėginkite PING komandą, naudodami IP adresą. (Tinklo paslaugų programa yra aplanke **Utilities** (paslaugų programos), esančiame standžiojo disko pagrindinio lygmens aplanke **Applications** (programos).  
Pavyzdžiui, jei IP adresas yra „123.123.123.123“, komandų eilutėje („Windows“) įveskite tokią komandą:  
C:\Ping 123.123.123.123  
Arba  
Tinklo paslaugų programoje („Mac OS X“) spustelėkite skirtuką **Ping** laukelyje įrašykite 123.123.123.123 ir spustelėkite **Ping**.  
Jei gaunate atsakymą, vadinasi, IP adresas teisingas. Jei gaunate laiko baigties atsakymą, vadinasi, IP adresas neteisingas.


---

 **Patarimas** Jeigu dirbate kompiuteriu su sistema „Windows“, galite apsilankyti HP internetinės pagalbos svetainėje adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

---

## Trikčių šalinimo diegimo problemos

Jei tolesnės temos nepadedą, žr. [HP pagalba](#), kur pateikiama informacija apie HP techninę pagalbą.

 **Patarimas** Galite apsilankyti HP pagalbos svetainėje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kur pateikiama informacija ir pagalbinės priemonės, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.

---

- [Techninės įrangos įrengimo patarimai](#)
- [Patarimai dėl HP programinės įrangos diegimo](#)

## Techninės įrangos įrengimo patarimai

### Patikrinkite spausdintuvą

- Patikrinkite, ar nuo spausdintuvo išorės nuimta ir iš jo vidaus išimta visa pakuotės juostelė ir medžiagos.
- Pasirūpinkite, kad spausdintuve būtų popieriaus.
- Žiūrėkite, kad nemirskėtų jokios lemputės, turi šviesti tik lemputė „Ready“ (parengtas). Jei mirksi įspėjamoji lemputė, pažiūrėkite, ar spausdintuvo valdymo skydelyje nėra jokių pranešimų.

### Patikrinkite, ar gerai sujungta techninė įranga

- Patikrinkite, ar visi naudojami kabeliai ir laidai geros būklės.
- Patikrinkite, ar maitinimo kabelis gerai prijungtas ir prie spausdintuvo, ir prie veikiančio elektros lizdo.

### Patikrinkite rašalo kasetę

- Įsitinkite, kad rašalo kasetė tvirtai įdėta. Jei rašalo kasetė įdėta tinkamai, šiek tiek truktelėjus turėtų nejudėti. Spausdintuvas be kasetės negali veikti.

## Patarimai dėl HP programinės įrangos diegimo


### Patikrinkite kompiuterio sistemą

- Patikrinkite, ar kompiuteryje įrengta tinkama operacinė sistema. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Sistemos reikalavimai](#).
- Patikrinkite, ar kompiuteris atitinka naujausius minimaliuosius sistemos reikalavimus. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Sistemos reikalavimai](#).

- Jei dirbate kompiuteriu su sistema „Windows“, „Windows“ įrenginių tvarkytuvėje patikrinkite, ar neišjungtos USB tvarkyklės.
- Jeigu kompiuteryje veikia operacinė sistema „Windows“ ir jam nepavyksta aptikti spausdintuvo, paleiskite šalinimo paslaugų programą (util\ccc\uninstall.bat, esančią diegimo kompaktiniame diske), kad visiškai pašalintumėte spausdintuvo tvarkyklę. Iš naujo paleiskite kompiuterį ir iš naujo įdiekite spausdintuvo tvarkyklę.

#### Patikrinkite diegimo priemones

- Įsitinkinkite, kad diegimo kompaktiniame diske esanti HP programinė įranga yra skirta jūsų operacinei sistemai.
- Prieš diegdami HP programinę įrangą būtinai uždarykite visas programas.
- Jeigu kompiuteris neatpažįsta jūsų įvesto kompaktinių diskų įtaiso kelio, patikrinkite, ar įvedėte teisingą įtaiso raidę.
- Jeigu kompiuteris neatpažįsta į kompaktinių diskų įrenginį įdėto diegimo kompaktinio disko, patikrinkite, ar šis diskas nėra pažeistas. Spausdintuvo tvarkyklę galite atsisiųsti iš HP svetainės [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Šioje svetainėje pateikiama informacija ir pagalbines priemones, galinčios padėti išspręsti daugelį dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų.


 **Pastaba** Pašalinę problemas, dar kartą paleiskite įdiegimo programą.

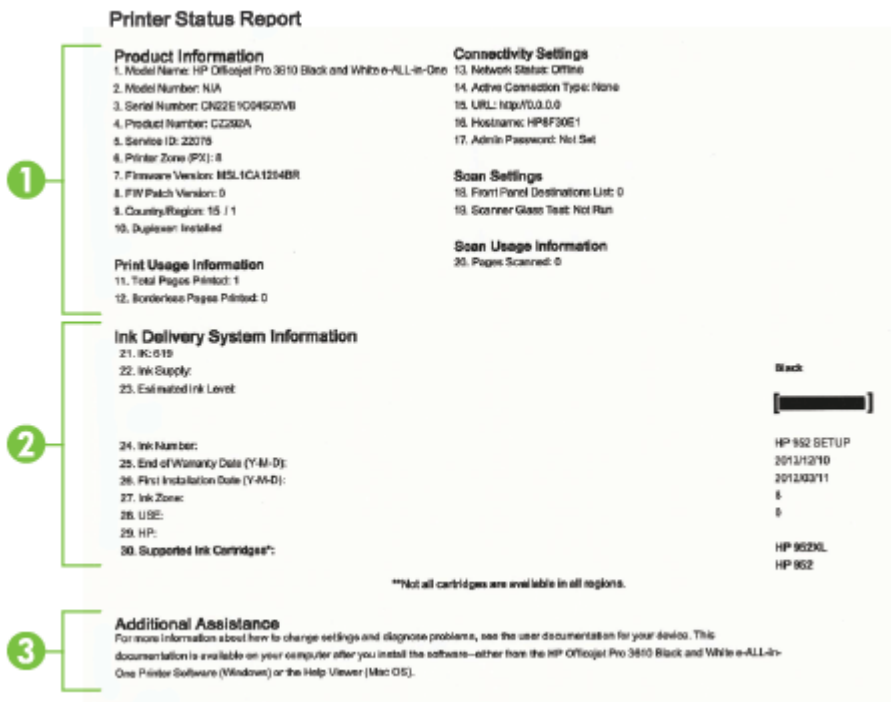
## Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas

Spausdintuvo būsenos ataskaitoje galite peržiūrėti dabartinę informaciją apie spausdintuvą, rašalo kasetės būseną ir naujausių įvykių sąrašą bei pasinaudoti šia informacija spręsdami spausdintuvo trikčių šalinimo problemas.

Jei reikia paskambinti HP, dažniausiai naudinga prieš skambinant atspausdinti spausdintuvo būklės ataskaitą.

#### Kaip spausdinti spausdintuvo būsenos ataskaitą

- Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)). Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Reports** (ataskaitos), tada pasirinkite **Printer Status Report** (spausdinimo būklės ataskaita).



**Printer Status Report**

**1** **Product Information**  
 1. Model Name: HP Officejet Pro 3810 Black and White e-ALL-in-One  
 2. Model Number: N/A  
 3. Serial Number: CN22E1C094620VB  
 4. Product Number: CZ28DA  
 5. Service ID: 22078  
 6. Printer Zone (PZ): 8  
 7. Firmware Version: MSL1CA1254BR  
 8. FW Patch Version: 0  
 9. Country/Region: US / 1  
 10. Duplexes: Installed

**Print Usage Information**  
 11. Total Pages Printed: 1  
 12. Borderless Pages Printed: 0


**2** **Ink Delivery System Information**  
 21. IC: 615  
 22. Ink Supply:  
 23. Estimated Ink Level

24. Ink Number:  
 25. End of Warranty Date (Y-M-D):  
 26. First Installation Date (Y-M-D):  
 27. Ink Zone:  
 28. USE:  
 29. HP:  
 30. Supported Ink Cartridges\*:

**Connectivity Settings**  
 13. Network Status: Offline  
 14. Active Connection Type: None  
 15. URL: http://0.0.0.0  
 16. Hostname: HP8F30E1  
 17. Admin Password: Not Set

**Scan Settings**  
 18. Front Panel Destinations List: 0  
 19. Scanner Glass Test: Not Run

**Scan Usage Information**  
 20. Pages Scanned: 0

Black: 

HP 952 SETUP  
 2013/02/10  
 2012/03/11  
 5  
 0


HP 952XL  
 HP 952

\*\*Not all cartridges are available in all regions.

**3** **Additional Assistance**  
 For more information about how to change settings and diagnose problems, see the user documentation for your device. This documentation is available on your computer after you install the software—either here the HP Officejet Pro 3810 Black and White e-ALL-in-One Printer Software (Windows) or the Help Viewer (Mac OS).

1. **Printer Information (informacija apie spausdintuvą):** Rodo informaciją apie spausdintuvą (pvz., spausdintuvo pavadinimą, modelio numerį, serijos numerį ir aparatinės programinės įrangos versijos numerį), įdiegtus priedus (pvz., automatinį dvipusio spausdinimo įrenginį ar dupleksą) ir iš dėklų ir priedų išspausdintų lapų skaičių.
2. **Ink Delivery System Information (informacija apie rašalo tiekimo sistemą):** rodomi apytikriai rašalo lygiai (grafine matuoklių forma), dalių numeriai ir rašalo kasečių garantijos pabaigos datos.

---


 **Pastaba** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia apytikslių informaciją, skirtą tik planavimui. Kai pasirodo pranešimas apie žemą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad nereikėtų atidėti galimų spausdinimo darbų. Kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

---
3. **Papildoma pagalba:** pateikiama informacija, kur galite gauti daugiau informacijos apie spausdintuvą ir kaip nustatyti faksogramų tikrinimą (tik „HP Officejet Pro 3620“).

## Tinklo konfigūracijos puslapis

Jei spausdintuvą prijungtas prie tinklo, galite išspausdinti tinklo konfigūracijos lapą spausdintuvo tinklo parametrus peržiūrėti. Tinklo konfigūracijos lapas gali padėti nustatyti ir šalinti tinklo ryšio problemas. Jei turite paskambinti HP, paprastai naudinga prieš skambinant išspausdinti šį lapą.

### Tinklo konfigūracijos lapo spausdinimas

- Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)) ir tada dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Print Configuration Page** (Spausdinti konfigūracijos puslapį).


## HP Network Configuration Page

1	<b>General Information</b>				
	Network Status			Ready	
	Active Connection Type			Wired	
	URL(s) for Embedded Web Server			http://HPA3478E http://16.155.208.134	
	Firmware Revision			MLL1CAic660X	
	Hostname			HPA3478E	
	Serial Number			CN22E1C0K308VC	
	Internet			Connected	
	2	<b>802.3 Wired</b>			
		Hardware Address (MAC)			02:ba:d0:a3:47:8e
Link Configuration				100TX - Full	
<b>IPv4</b>					
IP Address				16.155.208.134	
Subnet Mask				255.255.252.0	
Default Gateway				16.155.208.1	
Configuration Source				DHCP	
Primary DNS Server				16.110.135.51	
Secondary DNS Server				16.110.135.52	
Total Packets Transmitted				1820	
Total Packets Received				26871	
<b>IPv6</b>					
Primary DNS Server				::	
Secondary DNS Server				::	
Address	Prefix Length	Configured By			
FE80:BA:D0FF:FEA3:478E	64	Self			
3	<b>Port 9100</b>				
	Status			Enabled	
	<b>Bonjour</b>				
	Status			Enabled	
	Service Name			Officejet Pro 3620 [8F20A8]	
	<b>SLP</b>				
	Status			Enabled	
	<b>Microsoft Web Services</b>				
	<b>WS Discovery</b>				
	Status			Enabled	
	<b>WS Print</b>				
	Status			Enabled	
	<b>IPP</b>				
	Status			Enabled	

1. **„General Information“ (bendroji informacija):** rodo informaciją apie esamą tinklo būklę ir veikiančio ryšio tipą bei kitą informaciją (pavyzdžiui, integruotojo tinklo serverio URL adresą).
2. **Eternetas:** rodo informaciją apie veikiančių eterneto tinklo ryšį, pavyzdžiui, IP adresą, potinklio trafaretą, numatytąjį tinklų sietuvą ir spausdintuvo techninės įrangos adresą.
3. **„Miscellaneous“ (įvairi informacija):** rodoma informacija apie išsamesnes tinklo nuostatas.
  - **Port 9100** (9100 prievadas): spausdintuvus suderinamas su tiesioginiu IP spausdinimu per 9100 TCP prievadą. Tai HP patentuotas TCP/IP prievadas, kuris yra numatytasis spausdintuvo spausdinimo prievadas. Prie jo jungiasi HP programinė įranga (pvz., „HP Standard Port“ (HP standartinis prievadas)).
  - **IPP.** Spausdinimo internetu protokolas (IPP) yra standartinis nuotolinio spausdinimo tinklo protokolas. Skirtingai nuo kitų nuotolinių IP protokolų IPP suderinamas su prieigos kontrolės, tapatumo nustatymo ir šifravimo funkcijomis, todėl galima saugiau spausdinti.
  - **Bonjour:** „Bonjour“ paslaugos (kurioms naudojama mDNS, arba daugiaadresė domenų vardų sistema) dažniausiai paprastai naudojamos mažuose tinkluose IP adresui ir vardų nustatymui (per UDP 5353 prievadą), kur nenaudojamas įprastas DNS serveris.

- **SLP** Tarnybos paieškos protokolas (SLP) yra standartinis interneto tinklo protokolas, suteikiantis sistemą, kad tinklo programos galėtų aptikti tinklo paslaugų buvimą, vietą ir konfigūraciją įmonių tinkluose. Naudojantis šiuo protokolu, galima paprasčiau aptikti ir naudoti tinklo išteklius, kaip kad spausdintuvus, tinklo serverius, fakso aparatus, vaizdo kameras, failų sistemas, atsarginio kopijavimo įrenginius (juostelių įrenginius), duomenų bazes, katalogus, pašto serverius ir kalendorius.
- **„Microsoft Web Services“** („Microsoft“ tinklo paslaugos): įjunkite arba išjunkite spausdintuvo palaikomus „Microsoft Web Services Dynamic Discovery (WS Discovery)“ („Microsoft“ tinklo paslaugų dinaminio aptikimo (WS aptikimo) protokolus arba „Microsoft Web Services for Devices (WSD)“ („Microsoft“ tinklo paslaugų prietaisams) spausdinimo paslaugas. Išjunkite nenaudojamas spausdinimo paslaugas, kad jomis nebūtų galima prieiga.

---

 **Pastaba** Daugiau informacijos apie „WS Discovery“ (WS aptikimą) ir „WSD Print“ (WSD spausdinimą) rasite apsilankę [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

---


## HP programinės įrangos pašalinimas ir įdiegimas iš naujo

Jei diegimas nebaigtas arba USB kabelį prie kompiuterio prijungėte anksčiau, nei paragino pranešimas HP programinės įrangos diegimo ekrane, HP programinę įrangą gali tekti pašalinti ir įdiegti iš naujo. Negalima kompiuteryje paprasčiausiai panaikinti spausdintuvo programos failų.

### Programinės įrangos šalinimas iš kompiuterio su sistema „Windows“

1. Kompiuterio darbalaukyje spustelėkite **Start** (pradėti), pasirinkite **Settings** (nuostatos), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydelis), tada spustelėkite **Add/Remove Programs** (įdiegti arba pašalinti programas).  
- Arba -  
Kompiuterio darbalaukyje spustelėkite **Start** (pradėti), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydelis), tada spustelėkite **Uninstall a Program** (šalinti programą) arba du kartus spustelėkite **Programs and Features** (programos ir funkcijos).  
- Arba -  
Dešiniu pelės mygtuku spustelėkite tuščią sritį ekrane **Start** (pradėti), programų juostoje spustelėkite **All Apps** (Visos programos), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydelis), tada spustelėkite **Uninstall a Program** (šalinti programą).
2. Pasirinkite HP spausdintuvo programinę įrangą, tada spustelėkite „**Uninstall**“ (Šalinti).
3. Atjunkite spausdintuvą nuo kompiuterio.
4. Iš naujo paleiskite kompiuterį.

---

 **Pastaba** Labai svarbu atjungti spausdintuvą prieš paleidžiant kompiuterį iš naujo. Spausdintuvą prie kompiuterio junkite tik tada, kai įdiegsite HP programinę įrangą iš naujo.

---

5. Į kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį įdėkite HP programinės įrangos kompaktinį diską ir paleiskite sąrankos programą.
6. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.

### Kaip pašalinti iš „Mac“ kompiuterio:

1. du kartus spustelėkite „**HP Uninstaller**“ (HP įdiegties pašalinimo programa), esančią aplanke „**Applications/Hewlett-Packard**“ (Programos / „Hewlett-Packard“), tada spustelėkite „**Continue**“ (Tęsti).
2. kai būsite paraginti, įveskite tinkamą administratoriaus vardą ir slaptažodį, tada spauskite **OK** (Gerai).
3. vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.
4. Kai **HP Uninstaller** (HP įdiegties pašalinimo priemonė) pašalins įrangą, iš naujo paleiskite kompiuterį.

## Spausdinimo galvutės priežiūra

Jei iškyla problemų spausdinant, jos gali būti susijusios su spausdinimo galvute. Spausdinimo kokybės problemų sprendimo procedūras, aprašytas kituose skyriuose, turėtumėte atlikti tik tada, kai tai nurodoma.

Atlikdami lygiavimo ir valymo procedūras, be reikalo naudojate rašalą ir trumpinate rašalo kasečių naudojimo laiką.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Spausdinimo galvutės valymas](#)
- [Lygiuokite spausdinimo galvutę](#)
- [Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas](#)


## Spausdinimo galvutės valymas

Jei spaudiniuose yra ruožų, tikriausiai reikia valyti spausdinimo galvutę.

Yra trys valymo etapai. Kiekvienas etapas trunka apie dvi minutes, jo metu sunaudojamas vienas popieriaus lapas ir vis didesnis rašalo kiekis. Po kiekvieno etapo peržiūrėkite atspausdinto puslapio kokybę. Kitą valymo etapą turėtumėte pradėti tik tada, jei spausdinimo kokybė yra prasta.

Jeigu atlikus visus tris valymo etapus spausdinimo kokybė vis vien netenkina, pamėginkite išlygiuoti spausdinimo galvutę. Jei spausdinimo kokybės problemos neišnyksta po valymo ir lygiavimo, kreipkitės į HP pagalbos tarnybą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP pagalba](#).

---

 **Pastaba** Valant eikvojamas rašalas, todėl spausdinimo galvutę valykite tik, kai to tikrai reikia. Valymo procesas trunka kelias minutes. Proceso metu gali būti girdimas triukšmas. Prieš valydami spausdinimo galvutę, nepamirškite įdėti popieriaus. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

Netinkamai išjungus įrenginį, gali kilti spausdinimo kokybės problemų. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo išjungimas](#).

---

### Spausdinimo galvutės valymas parankine („Windows“)

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. Atidarykite parankinę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Parankinė \(„Windows“\)](#).
3. Skirtuke **Device Services** (priedaiso paslaugos) spustelėkite kairiau **Clean Printheads** (spausdinimo galvučių valymas) esančią piktogramą.
4. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.

### Spausdinimo galvutės valymas HP priemone („Mac OS X“)

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. HP paslaugų programos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#).
3. Skiltyje **Information And Support** (informacija ir pagalba) spustelėkite **Clean Printheads** (valyti spausdinimo galvutes).
4. Spauskite **Clean** (valyti) ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

### Spausdinimo galvutės valymas integruotame tinklo serveryje (EWS)


1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. Atidarykite EWS. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Kaip įjungti integruotąjį tinklo serverį](#).
3. Spustelėkite skirtuką **Tools** (priemonės), tada spustelėkite elementą **Print Quality Toolbox** (spausdinimo kokybės parankinė), esantį srityje **Utilities** (paslaugų programos).
4. Spauskite **Clean Printhead** (valyti spausdinimo galvutę) ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

## Lygiuokite spausdinimo galvutę

Spausdintuvas automatiškai išlygiuoja spausdinimo galvutę pradinės sąrankos metu.

Šią funkciją galbūt norėsite panaudoti, kai spausdintuvo būsenos lape bet kuriuose spalvų laukeliuose matosi ruoželiai arba baltos linijos arba kai susiduriate su spaudinių spausdinimo kokybės problemomis.

### Spausdinimo galvutės lygiavimas per spausdintuvo valdymo skydelį

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. Pagrindiniame ekrane paspauskite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
3. Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Tools** (priemonės), tada pasirinkite **Align Printhead** (lygiuoti spausdinimo galvutę).

### Spausdinimo galvutės lygiavimas parankine („Windows“)

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. Atidarykite parankinę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Parankinė \(„Windows“\)](#).
3. Skirtuke **Device Services** (prietaiso paslaugos) spustelėkite kairiau **Align Printheads** (spausdinimo galvučių lygiavimas) esančią piktogramą.
4. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas.

### Spausdinimo galvutės lygiavimas HP priemone („Mac OS X“)

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. HP paslaugų programos paleidimas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#).
3. Skyriuje **Information And Support** (informacija ir palaikymas) spustelėkite **Align Printheads** (lygiuoti spausdinimo galvutes).
4. Spauskite **Align** (išlygiuoti) ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

### Spausdinimo galvutės lygiavimas integruotame tinklo serveryje (EWS)

1. Įdėkite „Letter“, A4 arba „Legal“ dydžio nenaudotą paprastą baltą popieriaus lapą į pagrindinį įvesties dėklą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Standartinio dydžio popieriaus dėjimas](#).
2. Atidarykite EWS. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Kaip įjungti integruotąjį tinklo serverį](#).
3. Spustelėkite skirtuką **Tools** (priemonės), tada spustelėkite elementą **Print Quality Toolbox** (spausdinimo kokybės parankinė), esantį srityje **Utilities** (paslaugų programos).
4. Spustelėkite **Align Printer** (lygiuoti spausdintuvą) ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.


## Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas ir įvertinimas

Spausdinimo kokybės problemos gali atsirasti dėl daugybės priežasčių: programinės įrangos parametrų, prasto vaizdo failo arba pačios spausdinimo sistemos. Jei esate nepatenkinti spausdinių kokybe, spausdinimo kokybės diagnostikos puslapis gali padėti nustatyti, ar tinkamai veikia spausdinimo sistema.

Šiame skyriuje yra tokios temos:

- [Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas](#)
- [Spausdinimo kokybės diagnostikos puslapio įvertinimas](#)

### Spausdinimo kokybės ataskaitos spausdinimas

- **Valdymo skydelis:** pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)). Dešiniau esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Reports** (ataskaitos), tada pasirinkite **Print Quality Report** (spausdinimo kokybės ataskaita).
- **Integruotasis tinklo serveris.** Spustelėkite skirtuką **Tools** (priemonės), tada spustelėkite elementą **Print Quality Toolbox** (spausdinimo kokybės parankinė), esantį srityje **Utilities** (paslaugų programos), ir spustelėkite mygtuką **Print Quality Report** (spausdinimo kokybės ataskaita).
- **„HP Utility“ (HP paslaugų programa) („Mac OS X“):** skiltyje **Information And Support** (informacija ir pagalba) spustelėkite **Print Quality Diagnostics** (spausdinimo kokybės diagnostika), tada spustelėkite **Print** (spausdinti).



## HP Officejet Pro 3610 Black and White e-ALL-in-One Series Print Quality Diagnostic Page

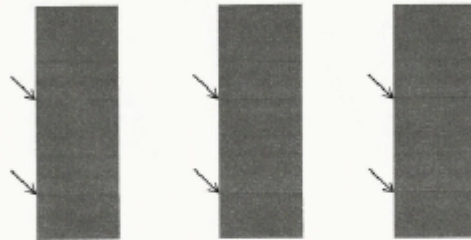
### Printer Information

Product model number: GZ292A  
Product serial number: CN22E1C04S05VB  
Service ID: 22075  
Firmware Version: MSL1CA1204BR  
Pages printed: Tray 1=2, Total=2, Auto-duplex unit=0  
Ink cartridge level\*: K=90

\*Estimates only. Actual ink levels may vary.

### Test Pattern 1

If you see dark lines or white gaps where the arrows are pointing, align printhead.



### Test Pattern 2

If the lines are not straight and connected, align the printheads.



### Test Pattern 3

If you see thin white lines across any of the colored blocks, clean the printheads.



## Spausdinimo kokybės diagnostikos puslapio įvertinimas

Jei puslapyje yra defektų, atlikite šiuos veiksmus:

1. jeigu skiltyje „Test Pattern 1“ rodyklėmis nurodytose vietose matote tamsias linijas arba šviesius tarpus, išlygiuokite spausdintuvą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Lygiuokite spausdinimo galvutę](#).
2. jei skilties „Test Pattern 2“ eilutės nėra tiesios ir sujungtos, išlygiuokite spausdintuvą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Lygiuokite spausdinimo galvutę](#).
3. jeigu bet kuriame skilties „Test Pattern 3“ stačiakampių matote baltas linijas, išvalykite spausdinimo galvutę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdinimo galvutės valymas](#).

Jei defektų nėra, tada spausdintuvo rašalo sistema veikia tinkamai. Jei spausdindami vis tiek pastebite spausdinimo defektų, dar kartą patikrinkite programinės įrangos parinktis ir popierių, kaip nurodyta ankstesniuose skyriuose.

## Įstrigusio popieriaus šalinimas

Kartais popierius užduoties vykdymo metu įstringa.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Užstrigusio popieriaus išėmimas](#)
- [Venkite popieriaus strigčių](#)

## Užstrigusio popieriaus išėmimas

Popierius gali įstrigti spausdintuvo viduje arba ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“).

**⚠ Įspėjimas** Norėdami išvengti galimo spausdintuvo galvucių pažeidimo, kaip galima greičiau pašalinkite užstrigusį popierių.

**💡 Patarimas** Jei spausdinimo kokybė prasta, nuvalykite galvutę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Spausdinimo galvutės valymas.

Pasinaudokite šiais veiksmais, kad išimtumėte įstrigusį popierių.

### Kaip pašalinti strigtį iš spausdintuvo vidaus

1. Išimkite iš įvesties dėklo visą ten esantį popierių.

**⚠ Įspėjimas** Bandydami išimti įstrigusį popierių per spausdintuvo priekį galite sugadinti spausdinimo mechanizmą. Užstrigusį popierių visuomet išvalykite per dvipusio spausdinimo priedą.

2. Patikrinkite dvigubo spausdinimo prietaisą.

- a. Paspauskite mygtuką bet kurioje dvipusio spausdinimo įrenginio pusėje ir ištraukite dvipusio spausdinimo įrenginį.

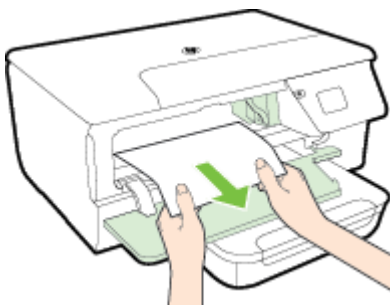


1	Mygtukai
2	Automatinio dvipusio spausdinimo priedas (dvipusio spausdinimo įrenginys)

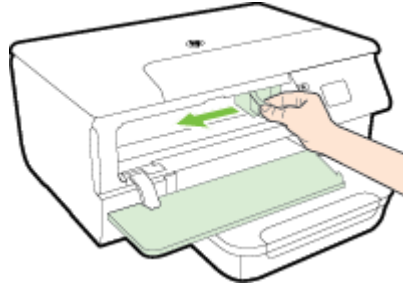
- b. Spausdintuve raskite įstrigusį popierių, paimkite jį abiem rankomis ir patraukite į save.

**⚠ Įspėjimas** Jeigu popierius suplyšta išimant jį iš volelių ir ratukų, patikrinkite, ar nėra popieriaus atplaišų, kurios galėjo likti spausdintuve. Jeigu iš spausdintuvo neišimsite visų popieriaus atplaišų, tikėtina, kad popierius strigs dar ne kartą.

- c. Jei strigties ten nėra, paspauskite dvipusio spausdinimo priedo viršuje esantį fiksatorių ir nuleiskite jo dangtį. Jei popieriaus strigtis viduje, atsargiai ją ištraukite. Uždarykite dangtį.
  - d. Stumkite dvipusio spausdinimo įrenginį į spausdintuvą, kol jis spragtelėdamas užsifiksuos.
3. Tikrinkite spausdintuvo priekinę dalį.
    - a. Atidarykite rašalo kasečių dangtelį.
    - b. Jei spausdintuve liko popieriaus, užtikrinkite, kad kasečių dėtuve būtų nustumta į dešinę spausdintuvo pusę, tada atlaisvinkite popieriaus skiautes ar sulankstyta lapą ir traukite į save per spausdintuvo viršų.



- c. Perkelkite dėtuvę į kairę, raskite jos dešinėje spausdintuvo viduje įstrigusią laikmeną, atlaisvinkite popieriaus skiautes ar sulankstytą lapą ir traukite į save per spausdintuvo viršų.

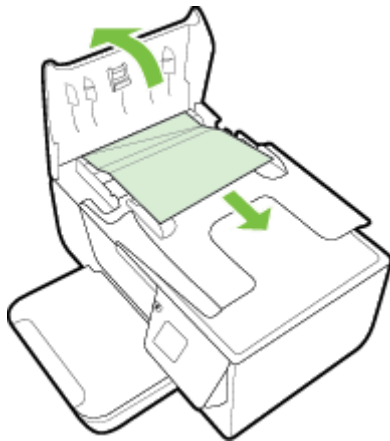


**⚠ Perspėjimas** Nekiškite pirštų į spausdintuvą, kai jis įjungtas arba kai įstrigusi kasečių dėtuvė. Atidarius rašalo kasečių dėtuves prieigos dangtį, dėtuve turi grįžti į savo padėtį dešinėje spausdintuvo pusėje. Jei ji ten nepajuda, prieš šalindami strigtį spausdintuvą išjunkite.

4. Ištraukę įstrigusį lapą, uždarykite visus dangčius ir įjunkite spausdintuvą (jei jis buvo išjungtas), tada pakartotinai nusiųskite jam spausdinimo užduotį.

#### Kaip išimti įstrigusį popieriaus lapą iš automatinio dokumentų tiektuvo (ADT) (tik „HP Officejet Pro 3620“)

1. Pakelkite ADT dangtį.



2. Pakelkite ADT priekinės briaunos kilpelę.  
3. Atsargiai ištraukite popierių iš volelių.

**⚠ Įspėjimas** Jei traukiant iš ritinėlių popierius suplyšo, patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus skiaučių tarp ritinėlių ir ratukų. Jeigu iš spausdintuvo neišimsite visų popieriaus atplaišų, tikėtina, kad popierius strigs dar ne kartą.

4. Stipriai spausdami žemyn uždarykite ADT dangtį, kol jis spragtelėdamas užsifiksuos.

## Venkite popieriaus strigčių

Kad nestrigtų popierius, laikykitės šių nurodymų.

- Dažnai išimkite išspausdintus popieriaus lapus iš išvesties dėklo.
- Įsitinkinkite, kad spausdinate ant nesusiraukšlėjusių, nesulankstytų ir kitaip nepažeistų popieriaus.
- Norint išvengti popieriaus susiraukšlėjimų, laikykite popierių horizontaliai, sandariuose dėkluose.
- Spausdintuve nenaudokite per storo arba per plono popieriaus.
- Patikrinkite, ar tinkamai įdėti lapai į dėklus ir ar dėklai neperpildyti. Plačiau apie tai žr. [Popieriaus įdėjimas](#).
- Įsitinkinkite, kad į įvesties dėklą įdėtas popierius guli lygiai ir kad jo kraštai nėra sulenkšti ar suplėšyti.

- Į automatinį dokumentų tiekuvą nedėkite per daug popieriaus. Informacijos apie maksimalų skaičių lapų, kuriuos galima dėti į automatinį dokumentų tiekuvą, žr. Popieriaus techniniai duomenys.
- Nemaišykite skirtingų popieriaus rūšių ir dydžių įvesties dėkle; visas popieriaus pluoštas įvesties dėkle turi būti to paties dydžio ir rūšies.
- Labai arti prie popieriaus prislinkite popieriaus slankiklius įvesties dėkle. Įsitinkite, kad popieriaus slankikliai nelanksto popieriaus, esančio įvesties dėkle. Nedėkite susisukusio popieriaus į įvesties dėklą, kadangi popieriaus kreiptuvai gali nesugebėti ištiesinti visos popieriaus šūsnies.
- Negrūskite popieriaus įvesties dėkle per toli.
- Jeigu spausdinate ant abiejų lapo pusių, labai sodrių atspalvių vaizdų nespausdinkite ant plono popieriaus.
- Naudokite spausdintuvui rekomenduojamą popieriaus tipą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje Popieriaus techniniai duomenys.
- Jei spausdintuve liko nedaug popieriaus, leiskite jam pasibaigti ir tik tada įdėkite naujo. Nebandykite dėti popieriaus tada, kai spausdintuvas mėgina imti lapus.
- Įsitinkite, kad spausdintuvas yra švarus. Daugiau informacijos žr. Spausdintuvo priežiūra.

---

# A Techninė informacija

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Garantinio aptarnavimo informacija](#)
- [Spausdintuvo techniniai duomenys](#)
- [Reglamentinė informacija](#)
- [Produkto kenksmingumo aplinkai mažinimo programa](#)
- [Trečiųjų šalių licencijos](#)

## Garantinio aptarnavimo informacija

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [„Hewlett-Packard“ ribotos garantija](#)
- [Informacija apie rašalo kasetės garantija](#)

## „Hewlett-Packard“ ribotos garantija

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdintuvo arba rašalo kasetės	Tai, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirtinti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdintuvo galvutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdintuvo galvutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

### A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

- Bendrovė „Hewlett-Packard“ (HP) galutiniam naudotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defektų. Ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto įsigijimo dienos.
- Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
- HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
  - Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
  - Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netikslia arba nepalaiko HP; arba
  - Operacijoms, kurios netelpa į specifikačijomis apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
  - Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
- HP spausdintuvų produktams naudojamoms ne HP pagamintoms arba pakartotinai užpildytoms kasetėms neturi jokių nei naudotojo garantijų, nei jokių su naudotoju sudarytą HP paramos sutarčių. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokiai trūkčiai ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
- Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kurį HP garantija apima, defektą, bendrovė HP savo nuožiora patalsys arba pakels naudotojo produktą su defektais kitu.
- Jeigu HP negali patalsyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkeiui už produktą sumokėtus pinigus.
- HP neprivalės patalsyti, pakeisti arba atlyginti nuostolių, tokių, kokių naudotojas negrąžins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
- Visi pakaitiniai produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produktą.
- HP produktuose gali būti perdirtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
- HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą.

Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.

### B. Garantijos apribojimai

- TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ AR SĄLYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BŪTI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

### C. Atsakomybės apribojimai

- Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės naudotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
- NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BŪVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOJE PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

### D. Vietiniai įstatymai

- Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (ilkiusoje pasaulio dalyje).
- Jeigu šis garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privaliės būti su jais suderintas. Tokiomis aplinkybėmis kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negaliooti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
  - Užkirstas kelias šio garantijos pareiškimo apribojimų ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų naudotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
  - Kitais suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba apribojimus; arba
  - Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
- ŠIO GARANTIJOJE PAREIŠKIMO SĄLYGOS, IŠSKYRUS IKI PĀGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATŠAUKIA, NEPĀKEIČIA BEI NĒRA IŠIMTINĖS.

### Informacija apie HP garantiją

Priedami HP bendrovė, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

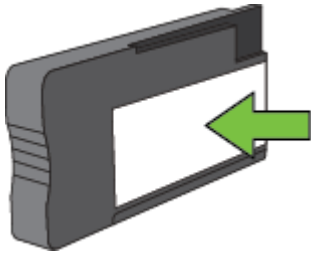
Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaitio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija Jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiū būdu neapriboja ir joms poveikio neturi

## Informacija apie rašalo kasetės garantiją

HP rašalo kasetės garantija taikoma tada, kai gaminyje naudojamas jam skirtame HP spausdinimo įrenginyje. Ši garantija netaikoma HP gaminiams, kurie buvo užpildyti, perdaryti, atnaujinti, netinkamai naudoti arba buvo pakenkta jų veikimui.

Garantinio laikotarpio metu gaminiams taikoma garantija tik jei nesibaigęs HP rašalas ir nepasiekta garantijos pabaigos data. Garantijos pabaigos data (teikiama formatu MMMM/mm) yra ant gaminio, kaip nurodyta toliau:



Daugiau apie „Hewlett-Packard“ ribotos garantijos pareiškimą žr. [„Hewlett-Packard“ ribotos garantija](#).

# Spausdintuvo techniniai duomenys

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Fizinės specifikacijos](#)
- [Gaminio savybės ir galingumas](#)
- [Procesoriaus ir atminties specifikacijos](#)
- [Sistemos reikalavimai](#)
- [Tinklo protokolo specifikacijos](#)
- [Integruotojo tinklo serverio techniniai duomenys](#)
- [Popieriaus techniniai duomenys](#)
- [Spausdinimo skyra](#)
- [Kopijavimo specifikacijos](#)
- [Fakso specifikacijos\(tik „HP Officejet Pro 3620“\)](#)
- [Nuskaitymo techninės specifikacijos](#)
- [HP „ePrint“ specifikacijos](#)
- [HP svetainės specifikacijos](#)
- [Aplinkos specifikacijos](#)
- [Elektros techninės specifikacijos](#)
- [Akustinės sklaidos specifikacijos](#)

## Fizinės specifikacijos

### Spausdintuvo dydis (plotis x aukštis x gylis)

- „HP Officejet Pro 3610“: 460 x 200 x 469 mm (18,1 x 7,9 x 18,5 col.)
- „HP Officejet Pro 3620“: 465 x 250 x 469 mm (18,3 x 9,8 x 18,5 col.)

### Spausdintuvo svoris

Spausdintuvo svoris yra su automatinio dvipusio spausdinimo priedu (dupleksu) ir spausdinimo priemonėmis.

- „HP Officejet Pro 3610“: 7,45 kg (16,4 svaro)
- „HP Officejet Pro 3620“: 8,25 kg (18,2 svaro)

## Gaminio savybės ir galingumas

Savybė	Talpa
Jungčių	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB 2.0, didelės spartos</li> <li>• Eterneto tinklas</li> </ul>
Rašalo kasetės	Viena juodo rašalo kasetė
Eksploatacinių medžiagų išėiga	Daugiau informacijos apie apytikrą rašalo kasečių išėigą žr. <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupsplies/">www.hp.com/go/learnaboutsupsplies/</a> .
Spausdintuvo kalbos	HP PCL 3
Šriftai	JAV šriftai: „CG Times“, „CG Times Italic“, „Universe“, „Universe Italic“, „Courier“, „Courier Italic“, „Letter Gothic“, „Letter Gothic Italic“.
Darbo ciklas	Iki 12.000 puslapių per mėnesį
Spausdintuvo valdymo skydelio kalbos palaikymas Galimos kalbos priklauso nuo šalies/regiono.	Arabų, bulgarų, kroatų, čekų, danų, nyderlandų, anglų, suomių, prancūzų, vokiečių, graikų, vengrų, italų, korėjiečių, norvegų, lenkų, portugalų, rumunų, rusų, supaprastinta kinų, slovākų, slovėnų, ispanų, švedų, tradicinė kinų, turkų.

## Procesoriaus ir atminties specifikacijos

### Spausdintuvo procesorius

- ARM R4




### Spausdintuvo atmintinė

- 128 MB įmontuota laisvosios kreipties atmintinė

## Sistemos reikalavimai

Vadovaukitės spausdintuvo programinės įrangos kompaktiniame diske esančiu „Readme“ (Perskaityti) failu.

 **Pastaba** Naujausios informacijos apie suderinamas operacines sistemas ir sistemos reikalavimus ieškokite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).


## Tinklo protokolo specifikacijos

Vadovaukitės spausdintuvo programinės įrangos kompaktiniame diske esančiu „Readme“ (Perskaityti) failu.

## Integruotojo tinklo serverio techniniai duomenys

### Reikalavimai

- TCP/IP pagrindu veikiantis tinklas (IPX/SPX pagrindu veikiantys tinklai negalimi)
- Interneto naršyklė („Microsoft Internet Explorer 7.0“ arba naujesnė versija, „Mozilla Firefox 3.0“ arba naujesnė versija, „Safari 3.0“ arba naujesnė versija, „Google Chrome 5.0“ arba naujesnė versija).
- Tinklo ryšys (negalima naudoti integruotojo tinklo serverio, jeigu spausdintuvas prie kompiuterio prijungtas USB kabeliu).
- Interneto ryšys (reikalaujamas kai kurioms savybėms)

 **Pastaba 1** Galima paleisti integruotąjį tinklo serverį ir neprisijungus prie interneto. Tačiau tokiu atveju kai kurios funkcijos negalimos.

**Pastaba 2** Integruotasis tinklo serveris turi būti toje pat užkardos pusėje, kaip ir spausdintuvas.

## Popieriaus techniniai duomenys

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie tinkamo popieriaus ir funkcijų pasirinkimą dirbant su spausdintuvu.

- [Palaikomo popieriaus specifikacijos supratimas](#)
- [Minimalių paraščių nustatymas](#)
- [Spausdinimo ant abiejų lapo pusių rekomendacijos](#)

### Palaikomo popieriaus specifikacijos supratimas

Kad nustatytumėte, kokias laikmenas naudoti savo spausdintuve ir kokios funkcijos veiks naudojant tokias laikmenas, naudokitės lentelėmis.

- [Palaikomų dydžių supratimas](#)
- [Palaikomų popieriaus rūšių ir svorių supratimas](#)

### Palaikomų dydžių supratimas

Popieriaus dydis	Įvesties dėklas	ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“)	Dvipusio spausdinimo priedas
<b>Standartinio dydžio popierius</b>			
JAV „Letter“ (216 x 279 mm; 8,5 x 11 colių)	✓	✓	✓
8,5 x 13 colių (216 x 330 mm)	✓	✓	
JAV „Legal“ (216 x 356 mm; 8,5 x 14 colių)	✓	✓	
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 colio)	✓	✓	✓
JAV „Executive“ (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 colių)	✓	✓	
JAV „Statement“ (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 colių)	✓	✓	
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 colio)	✓	✓	

Popieriaus dydis	Įvesties dėklas	ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“)	Dvipusio spausdinimo priedas
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 colio)	✓	✓	
<b>Vokai</b>			
JAV Nr. 10 vokas (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 coliu)	✓		
„Monarch“ vokas (98 x 191 mm; 3,88 x 7,5 colio)	✓		
Atviruko vokas (111 x 152 mm; 4,4 x 6 coliai)	✓		
A2 vokas (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 colio)	✓		
DL vokas (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 colio)	✓		
C5 vokas (162 x 229 mm; 6,4 x 9 coliai)	✓		
C6 vokas (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 colio)	✓		
<b>Kortelės</b>			
Kartotekos kortelė (76,2 x 127 mm; 3 x 5 coliai)	✓		
Kartotekos kortelė (102 x 152 mm; 4 x 6 coliai)	✓		
Kartotekos kortelė (127 x 203 mm; 5 x 8 coliai)	✓		
A6 atvirukas (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 colio)	✓		
6 x 8 colių (152 x 203 mm)	✓		
A4 rodyklės kortelė (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 colio)	✓		✓
Rodyklės kortelė „Letter“ (216 x 279 mm; 8,5 x 11 colių)	✓		✓
<b>Kitas popierius</b>			
<b>Pastaba</b> Nustatyti pasirinktinius popieriaus dydžius galima tik „Mac“ spausdintuvo tvarkyklėje. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Pasirinktinių dydžių nustatymas („Mac OS X“).			
Pasirinktino dydžio popierius nuo 76,2 iki 216 mm pločio ir nuo 127 iki 356 mm ilgio (nuo 3 iki 8,5 col. pločio ir nuo 5 iki 14 col. ilgio)	✓		
Pasirinktino dydžio lapai (ADT) nuo 147 iki 216 mm pločio ir nuo 210 iki 356 mm ilgio (nuo 5,8 iki 8,5 colių pločio ir nuo 8,3 iki 14 colių ilgio)		✓	

#### Palaikomų popieriaus rūšių ir svarių supratimas

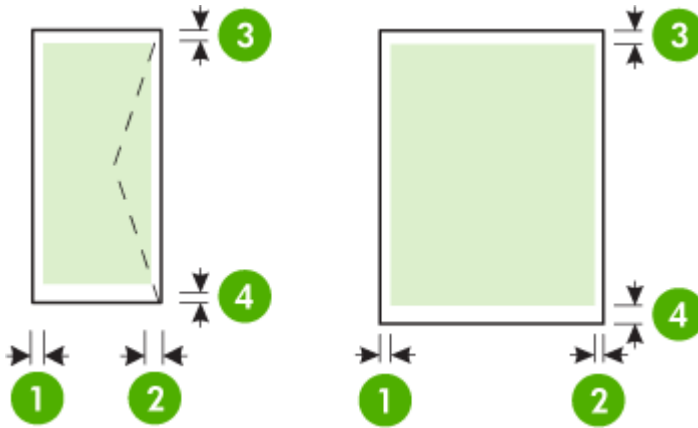
Dėklas	Tipas	Svoris	Talpa
Įvesties dėklas	Popierius	Nuo 60 iki 105 g/m <sup>2</sup> (nuo 16 iki 28 svarų)	Iki 250 paprasto 20 svarų popieriaus lapų (25 mm arba 1 colis rietuvėje)
	Vokai	Nuo 75 iki 90 g/m <sup>2</sup> (nuo 20 iki 24 svarų vokas)	Iki 30 lapų (17 mm arba 0,67 colio rietuvėje)
	Kortelės	Iki 200 g/m <sup>2</sup> (110 svarų rodyklė)	Iki 80 kortelių
Dvipusio spausdinimo priedas	Paprastas ir brošiūrų popierius	Nuo 60 iki 120 g/m <sup>2</sup> (nuo 16 iki 32 svarų)	Netaikoma

(tęsinys)

Dėklas	Tipas	Svoris	Talpa
Išvesties dėklas	Visi palaikomi dydžiai		Iki 75 paprasto popieriaus lapų (tekstui spausdinti)
ADT (tik „HP Officejet Pro 3620“)	Popierius	Nuo 60 iki 90 g/m <sup>2</sup> (nuo 16 iki 24 svarų)	35 paprasto 20 svarų popieriaus lapų

### Minimalių paraščių nustatymas

Vertikaloje padėtyje dokumento paraštės turi atitikti (arba viršyti) šias paraščių nuostatas.



Popierius	(1) Kairioji paraštė	(2) Dešinioji paraštė	(3) Viršutinė paraštė	(4) Apatinė paraštė
JAV „Letter“ JAV „Legal“ „A4“ (A4 dydžio) JAV „Executive“ JAV „Statement“ 8,5 x 13 colio B5 A5 Kortelės Pasirinktinio dydžio popieriaus (tik „Mac OS X“)	3,3 mm (0,13 colio)	3,3 mm (0,13 colio)	3,3 mm (0,13 colio)	3,3 mm (0,13 colio) <b>Pastaba</b> Spausdinant iš abiejų pusių apatinių spausdinimo paraščių reikalavimai gali skirtis.
Vokai	3,3 mm (0,13 colio)	3,3 mm (0,13 colio)	16,5 mm (0,65 colio)	16,5 mm (0,65 colio)

### Spausdinimo ant abiejų lapo pusių rekomendacijos

- Naudokite tik lapus, atitinkančius spausdintuvo specifikacijas. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Popieriaus techniniai duomenys.
- Programoje arba spausdintuvo tvarkyklėje nurodykite dvipusio spausdinimo parinktį.
- Nespausdinkite ant abiejų vokų, blizgių lapų ar popieriaus, lengvesnio nei 16 svarų (60 g/m<sup>2</sup>) arba sunkesnio nei 28 svarai (105 g/m<sup>2</sup>), pusių. Kitaip popierius gali įstrigti įrenginio viduje.
- Spausdinant ant abiejų lapo pusių kai kurias popieriaus rūšis reikia tam tikru būdu orientuoti. Tarp tokių – blankai, popierius su vandens ženklais ir skylutėmis. Spausdinant iš kompiuterio, kuriame veikia sistema „Windows“, spausdintuvas pirmiausia spausdina ant pirmos lapo pusės. Įdėkite popierių spausdinamąja puse žemyn.

- Kai automatiškai spausdinama iš abiejų pusių, atspausdinęs ant vienos popieriaus pusės, spausdintuvas palaiko popierių ir palaukia, kol rašalas išdžius. Rašalui išdžiūvus popierius įtraukiamas atgal ir spausdinama antra lapo pusė. Kai spausdinimas baigiamas, popierius išmetamas į išvesties dėklą. Netraukite laikmenos, kol nebaigtas spausdinimas.
- Galima ant abiejų tinkamo formato lapo pusių spausdinti neautomatiniu būdu, apverčiant lapą ir gražinant jį į spausdintuvą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Popieriaus techniniai duomenys.

## Spausdinimo skyra

<b>Juodraščio režimas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nespaltvoto apdorojimas: 300x300 taškų colyje</li> <li>• Spausdinimas (nespaltvotai): „Automatic“ (automatinis)</li> </ul>
<b>Normalus režimas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nespaltvoto apdorojimas: 600 x 600 taškų colyje</li> <li>• Spausdinimas (nespaltvotai): „Automatic“ (automatinis)</li> </ul>
<b>Paprastas popierius – geriausias režimas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nespaltvoto apdorojimas: 600 x 600 taškų colyje</li> <li>• Spausdinimas (nespaltvotai): „Automatic“ (automatinis)</li> </ul>
<b>„Brochure and Flyer Paper Matte“ – geriausias režimas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nespaltvoto apdorojimas: 600 x 600 taškų colyje</li> <li>• Spausdinimas (nespaltvotai): 600 x 1200 tc</li> </ul>

## Kopijavimo specifikacijos

- Skaitmeninis vaizdų apdorojimas
- Daugiausia 99 originalo kopijos.
- Skaitmeninis mastelio keitimas: 25–400 proc.
- Talpinti į puslapį, kopijos peržiūra

## Fakso specifikacijos(tik „HP Officejet Pro 3620“)


- Nespaltvotų arba spalvotų faksogramų siuntimas.
- Nespaltvotų faksogramų gavimas.
- Iki 99 sparčiojo rikimo įrašų.
- Iki 99 puslapių atmintis (naudojant „ITU-T Test Image # 1“ standartinę skyrą). Sudėtingesni arba didesnės skyros puslapiai siunčiami ilgiau ir reikalauja daugiau atminties.
- Rankinis faksogramų siuntimas ir priėmimas.
- Automatinis numerio perrinkimas iki penkių kartų, kai užimta (skiriasi priklausomai nuo modelio).
- Automatinis numerio perrinkimas vieną kartą, kai neatsiliepiama (skiriasi priklausomai nuo modelio).
- Patvirtinimo ir veiklos ataskaitos.
- CCITT/ITU 3 grupės faksas su klaidų taisymo veiksmu.
- 33,6 KB/s duomenų perdavimo sparta
- 4 sekundės puslapiui 33,6 Kb/s sparta (pagal „ITU-T Test Image #1“ standartinę skyrą). Sudėtingesni arba didesnės skyros puslapiai siunčiami ilgiau ir reikalauja daugiau atminties.
- Skambučio užfiksavimas ir automatinio fakso/atsakiklio įsijungimo funkcija.

	„Fine“ (gera, vaizdo el.)	„Standard“ (standartinė, vaizdo el.)
Nespaltvotai	206 x 196	206 x 98
Spaltvotai	206 x 200	206 x 200

## Funkcijų „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) techniniai duomenys

- Galimi rinkmenų tipai: Nesuglaudintas TIFF
- Galimi faksogramų tipai: nespaltvotos faksogramos

## Nuskaitymo techninės specifikacijos


 **Pastaba** Automatinis dokumentų tiek tuvas (ADT) galimas tik „HP Officejet Pro 3620“.

- Integruota OCR programinė įranga automatiškai konvertuoja nuskaitytą tekstą į redaguoti tinkamą tekstą
- Su „Twain“ suderinama sąsaja („Windows“) ir su „Image Capture“ suderinama sąsaja („Mac OS X“).
- Skyra:
  - skaitytuvo stiklas: 1200 x 1200 t/c
  - ADT: 300 x 300 t/c
- Spalvotai: 24 bitų spalvų paletė, 8 bitų pilkos spalvos pustoniu paletė (256 pilkos spalvos lygiai)
- Didžiausias nuskaityto vaizdo dydis
  - Skaitytuvo stiklas: 216 x 297 mm (8,5 x 11,7 colio).
  - ADT: 216 x 356 mm (8,5 x 14 coliu)

## HP „ePrint“ specifikacijos

- Interneto ryšys naudojant eternetą
- Didžiausias el. laiško ir priedų dydis: 5 MB
- Didžiausias priedų skaičius: 10


---

 **Pastaba** Jeigu laukuose „Kam“ arba „Kp.“ nurodyti keli el. pašto adresai, HP „ePrint“ serveris nepriima el. paštu siunčiamos spausdinimo užduoties. Lauke „Kam“ įrašykite tik savojo HP spausdintuvo el. pašto adresą. Kituose laukeliuose nenurodykite jokių el. pašto adresų.

---

- Suderinami failų tipai:
  - PDF,
  - HTML,
  - standartiniai tekstinių failų formatai,
  - „Microsoft Word“, „PowerPoint“,
  - grafiniai failai, kaip kad PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP.

---

 **Pastaba** Su HP „ePrint“ gali būti įmanoma spausdinti ir kitų tipų failus. Vis dėlto HP negali garantuoti, kad jie spausdintuvu bus tinkamai spausdinami, nes nebuvo išbandyti.

---

## HP svetainės specifikacijos

- Interneto naršyklė („Microsoft Internet Explorer 6.0“ arba naujesnė versija, „Mozilla Firefox 2.0“ arba naujesnė versija, „Safari 3.2.3“ arba naujesnė versija arba „Google Chrome 5.0“ arba naujesnė versija) su „Adobe Flash“ įskiepiu (10 arba naujesnės versijos).
- Interneto ryšys

## Aplinkos specifikacijos

### Darbo aplinkos

- Darbo temperatūra: nuo 5 iki 40 °C (nuo 41 iki 104 °F)  
Rekomenduojamos darbo sąlygos: nuo 15 iki 33 °C (nuo 59 iki 91,4 °F)  
Rekomenduojamas santykinis drėgnumas: nuo 20 iki 80%, nekondensacinis

### Laikymo aplinkos

- Laikymo temperatūra: nuo -40 iki 60°C (nuo -40 iki 140°F)  
Laikymo santykinis drėgnumas: iki 90%, nekondensacinis (140° F)

## Elektros techninės specifikacijos

Vadovaukitės su spausdintuvu pateiktu darbo pradžio vadovu.

## Akustinės sklaidos specifikacijos

Spausdinimas juodraščio režimu, triukšmo lygis pagal ISO 7779

### „HP Officejet Pro 3610“

- Garso slėgis (esant šalia)
  - LpAm 56,20 (dBA) (nespalvotas juodraštinis spausdinimas)
- Garsumas
  - LwAd 5,96 (BA)

**„HP Officejet Pro 3620“**

- Garso slēģis (esant šalia)
  - LpAm 54,40 (dBA) (nespalvotas juodraštīnis spausdinīmas)
- Garsumas
  - LwAd 5,85 (BA)

# Reglamentinė informacija

Spausdintuvas atitinka tokiems produktams jūsų šalies / regiono reguliavimo institucijų keliamus reikalavimus.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Normatyvinis modelio numeris](#)
- [Federacinės ryšių tarnybos pranešimas](#)
- [Pastaba Korėjos vartotojams](#)
- [Pranešimas Japonijos vartotojams dėl VCCI \(B klasės\) atitikmens](#)
- [Pranešimas Japonijos vartotojams dėl elektros maitinimo laidų](#)
- [Pranešimas dėl įrangos keliamo triukšmo Vokietijos vartotojams](#)
- [GS deklaracija \(Vokietija\)](#)
- [Pranešimas JAV telefono tinklo vartotojams \(FCC reikalavimai\)](#)
- [Pareiškimas Kanados telefonų tinklo vartotojams](#)
- [Pranešimas Vokietijos telefono tinklo vartotojams](#)
- [Pranešimas Europos ekonominės erdvės vartotojams](#)
- [Australijos pranešimas dėl laidinių fakso aparatų](#)
- [Europos Sąjungos reglamentinė informacija](#)

## Normatyvinis modelio numeris

Kad būtų galima užtikrinti atpažinimą pagal normatyvus, šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Jūsų gaminio norminis modelio numeris yra SNPRH-1104 („HP Officejet Pro 3610“) arba SNPRH-1105 („HP Officejet Pro 3620“). Šio reglamentinio modelio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu („HP Officejet Pro 3610 Black and White e-All-in-One“ arba „HP Officejet Pro 3620 Black and White e-All-in-One“) ar gaminio numeriu (CZ292A arba CZ293A).

## Federacinės ryšių tarnybos pranešimas

**FCC statement**

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:  
 Manager of Corporate Product Regulations  
 Hewlett-Packard Company  
 3000 Hanover Street  
 Palo Alto, Ca 94304  
 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Pastaba Korėjos vartotojams

<p>B 급 기기 (가정용 방송통신기기)</p>	<p>이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</p>
--------------------------------	---

## Pranešimas Japonijos vartotojams dėl VCCI (B klasės) atitikmens

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B



## Pranešimas Japonijos vartotojams dėl elektros maitinimo laidų

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Pranešimas dėl įrangos keliamo triukšmo Vokietijos vartotojams

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## GS deklaracija (Vokietija)

### GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Pranešimas JAV telefono tinklo vartotojams (FCC reikalavimai)

 **Pastaba** Šis skyrius taikomas tik fakso funkciją turintiems spausdintuvams.

---

#### Notice to users of the U.S Telephone network: FCC requirements

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear (or bottom) of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

Applicable connector jack Universal Service Order Codes ("USOC") for the Equipment is: RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 00 is a REN of 0.0).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

**WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND/OR MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:**

- 1) Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- 2) Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evenings.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the steps described in the software.

## Pareiškimas Kanados telefonų tinklo vartotojams



**Pastaba** Šis skyrius taikomas tik fakso funkciją turintiems spausdintuvams.

### **Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network**

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.08.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



**Note** The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.08, based on FCC Part 68 test results.

## **Pranešimas Vokietijos telefono tinklo vartotojams**



**Pastaba** Šis skyrius taikomas tik fakso funkciją turintiems spausdintuvams.

### **Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzes**

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit seriellen Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## Pranešimas Europos ekonominės erdvės vartotojams

### Notice to users in the European Economic Area

This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex III) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

## Australijos pranešimas dėl laidinių fakso aparatų

 **Pastaba** Šis skyrius taikomas tik fakso funkciją turintiems spausdintuvams.

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

## Europos Sąjungos reglamentinė informacija

Produktai, kurie paženklinėti CE ženklu, atitinka šias ES direktyvas:

- Žemos įtampos direktyva 2006/95/EB
- Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EB
- Ekologiško dizaino direktyva 2009/125/EB, kur taikoma



Produkto atitikimas CE nuostatomis galioja, jei naudojamas tinkamas, HP tiekiamas ir CE ženklu pažymėtas KS maitinimo šaltinis.

Jeigu šis produktas turi laidinio arba belaidžio ryšio galimybes, tuomet jis taip pat atitinka esminius toliau nurodytas ES direktyvos reikalavimus:

- R&TTE direktyva 1999/5/EB

Šių direktyvų laikymasis nurodo suderinamumą su darniaisiais Europos standartais (europinėmis normomis), kurie išvardinti ES Atitikties deklaracijoje, Direktyvos produktui arba produktų šeimai išduotais HP, juos (tik anglų kalba) rasite gaminio dokumentacijoje arba šioje interneto svetainėje: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (paieškos laukelyje įrašykite produkto numerį).

Laikymasis yra nurodytas vienu iš nurodytų suderinamumo ženklų esančių ant produkto:

	Žemesnės nei 10 mW energijos klasės telekomunikacinių funkcijų neturintiems produktams ir ES darniesiems telekomunikaciniams produktams, tokiems kaip „Bluetooth®“ prietaisams.
	ES nedarniesiems telekomunikacijų produktams (jei taikoma, 4 valstybės sertifikavimo įstaigos skaičiai yra įterpiami tarp CE ir !).

Atsižvelkite į reglamento etiketę, pateiktą ant produkto.

Šiame produkte esančios telekomunikacijų funkcijos gali būti naudojamos šiuose ES ir Europos Laisvosios prekybos asociacijos šalyse: Airija, Austrija, Belgija, Bulgarija, Čekija, Danija, Estija, Graikija, Islandija, Ispanija, Italija, Jungtinė Karalystė, Kipras, Latvija, Lenkija, Lichtenšteinas, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Norvegija, Olandija, Portugalija, Prancūzija, Rumunija, Slovakija, Slovėnija, Suomija, Švedija, Šveicarija, Vengrija ir Vokietija.

Telefono jungtis (ne visuose produktuose) skirta prisijungti prie analoginių telefono tinklų.

#### **Produktai turintys belaidžius LAN įrenginius**

- Kai kurios šalys turi specifinius įsipareigojimus arba individualius reikalavimus dėl naudojimosi belaidžiais LAN tinklais, kaip pavyzdžiui, naudojimas tik uždaroje patalpose arba ryšio kanalo apribojimai. Įsitikinkite, kad belaidžio tinklo šalies nuostatos yra teisingos.

#### **Prancūzija**

- Belaidžio LAN produkto darbui 2,4 GHz režimu taikomi šie apribojimai: ši įranga gali būti naudojama patalpose, visam 2400–2483,5 MHz dažnių juostos spektrui (1–13 kanalai). Naudojant lauke galimas tik 2400–2454 MHz dažnių juostos spektras (1–7 kanalai). Naujausius reikalavimus rasite [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

Jei turite klausimų dėl reglamento, susisiekite su:

„Hewlett-Packard“, GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY (VOKIETIJA)

## Produkto kenksmingumo aplinkai mažinimo programa

„Hewlett-Packard“ įsipareigoja gaminti aukštos kokybės produktus atsižvelgdama į aplinkosaugą.

- Šiame gaminyje numatytos perdirbimo galimybės.
- Skirtingų medžiagų skaičius sumažintas iki minimumo, kartu garantuojant tinkamą funkcionalumą ir patikimumą.
- Gaminys sukurtas taip, kad nepanašias medžiagas būtų lengva atskirti.
- Tvirtinimo elementus ir kitas jungtis lengva rasti, pasiekti ir atjungti įprastiniais įrankiais.
- Svarbiausios dalys sukurtos taip, kad jas būtų galima greitai pasiekti ir patogų išimti ir taisyti.

Plačiau apie tai žr. [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Popieriaus naudojimas](#)
- [Plastikinės dalys](#)
- [Medžiagų saugos duomenų lapai](#)
- [Perdirbimo programa](#)
- [HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa](#)
- [Išmetamos elektros ir elektroninės įrangos tvarkymo taisyklės buitiniams vartotojams Europos Sąjungoje](#)
- [Energijos suvartojimas](#)
- [Cheminės medžiagos](#)
- [Informacija apie bateriją](#)
- [Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą \(tik Kinijoje\)](#)
- [Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą \(tik Ukrainoje\)](#)

### Popieriaus naudojimas

Šis gaminys pritaikytas naudoti perdirbtą popierių pagal standartus DIN 19309 ir EN 12281:2002.

### Plastikinės dalys

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau kaip 25 gramus, paženklintos pagal tarptautinius standartus – tai padidina galimybę identifikuoti plastikines dalis, kurias, baigus eksploatuoti produktą, galima atiduoti perdirbti.

### Medžiagų saugos duomenų lapai

Medžiagų saugos duomenų lapus (MSDS) galima gauti iš HP svetainės:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Perdirbimo programa

HP siūlo vis daugiau gaminių gražinimo ir perdirbimo programų daugelyje šalių ar regionų ir bendradarbiauja su kai kuriais didžiausiais pasaulio elektroninės įrangos perdirbimo centrais. HP saugo išteklius perparduodama kai kurios populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą ieškokite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa

HP yra įsipareigojusi saugoti aplinką. HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa vykdoma daugelyje šalių ir (arba) regionų ir leidžia nemokamai perdirbti panaudotas spausdinimo ir rašalo kasetes. Daugiau informacijos ieškokite interneto svetainėje:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)





Papildomos „ENERGY STAR“ specifikacijos atitinkančių vaizdavimo produktų modelių informacijos rasite adresu [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Cheminės medžiagos

HP yra įsipareigojusi suteikti informaciją apie produktuose naudojamą chemines medžiagas, kad atitiktų teisinius reikalavimus, pvz., REACH (*Europos Parlamento ir Tarybos direktyva EC Nr.1907/2006*). Šio produkto cheminės informacijos ataskaitą rasite: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Informacija apie bateriją

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Akumuliatorių šalinimo taisyklės Taivane](#)
- [Kalifornijos vartotojų dėmesiai](#)
- [Akumuliatorių šalinimo taisyklės Olandijoje](#)

### Akumuliatorių šalinimo taisyklės Taivane



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

### Kalifornijos vartotojų dėmesiai

#### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

### Akumuliatorių šalinimo taisyklės Olandijoje

NL

Batterij niet weggooiden, maar inleveren als KCA.

Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą (tik Kinijoje)

Toksinių ir pavojingų medžiagų lentelė

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
印刷电路板*	0	0	0	0	0	0
鼠标*	0	0	0	0	0	0
打印机底座*	X	0	0	0	0	0
打印机盖*	X	0	0	0	0	0
激光粉*	X	0	0	0	0	0
惠普打印机底座*	0	0	0	0	0	0
鼠标叉盖*	X	0	0	0	0	0
底座壳*	X	X	0	0	0	0
两栖配件*	X	0	0	0	0	0
鼠标垫*	X	0	0	0	0	0
自动进纸打印机盖*	0	0	0	0	0	0
外制鼠标*	X	0	0	0	0	0

0: 按此零件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制  
X: 按此零件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些零件的产品



## Pranešimai apie pavojingų medžiagų apribojimą (tik Ukrainoje)

### **Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Trečiųjų šalių licencijos

LICENSE.aes-pubdom--crypto

-----

/\* rijndael-alg-fst.c

\*

\* @version 3.0 (December 2000)

\*

\* Optimised ANSI C code for the Rijndael cipher (now AES)

\*

\* @author Vincent Rijmen <vincent.rijmen@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Antoon Bosselaers <antoon.bosselaers@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Paulo Barreto <paulo.barreto@terra.com.br>

\*

\* This code is hereby placed in the public domain.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS "AS IS" AND ANY EXPRESS  
\* OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED  
\* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE  
\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE  
\* LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
\* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
\* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR  
\* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,  
\* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE  
\* OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE,  
\* EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.expats-mit--expat

-----

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining  
a copy of this software and associated documentation files (the  
"Software"), to deal in the Software without restriction, including  
without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish,

distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LICENSE.hmac-sha2-bsd--nos\_crypto

-----

/\* HMAC-SHA-224/256/384/512 implementation

\* Last update: 06/15/2005

\* Issue date: 06/15/2005

\*

\* Copyright (C) 2005 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>

\* All rights reserved.

\*

\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without

\* modification, are permitted provided that the following conditions

\* are met:

\* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer.

\* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

\* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

\* documentation and/or other materials provided with the distribution.

\* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

\* may be used to endorse or promote products derived from this software

\* without specific prior written permission.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND

\* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

\* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR

\* PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS  
\* BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
\* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
\* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR  
\* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,  
\* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR  
\* OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF  
\* ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.  
\*/

LICENSE.open\_ssl--open\_ssl  
-----

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

All rights reserved.

This package is an SSL implementation written

by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as  
the following conditions are aheared to. The following conditions  
apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA,  
lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation  
included with this distribution is covered by the same copyright terms  
except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in  
the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution  
as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or  
in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without  
modification, are permitted provided that the following conditions  
are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright  
notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"

The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:

"This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====

Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"

4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).

5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young

(eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====  
Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY

EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====

Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.  
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

LICENSE.sha2-bsd--nos\_crypto

-----

/\* FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation  
\* Last update: 02/02/2007  
\* Issue date: 04/30/2005  
\*  
\* Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>  
\* All rights reserved.  
\*  
\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without  
\* modification, are permitted provided that the following conditions  
\* are met:  
\* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright  
\* notice, this list of conditions and the following disclaimer.  
\* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright



\* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the  
\* documentation and/or other materials provided with the distribution.  
\* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors  
\* may be used to endorse or promote products derived from this software  
\* without specific prior written permission.  
\*  
\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND  
\* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE  
\* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR  
\* PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS  
\* BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
\* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
\* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS  
\* INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN  
\* CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)  
\* ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF  
\* THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.  
\*/

LICENSE.zlib--zlib

-----

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library  
version 1.2.3, July 18th, 2005

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied  
warranty. In no event will the authors be held liable for any damages  
arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose,  
including commercial applications, and to alter it and redistribute it  
freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not  
claim that you wrote the original software. If you use this software  
in a product, an acknowledgment in the product documentation would be  
appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be

Priedas A

misrepresented as being the original software.

3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler


jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files <http://www.ietf.org/rfc/rfc1950.txt> (zlib format), [rfc1951.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1951.txt) (deflate format) and [rfc1952.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1952.txt) (gzip format).

# B HP eksploatacinės medžiagos ir priedai

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie HP gaminamas eksploatacines medžiagas ir spausdintuvo priedus. Ši informacija kinta, apsilankę HP svetainėje [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) rasite naujausią informaciją. Šioje svetainėje galite ir pirkti.

---

 **Pastaba** Ne visos rašalo kasetės parduodamos visose šalyse ir (arba) regionuose.

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- [Spausdinimo eksploatacinių medžiagų užsakymas internetu](#)
- [Eksploatacinės medžiagos](#)

## Spausdinimo eksploatacinių medžiagų užsakymas internetu

Jei norite užsisakyti eksploatacinių medžiagų internetu ar susikurti spausdintiną pirminių sąrašą, paleiskite su spausdintuvu pateiktą HP programinę įrangą ir spustelėkite **Shopping** (pirkimas). Pasirinkite **Shop for Supplies Online** (pirkti medžiagas internetu). HP programinė įranga su jūsų leidimu nusiunčia informaciją apie spausdintuvą, įskaitant modelio numerį, serijos numerį ir apytikrį kasečių rašalo lygius. HP eksploatacinės medžiagos, tinkamos jūsų spausdintuvui, pasirenkamos iš anksto. Galite keisti kiekius, įtraukti arba pašalinti elementus ir spausdinti sąrašą arba įsigyti internetu „HP Store“ (HP parduotuvė) arba iš kitų mažmenininkų internete (parinktys priklauso nuo šalies / regiono). Rašalo įspėjimų pranešimuose taip pat parodoma informacija apie rašalo kasetes ir pirkimo internetu nuorodos.

Taip pat galite užsisakyti internetu apsilankę [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Jei paraginama, pasirinkite savo šalį / regioną, vadovaukitės raginimais pasirinkti spausdintuvą ir reikiamas eksploatacines medžiagas.

---

 **Pastaba** Rašalo kasečių užsakymo internetu paslauga teikiama ne visose šalyse ir (arba) regionuose. Kita vertus, daugelyje šalių yra informacijos apie užsakymą telefonu, vietinės parduotuvės radimą ir pirminių sąrašo spausdinimą. Be to, galite pasirinkti „How to Buy“ (Kaip pirkti) pasirinkti, esančią puslapio [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) puslapio viršuje, kurią pasitelkę gausite informacijos apie HP gaminių pirkimą jūsų šalyje.

---

## Eksploatacinės medžiagos

- [Rašalo kasetės](#)
- [HP formato popierius](#)


### Rašalo kasetės

Rašalo kasečių užsakymo internetu paslauga teikiama ne visose šalyse ir (arba) regionuose. Kita vertus, daugelyje šalių yra informacijos apie užsakymą telefonu, vietinės parduotuvės radimą ir pirminių sąrašo spausdinimą. Be to, galite pasirinkti „How to Buy“ (Kaip pirkti) parinktį, esančią puslapio [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) viršuje, kurią pasitelkę gausite informacijos apie HP gaminių pirkimą jūsų šalyje.

Naudokite tik tas pakaitines rašalo kasetes, kurių toks pats kasetės numeris, kaip ir keičiamos spausdinimo kasetės. Kasetės numerį galite rasti:


- Integruotajame tinklo serveryje: spustelėkite skirtuką **Tools** (priemonės), tada skiltyje **Product Information** (informacija apie gaminį) spustelėkite **Ink Gauge** (rašalo kiekio matuoklis). Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Integruotasis tinklo serveris](#).
- Spausdintuvo būklės ataskaitoje (žr. [Spausdintuvo būsenos ataskaitos aiškinimas](#)).
- Ant naujos rašalo kasetės etiketės.  
Spausdintuvo viduje pritvirtintame lipduke.

---

 **Įspėjimas** Su spausdintuvu pateikiamos **sąrankos** kasetės atskirai įsigyti negalima. Naudodamiesi EWS, spausdintuvo būklės ataskaita arba spausdintuvo viduje pritvirtintu lipduku patikrinkite teisingą kasetės numerį.

---

---

 **Pastaba** Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia apytiksę informaciją, skirtą tik planavimui. Kai pasirodo pranešimas apie žemą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad nereikėtų atidėti galimų spausdinimo darbų. Kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

---

## HP formato popierius

Norėdami užsakyti popieriaus, pavyzdžiui, „HP Premium“ popieriaus, apsilankykite svetainėje [www.hp.com](http://www.hp.com).




HP rekomenduoja paprastą popierių su „ColorLok“ logotipu kasdieniams dokumentams kopijuoti ir spausdinti. Visas popierius su „ColorLok“ logotipu yra nepriklausomai išbandomas dėl aukštų patikimumo ir spausdinimo kokybės standartų, jį naudojant gaunami aiškūs, ryškių spalvų, riebesnio juodumo dokumentai, išdžiūnantys greičiau nei naudojant paprastą popierių. Ieškokite įvairaus svorio ir dydžio didelėse popieriaus gamybos įmonėse gaminamo popieriaus su „ColorLok“ logotipu.

# C Papildoma fakso sąranka (tik „HP Officejet Pro 3620“)

Atlikę visus darbo pradžios vadove nurodytus veiksmus, vadovaudamiesi šiame skyriuje pateiktomis instrukcijomis užbaikite fakso sąranką. Išsaugokite darbo pradžios vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti juo vėliau.

Šiame skyriuje sužinosite, kaip nustatyti spausdintuvą, kad duomenų perdavimas fakso būtų sėkmingas ir tada, kai prie tos pačios telefono linijos galbūt yra prijungtų kitų įrenginių arba linija naudojama ir kitoms paslaugoms.

 **Patarimas** Taip pat galite naudoti „Fax Setup Wizard“ (fakso sąrankos vedlys) („Windows“) arba „HP Setup Assistant“ (HP sąrankos asistentas) („Mac OS X“), kad greitai nustatytumėte kai kurias svarbius fakso parametrus, pavyzdžiui, atsakymo būdą ir faksogramų antraštės informaciją. Šias priemones galite pasiekti naudodami įdiegtą spausdintuvo HP programinę įrangą. Paleidę šias priemones, vadovaukitės šioje dalyje pateiktais nurodymais, kad užbaigtumėte fakso sąranką.


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Faksogramų perdavimo nustatymas \(lygiagrečiosios telefono sistemos\)](#)
- [Nuosekliai jungiamo fakso sąranka](#)
- [Patikrinkite fakso sąranką](#)

## Faksogramų perdavimo nustatymas (lygiagrečiosios telefono sistemos)


Prieš pradėdami nustatyti spausdintuvą, nurodykite, kokia telefono sistema naudojama jūsų šalyje / regione. Atsižvelgiant į tai, ar naudojate lygiagrečiojo, ar nuosekliojo jungimo telefono sistemą, skiriasi nurodymai, kaip nustatyti faksą.

- Jeigu savo šalies / regiono pateiktoje lentelėje nematote, greičiausiai jūsų telefono sistema yra nuosekliojo tipo. Nuosekliojo tipo telefono sistemoje dėl bendrai naudojamos telefono įrangos (modemų, telefonų ir atsakiklių) jungties jų negalima prijungti prie spausdintuvo „2-EXT“ prievado. Tokiu atveju visus įrenginius reikia jungti į sieninį telefono lizdą.

 **Pastaba** Kai kuriose šalyse / regionuose, kur naudojamos nuosekliojo tipo telefono sistemos, prie telefono kabelio, pateikiamo su spausdintuvu, gali būti pritaisytas papildomas sieninio lizdo kištukas. Taip sudaroma galimybė prie sieninio telefono lizdo, į kurį jungiamas spausdintuvas, prijungti ir kitus telefonijos įrenginius.

Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

- Jeigu jūsų šalis/regionas nurodytas lentelėje, jūsų naudojama telefono sistema tikriausiai yra lygiagrečiojo jungimo. Lygiagrečiojo tipo telefono sistemoje bendrai naudojamą telefono įrangą prie telefono linijos galite prijungti naudodami „2-EXT“ prievadą, esantį spausdintuvo gale.

 **Pastaba** Jeigu naudojate lygiagrečiojo tipo telefono sistemą, HP rekomenduoja naudoti dvilaidį telefono kabelį, kurį gavote kartu su spausdintuvu, spausdintuvui prie sieninio telefono lizdo prijungti.

### Šalys/regionai su lygiagrečiojo tipo telefono sistema

Argentina	Australija	Brazilija
Kanada	Čilė	Kinija
Kolumbija	Graikija	Indija
Indonezija	Airija	Japonija
Korėja	Lotynų Amerika	Malaizija

Meksika	Filipinai	Lenkija
Portugalija	Rusija	Saudo Arabija
Singapūras	Ispanija	Taivanas
Tailandas	JAV	Venesuela
Vietnamas		

Jeigu nežinote, kuria telefono sistema (nuoseklia ar lygiagrečia) naudojate, pasiteiraukite savo telefono kompanijos.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:


- Pasirinkite jūsų namams ar biurui tinkamą fakso sąranką
- A variantas. Atskira fakso linija (telefono skambučiai ja nepriimami)
- B variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL
- C variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su PBX telefono sistema arba ISDN linija
- D variantas. Faksas vienoje linijoje su skirtingų skambučio signalų paslauga
- E variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija
- F variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su balso pašto paslauga
- G variantas. Fakso linija, bendrai naudojama su kompiuterio modemu (telefono skambučiai nepriimami)
- H variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu
- I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatiniais atsakikliais
- J variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu ir automatiniais atsakikliais
- K variantas. bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir balso paštu

## Pasirinkite jūsų namams ar biurui tinkamą fakso sąranką

Kad perdavimas faksu vyktų sklandžiai, reikia žinoti, kokiai įrangai ar paslaugoms (jei tokių yra) naudojama telefono linija, prijungta prie spausdintuvo. Tai svarbu, nes gali tekti jungti kokius nors įrenginius tiesiai prie spausdintuvo arba keisti kai kuriuos fakso parametrus prieš pradėdant siųsti faksogramas.

1. Nustatykite, ar jūsų telefono sistema yra nuosekli, ar lygiagreti. Žr. Faksogramų perdavimo nustatymas (lygiagrečiosios telefono sistemos).
  - a. Nuosekliojo jungimo telefono sistema – žr. Nuosekliai jungiamo fakso sąranka.
  - b. Lygiagrečiojo jungimo telefono sistema – pereikite prie 2 veiksmo.
2. Pasirinkite įrangos ir paslaugų, naudojamų jūsų fakso linijoje, derinį.
  - DSL: Telefono kompanijos teikiama skaitmeninės abonentų linijos (DSL) paslauga (Jūsų šalyje / regione DSL gali būti vadinama ADSL).
  - PBX (vietinė telefonų stotelė): Vietinė telefono stotelė (PBX) arba skaitmeninio integruotų paslaugų tinklo (ISDN) sistema.
  - Skiriamoji skambėjimo paslauga: Telekomunikacijų paslaugų įmonės teikiama skirtingų skambučio signalų paslauga, su kuria vienoje linijoje suteikiami keli telefono numeriai su skirtingais skambėjimo šablonais.
  - Balso skambučiai: Balso skambučiai gaunami į tą patį telefono numerį, kurį naudojate spausdintuvo fakso skambučiams.
  - Kompiuterio telefoninis modemas: Kompiuterio telefoninis modemas prijungtas prie tos pačios telefono linijos kaip ir spausdintuvas. Jei į nors vieną iš toliau pateikiamų klausimų atsakote teigiamai, vadinasi, naudojate kompiuterio telefoninį modemą:
    - Ar faksogramas į kompiuterio programas ir iš jų siunčiate naudodamiesi telefono ryšiu?
    - Ar kompiuteriu siunčiate ir gaunate el. laiškus per telefoninio ryšio liniją?
    - Ar jungiatės iš savo kompiuterio prie interneto per priegai, prijungtą prie telefono?

- Atsakiklis: balso skambučių atsakiklis prijungtas prie to paties telefono numerio, kurį naudojate spausdintuvo fakso skambučiams.
  - Balso pašto tarnyba: telefono paslaugų bendrovės teikiamas balso pašto abonementas prijungtas prie to paties numerio, kurį naudojate spausdintuvo fakso skambučiams.
3. Toliau pateiktoje lentelėje pasirinkite savo namuose arba biure taikomą įrangos ir paslaugų derinį. Tada ieškokite rekomenduojamos fakso sąrankos. Tolesniuose skyriuose pateikiami išsamūs nurodymai, kaip elgtis kiekvienu atveju.

 **Pastaba** Jeigu šiame skyriuje nėra aprašytos sąrankos, tinkančios jūsų namams ar biurui, spausdintuvą nustatykite kaip paprastą analoginį telefoną. Naudokite su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį. Vieną jo galą prijunkite prie sieninio telefono lizdo, kitą jungkite prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje. Jeigu naudojate kitą telefono kabelį, gali kilti problemų siunčiant ir gaunant faksogramas.

Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

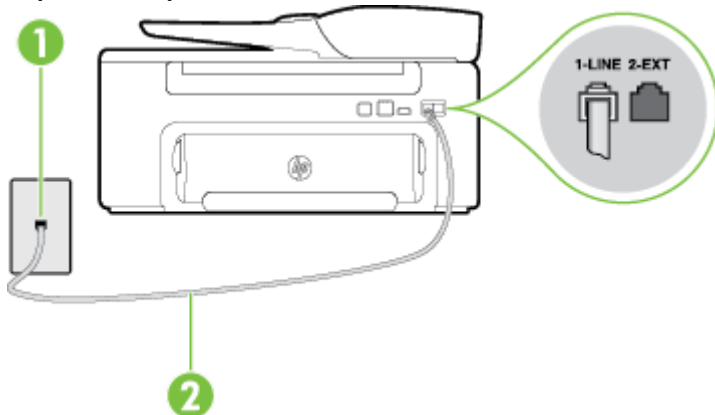
Kita įranga arba paslaugos bendrai naudojamos fakso linijoje							Rekomenduojama fakso sąranka
DSL	PBX	Skirtingų skambučio signalų paslauga	Telefono skambučiai	Kompiuterio modemas, prijungtas prie telefono	Atsakiklis	Balso pašto tarnyba	
							A variantas. Atskira fakso linija (telefono skambučiai ja nepriimami)
✓							B variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL
	✓						C variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su PBX telefono sistema arba ISDN linija
		✓					D variantas. Faksas vienoje linijoje su skirtingų skambučio signalų paslauga
			✓				E variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija
			✓			✓	F variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su balso pašto paslauga
				✓			G variantas. Fakso linija, bendrai naudojama su kompiuterio modemu (telefono skambučiai nepriimami)
			✓	✓			H variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu
			✓		✓		I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatiniu atsakikliu
			✓	✓	✓		J variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu ir automatiniu atsakikliu

Kita įranga arba paslaugos bendrai naudojamos fakso linijoje							Rekomenduojama fakso sąranka
DSL	PBX	Skirtingų skambučių signalų paslauga	Telefono skambučiai	Kompiuterio modemas, prijungtas prie telefono	Atsakiklis	Balso pašto tarnyba	
			✓	✓		✓	K variantas. bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir balso paštu

## A variantas. Atskira fakso linija (telefono skambučiai ja nepriimami)

Jei turite atskirą telefono liniją, kuria nepriimami balso skambučiai ir neprijungta jokia kita įranga, nustatykite spausdintuvą, kaip aprašyta šiame skyriuje.


### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su atskira fakso linija

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.


2. Įjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
3. (Papildomai.) Pakeiskite „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**) nuostatą į mažiausią galimą (du skambučiai).
4. Išbandykite faksą.

Suskambus telefonui, spausdintuvas automatiškai atsakys po skambučių skaičiaus, nustatyto parametru „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**). Spausdintuvas siunčiančiam fakso aparatui pradės perduoti faksogramos gavimą reiškiančius signalus ir priims faksogramą.

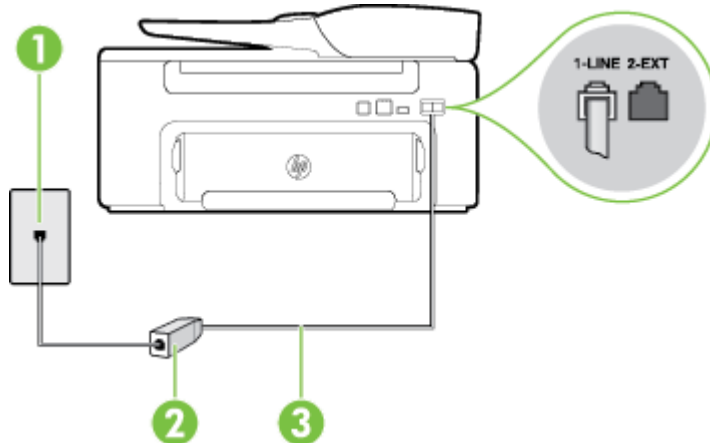
## B variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL

Jeigu naudojate telekomunikacijų bendrovės teikiama DSL paslauga ir prie įrenginio neįjungiate jokios įrangos, DSL filtrą prie sieninio telefono lizdo ir spausdintuvą junkite vadovaudamiesi šiame skyriuje pateiktais nurodymais. DSL filtras pašalina skaitmeninį signalą, galintį trikdyti spausdintuvo veikimą. Tuomet spausdintuvus gali tinkamai susisiekti su telefono linija. (Jūsų šalyje / regione DSL gali būti vadinama ADSL).



 **Pastaba** Jeigu turėdami DSL liniją neprijungiate DSL filtro, negalėsite spausdintuvu siųsti ir priimti faksogramų.


#### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	DSL (arba ADSL) filtras ir kabelis, pateikiamas jūsų DSL paslaugos teikėjo
3	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

#### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su DSL

1. Įsigykite DSL filtrą iš savo DSL paslaugos teikėjo.
2. Vieną su spausdintuvu gauto telefono kabelio galą junkite į laisvą DSL filtro prievadą, kitą – į užpakalinėje spausdintuvo dalyje esantį prievadą, pažymėtą „1-LINE“ (1 LINIJA).

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu DSL filtrą prie spausdintuvo jungsite ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

Kadangi pateikiamas tik vienas telefono laidas, šiai sąrankai jums gali prireikti papildomų telefono laidų.

3. DSL filtro kabelį į sieninį telefono lizdą junkite papildomu telefono kabeliu.
4. Išbandykite faksą.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## C variantas. Spausdintuvo nustatymas darbui su PBX telefono sistema arba ISDN linija

Jei naudojate PBX telefonų sistemą arba ISDN keitiklį/terminalo adapterį, atlikite nurodytus veiksmus.

- Jei naudojate PBX ar ISDN keitiklį arba galinį adapterį,junkite spausdintuvą į prievadą, skirtą faksui ir telefonui. Taip pat įsitikinkite, kad terminalo adapterio nustatytas jungimosi tipas naudojamas jūsų šalyje / regione.

**Pastaba** Kai kuriose ISDN sistemose galima konfigūruoti prievadus pagal konkrečią telefono įrangą. Pavyzdžiui, vieną prievadą galima priskirti telefonui ir 3 grupės faksui, o kitą prievadą galima naudoti įvairiems tikslams. Jei jungdami prie ISDN keitiklio telefonui / faksui skirto prievado patiriate problemų, bandykite naudoti universalųjį prievadą; jis gali būti pažymėtas „multi-combi“ ar panašiai.

- Jeigu naudojate PBX telefono sistema, laukimo signalą nustatykite kaip „off“ (išjungta).

**Pastaba** Daugelio skaitmeninių PBX sistemų numatytasis nustatytas laukimo signalas yra „on“ („įjungtas“). Laukimo signalas trikdo perdavimą faksu, todėl negalėsite spausdintuvu siųsti ar gauti faksogramų. Kaip išjungti laukimo signalą, skaitykite dokumentacijoje, gautoje kartu su PBX telefono sistema.

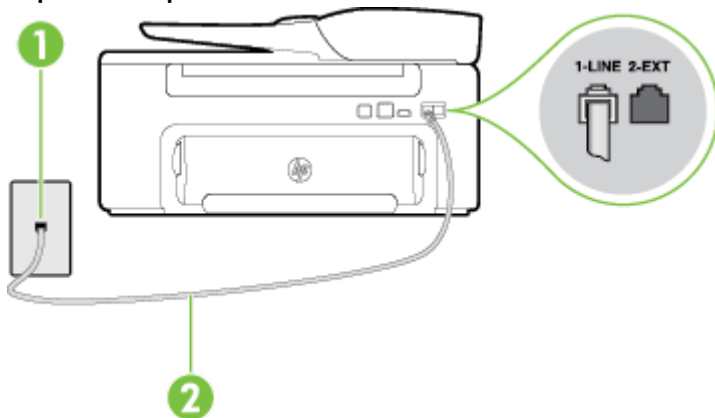
- Jei naudojate PBX telefono sistemą, prieš rinkdami fakso numerį surinkite išorinės linijos prieigos kodą.
- Įsitikinkite, kad naudojate pateiktą kabelį prijungdami spausdintuvą prie sieninio telefono lizdo. Jeigu naudojate kitą laidą, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure. Jei pateiktas telefono kabelis yra per trumpas, iš vietinės elektronikos reikmenų parduotuvės galite įsigyti šakotuvą ir kabelį pailginti. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## D variantas. Faksas vienoje linijoje su skirtingų skambučio signalų paslauga

Jei naudojate skirtingų skambučio signalų paslauga (teikiama telekomunikacijų bendrovės), kuri suteikia galimybę vienoje telefono linijoje naudoti kelis telefono numerius su skirtingomis skambučio melodijomis, nustatykite spausdintuvą kaip aprašyta šiame skyriuje.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas




1	Sieninis telefono lizdas
2	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

## Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su skirtingo skambėjimo paslauga

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

---


 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.


Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

---

2. Įjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
3. Pakeiskite „**Distinctive Ring**“ (**skiriamasis skambutis**) nuostatą, kad ji atitiktų šablona, kurį telefono kompanija priskyrė jūsų fakso numeriui.

---

 **Pastaba** Pagal numatytuosius parametrus spausdintuvas yra nustatytas atsiliepti esant bet kokiam skambučio melodijai. Jei nenustatysite „**Distinctive Ring**“ (**skiriamasis skambutis**) atitiktą jūsų fakso numeriui priskirtos skambučio melodijos, spausdintuvas gali atsakyti ir į balso, ir į fakso skambučius arba neatsakyti visai.

 **Patarimas** Norėdami nustatyti specialią skambučio melodiją, galite naudoti ir skambučio melodijų aptikimo funkciją spausdintuvo valdymo skydelyje. Naudojant šią funkciją spausdintuvas nustato ir įrašo priimamo skambučio melodiją ir pagal šį skambutį automatiškai nustato skambučio melodiją, telefono operatoriaus priskirtą fakso skambučiams. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje Keičiama skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodija.

---

4. (Papildomai.) Pakeiskite „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**) nuostatą į mažiausią galimą (du skambučiai).
5. Išbandykite faksą.

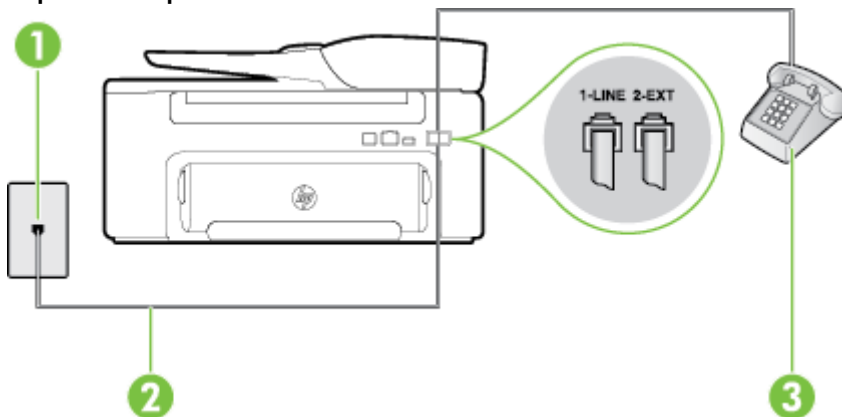
Spausdintuvas automatiškai atsakys į įeinamuosius fakso skambučius, kurių skambučio melodija bus tokia, kokią pasirinkote (parametras „**Distinctive Ring**“ (**skiriamasis skambutis**)), po nustatyto skambučių skaičiaus (parametras „**Rings to Answer**“ (**po kiek skambučių atsakyti**)). Spausdintuvas siunčiančiam fakso aparatui pradės perduoti faksogramos gavimą reiškiančius signalus ir priims faksogramą.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

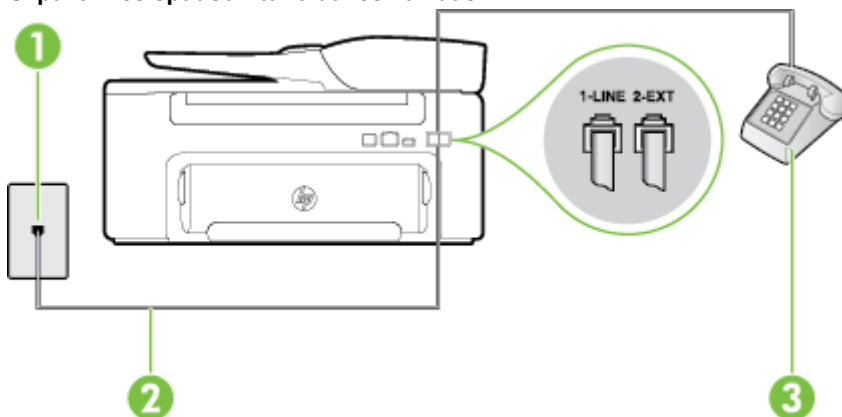
## E variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija

Jeigu tuo pačiu telefonu numeriu priimami ir balso, ir fakso skambučiai, o kita biuro įranga (arba balso paštu) šia telefono linija nesinaudojate, spausdintuvą nustatykite taip, kaip aprašyta šiame skyriuje.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
3	Telefonas (pasirinktinai)

### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su bendra telefono / fakso linija

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

**Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

2. Atlikite vieną iš nurodytų veiksmų.

- Jeigu naudojate lygiagrečiojo tipo telefono sistema, ištraukite baltą kaištį iš prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), esančio spausdintuvo užpakalinėje sienelėje, ir prijunkite telefoną prie šio prievado.
- Jei naudojate nuoseklojo tipo telefono sistema, telefoną reikia jungti tiesiog su spausdintuvo kabeliu, kuris turi prijungtą sieninį kištuką.

3. Dabar turite nuspręsti, kaip spausdintuvas turėtų atsiliiepti į skambučius – automatiškai ar rankiniu būdu.
  - Jei spausdintuvą esate nustatę atsiliiepti į skambučius **automatiškai**, jis atsiliieps į visus skambučius ir priims faksogramas. Tokiu atveju spausdintuvas negales atskirti fakso ir telefono skambučių; jeigu manote, kad konkretus skambutis yra telefono skambutis, į jį turėsite atsiliiepti patys, prieš atsiliepiant spausdintuvui. Norint nustatyti spausdintuvą atsakyti į skambučius automatiškai, reikia įjungti parametą **Automatinis atsakymas**.
  - Jei spausdintuvą nustatėte į fakso skambučius atsakyti **rankiniu būdu**, turite būti šalia fakso ir patys atsakyti į fakso skambučius. Kitaip spausdintuvas faksogramų nepriims. Norint nustatyti spausdintuvą atsiliiepti į skambučius rankiniu būdu, reikia išjungti parametą **Automatinis atsakymas**.
4. Išbandykite faksą.

Jeigu telefono ragelį pakelsite nelaukdami, kol atsiliieps spausdintuvas, ir išgirsite siunčiančio fakso aparato signalus, turėsite atsiliiepti į fakso skambutį patys (rankiniu būdu).

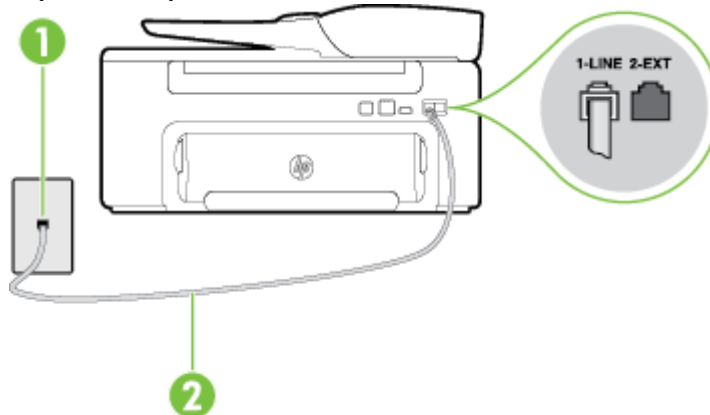
Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## F variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su balso pašto paslauga

Jei tuo pačiu telefonu numeriu priimate balso bei fakso skambučius ir iš telekomunikacijų bendrovės esate užsisakę balso pašto paslaugą, nustatykite spausdintuvą, kaip nurodyta šiame skyriuje.

**Pastaba** Jeigu tuo pačiu telefono numeriu, naudojamu fakso skambučiams, teikiama ir balso pašto paslauga, automatinio būdu faksogramų priimti negalima. Turite priimti faksogramas rankiniu būdu; vadinasi, turite asmeniškai atsakyti į įeinančius fakso skambučius. Jei norite faksogramas priimti automatiškai, kreipkitės į telekomunikacijų paslaugų įmonę ir užsisakykite skirtingų skambučio signalų paslaugą arba fakso skambučiams gaukite atskirą telefono liniją.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jį junkite į jungtį „1-LINE“. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su balso paštu

1. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

**Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

2. Išjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
3. Išbandykite faksą.

Turite būti šalia fakso aparato ir patys atsiliiepti į fakso skambučius, nes priešingu atveju spausdintuvas negalės priimti faksogramų. Turite priimti faksogramą rankiniu būdu, kol balso paštas neperėmė skambučio.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

### G variantas. Fakso linija, bendrai naudojama su kompiuterio modemu (telefono skambučiai nepriimami)

Jei turite fakso liniją, kuria balso skambučių nepriimate, ir prie šios linijos prijungtas kompiuterio modemas, nustatykite spausdintuvą, kaip aprašyta šiame skyriuje.

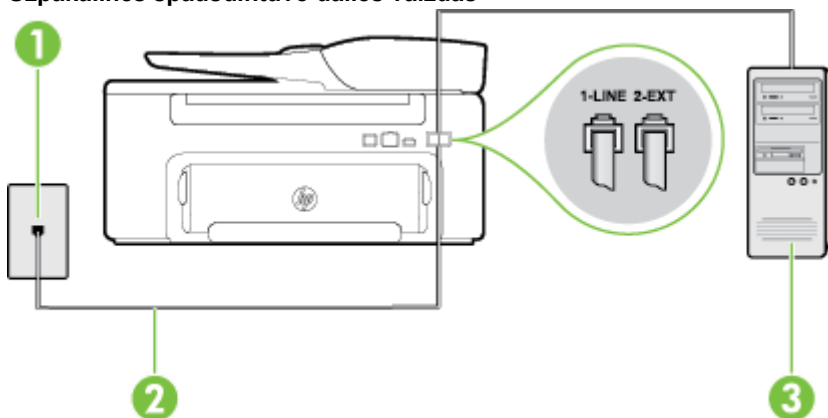
**Pastaba** Jeigu turite telefoninį kompiuterio modemą, jis bendrai naudos telefono liniją su spausdintuvu. Negalite vienu metu naudoti modemo ir spausdintuvo. Pavyzdžiui, negalėsite spausdintuvu siųsti faksogramos, jei tuo metu telefoninį kompiuterio modemą naudojate el. laiškam siųsti ar jungtis prie interneto.

- [Spausdintuvo nustatymas darbui su telefoniniu kompiuterio modemu](#)
- [Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu](#)

#### Spausdintuvo nustatymas darbui su telefoniniu kompiuterio modemu

Jeigu per tą pačią telefono liniją siunčiate faksogramas ir jungiatės telefoniniu kompiuterio modemu, spausdintuvą nustatykite vadovaudamiesi šiais nurodymais.


#### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Naudokite telefono kabelį, pateikiamą kartu su spausdintuvu. Jį jungkite į jungtį „1-LINE“. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
3	Kompiuteris su modemu


### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su kompiuterio modemu, prijungtu prie telefono

1. Iš spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), ištraukite baltą kištuką.
2. Susiraskite telefono laidą, jungiantį užpakalinę kompiuterio dalį (telefoninį kompiuterio modema) ir sieninį telefono lizdą. Išjunkite šį laidą iš sieninio telefono lizdo ir įjunkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą, pažymėtą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA).
3. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

4. Jei programinė modemo įranga nustatyta faksogramas automatiškai priimti į kompiuterį, šią nuostatą išjunkite.

 **Pastaba** Jeigu neišjungssite modemo programinės įrangos automatinio fakso priėmimo parametro, spausdintuvai faksogramų priimti negalės.

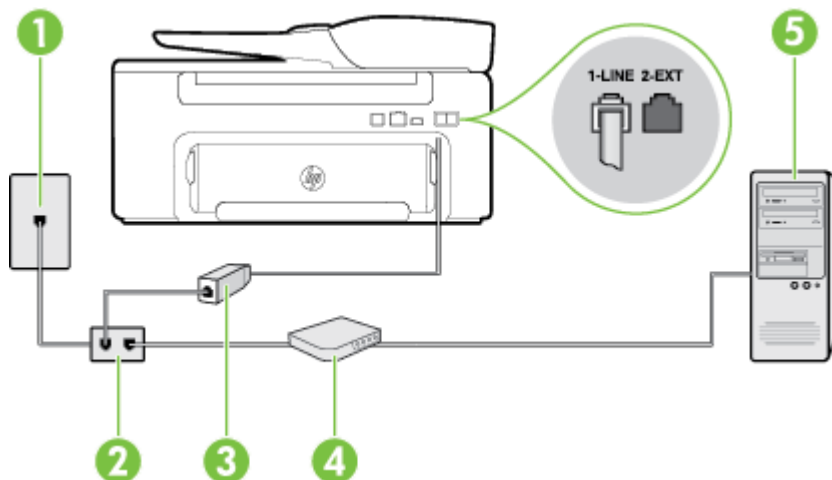
5. Įjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
6. (Papildomai.) Pakeiskite „Rings to Answer“ (**po kiek skambučių atsakyti**) nuostatą į mažiausią galimą (du skambučiai).
7. Išbandykite faksą.

Suskambus telefonui, spausdintuvai automatiškai atsakys po skambučių skaičiaus, nustatyto parametru „Rings to Answer“ (**po kiek skambučių atsakyti**). Spausdintuvai siunčiančiam fakso aparatui pradės perduoti faksogramos gavimą reiškiančius signalus ir priims faksogramą.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.


### Spausdintuvo nustatymas darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu

Jeigu turite DSL liniją ir per telefono liniją siunčiate faksogramas, faksą nustatykite vadovaudamiesi šiais nurodymais.



1	Sieninis telefono lizdas
2	Lygiagretusis daliklis
3	DSL/ADSL filtras Vieną telefono kabelio, kurį gavote su spausdintuvu, galą junkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą „1-LINE“ (1 LINIJA). Kitą kabelio galą junkite prie DSL/ADSL filtro.


	Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
4	Kompiuteris
5	DSL/ADSL kompiuterio modemas

 **Pastaba** Jums reikia įsigyti lygiagretųjį daliklį. Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, užpakalinėje dalyje – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefono daliklio, nuoseklojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.



### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu

1. Įsigykite DSL filtrą iš savo DSL paslaugos teikėjo.
2. Vieną su spausdintuvu gauto telefono kabelio alą prijunkite prie DSL filtro, kitą junkite į užpakalinėje spausdintuvo dalyje esantį prievadą, pažymėtą „1-LINE“ (1 LINIJA).

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu DSL filtrą prie užpakalinės spausdintuvo dalies jungsite ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.


3. Prijunkite DSL filtrą prie lygiagrečiojo daliklio.
4. Prijunkite DSL modemą prie lygiagrečiojo daliklio.
5. Junkite lygiagretųjį daliklį į sieninį lizdą.
6. Išbandykite faksą.

Suskambus telefonui, spausdintuvas automatiškai atsakys po skambučių skaičiaus, nustatyto parametru „**Rings to Answer**“ (po kiek skambučių atsakyti). Spausdintuvas siunčiančiam fakso aparatui pradės perduoti faksogramos gavimą reiškiančius signalus ir priims faksogramą.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## H variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu

Yra du spausdintuvo sujungimo su kompiuteriu būdai. Kurį naudoti, priklauso nuo jūsų kompiuteryje esančių telefono prievadų skaičiaus. Prieš pradėdami darbą, pažiūrėkite, kiek jūsų kompiuteris turi telefono prievadų: vieną ar du.


 **Pastaba** Jeigu kompiuteryje yra tik viena telefono jungtis, turite įsigyti lygiagretųjį daliklį (dar vadinamą šakotuvu), vaizduojamą iliustracijoje. (Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, o gale – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefoninio daliklio, nuoseklojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.)

- [Bendrai naudojama telefono/fakso linija su telefoniniu kompiuterio modemu](#)
- [Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu](#)

### Bendrai naudojama telefono/fakso linija su telefoniniu kompiuterio modemu

Jeigu per telefono liniją priimate ir telefono, ir fakso skambučius, faksą nustatykite pagal šiuo nurodymus.

Yra du spausdintuvo sujungimo su kompiuteriu būdai. Kurį naudoti, priklauso nuo jūsų kompiuteryje esančių telefono prievadų skaičiaus. Prieš pradėdami darbą, pažiūrėkite, kiek jūsų kompiuteris turi telefono prievadų: vieną ar du.

 **Pastaba** Jeigu kompiuteryje yra tik viena telefono jungtis, turite įsigyti lygiagretųjį daliklį (dar vadinamą šakotuvu), vaizduojamą iliustracijoje. (Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, o gale – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefoninio daliklio, nuoseklojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.)

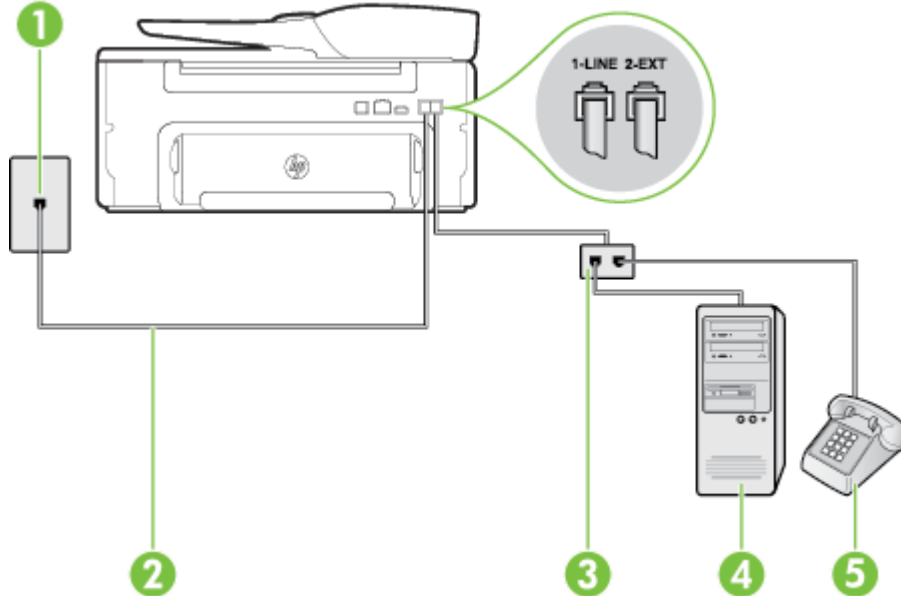


## Lygiagrečiojo daliklio pavyzdys



### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui toje pačioje telefono linijoje su kompiuteriu ir dviem telefono prievadais

#### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu.
3	Lygiagretusis daliklis
4	Kompiuteris su modemu
5	Telefonas

1. Iš spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), ištraukite baltą kištuką.
2. Susiraskite telefono laidą, jungiantį užpakalinę kompiuterio dalį (telefoninį kompiuterio modema) ir sieninį telefono lizdą. Išjunkite šį laidą iš sieninio telefono lizdo ir įjunkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą, pažymėtą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA).
3. Telefoną prijunkite prie kompiuterio modemo gale esančio prievado su užrašu „OUT“ (išvadas).
4. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

**Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsime į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

5. Jei programinė modemo įranga nustatyta faksogramas automatiškai priimti į kompiuterį, šią nuostatą išjunkite.

**Pastaba** Jeigu neišjungsime modemo programinės įrangos automatinio fakso priėmimo parametro, spausdintuvas faksogramų priimti negalės.

6. Dabar turite nuspręsti, kaip spausdintuvą turėtų atsiliiepti į skambučius – automatiškai ar rankiniu būdu.
- Jei spausdintuvą esate nustatę atsiliiepti į skambučius **automatiškai**, jis atsiliieps į visus skambučius ir priims faksogramas. Tokiu atveju spausdintuvą negalės atskirti fakso ir telefono skambučių; jeigu manote, kad konkretus skambutis yra telefono skambutis, į jį turėsite atsiliiepti patys, prieš atsiliiepiant spausdintuvui. Norint nustatyti spausdintuvą atsakyti į skambučius automatiškai, reikia įjungti parametą **Automatinis atsakymas**.
  - Jei spausdintuvą nustatėte į fakso skambučius atsakyti **rankiniu būdu**, turite būti šalia fakso ir patys atsakyti į fakso skambučius. Kitaip spausdintuvą faksogramų nepriims. Norint nustatyti spausdintuvą atsiliiepti į skambučius rankiniu būdu, reikia išjungti parametą **Automatinis atsakymas**.
7. Išbandykite faksą.

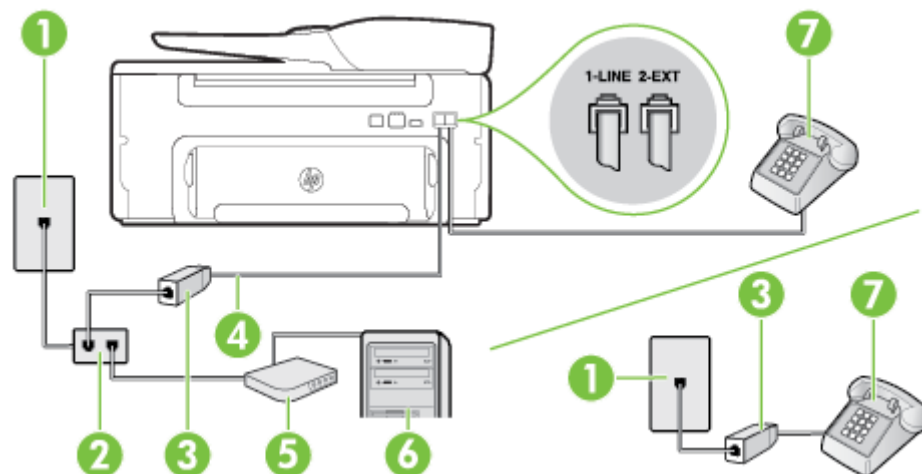
Jeigu telefono ragelį pakelsite nelaukdami, kol atsiliieps spausdintuvą, ir išgirsite siunčiančio fakso aparato signalus, turėsite atsiliiepti į fakso skambutį patys (rankiniu būdu).

Jeigu telefono liniją naudojate telefono bei fakso skambučiams ir telefoniniam kompiuterio modemui jungti, faksą nustatykite pagal šiuos nurodymus.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

### Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu

Jeigu kompiuteryje įrengtas DSL/ADSL modemas, vadovaukitės šiais nurodymais




1	Sieninis telefono lizdas
2	Lygiagretusis daliklis
3	DSL/ADSL filtras
4	Pateiktą telefono kabelį junkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančią jungtį „1-LINE“. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
5	DSL/ADSL modemas
6	Kompiuteris
7	Telefonas

**Pastaba** Jums reikia įsigyti lygiagretųjį daliklį. Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, užpakalinėje dalyje – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefono daliklio, nuoseklojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.



## Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu

1. Įsigykite DSL filtrą iš savo DSL paslaugos teikėjo.

 **Pastaba** Kitose namų ar biuro vietose esančius telefonus, kurių telefono numeris toks pats, kaip ir DSL paslaugos, reikės jungti prie papildomų DSL filtrų, nes antraip kalbėdami telefonu girdėsite trikdžius.

2. Vieną su spausdintuvu gauto telefono kabelio galą prijunkite prie DSL filtro, kitą jungkite į užpakalinėje įrenginio dalyje esantį prievadą, pažymėtą „1-LINE“ (1 LINIJA).

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu DSL filtrą prie spausdintuvo jungsitė ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

3. Jeigu naudojate lygiagrečio tipo telefono sistema, ištraukite baltą kaištį iš prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), esančio spausdintuvo užpakalinėje sienelėje, ir prijunkite telefoną prie šio prievado.
4. Prijunkite DSL filtrą prie lygiagrečiojo daliklio.
5. Prijunkite DSL modemą prie lygiagrečiojo daliklio.
6. Junkite lygiagretųjį daliklį į sieninį lizdą.
7. Išbandykite faksą.

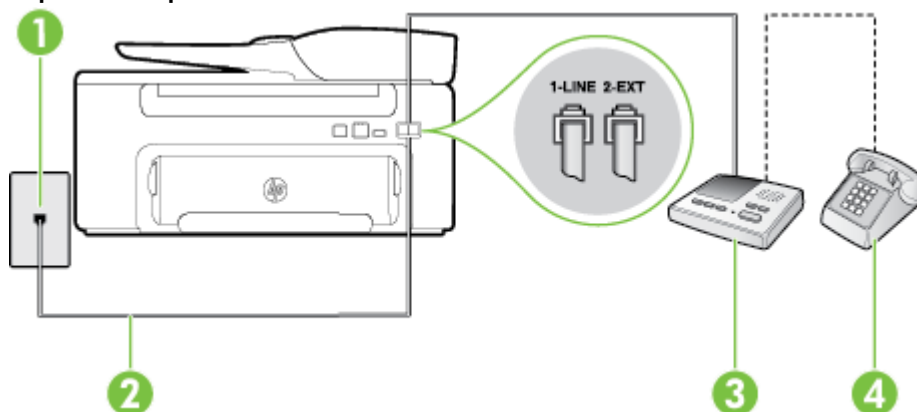
Suskambus telefonui, spausdintuvas automatiškai atsakys po skambučių skaičiaus, nustatyto parametru „Rings to Answer“ (po kiek skambučių atsakyti). Spausdintuvas siunčiančiam fakso aparatui pradės perduoti faksogramos gavimą reiškiančius signalus ir priims faksogramą.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## I variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su automatinu atsakikliu

Jei tuo pačiu telefonu numeriu priimate balso bei fakso skambučius ir prie šios linijos prijungtas atsakiklis, atsiliepiantis į telefono skambučius, spausdintuvą nustatykite, kaip nurodyta šiame skyriuje.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas




1	Sieninis telefono lizdas
2	Gautą telefono kabelį jungkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą „1-LINE“ (1 LINIJA) Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
3	Atsakiklis
4	Telefonas (pasirinktinai)

### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su bendra telefono / fakso linija ir atsakikliu

1. Iš spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), ištraukite baltą kištuką.
2. Atjunkite atsakiklį nuo sieninio telefono lizdo ir prijunkite prie prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.


---

 **Pastaba** Jeigu atsakiklio neįjungsitė tiesiai prie spausdintuvo, siunčiančio fakso aparato signalai gali būti įrašyti atsakiklyje, o spausdintuvą tikriausiai nepriims faksogramų.

---

3. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.


---

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione. Jeigu spausdintuvą įjungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

---

4. (Galimybė.) Jei atsakiklyje neįrengtas telefonas, galbūt norėsite prijungti telefoną prie atsakiklio užpakalinėje dalyje esančio OUT (išvadas) prievado.

---

 **Pastaba** Jeigu prie atsakiklio negalite prijungti išorinio telefono, galite įsigyti ir naudoti lygiagretųjį daliklį (dar žinomą kaip šakotuvą) ir per jį prijungti atsakiklį ir telefoną prie spausdintuvo. Šioms jungtims galite naudoti standartinius telefono kabelius.

---

5. Įjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
6. Nustatykite atsakiklį į skambučius atsakyti po nedidelio signalų skaičiaus.
7. Pakeiskite spausdintuvo parametą „Rings to Answer“ (**po kiek skambučių atsakyti**) maksimaliu spausdintuvui tinkamu signalų skaičiumi. (Maksimalus signalų skaičius priklauso nuo šalies / regiono.)
8. Išbandykite faksą.


Telefonui suskambus atsakiklis po nustatyto signalų skaičiaus automatiškai atsiliepia ir paleidžia jūsų įrašytą pasisveikinimą. Tuo metu spausdintuvą stebi skambučius, tikrindamas, ar nėra faksogramos signalų. Jei bus aptikti siunčiami faksogramos signalai, spausdintuvą siųs faksogramos priėmimo signalus ir priims faksogramą; jei faksogramos signalų nebus aptikta, spausdintuvą nutrauks linijos stebėjimą ir atsakiklis galės įrašyti balso žinutę.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

### J variantas. Bendrai naudojama telefono / fakso linija su kompiuterio modemu ir automatinio atsakiklio

Jei tuo pačiu telefono numeriu priimate balso bei fakso skambučius, ir prie šios linijos prijungtas kompiuterio modemas bei atsakiklis, nustatykite spausdintuvą, kaip aprašyta šiame skyriuje.

---

 **Pastaba** Kadangi jūsų kompiuterio modemas naudoja telefono liniją bendrai su spausdintuvu, negalėsite vienu metu naudotis ir kompiuterio modemu, ir spausdintuvu. Pavyzdžiui, negalėsite spausdintuvu siųsti faksogramos, jei tuo metu telefoninį kompiuterio modemą naudojate el. laiškam siųsti ar jungtis prie interneto.


---

- [Bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir atsakikliu](#)
- [Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu ir atsakikliu](#)

### Bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir atsakikliu

Yra du spausdintuvo sujungimo su kompiuteriu būdai. Kurį naudoti, priklauso nuo jūsų kompiuteryje esančių telefono prievadų skaičiaus. Prieš pradėdami darbą, pažiūrėkite, kiek jūsų kompiuteris turi telefono prievadų: vieną ar du.

---

 **Pastaba** Jeigu kompiuteryje yra tik viena telefono jungtis, turite įsigyti lygiagretųjį daliklį (dar vadinamą šakotuvu), vaizduojamą iliustracijoje. (Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, o gale – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefoninio daliklio, nuosekiojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.)

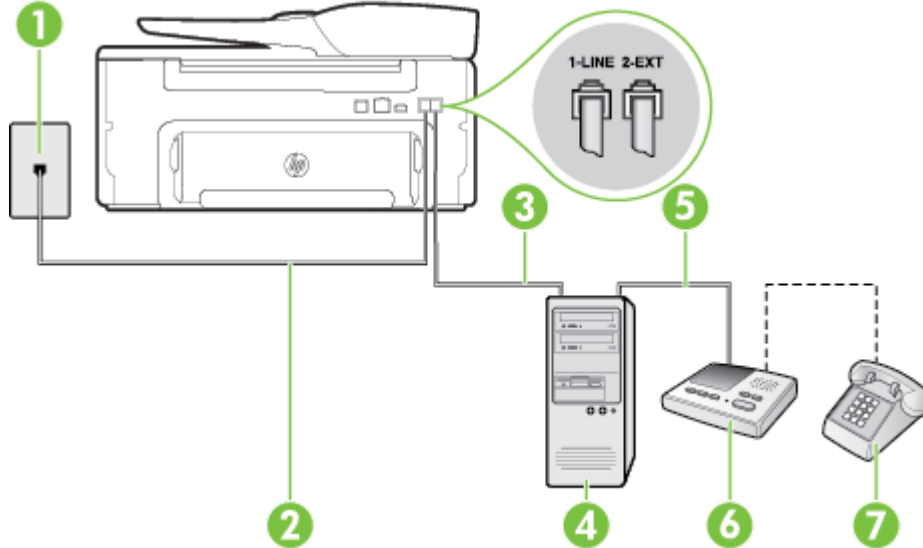
---

## Lygiagrečiojo daliklio pavyzdys



### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui toje pačioje telefono linijoje su kompiuteriu ir dviem telefono prievadais

#### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas



1	Sieninis telefono lizdas
2	Telefono prievadas IN (išvadas) jūsų kompiuteryje
3	Telefono prievadas OUT (išvadas) jūsų kompiuteryje
4	Telefonas (pasirinktinai)
5	Atsakiklis
6	Kompiuteris su modemu
7	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

1. Iš spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), ištraukite baltą kištuką.
2. Susiraskite telefono laidą, jungiantį užpakalinę kompiuterio dalį (telefoninį kompiuterio modema) ir sieninį telefono lizdą. Išjunkite šį laidą iš sieninio telefono lizdo ir įjunkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą, pažymėtą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA).
3. Automatinį atsakiklį išjunkite iš sieninio telefono lizdo ir įjunkite į prievadą OUT (išvadas), esantį kompiuterio galinėje sienelėje (telefoninis kompiuterio modemas).
4. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

- (Galimybė.) Jei atsakiklyje neįrengtas telefonas, galbūt norėsite prijungti telefoną prie atsakiklio užpakalinėje dalyje esančio OUT (išvadas) prievado.

**Pastaba** Jeigu prie atsakiklio negalite prijungti išorinio telefono, galite įsigyti ir naudoti lygiagretųjų daliklį (dar žinomą kaip šakotuvą) ir per jį prijungti atsakiklį ir telefoną prie spausdintuvo. Šioms jungtims galite naudoti standartinius telefono kabelius.

- Jei programinė modemo įranga nustatyta faksogramas automatiškai priimti į kompiuterį, šią nuostatą išjunkite.

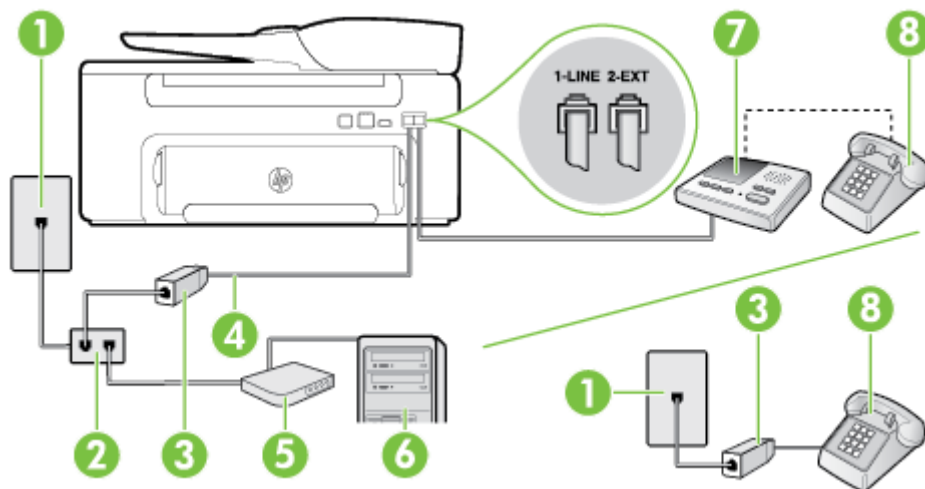
**Pastaba** Jeigu neišjungssite modemo programinės įrangos automatinio fakso priėmimo parametro, spausdintuvas faksogramų priimti negalės.

- Ijunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.
- Nustatykite atsakiklį į skambučius atsakyti po nedidelio signalų skaičiaus.
- Pakeiskite parametą **Rings to Answer** (Po kiek skambučių atsiliepti) spausdintuvo palaikomu maksimaliu signalų skaičiumi. (Maksimalus signalų skaičius priklauso nuo šalies / regiono.)
- Išbandykite faksą.

Telefonui suskambus atsakiklis po nustatyto signalų skaičiaus automatiškai atsiliepia ir paleidžia jūsų įrašytą pasisveikinimą. Tuo metu spausdintuvas stebi skambučius, tikrindamas, ar nėra faksogramos signalų. Jei bus aptikti siunčiami faksogramos signalai, spausdintuvas siųs faksogramos priėmimo signalus ir priims faksogramą; jei faksogramos signalų nebus aptikta, spausdintuvas nutrauks linijos stebėjimą ir atsakiklis galės įrašyti balso žinutę.


Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

### Bendrai naudojama telefono/fakso linija su DSL/ADSL modemu ir atsakikliu



1	Sieninis telefono lizdas
2	Lygiagretusis daliklis
3	DSL/ADSL filtras
4	Su spausdintuvu gautas telefono kabelis įjungtas į įrenginio užpakalinėje dalyje esantį prievadą „1-LINE“ (1 LINIJA) Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
5	DSL/ADSL modemas
6	Kompiuteris
7	Atsakiklis


8	Telefonas (pasirinktinai)
---	---------------------------

 **Pastaba** Jums reikia įsigyti lygiagretųjį daliklį. Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, užpakalinėje dalyje – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefono daliklio, nuosekliojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.




### Kaip nustatyti spausdintuvą darbui su DSL/ADSL kompiuterio modemu

1. Įsigykite DSL/ADSL filtrą iš savo DSL/ADSL paslaugos teikėjo.


 **Pastaba** Kitose namų ar biuro vietose esančius telefonus, kurių telefono numeris toks pats, kaip ir DSL / ADSL paslaugos, reikės jungti prie papildomų DSL / ADSL filtrų, nes antraip kalbėdami telefonu girdėsite trikdžius.

2. Kartu su spausdintuvu gauto telefono kabelio vieną galą prijunkite prie DSL/ADSL filtro, kitą jungkite į užpakalinėje spausdintuvo dalyje esantį prievadą, pažymėtą „1-LINE“ (1 LINIJA).


 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu DSL/ADSL filtrą prie spausdintuvo jungsite ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

3. Prijunkite DSL/ADSL filtrą prie daliklio.
4. Atjunkite atsakiklį nuo sieninio telefono lizdo ir prijunkite prie užpakalinėje spausdintuvo dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA).

 **Pastaba** Jeigu atsakiklio neįjungsite tiesiai prie spausdintuvo, siunčiančio fakso aparato signalai gali būti įrašyti atsakiklyje, o spausdintuvas tikriausiai nepriims faksogramų.

5. Prijunkite DSL modemą prie lygiagrečiojo daliklio.
6. Junkite lygiagretųjį daliklį į sieninį lizdą.
7. Nustatykite atsakiklį į skambučius atsakyti po nedidelio signalų skaičiaus.
8. Pakeiskite spausdintuvo parametras „Rings to Answer“ (po kiek skambučių atsakyti) spausdintuvui tinkamu maksimaliu signalų skaičiumi.

 **Pastaba** Didžiausias signalų skaičius gali būti skirtingas – tai priklauso nuo šalies ir (arba) regiono.

9. Išbandykite faksą.

Telefonui suskambus atsakiklis po nustatyto signalų skaičiaus automatiškai atsiliepija ir paleidžia jūsų įrašytą pasisveikinimą. Šiuo metu spausdintuvas stebi liniją ir tikrina, ar joje nėra fakso signalų. Jei bus aptikti siunčiami faksogramos signalai, spausdintuvas siųs faksogramos priėmimo signalus ir priims faksogramą; jei faksogramos signalų nebus aptikta, spausdintuvas nutrauks linijos stebėjimą ir atsakiklis galės įrašyti balso žinutę.

Jeigu tą pačią telefono liniją naudojate telefono bei fakso skambučiams ir DSL kompiuterio modemui jungti, faksą nustatykite pagal šiuos nurodymus.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

### K variantas. bendrai naudojama telefono/fakso linija su kompiuterio modemu ir balso paštu

Jeigu tuo pačiu telefonu priimate balso ir fakso skambučius, toje pačioje linijoje naudojate kompiuterio modemą ir iš telekomunikacijų bendrovės esate užsisakę balso pašto paslaugą, spausdintuvą nustatykite, kaip aprašyta šiame skyriuje.

**Pastaba** Jeigu tuo pačiu telefono numeriu, naudojamu fakso skambučiams, teikiama ir balso pašto paslauga, automatinio būdu faksogramų priimti negalima. Turite priimti faksogramas rankiniu būdu; vadinasi, turite asmeniškai atsakyti į įeinančius fakso skambučius. Jei norite faksogramas priimti automatiškai, kreipkitės į telekomunikacijų paslaugų įmonę ir užsisakykite skirtingų skambučio signalų paslaugą arba fakso skambučiams gaukite atskirą telefono liniją.

Kadangi jūsų kompiuterio modemas naudoja telefono liniją bendrai su spausdintuvu, negalėsite vienu metu naudotis ir kompiuterio modemu, ir spausdintuvu. Pavyzdžiui, negalėsite spausdintuvu siųsti faksogramos, jei tuo metu telefoninį kompiuterio modemą naudojate el. laiškas siųsti ar jungtis prie interneto.

Yra du spausdintuvo sujungimo su kompiuteriu būdai. Kurį naudoti, priklauso nuo jūsų kompiuteryje esančių telefono prievadų skaičiaus. Prieš pradėdami darbą, pažiūrėkite, kiek jūsų kompiuteris turi telefono prievadų: vieną ar du.

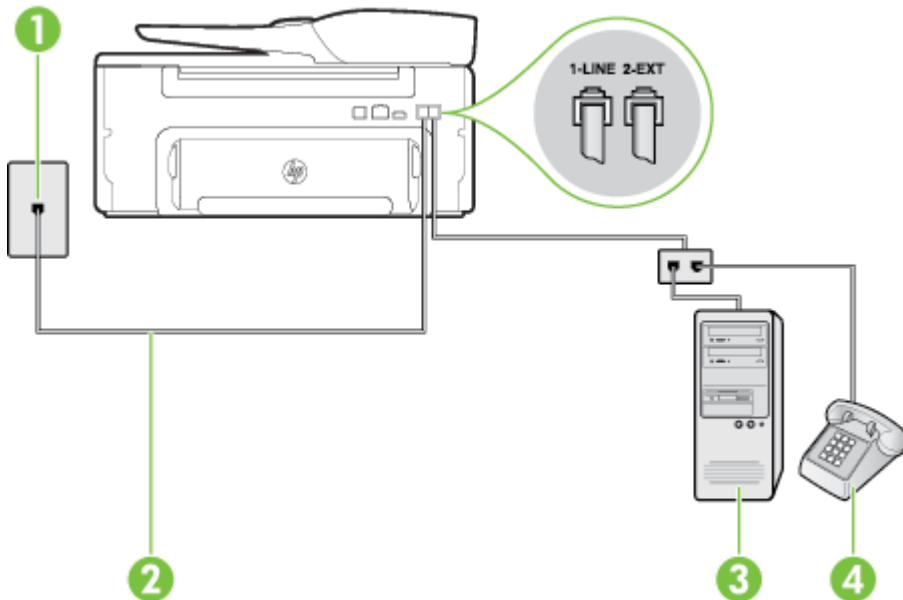
- Jeigu kompiuteryje yra tik viena telefono jungtis, turite įsigyti lygiagrečiųjų daliklį (dar vadinamą šakotuvu), vaizduojamą iliustracijoje. (Lygiagrečiojo daliklio priekyje yra vienas, o gale – du RJ-11 prievadai. Nenaudokite dviejų linijų telefoninio daliklio, nuosekiojo arba lygiagrečiojo daliklio, kurio priekyje yra du RJ-11 prievadai, o užpakalinėje dalyje – kištukas.)

### Lygiagrečiojo daliklio pavyzdys



- Jeigu kompiuteryje yra dvi telefono jungtys, spausdintuvą nustatykite toliau aprašytu būdu.

### Užpakalinės spausdintuvo dalies vaizdas




1	Sieninis telefono lizdas
2	Prie prievado „1-LINE“ (1 LINIJA) junkitės telefono kabeliu, kurį gavote kartu su spausdintuvu Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.
3	Kompiuteris su modemu
4	Telefonas




## Kaip nustatyti spausdintuvą darbui toje pačioje telefono linijoje su kompiuteriu ir dviem telefono prievadais

1. Iš spausdintuvo užpakalinėje dalyje esančio prievado, pažymėto „2-EXT“ (2 PAPILDOMA), ištraukite baltą kištuką.
2. Susiraskite telefono laidą, jungiantį užpakalinę kompiuterio dalį (telefoninį kompiuterio modema) ir sieninį telefono lizdą. Išjunkite šį laidą iš sieninio telefono lizdo ir įjunkite į spausdintuvo užpakalinėje dalyje esantį prievadą, pažymėtą „2-EXT“ (2 PAPILDOMA).
3. Telefoną prijunkite prie kompiuterio modemo gale esančio prievado su užrašu „OUT“ (išvadas).
4. Naudodami kartu su spausdintuvu pateiktą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie sieninio telefono lizdo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 LINIJA), kuris yra užpakalinėje spausdintuvo dalyje.

 **Pastaba** Jums gali reikėti prijungti pateiktą telefono laidą prie adapterio, tinkamo jūsų šalyje / regione.

Jeigu spausdintuvą jungsite į sieninį telefono lizdą ne pateiktu kabeliu, gali nepavykti siųsti faksogramų. Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure.

5. Jei programinė modemo įranga nustatyta faksogramas automatiškai priimti į kompiuterį, šią nuostatą išjunkite.

 **Pastaba** Jeigu neišjungssite modemo programinės įrangos automatinio fakso priėmimo parametro, spausdintuvas faksogramų priimti negalės.

6. Išjunkite nuostatą **Automatinis atsakymas**.

7. Išbandykite faksą.

Turite būti šalia fakso aparato ir patys atsiliepti į fakso skambučius, nes priešingu atveju spausdintuvas negalės priimti faksogramų.

Jei turite problemų nustatydami spausdintuvą darbui su papildoma įranga, susisiekite su vietiniu paslaugų teikėju arba pardavėju dėl papildomos pagalbos.

## Nuosekliai jungiamo fakso sąranka

Informacijos apie spausdintuvo nustatymą veikti kaip faksui, naudojant nuosekliai jungiamą telefono sistemą, rasite savo šalies / regiono fakso konfigūracijos svetainėje.

Austrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Vokietija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Šveicarija (prancūziškai)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Šveicarija (vokiškai)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Jungtinė Karalystė	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>
Suomija	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Danija	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Švedija	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Norvegija	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nyderlandai	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Belgija (olandišškai kalbantis regionas)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgija (prancūziškai kalbantis regionas)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Portugalija	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Ispanija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Prancūzija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Airija	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>


## Patikrinkite fakso sąranką

Galite išbandyti fakso sąranką ir patikrinti spausdintuvo būseną, norėdami įsitikinti, kad jis tinkamai nustatytas atlikti fakso funkciją. Atlikite šį bandymą, kai baigsite spausdintuvo fakso sąranką. Bandymo metu atliekami šie veiksmai:

- išbandoma techninė fakso įranga,
- patikrinama, ar prie spausdintuvo prijungėte tinkamą telefono kabelį,
- patikrinama, ar telefono kabelis įjungtas į tinkamą lizdą,
- patikrinama, ar yra numerio rinkimo signalas,
- patikrinama, ar telefono linija aktyvi,
- patikrinama telefono ryšio būseną.

Spausdintuvą spausdina ataskaitą su bandymo rezultatais. Jei bandymas nepavyksta, ataskaitoje paieškokite informacijos apie tai, kaip ištaisyti problemą, ir pakartokite bandymą.

### Kaip patikrinti fakso sąranką spausdintuvo valdymo skydeliu

1. Vadovaudamiesi konkrečiais namų arba biuro sąrankos nurodymais, nustatykite spausdintuvą veikti kaip faksą.
2. Prieš pradėdami tikrinimą įsitinkite, kad rašalo kasetė įdėta, o įvesties dėkle yra viso dydžio popieriaus.
3. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
4. Dešiniuoju esančiais mygtukais slinkite ir pasirinkite **Tools** (priemonės), tada pasirinkite **Run Fax Test** (paleisti fakso patikrą). Spausdintuvo ekrane bus rodoma bandymo būseną ir bus išspausdinta ataskaita.
5. Peržiūrėkite ataskaitą.
  - Jei patikra pavyko, tačiau vis tiek kyla problemų siunčiant arba priimant faksogramas, patikrinkite, ar tinkamos ataskaitoje nurodytos fakso nuostatos. Problemų naudojantis faksu gali kilti dėl nenustatytų arba netinkamai nustatytų fakso nuostatų.
  - Jei patikra nepavyko, peržiūrėkite ataskaitą – joje rasite informacijos, kaip pašalinti rastas problemas.

---

# D Tinklo sąranka

Spausdintuvo tinklo parametrus galite tvarkyti iš spausdintuvo valdymo pultą, kaip aprašyta kitame skyriuje. Integruotame tinklo serveryje yra papildomi išsamūs parametrai. Konfigūravimo ir būsenos priemonę prieisite žiniatinklio naršykle naudodami esamą tinklo ryšį su spausdintuvu. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Integruotasis tinklo serveris](#).

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Pagrindinių tinklo parametrų keitimas](#)
- [Išplėstinių tinklo nuostatų keitimas](#)

## Pagrindinių tinklo parametrų keitimas

Valdymo skydelio parinktys leidžia atlikti įvairias tinklo tvarkymo užduotis, peržiūrėti tinklo nustatymus, atkurti tinklo numatytojas reikšmes bei keisti tinklo nustatymus.

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Spausdinimo tinklo nustatymų peržiūra](#)

### Spausdinimo tinklo nustatymų peržiūra

Tinklo nuostatų suvestinę galite pamatyti spausdintuvo valdymo skydelyje arba naudodamiesi su spausdintuvu pateikta HP programine įranga. Galite atsispausdinti detalesnį tinklo konfigūracijos lapą, kuriame pateikiamas visų svarbių tinklo parametrų sąrašas, pavyzdžiui, IP adresas, ryšio sparta, DNS ir mDNS. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Tinklo konfigūracijos puslapis](#).

## Išplėstinių tinklo nuostatų keitimas

---

⚠ **Ispėjimas** Jūsų patogumui pateikiamos tinklo nuostatos. Tačiau, jei nesate patyręs vartotojas, neturėtumėte keisti jokių nuostatų. Esminės nuostatos yra ryšio sparta, IP nuostatos, numatytasis šliuzas.

---

Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [IP parametrų rodinys](#)
- [IP nustatymų keitimas](#)
- [Tinklo nuostatų atstata](#)

### IP parametrų rodinys

Kaip pažiūrėti, koks yra spausdintuvo IP adresas

- Išspausdinkite tinklo sąrankos lapą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Tinklo konfigūracijos puslapis](#).
- Įjunkite HP programinę įrangą („Windows“), spustelėkite **Estimated Ink Levels** (apytikriai rašalo lygiai), tada spustelėkite skirtuką **Device Information** (informacija apie prietaisą). IP adresas nurodytas srityje **Network Information** (tinklo informacija).


### IP nustatymų keitimas

Numatytasis IP parametras yra **Automatic** (Automatinis), kuris IP parametras nustato automatiškai. Vis dėlto, jei esate patyręs vartotojas, galite rankiniu būdu keisti parametrus, kaip kad IP adresas, potinklio trafaretas arba numatytasis tinklų sietuvas.

---

⚠ **Ispėjimas** Būkite atsargūs neautomatiniu būdu priskirdami IP adresą. Jei diegimo metu įvesite neteisingą IP adresą, jūsų tinklo komponentai negalės prisijungti prie spausdintuvo.


---

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Advanced Setup** (išplėstinė sąranka), tada pasirinkite **IP Settings** (IP nuostatos).


3. Pasirodo pranešimas, kad pakeitus IP adresą spausdintuvas pašalinamas iš tinklo. Spustelėkite mygtuką greta pasirinkties **OK** (Gerai).
4. Pagal numatytuosius parametrus pasirinktas **Automatic** (Automatinis). Norėdami rankiniu būdu keisti parametrus, pasirinkite **Manual** (rankinis) ir įrašykite reikiamas toliau išvardytų parametrų reikšmes.
  - „**IP Address**“ (IP adresas)
  - „**Subnet Mask**“ (potinklio šablonas)
  - „**Default Gateway**“ (numatytasis tinklų sietuvas)
  - „**DNS Address**“ (IP adresas)
5. Įrašykite keitimus ir spustelėkite mygtuką greta **OK** (Gerai).

## Tinklo nuostatų atstata

Norėdami atstatyti administratoriaus slaptažodį ir tinklo nuostatas

1. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
2. Dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (Tinklas), slinkite ir pasirinkite **Restore Defaults** (Atstatyti numatytuosius parametrus), tada pasirinkite **Yes** (Taip). Pasirodys pranešimas, kad atkurti numatytieji tinklo parametrai.

---

 **Pastaba** Išspausdinkite tinklo konfigūracijos lapą ir patikrinkite, ar tinklo nuostatos atstatytos. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Tinklo konfigūracijos puslapis](#).

---

---

# E Spausdintuvo valdymo priemonės


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Parankinė \(„Windows“\)](#)
- [HP spausdintuvo paslaugų programa \(„Mac OS“\)](#)
- [Integruotasis tinklo serveris](#)

## Parankinė („Windows“)

Įrankinėje teikiama informacija apie spausdintuvo priežiūrą.

---

 **Pastaba** Parankinę galima įdiegti iš HP programinės įrangos kompaktinio disko, jei kompiuteris atitinka sistemos reikalavimus.

---

Šiame skyriuje aprašomos toliau išvardytos temos.

- [Parankinės atidarymas](#)


### Parankinės atidarymas

1. Įjunkite HP spausdintuvo programinę įrangą atlikdami vieną iš šių veiksmų:
  - kompiuterio darbalaukyje spustelėkite skirtuką **Start** (pradėti), pasirinkite **Programs** (programos) arba **All Programs** (visos programos), pasirinkite **HP**, spustelėkite spausdintuvo aplanką ir pasirinkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
  - ekrane „**Start**“ (Pradžia) dešiniu pelės mygtuku spustelėkite tuščią ekrano sritį, programų juostoje spustelėkite „**All Apps**“ (Visos programos) ir tada spustelėkite piktogramą su spausdintuvo pavadinimu.
2. Atsidariusiame lange pasirinkite **Print, Scan & Fax** (spausdinimas, nuskaitymas ir faksogramos) arba **Print & Scan** (spausdinti ir nuskaityti), tada srityje **Print** (spausdinimas) pasirinkite **Maintain Your Printer** (spausdintuvo priežiūra).

## HP spausdintuvo paslaugų programa („Mac OS“)

„HP Utility“ (HP paslaugų programa) yra priemonių, skirtų konfigūruoti spausdintuvo parametrus, kalibruoti spausdintuvą, užsakyti eksploatacinių medžiagų internetu ir rasti pagalbos informaciją, esančią interneto svetainėse.

---

 **Pastaba** HP paslaugų programos funkcijos priklauso nuo pasirinkto spausdintuvo.

---

Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia apytikslę informaciją, skirtą tik planavimui. Kai pasirodo pranešimas apie žemą rašalo lygį, pasirinkite atsarginę rašalo kasetę, kad nereikėtų atidėti galimų spausdinimo darbų. Kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

---

Šiame skyriuje aprašomos toliau išvardytos temos.

- [HP paslaugų programos įjungimas](#)


### HP paslaugų programos įjungimas

Du kartus spustelėkite „**HP Utility**“ (HP paslaugų programa) aplanke „**Applications/Hewlett-Packard**“ (Programos / „Hewlett-Packard“).

## Integruotasis tinklo serveris

Kai spausdintuvas įjungtas į tinklą, galite naudotis spausdintuvo pagrindiniu tinklalapiu (integruotuoju tinklo serveriu arba EWS) ir jame stebėti būklės informaciją, keisti parametrus ir tvarkyti spausdintuvą iš savo kompiuterio.

---

 **Pastaba** Integruotojo tinklo serverio reikalavimų sistemai sąrašą galite rasti [Integruotojo tinklo serverio techniniai duomenys](#).

Norėdami peržiūrėti arba keisti kai kurias nuostatas, turėsite nurodyti slaptažodį.

Galima atidaryti ir naudoti integruotąjį tinklo serverį ir neprisijungus prie interneto. Tačiau tokiu atveju kai kurios funkcijos negalimos.

---


Šiame skyriuje aprašomos tokios temos:

- [Apie slapukus](#)
- [Kaip įjungti integruotąjį tinklo serverį](#)

## Apie slapukus

Jums naršant integruotasis tinklo serveris (EWS) įrašo labai mažus tekstinius failus (slapukus) jūsų standžiajame diske. Šie failai leidžia EWS atpažinti jūsų kompiuterį kito jūsų apsilankymo metu. Pavyzdžiui, jeigu sukonfigūravote EWS kalbą, slapukas leis prisiminti, kurią kalbą pasirinkote, kad kitą kartą paleidus EWS puslapiai būtų rodomi ta kalba. Vieni slapukai išvalomi kiekvieno seanso pabaigoje (pavyzdžiui, slapukas, kuriame saugoma pasirinkta kalba), kiti (pavyzdžiui, slapukas, kuriame saugomos kliento nuostatos) saugomi kompiuteryje tol, kol išvalote juos rankiniu būdu.


---

 **Pastaba** Kompiuteryje EWS išsaugoti slapukai naudojami tik nuostatų išsaugojimui kompiuterio atmintyje arba informacijos bendrinimui tarp spausdintuvo ir kompiuterio. Šie slapukai nesiunčiami į jokių HP tinklalapius.

---

Galite konfigūruoti savo naršyklę, kad ji priimtų visus slapukus, arba galite konfigūruoti, kad ji perspėtų jus kiekvieną kartą, kai siūlomi slapukai, ir tai leis jums nuspręsti, kurį slapuką priimti, o kurio atsisakyti. Be to, naudodami naršyklę galite pašalinti nereikalingus slapukus.

---


 **Pastaba** Atsižvelgiant į spausdintuvą, jei uždrausite slapukus, išjungsite vieną arba daugiau iš toliau nurodytų funkcijų.


---

- Darbo tęsimas vietoje, kurioje išjungėte programą (ypač patogiu, kai naudojate sąrankos vedlius)
- EWS naršyklės kalbos parametro atsiminimas
- EWS pagrindinio puslapio asmeninis pritaikymas

Informacijos apie tai, kaip pakeisti privatumo ir slapukų nuostatas ir kaip peržiūrėti ir naikinti slapukus, ieškokite dokumentacijoje, pasiekiamoje interneto naršyklėje.

## Kaip įjungti integruotąjį tinklo serverį

1. Gaukite spausdintuvo IP adresą arba tinklo įrenginio pavadinimą.
    - a. Spausdintuvo valdymo skydelio pagrindiniame ekrane spustelėkite mygtuką  („Setup“ (Sąranka)).
    - b. Dešiniau esančiais mygtukais pasirinkite **Network** (tinklas), tada pasirinkite **View Network Summary** (rodyti tinklo suvestinę).
  2. Kompiuteryje įdiegtoje tinklo naršyklėje įrašykite spausdintuvui priskirtą IP adresą arba tinklo įrenginio pavadinimą.  
Pavyzdžiui, jei IP adresas yra 123.123.123.123, tinklo naršyklėje įveskite tokį adresą: <http://123.123.123.123>
- 

 **Patarimas 1** Atidarę integruotąjį tinklo serverį, įtraukite jį į adresyną, kad galėtumėte į jį greitai grįžti.

**Patarimas 2** Jei operacinėje sistemoje „Mac OS X“ naudojate interneto naršyklę „Safari“, taip pat galite lengvai atidaryti EWS žymele „Bonjour“ neįrašydami IP adreso. Norėdami naudotis žymele „Bonjour“, atidarykite „Safari“ ir meniu **Safari** spustelėkite **Preferences** (parinktys). Skirtuko **Bookmarks** (žymos), juostoje **Bookmarks** (žymos) pasirinkite **Include Bonjour** (įtraukti „Bonjour“), tada uždarykite langą. Spustelėkite žymą **Bonjour**, o tada pasirinkite tinklo spausdintuvą, kad galėtumėte atidaryti EWS.

---

---

# F Kaip ...?

- Pasirengimas darbui
- Spausdinimas
- Nuskaitymas
- Kopijavimas
- „Fax“ (siųsti faksogramą)(tik „HP Officejet Pro 3620“)
- Darbas su rašalo kasetėmis
- Problemos sprendimas

---

# G Klaidos („Windows“)

## Fakso atmintis pilna

Jei įjungta faksogramos priėmimo į atmintį arba HP skaitmeninio fakso („Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“) funkcija, iškilus problemai (pavyzdžiui, įstrigus popieriui), spausdintuvas įrašo įeinančias faksogramas į atmintį iki tol, kol problema išsprendžiama. Vis dėlto spausdintuvo atmintis gali prisipildyti neatspausdintomis arba į kompiuterį nenusiųstomis faksogramomis.

Kad išspręstumėte šią problemą, išspręskite kitas spausdintuvo problemas.


Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Fakso problemų sprendimas](#)(tik „HP Officejet Pro 3620“).

## Nėra ryšio su spausdintuvu

Kompiuteris negali susisiekti su spausdintuvu, nes atsitiko vienas iš toliau pateiktų dalykų.

- Spausdintuvas buvo išjungtas.
- Atjungtas spausdintuvo jungiamasis kabelis (USB arba tinklo (eterneto)).

Kad išspręstumėte šią problemą, pamėginkite toliau nurodytus sprendimus.

- Patikrinkite, ar spausdintuvas įjungtas ir šviečia lemputė  (Maitinimas).
- Patikrinkite, ar maitinimo ir kiti kabeliai veikia ir gerai prijungti prie spausdintuvo.
- Patikrinkite, ar maitinimo kabelis gerai prijungtas prie veikiančio kintamosios srovės (AC) maitinimo lizdo.
- Jei spausdintuvas prijungtas prie tinklo, įsitikinkite, kad tinklas veikia tinkamai. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Tinklo problemų sprendimas](#).


## Mažai rašalo

Pranešime nurodytoje kasetėje liko mažai rašalo.

Rašalo lygio įspėjimai ir indikatoriai pateikia apytikslių informaciją, skirtą tik planavimui. Kai pasirodo pranešimas apie žemą rašalo lygį, pasirūpinkite atsargine rašalo kasete, kad nereikėtų atidėti galimų spausdinimo darbų. Kasetę turėsite keisti tik tada, kai spausdinimo kokybė taps nepriimtina.

Informacijos apie rašalo kasečių keitimą rasite skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#). Informacijos apie rašalo kasečių užsakymą rasite skyriuje [Spausdinimo eksploatacinių medžiagų užsakymas internetu](#). Informacijos apie panaudotų rašalo eksploatacinių medžiagų perdirbimą ieškokite [HP rašalinių spausdintuvų eksploatacinių medžiagų perdirbimo programa](#).


---

 **Pastaba** Spausdinant rašalo kasetėse esantis rašalas naudojamas įvairiai, pavyzdžiui, pradiniuose procesuose paruošti spausdintuvą ir kasetes spausdinti. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Išsamesnės informacijos rasite adresu [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Rašalo kasetės problema

Pranešime nurodytos kasetės trūksta, ji sugadinta, nesuderinama arba įdėta į netinkamą spausdintuvo lizdą.

 **Pastaba** Jei pranešime nurodyta, kad rašalo kasetė netinkama, informacijos dėl spausdintuvo kasečių įsigijimo žr. skyriuje [Spausdinimo eksploatacinių medžiagų užsakymas internetu](#).

---

Kad išspręstumėte šią problemą, pamėginkite toliau pateiktus sprendimus. Sprendimai pateikiame pradedant labiausiai tikėtiniu sprendimu. Jeigu pirmas sprendimas neišsprendžia problemos, bandykite likusius sprendimus, kol išspręsite problemą.

### 1 sprendimas. Išjunkite ir iš naujo įjunkite spausdintuvą

Išjunkite ir vėl įjunkite spausdintuvą.



Jei problema išlieka, mėginkite kitą sprendimą.

## 2 sprendimas. Teisingai įdėkite rašalo kasetę


Įsitikinkite, kad rašalo kasetė įdėta tinkamai.

1. Atsargiai truktelėdami atverkite rašalo kasečių dangtelį.
2. Pastumdami atleiskite ir tvirtai traukdami į save išimkite rašalo kasetę.
3. Įdėkite kasetę į lizdą. Stipriai paspauskite kasetę, kad būtų užtikrintas geras kontaktas.
4. Uždarykite rašalo kasečių dangtelį ir patikrinkite, ar išnyko klaidos pranešimas.

## Pakeiskite rašalo kasetę

Pakeiskite nurodytą rašalo kasetę. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

---


 **Pastaba** Jeigu jūsų rašalo kasetei vis dar galioja garantija, susisiekite su HP pagalbos centru dėl remonto ar pakeitimo. Išsamesnės informacijos apie rašalo kasečių garantiją rasite skyriuje [Informacija apie rašalo kasetės garantiją](#). Jei problema išlieka pakeitus kasetę, susisiekite su HP pagalbos centru. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP pagalba](#).

---

## Netinkamas popierius

Į spausdintuvą įdėtas popierius nesuderinamas su spausdintuvo tvarkyklėje parinktu popieriaus dydžiu ar rūšimi. Pasirūpinkite, kad į spausdintuvą būtų įdėta tinkamo popieriaus, ir vėl spausdinkite dokumentą. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

---

 **Pastaba** Jeigu į spausdintuvą įdėtas popierius tinkamo dydžio, spausdintuvo tvarkyklėje pakeiskite nustatytą popieriaus dydį ir vėl spausdinkite dokumentą.

---

## Per trumpas popierius

Spausdintuvui netinkamas popieriaus dydis.

Daugiau apie spausdintuvui tinkamus dydžius žr. [Palaikomų dydžių supratimas](#).

Plačiau apie popieriaus įdėjimą skaitykite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

## Rašalo kasetės atrama negali judėti

Kažkas blokuoja rašalo kasetės laikiklį (spausdintuvo dalį, kuri laiko rašalo kasetę).

Kad pašalintumėte kliūtį, mygtuku  (Maitinimas) išjunkite spausdintuvą ir ieškokite strigties.

Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Įstrigusio popieriaus šalinimas](#).

## Popieriaus strigtis

Spausdintuve įstrigo popierius.

Prieš bandydami pašalinti strigtį, perskaitykite toliau pateiktą informaciją.

- Įsitikinkite, kad įdėjote popieriaus, kuris atitinka specifikacijas ir nėra susiglamžęs, susilankstęs arba suplyšęs. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus techniniai duomenys](#).
- Įsitikinkite, kad spausdintuvas yra švarus. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Spausdintuvo priežiūra](#).
- Patikrinkite, ar į įvesties dėklą arba ADT tinkamai įdėti lapai ir ar jis neperpildytas. Plačiau apie tai žr. skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#) arba [Originalo dėjimas į automatinį dokumentų tiektuvą \(ADT\)](#) (tik „HP Officejet Pro 3620“).

Strigčių šalinimo instrukcijas, taip pat informacijos, kaip strigčių išvengti, rasite skyriuje [Įstrigusio popieriaus šalinimas](#).

## Spausdintuve baigėsi popierius

Numatytasis dėklas yra tuščias.

Įdėkite daugiau popieriaus ir spustelėkite mygtuką greta **OK** (gerai).

Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Popieriaus įdėjimas](#).

## Spausdintuvas atsijungęs

Spausdintuvas šiuo metu neprijungtas. Neprijungto spausdintuvo negalima naudoti.

Kad pakeistumėte spausdintuvo būklę, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Spustelėkite „**Start**“ (pradėti), tuomet „**Printers**“ (spausdintuvai) arba „**Printers and Faxes**“ (spausdintuvai ir faksai) arba „**Devices and Printers**“ (įrenginiai ir spausdintuvai).  
- Arba -  
Spustelėkite **Start** (pradėti), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydelis) ir tada du kartus spustelėkite **Printers** (spausdintuvai).  
- Arba -  
Ekrane „**Start**“ (Pradėti) spustelėkite **Control Panel** (Valdymo skydelis), tada spustelėkite **View devices and printers** (Rodyti įrenginius ir spausdintuvus).
2. Jei dialogo lange matomi spausdintuvai nerodomi rodinyje „Details“ (išsami informacija), spustelėkite meniu **View** (rodinys), tada – **Details** (išsami informacija).
3. Jei spausdintuvo būklė yra „Offline“ (neprijungtas), dešiniu juo pelės klavišu spustelėkite spausdintuvą, tada spustelėkite **Use Printer Online** (naudoti spausdintuvą prisijungus).
4. Bandykite vėl naudoti spausdintuvą.

## Spausdintuvas pristabdytas

Spausdintuvas šiuo metu pristabdytas. Pristabdžius produktą, naujos užduotys įtraukiamos į eilę, bet nėra spausdinamos.

Kad pakeistumėte spausdintuvo būklę, atlikite toliau pateiktus veiksmus.

1. Spustelėkite „**Start**“ (pradėti), tuomet „**Printers**“ (spausdintuvai) arba „**Printers and Faxes**“ (spausdintuvai ir faksai) arba „**Devices and Printers**“ (įrenginiai ir spausdintuvai).  
- Arba -  
Spustelėkite **Start** (pradėti), spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydelis) ir tada du kartus spustelėkite **Printers** (spausdintuvai).  
- Arba -  
Ekrane **Start** (Pradėti) spustelėkite **Control Panel** (Valdymo skydelis), tada spustelėkite **View devices and printers** (Rodyti įrenginius ir spausdintuvus).
2. Jei dialogo lange matomi spausdintuvai nerodomi rodinyje „Details“ (išsami informacija), spustelėkite meniu **View** (rodinys), tada – **Details** (išsami informacija).
3. Jei spausdintuvas pristabdytas, dešiniu juo pelės klavišu spustelėkite spausdintuvą, tada spustelėkite **Resume Printing** (tęsti spausdinimą).
4. Bandykite vėl naudoti spausdintuvą.



## Dokumento nepavyko atspausdinti

Nepavyko spausdintuvu išspausdinti dokumento, nes įvyko spausdinimo sistemos problema.

Informacijos apie spausdinimo problemų sprendimą rasite skyriuje [Spausdintuvo problemų sprendimas](#).

## Spausdintuvo triktis

Ivyko spausdintuvo triktis. Paprastai tokias problemas pavyksta išspręsti atlikus toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspausdami mygtuką  (Maitinimas) išjunkite spausdintuvą.
2. Atjunkite maitinimo kabelį, tada vėl jį prijunkite.
3. Paspausdami mygtuką  (Maitinimas) įjunkite spausdintuvą.

Jei problema išlieka, užsirašykite klaidos kodą, pateiktą pranešime, ir susisiekite su HP pagalbos centru. Daugiau informacijos apie susisiekimą su HP pagalbos centru skaitykite skyriuje [HP pagalba](#).

## Atviros durelės arba dangtis

Kad spausdintuvas galėtų spausdinti, visi dangčiai ir dangteliai turi būti uždaryti.

---

 **Patarimas** Dauguma dangčių ir dangtelių prisitvirtina vietoje, kai pilnai uždaryti.

---

Jeigu problema išlieka, nors tvirtai uždarėte visus dangčius ir dangtelius, susisiekite su HP technine pagalba. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP pagalba](#).


## Įdėta anksčiau naudota rašalo kasetė

Pranešime nurodyta rašalo kasetė jau buvo naudota kitame spausdintuve.

Galite naudoti kasetes skirtinguose spausdintuvuose, bet jei kasetė ilgą laiką buvo palikta išimta, gali nukentėti spausdinamų dokumentų kokybė. Be to, jeigu naudojate rašalo kasetes, kurios buvo naudojamos kitame spausdintuve, rašalo lygis gali būti rodomas netiksliai arba iš viso gali būti nerodomas.

Jeji spausdinimo kokybė nepriimtina, bandykite valyti spausdinimo galvutę.

---

 **Pastaba** Kasečių rašalas spausdinant naudojamas atliekant įvairius veiksmus, įskaitant spausdintuvo parengimą, kada spausdintuvas ir kasetės paruošiami spausdinti, ir spausdinimo galvutės aptarnavimą, dėl kurio spausdinimo purkštukai išlieka švarūs, o rašalas teka tolygiai. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Išsamesnės informacijos rasite [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

Išsamesnės informacijos apie rašalo kasečių laikymą rasite skyriuje [Eksploatacinės medžiagos](#).

## Rašalo kasetėse baigėsi rašalas

Kad galėtumėte spausdinti toliau, reikia pakeisti pranešime nurodytas rašalo kasetes. HP rekomenduoja rašalo kasetę išimti tik tada, kai turėsite naują kasetę, paruoštą dėti.

Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Sugedusi rašalo kasetė

Pranešime nurodytos rašalo kasetės sugadintos arba neveikia.

Žr. [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Spausdinimo galvutės triktis

Spausdinimo galvutės problema. Kreipkitės į HP techninės pagalbos tarnybą dėl techninės priežiūros arba keitimo. Daugiau informacijos apie susisiekimą su HP pagalbos centru skaitykite skyriuje [HP pagalba](#).

## Spausdintuvo reikmenų naujinimas

Pranešime nurodytą rašalo kasetę galima naudoti tik vienam spausdintuvui naujinti. Norėdami ją naudoti šiame spausdintuve, spustelėkite mygtuką OK (gerai). Jeigu nenorite naujinti šio spausdintuvo reikmenų, spustelėkite mygtuką Cancel Print (atšaukti spausdinimą) ir išimkite kasetę.

## Spausdintuvo reikmenų naujinimas sėkmingas

Reikmenys sėkmingai atnaujinti. Dabar pranešime išvardytas rašalo kasetes galima naudoti spausdintuve.

## Spausdintuvo reikmenų naujinimo problema

**Pabandykite nustatyti spausdintuvą atpažinti atnaujintą rašalo kasetę.**

1. Išimkite atnaujintą kasetę.
2. Įstatykite į vežimėlį originalią kasetę.
3. Uždarykite priegigos dureles, palaukite, kol vežimėlis sustos.
4. Išimkite originalią kasetę, pakeiskite ją atnaujinta kasete.
5. Uždarykite priegigos dureles, palaukite, kol vežimėlis sustos.

Jei vis tiek gaunate pranešimą apie atnaujinimo problemą, kreipkitės pagalbos į HP. Daugiau informacijos apie susisiekimą su HP pagalbos centru skaitykite skyriuje [HP pagalba](#).

## Įdėtos ne HP gamybos rašalo kasetės

HP negali garantuoti ne HP eksploatacinių medžiagų kokybės arba patikimumo. Garantija neapima priežiūros arba remonto, jeigu jo prireikė dėl to, kad buvo naudoti ne HP gamybos reikmenys. Jei manote, kad pirkote originalias HP rašalo kasetes, apsilankykite HP interneto svetainėje [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), kur rasite daugiau informacijos ir galėsite pranešti apie klastotes.

## Originalias HP rašalo kasetes naudoti apsimoka

Originalius HP reikmenis naudojančiams ištikimiems klientams bendrovė HP atlygina. Norėdami internete peržiūrėti atlyginimo programą, spustelėkite toliau esantį mygtuką. Atlyginimo programa gali būti taikoma ne visose vietovėse.

## Pranešimas apie padirbtą kasetę

Įdėta kasetė nėra nauja, originali HP kasetė. Kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote šią kasetę. Apie įtariamą klastotę galite pranešti HP tinklalapyje [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Norėdami toliau naudoti kasetę, spustelėkite „Continue“ (tęsti).

## Nustatyta, kad įdėta naudota, pakartotinai pripildyta arba padirbta rašalo kasetė

Rašalo kasetėje baigėsi originalus HP rašalas. Kad išspręstumėte šią problemą, pakeiskite rašalo kasetę arba, norėdami toliau ją naudoti, spustelėkite mygtuką „OK“ (gerai). Plačiau apie kasetės keitimą skaitykite skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#). Originalius HP reikmenis naudojančiams ištikimiems klientams bendrovė HP atlygina. Norėdami internete peržiūrėti atlyginimo programą, spustelėkite toliau esantį mygtuką. Atlyginimo programa gali būti taikoma ne visose vietovėse.

---

**⚠ Perspėjimas** HP rašalo kasetėms teikiama garantija neapima ne HP gamybos rašalo ir kasečių. HP spausdintuvams teikiama garantija neapima remonto ar priežiūros darbų, kuriuos reikėjo atlikti dėl ne HP gamybos kasečių arba rašalo naudojimo. HP negarantuoja ne HP gamybos rašalo kokybės arba patikimumo. Nebus teikiama informacija apie rašalo kiekį.

---

## Naudoti SAŖANKOS kasetes

kai nustatote spausdintuvą pirmą kartą, įdėkite kasetes, kuris buvo pateiktos kartu su juo. Šios kasetės pažymėtos kaip „SETUP“ (saŖankos) ir su jomis spausdintuvus prieš spausdinant pirmą užduotį bus sukalibruotas. Neįstačius „SETUP“ kasečių pradinio paleidimo sėkmingai atlikti nepavyks. Jei įdėjote įprastas rašalo kasetes, jas išimkite, įdėkite „SETUP“ kasetes ir baikite spausdintuvo saŖanką. Baigus spausdintuvo saŖanką, jame galima naudoti įprastas kasetes.

Jei vis dar gaunate klaidos pranešimus ir spausdintuvus negali užbaigti rašalo sistemos iniciavimo, susisiekite su HP techninio aptarnavimo centru. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [HP pagalba](#).

Spustelėkite čia norėdami rasti išsamesnės informacijos internete.

## Nenaudoti SAŖANKOS kasečių

Paruošus spausdintuvą naudojimui SAŖANKOS kasečių naudoti nebegalima. Išimkite ir įdėkite ne SAŖANKOS kasetes. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Nepakanka rašalo paleisties procedūrai

Pranešime nurodytose naudotose rašalo kasetėse gali nepakakti rašalo vienkartinės paleisties procesams atlikti.

Sprendimas: įdėkite naujas kasetes arba, jei norite naudoti jau įdėtas kasetes, spustelėkite mygtuką **OK** (gerai).

Jeigu saŖankos negalima atlikti naudojant įdėtas rašalo kasetes, reikės įdėti naujas kasetes. Kaip įdėti naujas kasetes, žr. skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Nesuderinamos rašalo kasetės

Rašalo kasetė nesuderinama su spausdintuvu.

Sprendimas: nedelsdami išimkite šią rašalo kasetę ir vietoje jos įdėkite kasetę su tinkamu rašalu. Kaip įdėti naujas kasetes, žr. skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Rašalo jutiklio gedimas

Sugedo rašalo jutiklis ir spausdintuvus nebegali spausdinti.

Susisiekite su HP techninės priežiūros tarnyba. Išsamesnės informacijos rasite skyriuje [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Rašalo jutiklio įspėjimas

Rašalo jutiklis nustatė nenumatytą situaciją. Priežastis gali būti rašalo kasetė arba jutiklio gedimas. Jeigu jutiklis sugedo, nebegalima nustatyti, kada kasetėse baigiasi rašalas. Spausdinant tuščia kasete į rašalo sistemą patenka oro, todėl suprastėja spausdinimo kokybė. Sprendžiant šią problemą naudojama daug rašalo, todėl visose kasetėse rašalo kiekis labai sumažės.

Sprendimas: norėdami spausdinti toliau arba pakeisti rašalo kasetę, spustelėkite mygtuką **OK** (gerai) arba pakeiskite rašalo kasetę. Kaip įdėti naujas kasetes, žr. skyriuje [Pakeiskite rašalo kasetę](#).

## Spausdintuvo paruošimo triktis

Nustojo veikti spausdintuvo laikrodis ir spausdintuvus gali būti iki galo neparuoštas. Gali būti netiksliai rodomas apytikris likusio rašalo kiekis.

Sprendimas: tikrinkite spausdinimo užduoties spausdinimo kokybę. Nepatenkinamą kokybę galima pagerinti atlikus spausdinimo galvutės valymo procedūrą. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje [Spausdinimo galvutės valymas](#).

## Atidarytas ADT dangtis

Norėdami tęsti, uždarykite ADT dangtį.

## Rašalo sistemos problema

Išimkite rašalo kasetes ir apžiūrėkite, ar nesimato nuotėkio. Jeigu iš bet kurios kasetės teka rašalas, kreipkitės į HP. Daugiau informacijos, kaip susisiekti su HP, žr. [HP pagalba](#). Nenaudokite kasečių, iš kurių teka rašalas.

Jeigu rašalo nuotėkių neradote, vėl įdėkite rašalo kasetes ir uždarykite spausdintuvo dangtį. Išjunkite ir vėl jį įjunkite spausdintuvą. Jeigu šis pranešimas pasirodo antrą kartą, kreipkitės į HP. Daugiau informacijos, kaip susisiekti su HP, žr. [HP pagalba](#).

# Rodyklė

## Simboliai/skaitmenys

„Hewlett-Packard Company“  
pranešimai 3  
„IP Settings“ (IP nuostatos) 155  
„Mac OS X“  
HP naudmena 157  
„Mac OS“  
pasirinktinio formato popierius 26  
spausdinimo nuostatos 24  
„Webcam“ 29  
„Windows“  
brošiūrų spausdinimas 24  
sistemos reikalavimai 105  
spausdinimo nuostatos 23

**A**  
abi lapo pusės, spausdinimas 27  
abonento atpažinimo kodas 47  
ADSL, fakso nustatymas su  
lygiagrečiosios telefono sistemos  
136  
ADT (automatinis dokumentų tiekimas)  
originalų dėjimas 14  
palaikomi popieriaus dydžiai 105  
akustinė sklaida 109  
antraštė, faksograma 47  
aplinkos specifikacijos 109  
aplinkos tvarumo programa 118  
ataskaitos  
diagnostika 70, 96  
fakso patikrinti nepavyko 77  
klaida, faksograma 53  
patvirtinimas, faksograma 52  
spausdinimo galvutė 94  
spausdinimo kokybė 70, 96  
atmintinė  
specifikacijos 105  
atmintis  
faksogramų spausdinimas  
pakartotinai 40  
išsaugoti faksogramas 39  
atsakiklis  
įrašomi fakso signalai 86  
nustatymas veikti su faksu  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 147  
sąranka su faksu ir modemu 148  
atsakymo skambučio melodija  
keisti 48  
lygiagrečiosios telefono sistemos  
138  
atšaukimas  
suplanuota faksograma 36  
Atšaukti mygtukas 11  
automatinis dokumentų tiekimas (ADT)  
originalų dėjimas 14  
palaikomi popieriaus dydžiai 105

tiekimo problemos, trikčių diagnostika  
ir šalinimas 19  
valyti 19  
automatinis faksogramos sumažinimas  
42

## B

balso paštas  
nustatymas veikti su faksu  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 141  
nustatymas veikti su faksu ir  
kompiuterio modemu  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 151  
baltos juostos, trikčių diagnostika  
kopijos 72, 73  
nuskaitymas 76  
Brošiūrų spausdinimas  
spausdinimas 24  
būseną  
spausdintuvo būklės ataskaita 92  
tinklo konfigūracijos lapas 92

## D

darbo aplinkos specifikacijos 109  
darbo ciklas 104  
dėklai  
įdėkite popieriaus 15  
įstrigusio popieriaus šalinimas 97  
palaikomi popieriaus dydžiai 105  
palaikomos popieriaus rūšys ir  
svoriai 106  
popieriaus kreiptuvų iliustracija 9  
radimas 9  
talpos 106  
tiekimo trikčių diagnostika 70  
dėklas 2  
galia 106  
palaikomi popieriaus dydžiai 105  
palaikomos popieriaus rūšys ir  
svoriai 106  
diagnostinis puslapis 70, 96  
diegimas  
Patarimai dėl HP programinės  
įrangos diegimo 90  
techninės įrangos įrengimo  
patarimai 90  
trikčių šalinimo problemos 90  
dydis  
kopijavimo trikčių diagnostika 72  
nuskaitymas, trikčių diagnostika 77  
drėgnumo specifikacijos 109  
DSL, fakso nustatymas su  
lygiagrečiosios telefono sistemos  
136  
dvipusio spausdinimo įrenginys  
įstrigusio popieriaus šalinimas 97

palaikomos popieriaus rūšys ir  
svoriai 106  
dvipusis spausdinimas 27

## E

ekraninis rinkimas 35, 37  
eksploatacinės medžiagos  
išeiga 104  
spausdintuvo būklės ataskaita 92  
užsakymas internetu 131  
elektros techninės specifikacijos 109  
EWS. Žr. integruotasis tinklo serveris

## F

fakso  
antraštė 47  
ataskaitos 51  
atsakiklio trikčių diagnostika 86  
atsakiklis 47  
atsakiklis, nustatymas  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 147  
atsakymo būdas 47  
balso paštas, nustatymas  
(lygiagrečiosios telefono sistemos)  
141  
bendrai naudojamas automatinis  
atsakiklis ir modemas  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 148  
bendrai naudojamas modemas ir  
automatinis atsakiklis  
(lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 148  
bendrai naudojamas modemas ir  
balso linija (lygiagrečiosios  
telefono sistemos) 144  
bendrai naudojamas modemas ir  
balso paštas (lygiagrečiosios  
telefono sistemos) 151  
bendrai naudojamos telefono linijos  
nustatymas (lygiagrečiosios telefono  
sistemos) 140  
DSL, nustatymas (lygiagrečiosios  
telefono sistemos) 136  
ekraninis rinkimas 35, 37  
faksogramos atsarginės kopijos  
darymas 39  
garsumas 50  
greitis 49  
Interneto protokolu 51  
ISDN linija, nustatymas (lygiagrečiosios  
telefono sistemos) 138  
ISDN linijos nustatymas (lygiagrečiosios  
telefono sistemos) 136  
klaidų ataskaitos 53  
klaidų taisymo režimas 50

- linijos būklės patikra, nesėkminga 81
- lygiagrečiosios telefono sistemos 133
- modemas, bendrai naudojamas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 142
- numerio rinkimo signalo patikra, nesėkminga 80
- numerių blokavimas 42
- pakartotinio rinkimo parinktys 49
- parametrai, pakeisti 47
- patikra nepavyko 77
- patvirtinimo ataskaitos 52
- PBX sistema, nustatymas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 138
- persiuntimas 41
- po kiek skambučių atsiliepti 48
- popieriaus dydis 41
- priėmimas 38
- priėmimas rankiniu būdu 39
- priimti, šalinti trikdžius 82, 84
- rinkimo tipas, nustatymas 49
- sąrankos rūšys 134
- sieninio lizdo patikra, nesėkminga 78
- siuntimas 34
- siųsti, šalinti trikdžius 82, 83, 85
- skiriamasis skambėjimas, melodijos keitimas 48
- skiriamojo skambėjimo nustatymas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 138
- spausdinimas pakartotinai 40
- spausdinti paskutinio perdavimo informaciją 53
- specifikacijos 108
- sumažinimas 42
- suplanuoti 36
- susisiekti norint priimti 40
- telefono kabelis per trumpas 86
- telefono laido ryšio patikra, nesėkminga 79
- telefono laido tipo patikra, nesėkminga 79
- tikrinimo nustatymas 154
- trikčių diagnostika ir šalinimas 77
- žurnalas, išvalyti 51
- žurnalas, spausdinimas 53
- faksogramos atsarginės kopijos darymas 39
- faksogramų persiuntimas 41
- faksogramų transliavimas siuntimas 37
- FoIP 51
- G**
- galia
- dėklai 106
- galimi šriftai 104
- galinis prieigos skydelis įstrigusio popieriaus šalinimas 97
- galios
- specifikacijos 109
- galvutė 94
- garantija 102
- garso slėgis 109
- garsumas
- fakso garsai 50
- grafiniai vaizdai
- atrodo skirtingai nuo originalo 76
- nevisiškai užpildytos kopijos 73
- greitis
- skaitytuvo trikčių diagnostika 74
- greitis, b/s 49
- grūdėtos arba baltos juostos kopijose, trikčių diagnostika 73
- H**
- HP spausdintuvo paslaugų programa („Mac OS“)
- paleidimas 157
- I**
- impulsinis rinkimas 49
- informacija apie triukšmą 109
- integruotasis tinklo serveris
- apie 157
- paleidimas 158
- trikčių diagnostika ir šalinimas, negalima atidaryti 89
- „Webscan“ 29
- interneto protokolas
- faksas, naudojimas 51
- interneto svetainės
- pritaikymo neįgaliesiems informacija 7
- IP adresas
- spausdintuvo tikrinimas 90
- ISDN linija, sąranka darbu su fakso lygiagrečiosios telefono sistemos 138
- išblukusios juostos ant kopijų, trikčių diagnostika 72
- išsaugoti
- atmintyje esančios faksogramos 39
- išvalyti
- fakso žurnalai 51
- išvesties dėklas
- popieriaus palaikymas 107
- radimas 9
- įdėkite
- dėklas 16
- įdėkite korteles 17
- įdėkite popieriaus 16
- įdėti
- dėklas 16
- įrenginys, fakso sąrankos patikra 78
- įtampos specifikacijos 109
- įvesties dėklas
- galia 106
- palaikomi popieriaus dydžiai 105
- palaikomos popieriaus rūšys ir svoriai 106
- J**
- jungikliai, radimas 10
- juodi taškai arba ruožai, trikčių diagnostika
- kopijos 73
- nuskaitymas 77
- juostos nuskaitytuose dokumentuose, trikčių diagnostika 76
- K**
- kalba, spausdintuvas 104
- klaidų ataskaitos, fakso 53
- klaidų taisymo režimas 50
- klientų aptarnavimas
- elektroninis 61
- kokybė, trikčių šalinimas
- kopijuoti 72
- nuskaitymas 76
- kompiuterio modemas
- bendrai naudojama su fakso ir automatinio atsakiklio (lygiagrečiosios telefono sistemos) 148
- bendrai naudojama su fakso ir balso linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 144
- bendrai naudojama su fakso ir balso paštu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 151
- bendrai naudojamas su fakso (lygiagrečiosios telefono sistemos) 142
- konfigūravimas
- užkarda 88
- kopijavimo nuostatos
- kopijuoti 32
- kopijuoti
- kokybė 72
- parametrai 32
- specifikacijos 108
- trikčių diagnostika ir šalinimas 71
- kortelės
- palaikomas dėklas 106
- tinkami dydžiai 106
- KTR. Žr. klaidų taisymo režimas
- L**
- laikymo aplinkos specifikacijos 109
- lemputės, valdymo skydelis 11
- linijos
- kopijos, trikčių diagnostika 72
- nuskaitymas, trikčių diagnostika 76, 77
- linijos būsenos testas, fakso 81
- lygiagrečiosios telefono sistemos atsakiklio sąranka 147
- atskiros linijos nustatymas 136
- bendrai naudojamos linijos nustatymas 140
- DSL nustatymas 136
- ISDN nustatymas 138
- modemo ir automatinio atsakiklio sąranka 148
- modemo ir balso pašto nustatymas 151
- modemo nustatymas 142
- PBX nustatymas 138
- sąrankos rūšys 134



skiriamąjo skambėjimo nustatymas 138  
 su balso linija bendrai naudojamo modemo nustatymas 144  
 šalys / regionai 133  
 lygiuoti spausdinimo galvutę 95

## M

maitinimas  
 trikčių diagnostika ir šalinimas 64  
 maitinimo įvestis, radimas 10  
 mygtukai, valdymo skydelis 11  
 modelio numeris 92  
 modemas  
 bendrai naudojama su faksu ir automatinio atsakikliu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 148  
 bendrai naudojama su faksu ir balso linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 144  
 bendrai naudojama su faksu ir balso paštu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 151  
 bendrai naudojamas su faksu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 142  
 modemas, prijungtas prie telefono bendrai naudojama su faksu ir automatinio atsakikliu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 148  
 bendrai naudojama su faksu ir balso linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 144  
 bendrai naudojama su faksu ir balso paštu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 151  
 bendrai naudojamas su faksu (lygiagrečiosios telefono sistemos) 142

## N

nepageidaujamų fakso numerių režimas 42  
 nespaltoti puslapiai fakso 34  
 kopijuoti 32  
 nespausdinama dalis puslapių, trikčių diagnostika 67  
 normatyvinis modelio numeris 111  
 numatytosios nuostatos kopijuoti 33  
 numerio rinkimo signalo testas, nesėkmingas 80  
 nuosekliosios telefono sistemos sąrankos rūšys 134  
 šalys / regionai 133  
 nuskaitymas  
 iš spausdintuvo valdymo skydelio 28  
 iš „WebScan“ 29  
 kokybė 76  
 lėtas 74  
 OCR 29

pranešimai apie klaidas 75  
 trikčių diagnostika ir šalinimas 73  
 nuskaityti  
 nuskaitymo techninės specifikacijos 108  
 nustatymų  
 atsakiklis (lygiagrečiosios telefono sistemos) 147  
 atskira fakso linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 136  
 automatinis atsakiklis ir modemas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 148  
 balso paštas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 141  
 balso paštas ir kompiuterio modemas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 151  
 bendrai naudojama telefono linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 140  
 DSL (lygiagrečiosios telefono sistemos) 136  
 faksas, su lygiagrečiosiomis telefono sistemomis 133  
 fakso scenarijai 134  
 fakso tikrinimas 154  
 ISDN linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 138  
 kompiuterio modemas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 142  
 kompiuterio modemas ir automatinis atsakiklis (lygiagrečiosios telefono sistemos) 148  
 kompiuterio modemas ir balso linija (lygiagrečiosios telefono sistemos) 144  
 kompiuterio modemas ir balso paštas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 151  
 PBX sistema (lygiagrečiosios telefono sistemos) 138  
 skiriamasis skambėjimas 48  
 skiriamasis skambėjimas (lygiagrečiosios telefono sistemos) 138

## O

OCR  
 nuskaitytų dokumentų taisymas 29  
 trikčių diagnostika ir šalinimas 75  
 originalai  
 nuskaitymas 28

## P

pagalba 61  
 paimami keli lapai, trikčių diagnostika 71  
 pakartotinio rinkimo parinktys, nustatymas 49  
 pakeiskite rašalo kasetę 59  
 pakrypęs, trikčių šalinimas kopijuoti 73  
 nuskaitymas 76

spausdinimas 71  
 parametrai  
 garsumas, faksas 50  
 kopijuoti 32  
 sparta, faksograma 49  
 tinklas 155  
 Parankinė („Windows“) apie 157  
 paleidimas 157  
 paraštės  
 nustatymas, specifikacijos 107  
 pasibaigus techninės pagalbos laikotarpiui 64  
 pasirinktinio formato popierius palaikomi dydžiai 106  
 spausdinimas ant 26  
 „Mac OS“ 26  
 patvirtinimo ataskaitos, faksogramos 52  
 PBX sistema, sąranka darbu su faksu lygiagrečiosios telefono sistemos 138  
 PCL 3 atitikimas 104  
 per šviesūs vaizdai, trikčių diagnostika kopijos 72  
 nuskaitymas 77  
 per tamsūs vaizdai, trikčių diagnostika kopijos 72  
 nuskaitymas 77  
 perdirbti  
 rašalo kasetės 118  
 peržiūra  
 tinklo nuostatos 155  
 po kiek skambučių atsilipti 48  
 popieriaus tiekimo problemos, trikčių diagnostika 70  
 popierius  
 dėjimas į dėklą 15  
 dydis, nustatytas faksogramoms 41  
 dvipusis 27  
 HP, užsakymas 132  
 įstrigusio popieriaus šalinimas 97  
 palaikomi dydžiai 105  
 palaikomos rūšys ir svoriai 106  
 pasirinkimas 13  
 persikreipę puslapiai 71  
 spausdinimas ant pasirinktinio dydžio 26  
 specifikacijos 105  
 strigtys 98, 99  
 tiekimo trikčių diagnostika 70  
 pranešimai apie klaidas  
 nepavyksta įjungti TWAIN šaltinį 75  
 priedai  
 garantija 102  
 spausdintuvo būklės ataskaita 92  
 prievadai, specifikacijos 104  
 priežiūra  
 diagnostinis puslapis 70, 96  
 lygiuoti spausdinimo galvutę 95  
 pakeiskite rašalo kasetę 59  
 patikrinti rašalo lygį 58  
 spausdinimo galvutė 94  
 spausdinimo kokybės ataskaita 70, 96  
 valyti spausdinimo galvutę 95  
 priimti faksogramas

automatinio atsakymo būdas 47  
automatiškai 38  
neautomatiniu būdu 39  
numerių blokavimas 42  
persiuntimas 41  
po kiek skambučių atsiliepti 48  
susisiekimasis 40  
trikčių diagnostika ir šalinimas 82, 84  
pritaikymas neįgaliesiems 7  
prižiūrėti  
spausdinimo galvutė 94  
procesoriaus specifikacijos 104  
programinė įranga  
garantija 102  
OCR 29  
„Webscan“ 29  
puslapių per mėnesį (darbo ciklas) 104

## R

rankinis faksogramų siuntimas  
priėmimas 39  
siuntimas 35, 38  
rašalo kasečių dangtelis, radimas 10  
rašalo kasetės  
būseną 92  
dalių numeriai 92, 131  
garantija 102  
garantijos pabaigos datos 92  
išeiga 104  
pakeitimas 59  
patarimai 58  
patikrinti rašalo lygį 58  
radimas 10  
tinkamos 104  
užsakymas internetu 131  
rašalo lygis, patikrinimas 58  
reglamentinė informacija 111  
rinkimo tipas, nustatymas 49  
ruožai, trikčių diagnostika  
kopijos 73  
nuskaitymas 77

## S

serijos numeris 92  
sieninio lizdo patikrinimas, fakso 78  
sieninis telefono lizdas, fakso 78  
sistemos reikalavimai 105  
siųsti faksogramas  
atmintis, iš 35  
ekraninis rinkimas 35, 37  
neautomatiniu būdu 38  
paprastoji faksograma 34  
suplanuoti 36  
trikčių diagnostika ir šalinimas 82, 83, 85  
valdymo skydeliu 34  
siųsti nuskaitytus vaizdus  
OCR 29  
trikčių diagnostika ir šalinimas 73  
skaitytuvo stiklas  
originalų dėjimas 14  
radimas 9  
valyti 18  
skiriamasis skambėjimas

keisti 48  
lygiagrečiosios telefono sistemos 138  
spalvotas tekstas ir OCR 29  
spartusis rinkimas  
siųsti faksogramą 34  
spausdinimas  
diagnostinis puslapis 70, 96  
dvipusis 27  
fakso ataskaitos 51  
fakso žurnalai 53  
faksogramos 40  
lėtai, trikčių šalinimas 66  
paskutinės faksogramos  
informacija 53  
spausdinimo kokybės ataskaita 70, 96  
spausdintuvo būsenos ataskaita 91  
trikčių diagnostika ir šalinimas 64  
spausdinimas pakartotinai  
faksogramas iš atminties 40  
spausdinimo galvutė  
užsakymas internetu 131  
valyti 95  
spausdinimo galvutė, lygiavimas 95  
spausdinimo kokybės ataskaita 70, 96  
spausdinimo nuostatos  
spausdinimo kokybė 68  
spausdintuvo būsenos ataskaita  
informacija apie 91  
spausdinimas 91  
spausdintuvo programinė įranga („Windows“)  
paleidimas 22  
spausdintuvo tvarkyklė  
garantija 102  
spausdintuvo valdymo skydelis  
nuskaityti iš 28  
radimas 9  
siųsti faksogramas 35  
tinklo nuostatos 155  
specifikacijos  
akustinė sklaida 109  
darbo aplinka 109  
elektros 109  
laikymo aplinka 109  
popierius 105  
procesorius ir atmintis 104  
sistemos reikalavimai 105  
stiklas, skaitytuvas  
originalų dėjimas 14  
radimas 9  
valyti 18  
strigtys  
išvalyti 97  
popierius 98, 99  
vengtinasis popierius 14  
sumažinti faksogramą 42  
suplanuoti faksogramos siuntimą 36  
susisiekti norint priimti faksogramą 40  
svetainės  
aplinkosaugos programos 118  
eksploatacinių medžiagų išeigos  
duomenų lapas 104  
klientų aptarnavimas 61

užsakyti eksploatacinių medžiagų ir priedų 131

## T

taisyti  
tekstas OCR programoje 29  
taškai arba ruožai, trikčių diagnostika  
kopijos 73  
taškai, trikčių diagnostika  
nuskaitymas 77  
techninė informacija  
fakso specifikacijos 108  
kopijavimo specifikacijos 108  
nuskaitymo techninės  
specifikacijos 108  
Techninės pagalbos telefonu laikotarpis  
Techninės pagalbos laikotarpis 62  
techniniai duomenys  
fiziniai 104  
teisingo prievado patikrinimas, fakso 79  
tekstas  
dantytos kopijos 73  
neaiškiai nuskaitoma 77  
negalima redaguoti nuskaitytus, trikčių  
diagnostika 75  
nenukaltomas, trikčių diagnostika  
74  
neryškios kopijos, trikčių  
diagnostika 73  
nevisiškai užpildytos kopijos 73  
trikčių diagnostika ir šalinimas 67  
telefonas, faksogramų priėmimas  
priėmimas 39  
siuntimas 38  
siuntimas, 38  
telefono kabelis  
pailginti 86  
teisingo prievado tikrinimas  
nepavyko 79  
tinkamo tipo patikra nesėkminga 79  
telefono linija, atsakymo skambučio  
melodija 48  
Telefonu teikiama pagalba 62  
temperatūros specifikacijos 109  
tikrinimas, fakso  
fakso linijos būklė 81  
fakso telefono laido tipo patikra  
nesėkminga 79  
įrenginio, nepavyko 78  
nepavyko 77  
numerio rinkimo signalas,  
nesėkminga 80  
nustatymų 154  
sieninis telefono lizdas 78  
teisingo prievado, nesėkminga 79  
tinkamos operacinės sistemos 105  
tinklai  
jungiklio iliustracija 10  
nuostatų peržiūra ir spausdinimas  
155  
papildomi nustatymai 155  
parametrai, pakeisti 155  
problemų sprendimas 87  
užkardos, trikčių diagnostika 65  
„IP Settings“ (IP nuostatos) 155

## Rodyklė

toninis rinkimas 49  
trikčių diagnostika ir šalinimas  
atsakikliai 86  
fakso 77  
fakso linijos patikra nesėkminga 81  
fakso patikros 77  
fakso telefono laido ryšio patikra  
nesėkminga 79  
fakso telefono laido tipo patikra  
nesėkminga 79  
integruotasis tinklo serveris 89  
iš dėklo neištrauktas popierius 70  
kopijavimo kokybė 72  
kopijuoti 71  
maitinimas 64  
nepavyko fakso įrenginio patikra 78  
nespausdina 65  
nespausdinama dalis puslapių,  
netinkamas teksto ar grafinių  
elementų išdėstymas 67  
numerio rinkimo signalo patikra  
nesėkminga 80  
nuskaitymas 73  
nuskaitymo kokybė 76  
paimami keli lapai 71  
pakrypusios kopijos 73  
patarimai 64  
persikreipę puslapiai 71  
popieriaus tiekimo problemos 70  
priimti faksogramas 82, 84  
sieninio fakso lizdo patikra,  
nesėkminga 78  
siųsti faksogramas 82, 83, 85  
spausdinami tušti lapai 67  
spausdinimas 64  
spausdintuvo būsenos ataskaita 91  
strigtys, popierius 99  
tinklo konfigūracijos lapas 92  
trūksta arba neteisinga informacija  
67  
užkardos 65  
trikčių šalinimas  
diegimo problemos 90  
Eterneto tinklas 88  
Patarimai dėl HP programinės  
įrangos diegimo 90  
techninės įrangos įrengimo  
patarimai 90  
tinklo problemų sprendimas 87  
trūksta arba neteisinga informacija,  
trikčių diagnostika 67  
tušti puslapiai, trikčių diagnostika  
kopijuoti 72  
nuskaitymas 77  
spausdinimas 67  
tvarkyklė  
garantija 102  
TWAIN  
nepavyksta įjungti šaltinį 75

## U

USB ryšys  
prievedas, radimas 9, 10  
specifikacijos 104  
užblokuoti fakso numeriai

nustatymas 42  
užkarda  
konfigūravimas 88  
užkardos, trikčių diagnostika 65

## V

valdymo skydelis  
lemputės 11  
mygtukai 11  
valyti  
automatinis dokumentų tiekimas  
19  
paviršiaus 19  
skaitytuvo stiklas 18  
spausdinimo galvutė 95  
vertikalios juostos ant kopijų, trikčių  
diagnostika 72  
vokai  
palaikomas dėklas 106  
tinkami dydžiai 106  
voko spausdinimas 25  
vokų dėjimas 16  
Vokų spausdinimas  
„Mac OS“ 25

## Ž

žurnalas, fakso  
spausdinimas 53





